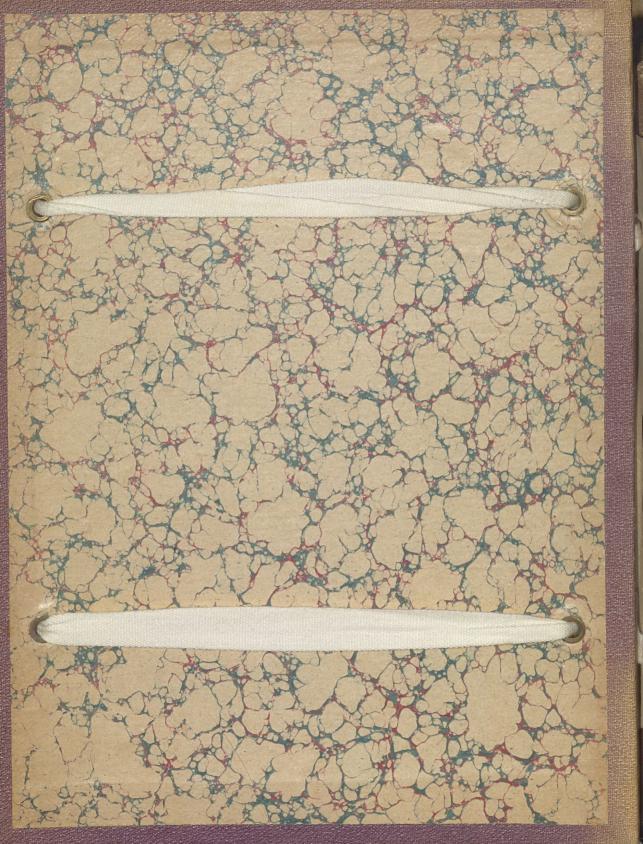
AUTÓGRAFOS

REYNOSO (FÉLIX JOSEPH)

1794-99



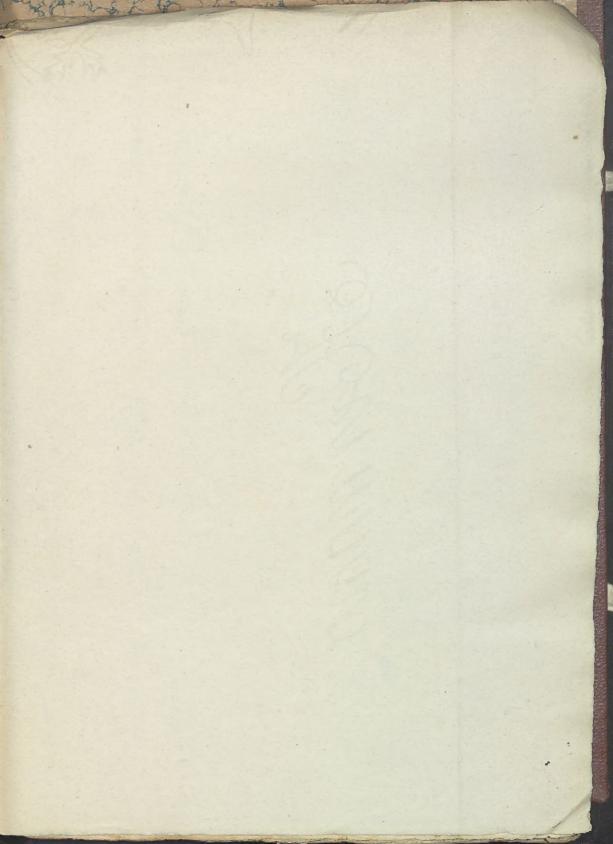


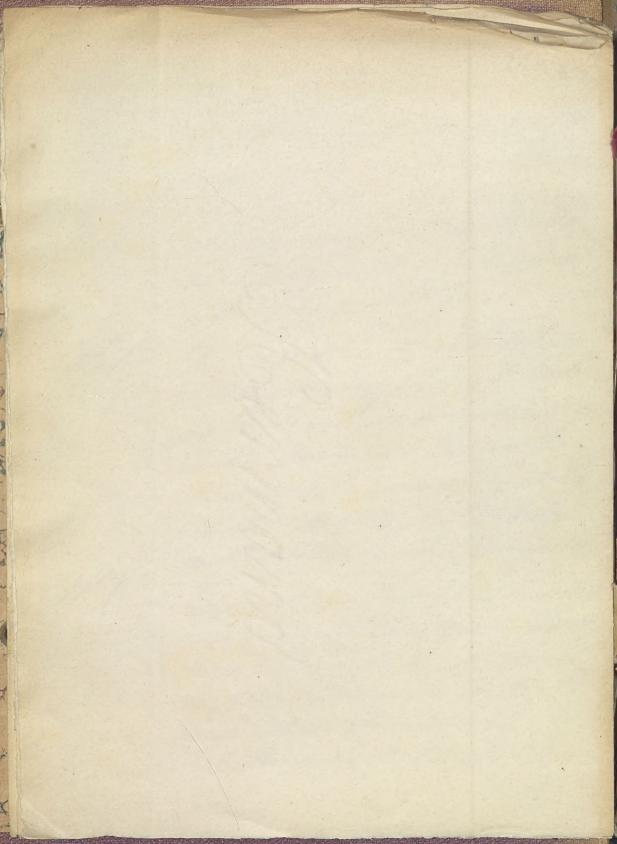
Oda a Thursto empl Variance To ministo de la Chicemita Ma da mila. Andamia of Mila. Min MAD - in de 1996 por Phaymus Oden The Monniem Church on ha Indomin for Mounto all The Dinio Mollyno Amio Holling, de la fintudo Sada en the Andomia on Mole Brankshill pur Thounde. Woh to Sinin, Mo Por thering doscors Chila on the Innhma of Thede Minimbro lolo 1/16 pm : Thompson Thomas Million on the minor to de Monn Fredh. Hornor Chida in the Annhamin of the oh. Their de May por Moyenero. Minhor John Manhard mino & dele tenor un Monnachita Soi do en chique de la llome finime in manufala de la Minne Monas on the Anta doll Ante Operantes dellan

In on the Commentering to Monde Charting Much of Partie Dien Mathimolas of hi Come Janua ich Hours Fortationendio Manna Cale min in the Commentation of Maria Monthema for Maymore. Thing of Homendo III al linto They do Contithe y do Som The apolanto a la Mandamia malido Premetro to 1999 in hide on 13 de Bilio de Tho Quantor Maymo. Withria de la Franchemia de Thutthungung dol Bulla dado moch blannonto porta 10 do Mayo do 1797 por Progravo Journe Jubio at toma Vantam adminton mumber the all mento de la min Mont of

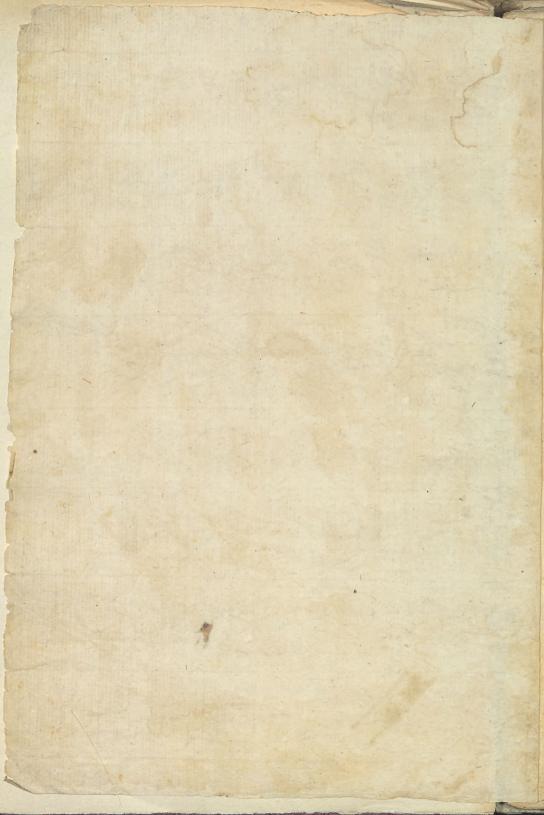
Comments uma propa presen Frida for D. In Millelland an la Andama the Atrait Huma now de South of the de Dicion the holy the Salar Moines Oda a humanihala fon My, reprint de Popullin Min Milma de la Andomia, presentada Made Denombre tolo 1/1/25 from Marineso When en elegio de los Motas. to inflanos Mada in In Academia on 6 de fluiro de 1796 por Mayour Muertaner sector o la rand que 11.16 en Enfance han witherdel our hor John progresigldola Chamion not on the qual so invalant for mayor the defectes que to han Amounido en Montelo homas io. Comita proporcione d'uno do his proming propulato from he Mandemia, Midalen Inde · Mayo do 1996 de Phomoso The minda

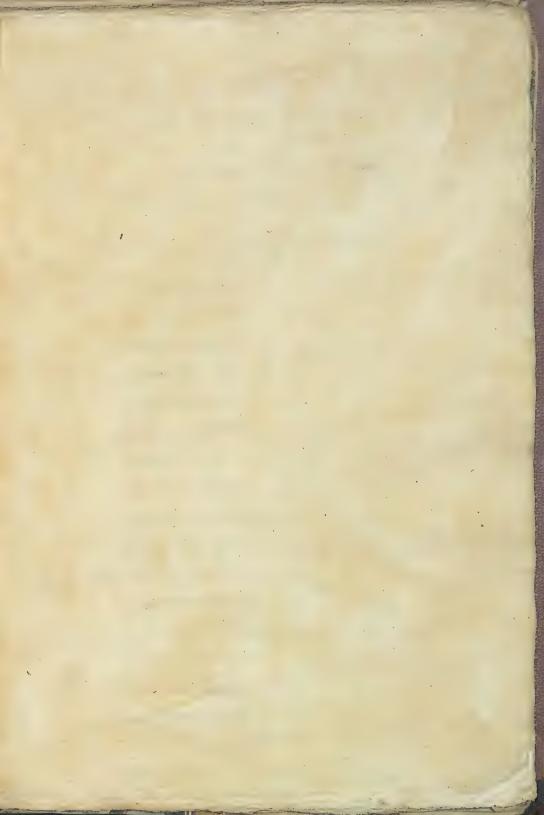
11/90 Decemas y Ammunos que se com Junovan a for functiones furble ras que en the tree deche del las Mount do 1/41. 10 efocularon en All show mayor do All Amna! from of fally fruito de la Princom All bis - Minus who he without do A Blogiamin france of Theto go Philo exhammamamonto on the Annologicale Solon Ille many Monningo Bo dollo wanth of the Mal for Office And Monno un antical Sandanie, Men Omen enther de la Chauch and migunishas Moura Short sina Potoma plota Andamia of Sohn Humanas de Mon la Soids orthorn ofinimamounte of shice Date Branche the 1994 for Mines













Desir as our or compete or a at bordon trollogs que les tres dias sel care of se on stiffing so be on executives por el Co sie mari a C. S. on a se o spice a cu ta ciudad & Sevilla en nuestra el regocifo que les causara et feliz parto & nuertra Serenivima Dincesa y tempicio e la Par. Dezimar. 1. Salio un impresso en Sevilla, dando noticia format, o hacer este camabal ta novena Masavilla, toda la Ciudad ve humilla à admirar tan gran podes, your griss on A hasta tocar lo demar. y esto, es & Santo Theman, que dixo vea y carea. 2. Paxa mas lauro, y grandeza un Conrivazio puviezon, y entre todos escegieron et e mar gaande cabeza; fue et elegido caqueza; pues su fantasia sana en viendo funcion mundana no ve da por vatisfecho,

hastron ussa en tomolo * pasar por su aduana 3. Officieron con mode tal en la Raza un caramitto que no se siexa castilla si Palacio si Postal; su Cabrica principal à unos, les causara espanto à otros les moria à lanto. yà mi me costo un lamento, pues como si el monumenta penve, que exa Tuever Santo 4. Por la funte era un dolor ver perfit tan desartrado mas mirado por un tado estana in becation: vueltar dava al redodon por satisfacer mi esmero. , nde marto per makera. que propalara iracundo bueno esta el cuexpo vegundo si no turica el primezo. J. Vine order mil amazzo as, dadax à un pesar profundo las quatro partes el mundo lloxando sus dessentuxas: of ser our bileins fel iars

commovia à compasion nou ver en la el racion, de aquel hoxaible aparato today sugetar à un gato com horrores » Leon.

6. Viendo que nadie aseguaa

si exa Contifo, à Palan,

à Vitrubio fui à buvcan

que es author « anquitectura,

al pie « ou ochultura

le hire relavion expecta

« ou forma, y dixo yento

entre parmo y confusion

por novea eva yrnicion

sine aqui à caerme muesto.

en la Tuerta principal

en la Tuerta principal

manifesto en un ritial

a su antigno Turdado:

medio lastima y dolor

cl realo tan mal tratado,

el Docet riego y rargado;

y diac à mas no poder

ymplica, fundador rea,

quien erta, tan defundado.

S. Pana mayou manavilla todo ve empiena à encenden,

y el fundadox sin tener
un quarto « Candelilla:
fue una notable mancilla
el serdo en aquel Docel,
si ha ma per la a faurel
mas se vengo en tal fracaso
con no hazer « nadie caro
pues nadie lo hizo « el.

9. Lego à emperar la funcion.

à el Rey Don CAR sos, Fencero,
to vacava en procesion:
fuè voez devatencion,
que lo traxese un legote,
por vacrilegio ve note
pues bien save quanto yerra
quien pone al Ley & la tierra
en manos & un Monigote.

Jo. Tueson grandezar segusar

que quitaren à posfia

la iluminación que haria,

y dexaanos allí arcinas:

no hace taler travesusar,

que time entendemiento,

puer fue grande atrevimiento

quesiendo al Rey alumbras,

que le fueran à quitar,

las luces à el Monumento.

M. So coloco en el Docel,

y unos chiquillos vinceros,
vertidos « alabarderos
ocuparan su quartel:
vi hicieron bien vu papel
no lo ve, puer quando aguarda,
ver « la Tropa gallarda
mi virta grandes destreras,
vi volo entre mil cabezas,
la purita « una alabarda.

12. La Musica en dulcer soner,

nos dio aviso en vrebe espacio, que llegaran à Calacio hectre as quate cionev:

hino mil devatencies

Olanda con ademaner,
y al vertaler perillaner
un tio Maturalen
dice al Portal & Belen
van biniendo los gañaner.

y el Olander Volamente,

a qual mayor arrastrado:

pregunto; que causa han dado

e tos bolies se ramiero.

para hazerlos tan groveros?

pues salieron mui ufanos

los somes o reviganos.

y aquestos & marineros.

Me Los primaros a Dugleser

à la inquierda caminaban,
la descena ocupavan
Copañoles, y Olandezes:
ve quedaxon los Tranceses,
para mostxax su alianza,
y en una, y otra mudanza
vailaxon que se yo que,
aun que en mi concepto fue
propriamente contra=anza.

15. Los Ingleses se siguieron.

lo melor, que huvo que ver,
lo melor, que huvo que ver,
el primor que manturieron
no lo espero ver famas,
pues haviles por demas
los vide en el baile Ofanos
llevar la regla en las manos
y en las plantas el compas

las tropas desconcertadas,

Dlanderes que à patadas,

gir area Cally hazen la tie ina temban: fue ac a navir motar, salia aquellas visiones, puer con barbarar accioner se presento en una vanda, la Republica & olanda cifrada en scho sayones. 17. Por llegar à concluir, la funcion, que prometieron, los Españoles saliezon como acostumbian salia: airosoo en el vestia, gravedad, y astentación aplique toda atencion, y aunque los mixe danzax es fuenza divimular, por honor & mi nacion. 18. En los tiempos que quedasan . entre los bailes que hacian que las Guardas semudasan: ymientiarme pellircaran unas veñozas aniejas, à quien otros llaman siefas, s' n aquellos anduniales que andaran dos animales, atizando candilexas.

19. Se concluyo con presteza.

y obverve, que era aquel lanze,

Bucareli el romance,
que por donde acava empieza:

sel Olander la rudera

me devaria en los fines,
si dos bellos serafines;
no me dieran un frasquito,
y mientras besi un traquito

pasasaron los matachines.

20.5 Acabose tan buen rato,

cl heamano con mas esmeso

cl heamano con neas,

à causar con el Retrato:

con magnifico aparato;

empiezan à caminar,

llegaron la buelta à dar,

con la mayor prevuncion,

y cata aqui la funcion

sin ànadir ni quitar.

24 Nada mas huro que vex,

puer aunque el dia riquiente una oracion eloquente, ve dixo al anochecea; no nov llego à soprehender, ni causax admiracion, el mirax con atencion en fertivar alegias,
que al toque se Are Maxiar
emperare la oración.

22. Prometiezon muy atentos

en vu papel o vulista
havilitar a un artista,

plivico instrumentos;
todos ve ponen contentos
diciendo un maestro armero,
fabrica poner espero,

si à mi me llega à tocar,
y parò el avumpto en dar
veix navafar à un barbero.

23 Fambien quiexen con amox,

porque su fama bolare,
darle tierra en que sembrare;
à un misero Labrador;
esta fue hazaña marjor,
pues me consta con serdad,
que vi siembra cantidad
æ un quantillo æ cerada,
ò burca tierra prestada,
ò no siembra la mitad,

24. Ofrecieson alentados.

lor que fueron reducidos,

a ser de seinte ducados:
estos eran destinados;
para veis Virgenes bellas,
y en unas, y otras querellas
dicceron muy vigilantes,
prometer dotes bastantes,
que no habrà, tantas Doncellas.

25. Sas abuntan con esmeso,

y ahora las pobres cuitadas
andan muertas, y penadas
en busca « su dinero;
y en un tormento tan fiero,
le dice à una sin livonfa,
si el dote tanto te esponfa,
que sin el no has de casarte,
desde aqui puedes marchante

26. Otros sacar man decenter,

ofrecieron se contado,
que son un vivo traslado
de aquestas antecedentes;
y por que todas las gentes
vin los los mayores empeños,
tengan tan nobles diserros,
à esto me obligo una Dama,
para que aplanda, la fama

la funcion & los poureños.



Contra las decimas antexiores, se escrisionen las viguen-

yno poco charlatan,
ha puerto todo su afan,
en meterice à matachin:
con metrico retintin,
se burla re la funcion
que executo la atencion,
en obrequio ei mar egregio,

por la Par, y succession.

2. Siego & pasion escrive

dandole la fiesta en ofos,
puer siniendose à los ofos
paimones, no los pexcibe:
tal qual falta la recibe,
pana vacian su malicia,
imitando su codicia
à aquel ynsecto asqueroso,
que volo tiene reposo

en encontrando immunaicia
3. Da en su papel enralada,

« todar las yenras llena colo « la hienra ruma co de la que tiene nada alli ofnere amontonada. su famosa exudición,
cativa lamentación,
el Postal, el Monumento,
la contra=danza, el Samento,
pero lo mejos « todo,
es que lo pone « modo,
que nada viene al intento.

4. La se, ya no se, ya lloza,

ya rie, ya ve lamenta,
ya el esperan le atonmenta,
ya las Damas le enamonan:
pues diveurnamos ahora
pomiendo el fiel en salanza;
es esta buena enianza?
quien lo llamo poi censon
ni quien a este buen Señon
lo ha convidado à la danza?

L'Primeadmente separa,

en que una cavera grande
sea quien dissponga, y mande,
la fierro que se buspara:
oi prudente se parara,
no dico ra esta sin piera
peor es hacerse pieza,
y aun mas que pesimo es
echar satiricos pies
el que no tiene casera.

6. Dice que miro en la Raza

no vare que canamillo,
si Palacio, o vi cartillo,
puer se todo tiene traza:
pero vertando labaza
se que un frasquito le dieson,
vue espisitus moris
todos estos pareceres
de modo que dos mugeres,
como de la parecieron.

7. He notado con dolor,

su papel desatinado,
malo esta por qualquier lado,
y por el ventro peor:
no lo hizo el Criador
para que vervos formase,
y asi aunque mar los limase,
y en la fragua los metiese
es presivo, que confiere,
girempre enfrio machake

8. Flace tier re llama à Apolo,

ni à Atheticona pide agua,
puer barta ynroque la fragua
al Dior Bulcano tan volo:
en la oxilla sel Pactolo,
no reronaxan vur ecor,
por que lor no taler huecor
que suenan en el Parnaro,

· hacen no ve lede paro a chillidor, & muñecos 3. Chardle que fue à buscar. a Vitrubio, para que una fixa razon de si er Contilo à vi er Pajan: ary cosa mas vin Julas! esto ya es salia æ cafa, no ve que à Vitrubio encafa à discesnir & Pajaxer : vaya que en los almiaxes no se encontrara mas paja. to. Chun et Flordador Jamors, se este rolegio layor no relibio el funos t este ingenio venenoso: olvida lo lurrinaso exte Pielado, y repara, que alli la luz le fattava. sin convex nunca ha estado Nadaza deralumbiado ni el Colegio vin luz clara. M. Con lenguale cospectuse procura à un dego insultan. y puch in regular que aunque Lego er Religioso: legore, es non bre in usiero. segun este D. Quixote, que le llama Monisote prique le pasere an, y el se me prenta à mi un tonto e Capitote.

no la savia el colegio:
save bien que el honou regio
bide guan veneracion,
pero i hazer profesion,
a un Regular instituto,
no es deshouroso atributo,
à quien tiene religion.

K. S.A.

13. Donne la of seried.

el Señor calumiador?

puede ver que esto el vapor

sel trasco lo causaria:

vegun su tema, y porfia

vera fueara, que se noto

que menos de ver un vote

por los vapatos oyo,

y los ofos coloco,

funtamente en el cogote.

Ma Don no dexas cosa qui to,

trajo al Portal & Belen.

à el Señox Maturalen,
este gran e dichitoeta:
Luego su Mura discreta
dice, son desatenciones
las Olandezas acciones,

que en ellos son naturales, sin ser que rarenes tales, son patentes sin ranones.

15. De Warir enos el age.

dize que à Olanda ofendio,
quando vertida la rio,
con adorno tan valvalc:
soto tiene, nove ultr
por esto mar mejor fuera,
que llegara à la rivera
el Betir, y alli a reverer
hiciera à lor Olandezer

16. De todos valo el Ingles,

porque mostro su aficion,
para ellos esta ven;
no alcanzo tanto el Trancer,
ni el Español lo logro
vegun lo que fuzgo yo
este rano quis liqui
acienta callando vi
pero escribiendo, eso no.

y lo arequisor versitor:

y lo arequisor tambien

two mal line dor versitor:

los crecitor inaucios
que expresar polacer estrago,
fouer el fuicio que yo hago,
ex que aquella consumencia,
hizo que con exidencia
nor de a entender que es tu trago.

mo ay que hazer; este señon,

produce claundas bellas:

que modestas estan class!

Sevillanas gracias dad

pues en esta gran Ciudad,

segun este cavallero,

teneir todar psco ermens,

en guardar honestidad.

19. Sobre si esto sufici saco

docientor, y minte realer nov ceha las generales en el estilo corriento:

por la paga & presente

echa centellar, y truenor,

tiberal ha respechado,

que por ageno cuidado,

tengamor un arno menor.

20. En la demay que cristicas volte la abilitación,

de un activia en invencion en que igualmente claudicar: lo que del Banbero explicar 2012 y Juena rendad faltaran à la verdad en darles navajas tantas and tu lengua levantar à herix con mais cuseldad. 21. 16 Veña caturniani. todar las graciarle den, que vi no lo penso bien rolo supo haner mejor: no retrate con rison aunque in ha escrito tan mal. I for que el abrieto fue tal que pidiendole un certejo, le quitaria el pelleh, à su fabre paris de.

(6) Annance que escaisio un anoni mo cobre el mismo asumpto contra 675 Jas acionas times (860)

Señor a quien & Foeta, or apellidan los necios puer que sue stros versos tienen marka serap, ra a cilos: (to me da mordaz sucio, torte, y desatento, que sin savex lo que haceis wearlinging or hearth. Señoa! peao que Señoa or lamo tan vin convicato! sino es posible que haya señozer e suestro feio. Flombae I mar como podaa oy mi razon conocezor pox tal! quando vuestiav obrax Jamas los hombres hicieron habier nombranes

> como sexa el exatamiento con que llame a esa persona tan fina come sa comes

o ac Exclencia? Juena que poareir ingranasions

of the hasten spices. In the order siendo animal, y voverbio Or dire & Osted? tampoco, que exandar con cumplimientos: y ni sos lonveacceis niyo me acomodo à ello: puer de tu, te he de llamaa, linda cosa esto bà bueno porque haviendo confianza me ox nes enter deacmos. y pues estamos conformes, adelante no pasemos sin que primero me digar, que entiendes por monumento; porque segun reflexiono, confusta razon infixo que ignoxas lo que ex, puer aunque todos savemos que extu noticia muy basta, y poxtanto la venezo, ay covar que aun el mar sabio las ignoza; esto supuesto, escucha con atencion este canas que ligero te lo ine franqueando, conforme baya saliendo. Consta el monumento acaro,

como dicer, de tres cuerpos que fuexa bueno el regundo sino tuviera el primero Se colocò en su recinto à et Rey se la tierra; bemos, que este por ventura un gato, como represente dienai. en el monumento à todar, lar paater del Universo? Tiene la comparacion, lo verosimil tantexos como tu expresar se estar « varea que ex monumento? Ex el monumento acaso teatro sonde el afecto, a ympidros e la lealtad, con aconder instrumentor, con ingeniovas mudanzas presendio alcanzar a un too. el aplauso e un Monarcha, y la diversion e un pueblo? Co ex el monumento asi, pesele atu entendimiento, tal delito; y en cartigo, conficra tu desaciento: nuevicus que yo aiavemente, contus expecier me alegro,

con tus vimplezas na nu con tur gracias me diviento. Texo que cosa tarolinda, me parece va valiendo, quiera Dios, que valga entexa que el asunto tiene peso; mas ya esta aqui: que bentusa! buena discision tenemos; el vielo Matiwalen, Uciardo me estadiciras. este Pocta malvado me trajo por los cabellos y extoy contristes fatigas, de consonante vissiendo, para el portal e Belen: quien penso tal devacicato! maryo como vi esturiera, arina su pensamiento, le respondi; calle el tonto, que no vave el majadero lo que obliga un convonante, y aunque no fue vatirfecho logie porfin, que callara para avergonfarte menov; pues à la verdad no gusta, mi verscillo pervamiento & excuchaz ventidas vocey,

ymenos quando paderco. La desazon g. Vitxubio solo se cayeza muesto por no ver tà Arquitectura, que con ninguro juncianando re poner à criticar; que lastima & Macris, se conose que sexia muy polillovo re genio un hombre muy eficar pormuy formal le conficro; que tocante en este punto me llena ac sentimiento, à la par, que voprehendido me desca s consimmenso. con que à vu mismo repulcio, le fuirter à habian contento. Elabra accion! havia muy pocer. que hablen así con los muentos; sobre que à mi de penvarlo ve me ha exizado el pelo: que amaxillo habras guedado! que triste! que marilento! como apertaras à asufre ero ve da por vupuerto; puer yo viento sin embargo æ que te tengo tan leccos,

que à l'acoadanne de ti me estar à pajuela oliendo. Y dime le prequintante vi dan alla mucho premio à aquellor, que vatizivan nada mas que por hazerlo? aquello se las doncellas te lo disco aca o el muento? no responder, mentecato? aguel piadovo concepto con que dices que no hay doncettas en este pueblo. Evacaro tuyo? si: no lo esperara yo menov; de tu mucha havilidad, te da un religioso Zelo, y de tufina caianza; que gallazdo penvamiento! sobre que està el papelito respirando desaciento por qualquiera letra vuya; pero ya rayada defa, la palabia contra-danza; esto vi que està bien hecho! Lucr à no tener abajo bien apuntalado el pero, (dergracia tan extremada!) Jueza lastima que al suelo car un equipoquino, que tiene tanto gracejo; partida esta la diccion en que quieres decir necio, (sin entender to que ev danza,) no baylazon e provecho: mas como yo en contra tuya. con Justa razon me advicato, obligado à referirte. lo que contra elaste has hecho; te digo; que es un pedante estilo, que es un violento modo de usas la palabra; que esta muy perado fuego; y aunque pueden pregentanne, si alguno tuyo estigezo, yo aunque declaro, queno, tambien afizmo, y confieso, que entre todos no es parible conocex, qual pesa menos: pues si traigo à la memoria el hoxaible fingimiento con que dices que al Alonaicha lollesava el cozinezo, se ne have casi in posible el encontra a mayor yearo;

pero asi que reflecciono el enoume vilipendio, con que à la danza Olandeza, la devayaa; quando adriexto. que le sama a contrados por deciales poco dientros, à la pax que te graduo re hombre barto, y desatento reconorco la youaldad de todos tus desacientos: Dho si havtala prevente, no ha havido en Sevilla cuexpo que en aplanso se su Rey manifestare un esmero, mas ardiente en vus acciones, mas primozovo en sus hechos, may abundante en sus questos, ni mas fino en sus obseguios, como el que vencillo ha dado la Orbanisad al Colegio, no esuna temeridad, our conteste ter am eno, (en vez se tomaz la pluma, para elogiar los estremos con que à vu Rey celebraron, vegun vur Juennas pudienon: lactomes tan vin piedad,

solo pox et vil precepto, de una dania; que en vertuya se conore su talento; para desmentir las glorias que precencio todo el pueblo, y si tu segun afixman tus des concextados yexros la punta se una alabaxda solo virter! si tu cucapo, que en lo pequeño ve iguala con el de tu entendimiento, no le concedio à tur ofos prevenciaran el fertefo!

? Como yonoxante pronuncias? como te atreves à tiento à destruir la funcion? ? Vgnoza acaso tu yngenio que no podemos cacea. sino es lomismo, que vemos? Tues es de Santo Phomas esta doctaina; is es ciento que el S. to lo dice asi; aun que simal no me acuerdo entor dos ultimos veasor, de la dezima primeza tu tambien dizer lo mesmo, aungue despues en la otra,

que tratar : alabardezor. te vepazas olvidado de lo que dices paimezo; no lo estraño que un olvido las mas gentes padecemos: pexo que no reconozcas el primor con que excedieron à todar quantar funciones, ha ymaninado el comercia, las rentas han practicado, han prometido los gremios, la Pniversidad dispuso, y los antistashicienon, me llena « confuciones: ? pues sitodor los obveguios. reducidos se han misado à publicax en el templo la fineza con que Dios nos esta favoreciendo; y el Colegio hizo lo mismo; en que ha faltado el colegio? ? Si los demas à los pobres con limosnar vocozniezon, y et Colegio las ha dado mar execidar, que elsos cuespos, Be maneres intereses; te asegua, que no entiendo,

que culpa el Colegio tenga! ? Si à la diversion set pueblo runguno ha contribuido con mas fasoxoso esmexo que el Colegio; à quien lastinas ? ? Honque tu tinano pecho, al mixax, que sin motivo lo està tu vos ofendiendo; no publica vus finezas? no declara sus portentos? porque le falto tambora te desagrado el conciexto pero median que vi, y ya la razon adviento pues como te llamas bombo, pox otxor nombres contemplo que al mirar es tu tocayo, te gustaza el instrumento. Las Comedias, que entu casa sabentodos que se hizieron, con medio comico apenas, con diez bertiar alo menos, tehan engendaado fastidio, para que to do tan feo te paresca; por que acaso, de tu vatizico esquenzo, los plateror ve han librado?

marno lo digas pues caco que la atención te roban con havea puesto unos beasos tan iquales à los tuyos, y tan conformes con ellos que sientaestro han tenido, de tu Maestro von ellov: Lar seys navalar que dicer seendregamen à un Barbere; (la serima asonantada) le tocaxon à el Maestro, que represento se barba, er la casa in che l'inbo; por que entoncer le dire. segun en su casa beo; si hay hambrientos or el nunde, si hay pobres uno de ellos. El gato, que por Leon en el remate pusieson, exa gato en realidad? y dime, se esturo quieto? por que yo re que lor gator son entodo muy txaviesos Era gatazo Euñas? porque yo no pude verlo, ni distinguia la coloa, que convexvara en subelo:

quien se la conoceaia? muy bien es aquel sujeto, pondue tw tambien tienes con low gator parenterco; por cuyo enlara tendras gaturos conocimientos; El charano graciovo tan rico & mobinientos, como pobio e la gracia, que en tu comedia puviezon, por eleccion el Demonio puer iba hediendo, à Inficano; su baston, v vu Sotana. te ha scarido en este empeño; æ ayuda æ Poesia, lo has tenido à medio sueldo en tu cara; pasa que te sacara los conceptos: hay algunas cosas suyas, larendad; pues segun ves, he encontrado en el camino, con gotilla algunos versos; y otros que se han estirado, Deñores presumiendo, z peluguilla redonda sin arte, polvor, ni zebo. Las liver oue à d'horadous

dicer, que estaban haciendo major of sass. ?no adviente tu pensamiento, que huviera sido el ponentas, alogoste a sufrimiento? Mar; ser nuertro Fundador, algun Santo? y no savemos. que aquella celebridad, fue volo à Correcos revocro? Gi box ventuza resazes, a que no turo el Colegio necesidad de vacaxlo; Me alabara el pensamiento, porque en eso à la funcion ni quitamos ni ponemos: pear tan poco lo estraño. porque claro considero, que di minerte planinato tu gracioso compañezo; er fuezza que apeteciese para su entretenimiento, · lucer con que divertite, erta el la rezdad! simiento, me relevo se la paucra, y à tu expresion me réfiero; - Kally di sem a dinhana " I Washing your how,"

a mi no me gueda duca; buer los dos animaletos que tu afizmas atisaban, lar Candilefar; adviento, que serian los traquitos con que te favorecieron, lor dor bellor Sexatines (mar que diso)no fuguemos, Sexafines à tu lado? no me acomoda, no entiendo, lor Gezafinei no maman, y vu puesto, que te diezon. asumtto con que chupax, ya hariar marrado princes; por que amas las mugeres, dan à los hombres consuelo; hasta que tienen bien hechas lar entrañar; mar paremor à devenganante un poco, puer à la verdad, no quiero que digas, que me hemetido sin hacerte algun obvequis; box que lleraxio à risox, 'odo requido no es bueno: y asi, pasa que conoscas que tur vienes apetesco, te aconvejo, que no admitas,

otza vez tales empeños: porque puede alguno otro si se enaca contus years, acabax in declarante todo lo que yo reservo; y aidado, que son covar que tienen bastante pero pues que havan quisas vestixte segun tur mexecimientor con las ofas se las repas ò cozonazte primezo ancestado à la que chupar, con la vangue & varmientos; y sexa una cova fea. que precensie todo el Pueblo por el eason, se tu boca in ma rappine to me. A vicelvas à hacea mas copias paratu bien te aconseso; parque vi el too, es hermoso er dolon pender el tiempo: no te metas con Mouera por que de aquellos desprecios que fatigado sentiste, si loves con minamiento · no turo el pobre la culta fino et femenino sexo

The free word and the

almas amozoso pecho. corner his residance. y conoce, que es muy ciento

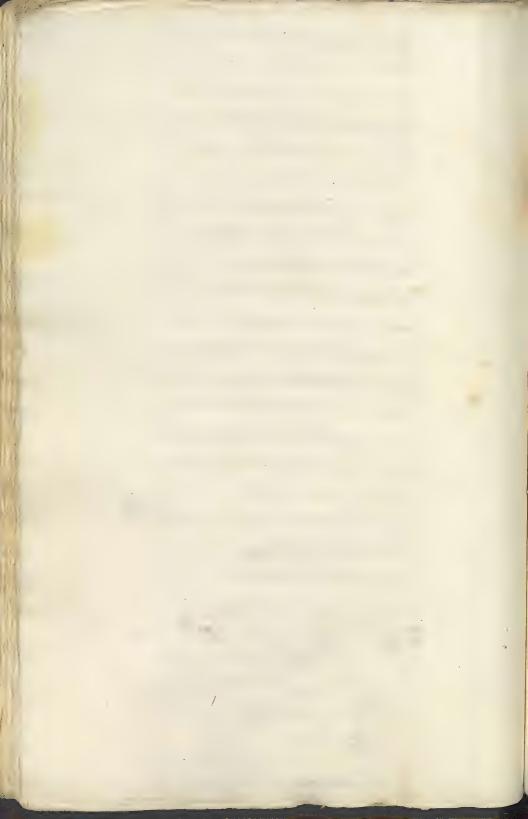
todo quanto aqui te digo, paque yo declaro, velo, conque asi no ay que enofarse, sino es sufiis el resuello, y hacex promera à algun Santo, de apartarse & lor versor; tan lexor, como se ti

haze diar que estan ellor: Quieras Dior que ari lo hagar, para tu aprovechamiento;

mas vi acavo temerario, ouiere + veguir componiendo, A. Carren

de que te faite mi ajecto; mientias pluma, papel, y tintero, tenázar la vatisfacion,

de ouc te este respondiendo.



Romance que escrisio, el que compuso a Desina: prin eras, ceri

Thomance Sovilla.

ten tambien per mer copaccie el tenes pues à tu lado, hombier tan tontor, y necios: nombres se falvacidad hasta los cabellos llenos; hombier locor menticator que hablanya sin fundamento; y hablan ya a tal manera. que son puxos majaderos; vabiendo bien que les cierra, low oyder, who Buchlo; hombres (digo) como este, aquien à eveziriz me he puesto, estos veasos solamente, bor dar de el un diseño, de nateloquencia, vu gracia, De sur vatilicos reasor, de su loca exudicion, y de su malrado yntento, conque le guiere quitar, a guien le da gana el exedito:

The winner of who mal fundadas, y pox tanto escucharme un rato atentos vera que estar qualidades gue . Par o whipmer son à el tan parecidas, que combienen con et mesmo: con un monton & vimplezas nos viene pues agguyendo y palabra, por palabra, Little go The spinning. su gracia pues se dixige, y vu mal fundado empeño, à infamax à un pobre hombre, que no es como el, majadero. Experience of the se que soy un Poeta necio: mas quien de los dos veza, quien tenga mas caxa sello? · Lo que yo puedo deciz, por muy verdadere, y cierto, ev, no haver manifestado of Park francis las tentuxas, que tu capiesas en exper vering tra ciego. o Windy gara . . . Le hace; y de aqui pour in.

inferix, que es su talento; con cachara le pregunta, que cosa sea monumento. se hace un suicio prudente, oue le ignoia, por subuesto, se que la razon que da Te que consia se tres cuerpos: Momisad Genoses mios, que es poeta, y embustero! No podra decir el otro, tal exxox! tal desaciento! y aunque decisto quisiera, no tenia fundamento, donde en el qual recayese, el dicho se este emburtezo: porque nada mas tenia, que dos misexables cuexpos, quizas parixia el otro, quando fuexon à venderlo al lugar para que alli turiere mas lucimiento. Otra cosa me pregunta, y ex, que si es un Monumento Featro donde con bailer se alcanza el lauro e un Puchlo.

Te digo pues con verdad que asino ex el Monumento; pew on fue el gran delite.

en que ellos yncuaxieron: Dero como tu tambien exerun animales, y sexas apasionado, à la accion a los porreños, roz eso te pazeció, que estava bien écho aquello. That anter que de aqui pase tengo se decar contento. à et Maturalen, que dicer que tracco por los cabellos: Colocta a quien hacer relacion contento; txiste vino à daxme quexas y delante & mi puesto me dixo aquestas razones con un gaande sentimiento: Mudamefox quieso estas de consonante sixviendo que no me tenga exte ionto para su directimiento el fugando esta commigo! y levanta a el mismo to Talvo tertimonio a clotio, y le anda quitarido el exedito; ni ch otro a mi me ha traido, tampoco por la cabellos no exceale to gue dice, vada rue es un embustein.

yo le dixe; calla hombre, si ese noble cavallezo se quien hablar se ese modo, es de embustes vandolexo; si el no sabe to que habla, que er un puro majadero, y & puxar necedades, sur versos los ha compuesto: conque asi turio te aflifar de aguere mal tratamiento, que te da ese mentecato, sete à los golpes haciendo, y de este modo podras llevarlo con sufrimiento. Se fue el pobre consolado, y viempre dandole exedito, à lo que yo anter le dixe detu necio entendimiento. En lo que tu nos explicar, gue but race nan segt missite, re que el pobre & Vitrubio volo ve cayeza muesto por no ver el aparato, tan hozzible, y tan feo, que aun lado e la plamuela alli hizieron las porreños; te diso, en pocar razoner, que si vien lomizo atento,

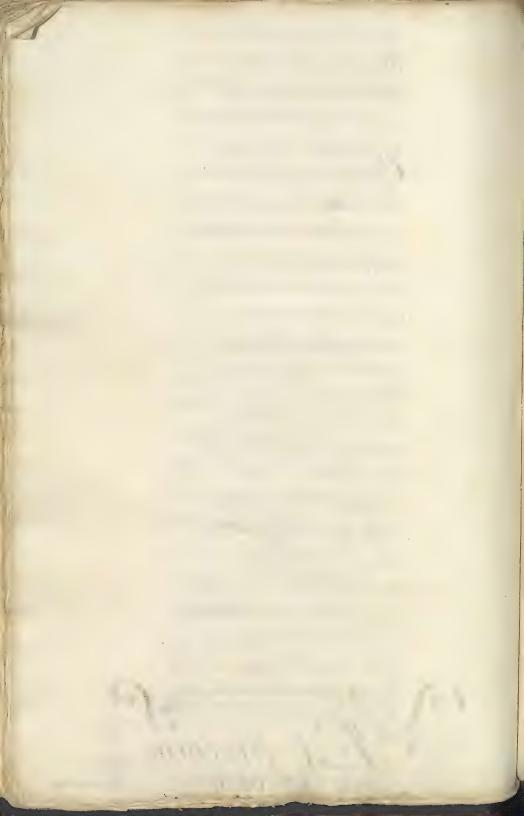
aunque muexto ve carjead, no verta sinfundamento; andan; evto ya paso, mo si orticamos ciertor, que otra como esta llegara, y gue Mouera andara en elle, por no vertal irricion, toass caryenamor muerios; con que ya no fuera estanto, que le laitaire el aciento. à Vitxubio quando vio el horrible Monumento; pero devar el avumpto, yno hablemov mas resto, que volamente en pervaz, que, matabar consumue do. al cuytado animalito, ve le ha exizado el pelo. Dixer que vi pacquete vi dari neiche pienas a aquellor. que echan vatiricos pier nadan or que for have do. En el Caratorio he estado is it varido por may cicato. nue alis so la conguer a go. le non enclier decentrements: Alla es menester, que vayar, que por tu merecimiento,

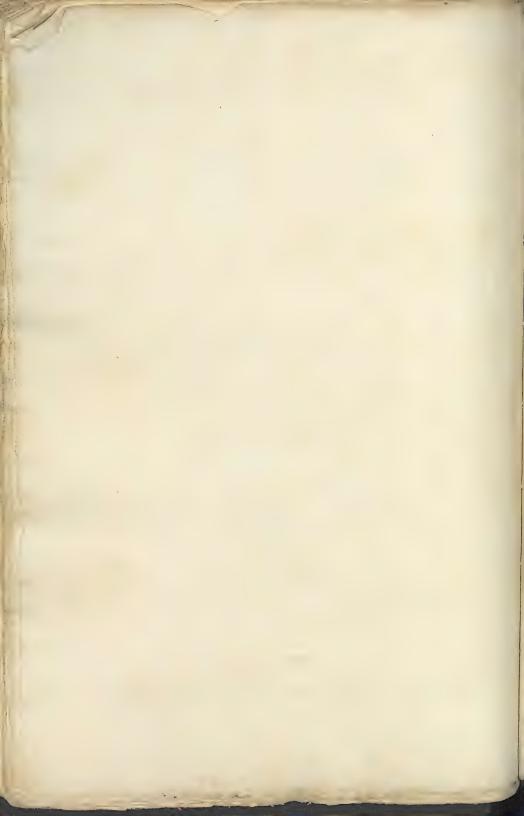
& hablar mucho tedaxan, en era lengua con fuego. pero para que me canso? en sequix este proceso? si acada paro que doy un embuste va saliendo. Considena lo que dicer; que el otro buen Cavallero, ha dicho & que no ay America en este partir: Cote repugna à ti mismo, el minan que eso es inciento; house heiden im advicte. The ver dien formator reador. que esa grovera palabra unos tunos la dixeron: Gitu no fuexar tan bauto, y husieras leido atento supapel; ahoxa hablaxas con un poco mas aciento; no que te poner à hablar, sin fuicio, y vin fundamento, al monton, que Dior cais vaiga mais, vaiga bueno: C. 10 1210 My . . 1 140. confiesalo tu al momento, que como esto bueno veou, à turrazones doy caedito.

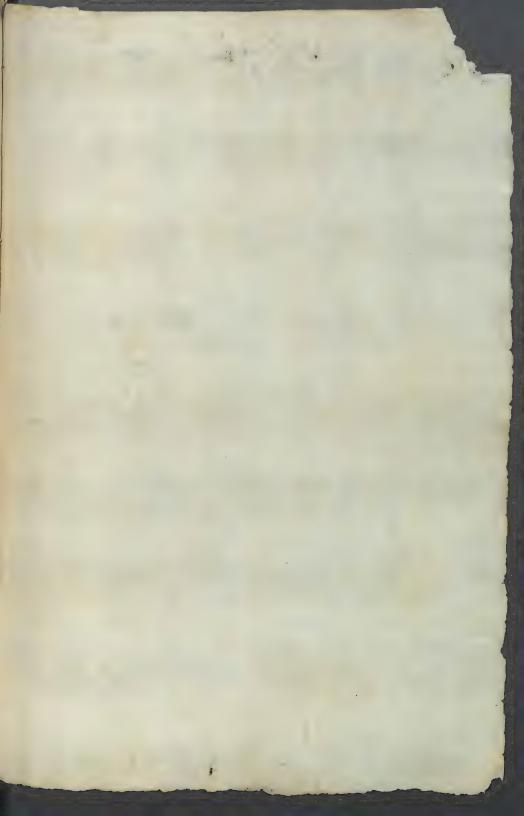
Somismo, que quando dizes, con un loco devaciento que la aice on contrazdarsa descerayada premedio: vabe, tu por greela raya, notice our nanguro interio, porque lue so simprovix, te considea fumento; y ani per our bien supuses in que decir queria ello, te la pise & este modo proque no le rematiceso; com a survived outcools quando dixistes aquello. que dixo, e que no hasia Doncellas en este pueblo. Dicer que hizo mas que todos el Thomistico Colegio mas que la Oniversidad marque el Artista platero, repartiendo mas limamas que todo este pueblo entero: Si Senva; exto ex readad, todo esto esturo bueno; Y porque die ion limov mas? On motivo les moviezon, y Jue; chier a clos darlar,

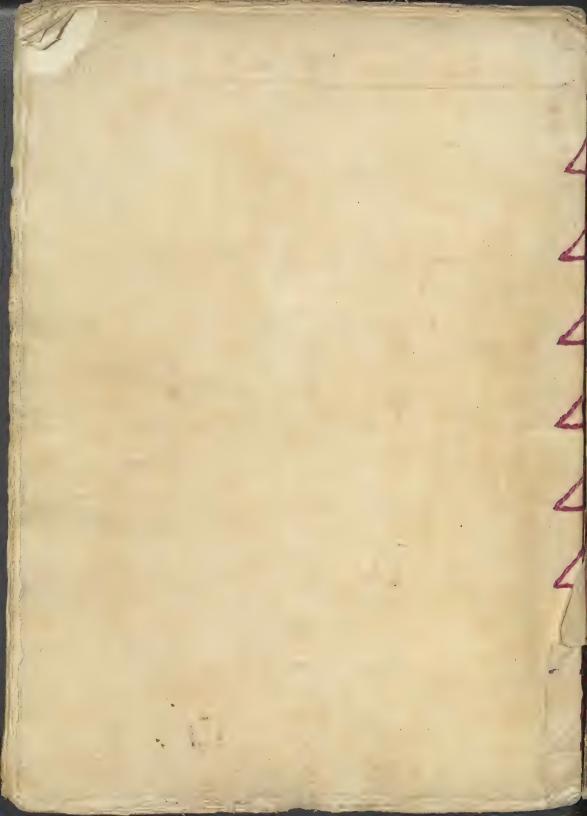
las dieron à ellos primero. Otras muchas covas dice oumuy loco entendimiento mas yo no quiexo hazex caso « necios ni « embusteros. Crte papel que te escribo va advintiendote, que atento quando hacex buxlar quiriexer alguno con mal intento, des una buelta à ti mismo, y mixandote primero, en tus defector comunes, hallaras el escarmiento. En lo que dices al fin, que no faltaia tuatecto, y mientrar, que vida tengar pluma papel, y tintezo, componiendo has se veguis; te digo con buen afecto; note canses & escribiz que hazar un gran deracierto; y vi à esto que yo te he escrito, quieres tu ir respondiendo, con pon que no faltaxan fuerras para in Mer pondiendo.

na la obra.

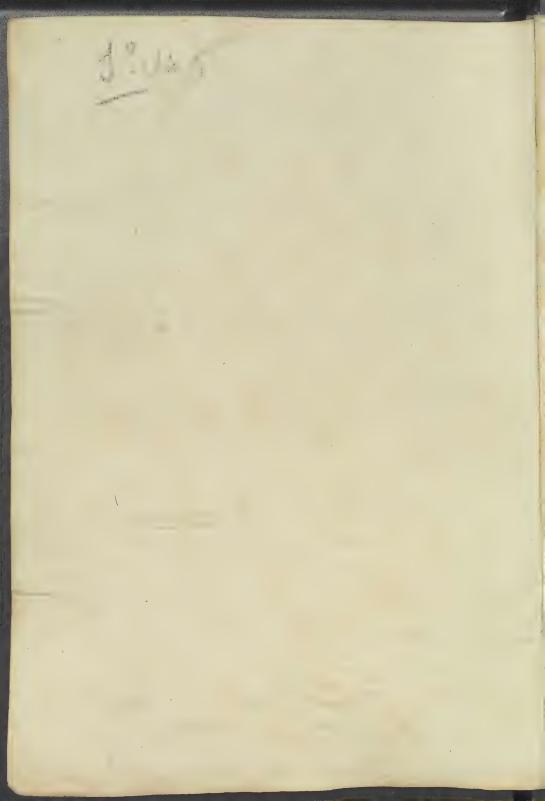




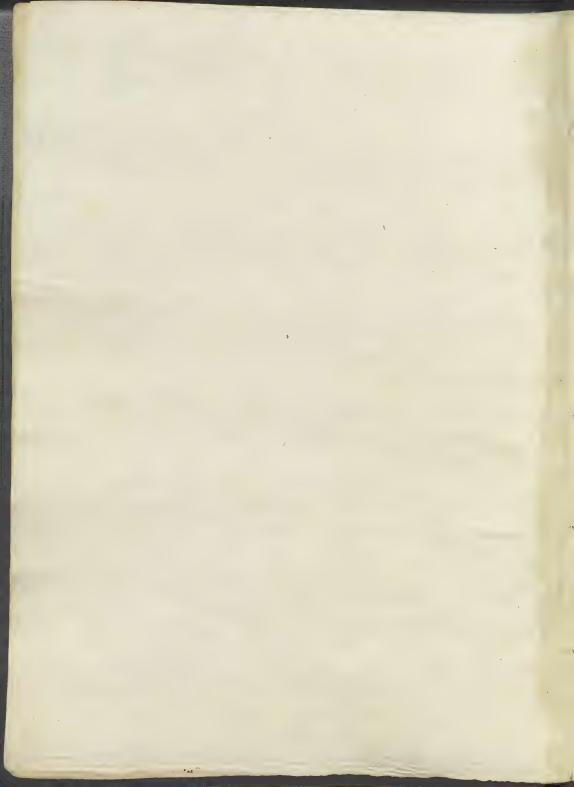


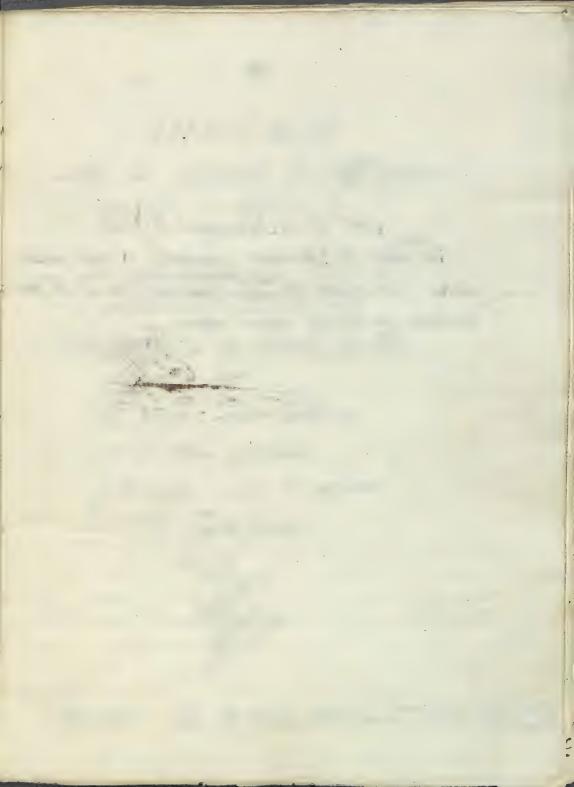












Jest^a 27 de Hodiembre de 1/94.

The leids el Discusso siguieme, y esta anne.

gialo à los estatutos de maa. Mademia; pou lo g. bue.

de leerse en ella sin reparo alguno.

Thore

DISCURSO

sobre la utilidad & la Elogiienia para el Feologo &

Seide entrandinaismente en la Academia de Letras Humana el Domingo 30 & Nortembre & 1794

Dr. Telip Jose Preinon,

In actual Secretario, y destinado para la expliación

& aquella facultad.



Registrad. liba. & Obra academic. fol. G. Fita. n. 34

DISCE 130

" Gui sapiens est corde, appellabitua pudens: "et qui dulcis eloquio, majora percipiet. Fons vitae " cauditio possidentis: doctrina stuliaum, fatuitac. "Con sapientis exudiet os ejus: et labiis ejus ad: "det gratiami. Farus mellis, comporta Verba: "dulcedo animae, sanitus ossium

Provent. Cap. XVI. D. 21.22.23.24.

Moventencia.

Tancce q'e no debia yo hacer man proliper la lección de un encacio, q ha de ocupas por largo rato la atención de la Academia, añadiendo notas q. lo hagan. todaria man estenso. Pero me en necesario predenin las censusas de algunos, y desatur los reparos of puedan ocurrin à otros. Este discurso ha tandado en acabame cerra de nueve merer: porq. ercrita apenar la tercera parte de el, fue preciso sur penderlo en ag. estado, no solo portais ocupaciones, ya las personales, y domenticas, ya aquellar, cong me ha farosecido siembre la Academia; sino mayoum por mis continuador achaques, q. constan tal seu à todos la presentes. Estes acaccimiento, q. Debe tenerse en consideración, en fornaram! cuina de mil defector en el orden, y metodo, y, por decirlo asi, en la organización de la materia, q. pudiena habeane dispuento muis man oportuna, y galladamente. Pero el plan trarido tan solo en la imaginación como habia de conserdance Despuer de tanto tiempo? Baste decix, quentre un sin numero de apuntaciones, q. tenia hechas, habia muchisimas, cuyo destino, y uno ignosaba enteramente. Ni el to, ni mi valud permitian hacer un nuevo trabajo. Arique, yo me propure concluirlo dt. modo mas paul ,y menor malo , q · pudiere; sin daile mas lima, q la q permitiera el too. De escribia. Así lo he hecho, y ani no re nan de estrañan muchas faltas. Por lo ge toca al entilo, se cientame, que no ha de agradar à todor los

contenamente. Ni el tpo, ni mi salus permitian hacer un nuevo titabap. In que, yo the propure concluirlo di moso man facil y menor malo, g. hidiere; sin daile man lima, g. la g. heamitiera el tpo. L'enculia. Isi lo he hecho, y ari mo re ram de estrañan muchan faltan.

Por lo g. tocar al estilo, se cientame, g. no ha de agradan à toro lo of me escuchan. On lenguage à la moda, sentencios, y larenico; unos perio. Don estrechor, y desididor; una manera de producine, g. se llama filosofia, y destruye la magestad, y hellera de nitro. Dioma; y arrolla el enlace, la armonía, la fluiden, y claridad di racomani?, en del todo contraria à la deradadense cloquien cia, samán scomo dice liceron(a), floreció un orador entre los bacidemosios. Porq. la sonición en digna de alabama en algunas partes de la Oración; pero usada en todo, cella, en distrebable. Ni es la eloquiencia agena di entro disarcalico. Imitemo à los antiguos stademicos, cuyo lenguage m era cicatam. seas, y fastidino; puesto q. à sur encuelar, aregura el mismo liceron(b), q. debió sur adelantam en la Oratoria. Y este incione orado, y Filosofo no usó de mil belleras en sus escrito didascalico, en cuy, (a) de claricatoria. c. 13. (b) h. 5. quinchiam Institution Orator. Lib. 12. c. 2.

estilo adentajo à todo los Romanos? Pues ; quanto mas deben usare & un lenguage ador, mado, y ameno en un discurso & Atademia? " las disentaciones academicas , dice sabiam! Em Juan Andres, (c) "aunque pentenercan à la elog. Didarcalica , habiendose de recitor en un nomble concurso de docto, y enudito organite, deben participar algun tanto del estilo orataio, y to, man una nueva especie de eloquencia. Por tanto no sera reparable, q? yo une par lo comun de algunar empresiones populares, de algunar rangos eloquentes, de algunar flores, y adornos, q? no tendraian acaso lugar en un tratado filosofico. La misma materia, q? forma el argum. De este discurso requiere una diccion mas hillante. I por ultimo, mas facil era por mi Depara correr librem! mi estro malo, o bueno, q. Violentarlo con una durera, y seque. Dad, q! se obone di todo à my genio.

bieron en otro idioma, Han traducido al Cartellano; sacando algunar palabran latimar, que alegam en bora de otros. Para der me he dalido de Persion agena, por parecerme aegularinte hecha, y no tener à mano el original. De las mias, confiero, quai al gunas tal der demaniado libres; pero yo en esto he querido reguia mi questo, contol que en nada diolentare el legitimo sentido de su chutos. Tinaliste en esto, y en todo se ha de tener parenente lo que protecte al brincipio: que este dicurso se ha hecho à pedaros, y se ha escrito à todo correr de la bluma. Si es may largo, quotos muchos presentados en la stademia, la gradedad, y espervion de la materia lo disculpa; y el haber addentido ru autor, que la demaniada brestedad de algunas pieras, como decia hedro de sus fabulas (d), ha disgustado muchas decen à los oyen tes:

"Hace encreasuntus sum propheres, plunibus.

n Hace enrequetur sum propteren plunibur, n Breditate nimia, quoniam quosdam offendimus."

⁽c) Historia & tod la literatur Eloquia c. 8. (d) Lib. 3. Fabrul 9.

Discusso sobre la utilidad de la cloquiencia bact teologo.

Luan grande sea la utilidad de las Jetras fluma. mas pa todo hombre dado al estudio de las ciencias, er arunto mas extenso q? dificultoso de tratax. Sero todavia er mucho mar facil hallar genter tenidar co munm. box estudiosas, q! lerros de conoces esta utilidad, blasteman de todo lo quignoran, y califican de despue ciable, de puenil, y muchas veces de dañoso todo lo of no se aprende en las Escuelas. Una ignorancia tan deagonzova es mui facil de condencen; pero es ma_ Texico Demariadam. larga baun discurso, y q mo bea tenece bou aina à nitra. inspeccion. Nosstros no fre tendemos al presente Vindicar el credito de todos los ramor q' se comprehenden baso el nombre & tumanidaden; sino solamente el de aquel, de cuya explica. cion estamos encargados. Hablo de la Retorica; ante De los mas necesarios, mas dificiles, y mas obsidados de los g! Ebian saberlos. El vulgo de ntres. Literator (y josala no fuere mas g! el vulgo!) surga el estudio Ela

estudian Gramatica, y en a no hai man a vaben, g los mombres de los trobos, y figuras a la abremen estar en sus quadranillos. Fall es la idea, g l'horman vemesantes hombres de una facultad, en sentia & M. Rollin(1), la mos espande, la mas ardua, y la genecesita mas talentos y des quantas ocupan el ingenio humano.

I derdaderame no buede ver otra la caura (como decia M. tulio (2) de la ercarez tan grande, q spie. ha habido de buenos Oxadores, que la dificultad extraordinasion de este aste., Ala verdad (son pala bras & Ciceron), a qualquiera facultad, y proterion, ng? Poliamor los ofor, no ya de aquellar, q se adquie men facilmente, sino de las man dificultosas de come nguia, Lexemos infinitos hombaco ilustres q Chan Hore ncido en ella: Muchos hemos conocido navotas mis-Amor, y muchos mas conocieron nitros. Padres, y sur antepa. 17 sados, q Sorpieron manefax el gobierno de una Republica non aciento, y rabiduria; mientras que en muchos tor. no se hallara un Orador enteram bueno, y si se disname por todas las edades, apenas en cada uma de ellas y se encontrara alguno tolerable. I si a alguno no le (2) Mons. Rollin. Abreg. De l' Flirth. anclib. 25. c.3. (2) Gic. lib. 1. De Orat.

n parece bien hecha la comparación del arte de Dein 17 con la priedencia, y aciento de un buen Sobernador, y nquiviexe mas bien hacen el coteto It numero de los Ora. ndones con el de aquellos q'e se dedicam al estudio del man atten man oscurar, y de la Varia esidición litera. mia; que fine la atención en entor mirmos entudios, v vea quanta es la muchedumbre de los q Chan flore. ncido en ellor, basa q de este modo conosca mas faciln mente quanta sea, y haya vide spire la escaréa de los ,, Oradorer :" Despues de esto, discurre Ciceron (3) por las ciencias, y facultades mas principales, emperando pa la madre de todas ellas, la Filosofía; en la qual, como el dice, ha habido tantos hombres ilustres, q en casi imposible numerarlos. Lo mismo sucede en las Matema ticas; lo mismo en la Musica; lo mismo en la Gamatica. Aun siendo tan conto el numero de los Poetas epcelenter, nallaxemor entre los Griegos, y Latinos muchos mas en esta clave, q en la se buenos Oradores. Lo qual en mui man digno de adminación, si se atiende à quente arte en enteramente, popular, y consiste todo en la cortun ! bre, y modo de hablan de los hombres; de manera quente las otras ciencias ag! será mas excelente, gemas sedes? (3) Id. ibid. cap. 3. 6. Hie, y J remonte sobre la corta inteligencia de vulgo; pero en el ante de hablax no buede haber mayor vicio, q apartane de aquello, q' con facilidas puedan entender los ignorantes. " Ni se puede sin faltas à la derdad, responder ni à esto (prosique el mismo Ciceron (4), q. à los stras estudios, ng habemor dicho, se dedican mas , q a la elogiencia; ni , g clas producen mayor deleite; ni g atrahen con mar fun-"dadas esperanzas; ni g! tienen prometidos mayores premios. Todo lo qual confirma el , diciendo q sin hablan dela secia, q' spre guiso ven la princeva de la Oratoria, ni de Atenas q' fue la inventora, y cultivadora de ella; sin ralia de la misma Roma, ningun estudio Horeció spie man en ella, a le de la elogisencia, à la qual re dédicaban todor los Tovener, q. pretendian requir una carrera & lustre. A esto los moria tambien el dea la dariedad de ciencias, y barteno ner, à q're bodia acomodan este ante; y aquel manelo, y elegancia q daba en todas ellas, mui superior à los breceptor de los Maestros. Añadanse à esto los grandes premier, el faron, las riqueras, las dignidades, q se alam raban pou medio se otro. estudio. Añadare igualme las gaandera de ingenio de la Romanos, or tanto se adenta fason en todo. , I subuerto lo dicho, quien no se admina, na con nazon de gen tantos thos, en tantas edader, en (4) Cap. 4.

fantos Pueblos haya sido tan conto el numero de los Oramores? Pero es este ante una cora mucho mas grante, g. n piensan comumm los hombaen, y consta des otaas muchan nciencian, y entudior. :::: A la deadad (5) se necesita tener 97 mucha instrucción, sin la qual la abundancia de pala nbras es una dama charlatanería. Es menerter q. la omacion re componga de voces cartizar, proprias, y bien co nlocadar. En necesario comprehenden à fondo todar las pansioner, y afectos di alma, como quiera q efte ante se nha de energitar en apaciquarias, o moderlas. A esto se nha de funtax ciexto donaixe, ciextas gracias, ciexta em ndicion propria de un mable, y una prestera, y faili ndad pana nenbonden, y nedangicia, llena & binancia, y n elegancia. En menerten ademas porcen toda la antigüe ndad, y tener à la mano un gran numero de exemnplor, y remejantar :::: Y i que dine de la acción, q. n consiste en el mosim. Il cuesto, en el gerto, en la portuma dt nostro, en el tono, y Pariedad de la Por; cosartans ndificiles de alcanran, q ciendo el unica estudio del los co rimicos, y representantes, apenar hai umo de ellos que las n consiga, y à quien puedamos misax sin entado sobre n las tablas. ¿ Que dise finalm. Le la memoria, deposito, y (5) Cap. 5.

8. ", quarda de nivos pensamientos, y expresioner, la qual

1, si falta, todo lo demas por excelente q' sea, de nadada.

7 le en el Oradon? " Asi que devemonos ya de adminarde
q' haya sido en todos ticos tan menguado el numera delos
buenos Oradoner, siendo ari, q' (como el mismo Fulio dice(6)

7, la eloquiencia consta de muchas partes, q' divididas porlo

1, profesores de otras facultades, se aplanden, quando estos

1 las porcen medianam: y no pueden alabarre en un Ora
1 don, sino las reune todas en sumo grado."

Tentro las reune todas en sumo grado."

Hasta agui hemos traducido en Compendio à Ciceron; g?nos pareció conveniente hacerlo als principio de ntro. Tincurso, para combatin antes de todo el error de aque. llor ignorantes, q. furgan otro. estudio como entretenimiento Del niños, y como cosa del ruyo tan facil, q no necesita Le absenderse. En este quisimos imitar al Principe Ela clog. Romana, q! lo hiro ari, bana comenzan sur en. celenter libros del Orador; cuyo exemplo tanto mar de biamos reguix novotros, quanto en hoi dia man necenario Vindicax la dificultad de la Onatonia en Sevilla, q. lo ena en Roma en los thos. Le Ciceson. I si en aquellos ton, en q se dedicaban tantos al estudio de la Eloquencia enan , como el dice, nanisimos los Onadones tolenables, i quanto (6) Ibid. Cap. 28.

mas ranos seran en ntros. Dias, en q? de una infinidad De genter, q! debian por oficio cultivar este ante; apenas re encontrara alguno, que tença mas inteligencia en el, q! la q! bueda resultante de una practica ignorante, y sin paincipion, dictadar las mas deces por caprichor, y entra? Pagancias? Pero à muchos les parece q'no necesitan de mas instruccion en la Oratoria, q'aquel manejo q. tienen ya contrahido, o procuran adquiria con el un de lo mismo q'ignoran; y el gunto è inclinación ma tural, abundante por le comun en defector, quada ver se hacen man innemediables. Asi vemos q'entre nosotros apenas se encuentra un Orador. ; Quanta, er la muchedumbre & redicadores, y & Abogados, q. Je mor cada dia ralia à lux en les entrados, y rac. les pulpitos; la mayor parte de ellos inaquantables, mui pocos media nor, ranisimor enteram. buenor! Y entar son unos hombres, g. epercen continuam el ministerio de Oradores, q Cercriben, g! liman, y estudian sur razonamientor, y q! tienen algu nos de ellos muchos años de practica. Estemos bues en gien te er un ante dificilisimo, y q'aequiene mas principios, y conocimientos q'e se piensa ordinasiamente.

De suma utilidad seria q! todos los hombres lite

rator se dedicasen al estudio de la Oxatoria, porq. de este modo se tratarian las ciencias con mas decoro, y se come quixia un manelo, y dertaera, de q' canecen los hombres un ticos en el lenguage, aunq ! por otra barte instauidor. Tero este axt q para muchor en provechorisimo, lo debeimo fun gan enterame necesario, bana aquellos q han de sen pon su profesion Oradores. A la derdad grande detecto es que homore estudioso hable, à cicniba de las materias, que le ofrercan con una impropriedad, con una barrera, y derareo, a. no admite aum el estilo mas sencillo; pero es Il todo into. lexable, q'el que trata de defender una causa de importan cia, o de escitar à los q'e escuchan à seguir la virite, à abandonax el dicio, no sepa los medios comenientes de hacerlo, y se quede muchas decer sin conveguia lo q preten Dia. Es increible q'haya tanta indolencia en un asunto importantisimo: pero una experiencia lamentable nos hace creer to garano no imaginaxiamor. Novotros puer habien donos propuerto tratar de la utilidad grandisimo dt. ante de persuadia por el naronamiento, omitimos por ahora lo prodechoro q' pueda sex para todas, y cada uma de las ciencias, y aun pasa el trato de la dida civil; arunto dema siadam "extenso, y no necesario à nitro proposito. Voi tanto hablasemos solami? del provecho q'aedunda de Tho. ante al

que profera el estudio de la Teologia. A este podemo con sidenanlo, ò en quanto procura instruiure, y adelantar en esta ciencia, ò en quanto pretende enseñar al pueblo la sendader catolica, y especitarlo à la practica de las Virtu des. Esto es: como teologo, y como predicador. Para lo poi mero le es utilisimo el estudio de la eloquiencia: para lo regundo lo surgo H. todo necerario.

To bien se q Entra. cloq cia forense esta aca so mas abandonada, q la tt. pulbito. Sé tambien q aun el mirmo idioma, bexece muchas veces en la boca de un gran numero de Leguleyor. No ignoro q' los oyentes tienen g! saliz huyendo de los taibunates, pou no escuchan unas detensas, y alegaciones molestisimas, descide nadas, insulvas, llenas de languider, y de frialdad, de doc tainas imperatinentes, de citas, y de repeticiones fastidio. sar, y à vecer hechar en silogismor. Me consta iqualm, q. Chon una de nitan. leyer de Partida (7) se manda al Abogado poner sus sarones lo mas apuestamente, q'el pudiere. Se todo esto, y me seria mui facil declamar contra un aburo tan abominable. No obstante yo he prou rado absienemme de hacerlo ari, por no fartidiar à los q'tie. nen la bondad de oinme, q'e nada se intereran en este afun. (7) Part. 3. titul. 6. de los Abogad. lei. 7.

to. En efects yo no estoi hablando delante extengador. Sin em bango & sex estatuto & ntra. Academia, q buedan sex sur individuos de qualque dare, o brotesion, por sex comun à todas ellas la utilidad & las Flumanidades; nos hallamos en la situacion de q' todor los Academicos profesan el estudio se la steolo. gia, debiendo box tanto aspisan à un mucho mas noble, y subime genero de elogiiencia. Veamos bues quan util frueda sen esta p. del Feologo, q'E desea aprodechar en su facultid. De primeram., si queremos des de baro lada midad, y moblera de la elog. , para denix por este medio ma facilmitéen consaim. Le su utilidad, à que cora hallanemen mon grande que cora mar bella, y excelente, q' boder un hombre suspendex, y embelerax los animos de sus remelantes, y te nex como transfortados, y bendientes de su boca à los que erauchan? ¿ Tue cosa mar , brodechora, y admirable, of mane fax con tacilidad las roluntades se los hombres, contenex sus parioner, y modimientor, y hacerles q'abranen el bartido, q. uno derea, o q'abandonen el g'aborneie. ¿ Que cora mas util, y aun neceraria, q. tener sone à la mano unas armas tan dentalosar, con las quales se puede defendes uno, y deman re, V herix à su contrario quando le consenza? En el comer cio de la Vida, aun en una converración familiar i que cosa puede haben mas hermosa, y brobria & un hombre, q'un

aaronamiento cartiro, limado, agraciado? 13.5 En ninguna casa, decia Quintiliano (8), siguiendo? el bensamiento de liceson (9), ha diferenciado mas el Criador à les hombres de las berties, g'en la taultad de hablar, y de explaerax, los este medio lor sentimientos de su alma. Por n que aquellos animales mudos nos sobrebujan en la grante. za de sus cuexpos, en sus tuerras, en su resistencia, en su agilidad. Ellos tienen destidos naturales pasa Extenderce de la intemperie : elles saben courer, bartar, nadar, y manefarre en todo sin maëstas q los disija. Ellos labran sur nidos, caian sur hiluelos, y aun hacen cosar maradillo sar, como son tormax la reda, labrax la cera, y la miel; lo qual no bodemos imitax nosotros. Ellos tienen mas perfector: sentidos; tienen tambien arman propries pasu defensa, encuentran con facilidad su alimento: todo lo qual le cuer ta muchos atanes à los hombres. Solo la razon nos ha caro! Dios en accompensa de estos bienes. Pero de poco nos semina. erta zazon, si no budieremor empreraz con la lengua los pen: samientos, y atectos q cella na dicta interiorm. Puer ahora bien i q'ecosa mas mexecedora de cultivarse, q'e la palabra, bon la qual somos tan superiones à la innais naler? "i Que cera mas digna & admisacion, y & un estu-Dio grandisimo, q'e en aquello mismo, en q'e los homismo, baes exceden à las bestias, asentafasse uno, y sex superior in the series is the series in the series is the series in the series is the series in the series is the ser Me , à los hombres? (10). " i No es pou dentura (concluye el cita do Fabio (44) ni no en una cora excelente conseguir con iqual n entendimiento, y con las mismas balabras, le q Eusan los otros, ntanta gloria, y alabanza, que barece, q'e no habla ya uno, nni narona, sino q! truena, y relambaguea, como le sucedio , à Pexicles? " Pexo yo me detengo en esto notablem.", y me es paeciso ya contraerme mas à mi arunto. Lue sea utilisima la elogiiencia, y en algunes ca sos necesaria para el Feologo, q'e no ha de rabex, y disia para vi rolamente, sino que ha de comunicar à algunor sus producciones, que ha de tratar, y disputar delante & o thos robae su facultad, o ha de dan à la lun publica sur pie zar literariar, er una cara q! la razon natural, y la mo ma enperiencia nos esta demostrando continuamente. El Feologo q E procura adelantar en su profesion, necesita mu chas veces de conferix con otros hombres inteligentes, de con sustantes, de hablax sue las materias proprias de su ciencia, de defenden sus opiniones, o sentencias particulares, le aetutax las contrarias, y de tenen publicam algunos actor literarios. Fodo esto lo demos à cada instante en los, brote soner de reologia. En efecto à quien no se le opacce nunca Fratar & su facultad, aung? sea de aquellos exuditos & moda, q : solam. esaben hablax en los estrados de las damos.

Pues si esto es así, como cientam. lo es, con quanta mas

(vo) Cic. De Orat. lib. d. c.9. (M) Quinctil Intit. Ozot. lib. 2.c. 16.

facilidad, y destacra; con quanta mas propriedad to hara el q'haya procurado, y estudiado hacerlo ast, q. el q'e siga tan sois la naturalera, comumnt defectura, y q'enecesita de mucha pentección? A esto se llega el descuido q'e suele haben dt. lenguage en la escuelar, don de se aprenden las ciencias especulatidas: Le lo qual na ce q' muchas deces un Feologo habla con mas desares, y austicidad, g'un hombre del campo; pou g'este à la menor no llena las condensaciones de terminos de otro idioma, ni dei aquellor banbasismos, q' con necesidad, o vin ella han introducido los Encolasticos. ¡ Juantos expem plos demos cada día de esta indelencia desgonzosa en hon baes q ? son tenidos bon sabios! No la disimulemos. Na: votros mismos somos tertigos de enta vendad, y estamos riends continuam? quanto se desluce en qualquiex acto literario el g?no tiene conocimiento ni gusto alguno en la elogiiencia. Asi como no comexemor con aficion un manfax mal condimentado, aunq E sea de suyo encelen te; tampoco, bodemos escuchax con paciencia un buen bensamiento, enpaerado con una duxera q lastima não. oidos. ¿ Que mas dixé? Por lo comun da mas lucimiento; en un acto publico la facilidad, y bellera dt. lenguage, q. n. los pensamientos, y discussos mas sublimes, quando se produ? cen con desaliño. Nadie tiene sufaimiento baxa escuchar à un taxtamudo, aunque diga cosas escelentisimas. Ni es esto decix of el Feologo debe hablax spie como Ondon. Esta sería una pruseba de no tenen inteligencia en la Oratoria. Cada materia tiene su estilo baxticular, y de uno de be usax el of enseña, y de otro el of esphorta. No spie pedimos al Feologo of nos deleite; pero si le bedimo si embre of no nos mortifique.

Desconamos el espejo velo, q'eume ya à la mayor barte de los Cicolarticos parados : sacudamos el polio à una multitud immensa & solumenes, que estan cascomidos de polilla por los sincones de las Biblistecas; y hallacemos una prueba incontrartable b. nuestro arun to. Alexandro de Aler, Alberto Magno, Juan Dum Jeoto, hombres en la realidad grandes, doctisimos atendida la edad, en q. flouccieron, son hoi cari desconocidos. ¿ Quien lee en nitros. dias à los Égidios Romanos, à los Friunto, à los Mediavillar, à los Mayromer, à los Ferreos, y à o. two mil tan alabador en su too? I estor cientamente, tue son unos hombres ingenieros, y trataron muchas materias con solider, y abundancia de doctrina; pero entregador à otras cosas menos utiles, se obsidaron enteram. Le la els. guencia; estando san lessos de atrahen y de alhagan à sus

lectorer, q' banece en muchas ocasiones q' hicieron alax de de un lenguage derabiido, barbaro, y arqueroso., El n mismo sto Formar, que acaro en el unico q'ese lee entre 29 toda la tunha & los Escolarticos, si hubiena gorado & me n/oren tpor., de modo q l'à aquel ingenio s'erdaderam disi nno, y à aquella fiamera, y robuster de su raron hubiera. 29 Juntado una forma, y entilo mas elegante de exoplicame; na quanto mas sexia leido de los Feologos? (12)" Y josala" se hubieren contentado los Ercolarticos, bosteriones con el es tilo humilde de sto Joman, sin anadix tanta muchedum bre de vocer barbarar, y de traver derconocidas! Pero mu? char de estar hombres mas parece, q quivieron imitax à las fieras en sus aultides, q'a los racionales en sur balabaar. Por el contrasio los q en aquellos thor., o en los siguientes se dedicasion mas al conocimiento de la elogiiencia, y procuraron apartame de aquela mine inculto, y lleno de malezar, q E buetendian abain sor Encolarticos, son, y han sido space estimador, y leidor box todor. Los nombres immortales de Cano, Cartao Belanni, no, Petario, Bosuet seran respetables siembre en los tassi tor de la Ferração. ¿ Quien derde el primer dia, en q."

(12) Denin de stud theol. tib. 2. c. 4. S. 2.

48. penso dedicame al estudio de la Escritura santa, no conce à Maldonado, Sanchen, Mahide, Calmet? i Pong! cauna se leen mar los lugarer leologicos & Melchon lano, q. el abanato leologico de Annato? viendo avi q Etanta con solider muchas cosas utilisimas al teologo: siendo asi qua obra de Amnata en man acomodada q la de lano para los brincipiantes. Pero Cano, admirable en todo, fue tambien el mas excelente de los teologos en el tenguage; , Anna, to, como dice un caitico moderno (13), no ve q asperera, " y derabaimiento tiene en el modo de produciare, y de trater 3, las materias, de suente q'ahuyenta le si à los électores. La Reregia de futero hiro conser à todos los fieler quan faltor estaban notos teologos de aquellar arma, of bodian subministrantes las Aumanidades, especialisimam. la elogiiencia. Este saexilego Islebitano, caudillo infelia Estan tos monstauos como aboxto el infiermo en el siglo dien y seis, aung! declaro al principio la querra à las letras humans, conociendo desbuer tanto el como sur seguidores quan utiles podian series para our intentor, se dedicaron totalmente à su erludio, modidos tambien con el exemplo de Esafono, à q. su varta exudición le habia conseguido tanta autoridad entre todas las Naciones. Asi aquellos hombies impios, valiendere de la obinion of tenian de sabion, y abusando del aste de per (13) Denina de stud. Theolog. Praefet.

suadia, triuntaron de los animos de muchos ignorantes, 3. re grangeaxon la amistad de los literator. Pero ninos. Teolo gor, aun g defueren doctor en su facultad, einiedador en disputas intrincadas, y escabrosisimas no exam entendidos del Aulgo, y bou la duxera, y suciedad & su lenguage esan despreciados de los instruidos. Melchon Cano, contemporar neo de Lutero, q (dice) de muchos Doctoues de su siglo, q. sacaban box asmas contra lor Hereges unas cañas largas, à là manera q'hacen lor muchachor, hablando de la conta enudición de aquellos Festogos, no se otrido del poro? crtudio q hacian de la elegüencia., Iban , dice (44), ema nos estos hombres derde q! comenzaban à estudias. Porq! y haciendo primeramente un alto desprecio de aquellar as nter q'é bulen, y adounan el modo de hablan, y entregun. ndore del todo à sur rotismas, quando llegaban à la Tesv legia, no alcanzaban un conocim to profundo en estaci nencia, sino una sombra, o semejanza de ella. Pero a; un no se contentaba con esto su mal gusto, o su igno je nancia: todos los hombres literator enan sosbechoros pa con ellos; y no esa menertes mas sino q'alguno more traire instruccion en las lenguas Hebrea, y Griega, o hablare con alguna elegancia, para q'e se dusafe &: su cacencia, aung tiese un hombre d'mas eledado ca si aacten y detenson conocido de Cataliaismo. Así los enemia. n. de mina de la budienon buslanse de ellos à su satisfaction. il (14) Can. De loc. lib. 9. c. ?.

A la derdad ,, riendo , como arguye S. Agustin (15), n el arte oratoria capar de bemuadir las coras derdaderas, ny falsan, i quien se atredera a decir, q los defensores , de la rendad deben probonenta derarmada contra la men ntira, de manera q los q brocuran permuadir lo talso, e, , ban hacen benerolos, atentos, y dociler à sur oyenter, mi nentras que los otros ignoran erto. Aquellos hacen lo faiso " Newsimil, y la enseñan con brevedad, y energia; i) entor nde tal modo han de proponen la derdadera, que tantidie nel oialo, q' ma sea facil entenderlo, y q no de gana de ose n ento?:... Aquellos mueren los animos de los a legencuchan, 17 y los engañan con sus falsedades, amedientandolos, entistes. 3, ciendolos, alegnandolos, exploxitandolos con calos, y dehemencia), 1) i y estor defendiendo la serdad han de estan tun sios, y pere 97 TOSOS q Charerca q Se estan durmiendo i Quien seral ntan loco, q' piense an'? Siendo puer (concluye el No Socto) n boderosisimo el ante de decia bana permiasin lo util y lo da nnoro, i porque los buenos no se entregan a su estudio, y nhacen of sinta à la rendad, quando los malos basa conve nguin sur torcidos intentos abusan de el en tadou de la im nquidad, y H. erron? " En efecto, decin q los infelices Here ngen de nitro. riglo (desi decis nitro. insigne Granada (16), hablando n del siglo decimo versto) impugnaron la Tre Catolica con volar (15) De doctrin. Christ. L. U. c. 2. (16) Ahet. Eccles. lib. 4. Cap. 2. 5.3.

" las armas de la elogiiencia, en un argumento, q certa?" 3. ncientame, bou nuertra parte Pong Si tan grande es la fuer. nza de la élogiiencia, a puede cohonertan las mentinas ma ndercaxadar, i quanto mas esta misma fuerra, o energia po ndra de tenden las centisimas, y santisimas de idades de la n de Carolica, V descubria los engaños e impliedad Do Flere nger; mayormente viendo ellos tan maiditor, q quanto se mercaibe contra sur blastemias desalinadam. lo rien, lo silvani " y ni aum lo resoutan diono de leerse? Destreciar puer el do estudio de la elogiiencia, bor ente motivo, fuera lo mismo que en fungar que no debiamos novotros usar de las balas en la oueron na, box q con ellas ha sugetado el tuno mucha, bante & y la cuirtiandad à su imperio; quando pou lo mismo en centin nsimo, q Debemos Valeanos & las mismas annas, q tan 19 ta fuerra tienen, 6 a belear contra el " Con naron puer ; emplicando S.M Gaegorio el prande el ventido mistico de aque s, llar balabras del libroprimero de los Reyes: no se hallabar en Israël un persero, dice (17) q'eno habia un trabafadon? De hienro en Irail, porq no peleaban los tieles aquidados &. las arter humanas., Si ellos, dice el lanto, se sisdieren n'del ante al modo q Chacen los oficiales, dencienam, y nerio ntisian à sur ocutos enemigos con las asmas de la eloquensi ncia del siglo .:... l'exo los Demonios quitan à algunos el de! n seo de aprender estas artes, para q ignoren las cosas huit (177) Sieg. Magn. in 1. Reg. c. 13. 4. 19. 222. manas, y no alcanzen la altera & las Disinas .:..: rosq. nsaben mui bien aquelles malsador espiritus, q' mientus nos instruimes en estas letras humanas, adelantamos mu: ncho bana las vaguasas." I quanto jo buen Dios! ; quanto no le restina al te ologo el estudio de la Oxatoria, para comprehender en lo q. rea posible toda la bellera, todo el neurio, toda la fuerra, Valentia, toda la grandilogiiencia (box decirlo ani) delos libror santor !: de aqueller sagrador libros dictador porcel Dios que tiene en si la ciencia del lenguage (18); que abue las bocas de los mudos, y touna elegante, las lengues de los pequenuelos (99). Lo deo à un partoncillo, ocupado en quardax una posicion de ganado, q ungido box el mimistas del Señon sube sobre el tromo de Israel, y lleno de un enturiarmo divino canta elequientirimam las granderes De aquel Dios, q'habia diridido las aguas de man rolo, pa na libertan à sus padres del jugo infame de los Égipcies. To des a, Sarid, nuertas Simonides, nitro. Pino ano, nitro. Al ,, ceo, ntro. Honacio, ntro. Catulo, ntro. Seneno (ari le llama so n Genonimo (20), g : canta à Cristo al son de su lina, y al n compas de dien cuendas lo hace salia taiun fante de los de nfiernos." To deo à , Salomon , el pacifico, y amable del , Seños: que desposa à Cairto con su Igleria, y celebra estas (18) Sapient. 1.7. (19) Ibid. 10.21. (20) Hieron. ad Paulin. Epist. 5. Editionis Vallavili; So Edition. Benedict.; 203 Edition. Veresum.

" sagradas bodas, cantando un oulce, y elegantisimo epita n la mio (21)". To mino a Ageo, um forencito acabado de salia del Cautiserio, q'entrecha fuentemente di los Tudios para la nes tauración de su templo, y les anúncia la denida proxima de pro metido par Projetar con unas balabras tan magnificas, tan grandiosas, y llenas & un sagrado fuego, que manificatam mui bien habea sido dictadas pou un Espiritu divina. Zqu anta es la fuerra de decix, quanta la noblera, y cultu na de expresiones, quanto el uso, q Chace Texemias de todo el ante de una eloquiencia dendadenam. suguada! De modo , que mi Pexicles, de quien redipo, que fulminaba xayo, ny confundia à la Grecia, merece comparance en manera nalguna con este divino Oxador (22)." I que dire H. calor, y sublimidad de Erequiel; que de su afluencia, y gran Dera & palabrai, quando reprehende la ingratitud & los Tudior? (23) : Que dire It. impetu, y bellera & afector & Tob, Toeta Tramatico el mar antiguo, que se conore (24); Que dire de la magertad, y altera de los canticos de Moires? El libro de Vraias (dice ntro. Niver (25) ha sido siembre n mui estimado de los Alebreos por su manadillora ele-"gancia." The Gibert (26) habiendo enveñado una mane na excelente de unax los lugares de Escritura en el pulpi to, ilustrandolos con remejanzas, y hechor Historicos, añadien.
(24) 12. ibid: (22) Granad. Reth. Eccl. Prol. (23) Puede derre pou exemplo el.
Capit. 16. (24) 2º Greg. Mayan. Vid. de In. Luis de Leon nº82. (25) In IV. Rhet. ad The
rennium. Prelect. (26) Retor. Lib. 3. c. 9. artic. 2. 2 24. To al fin una extración, o reprehensión Schemente, hace ser como el Aportol dio un modelo de este metros en su canta primera à lor de Corinto (27). ¿ Que me detengo? Mun el mismo Amos, un babuccillo ganadero & Tecua, i con quanto cala, y energia, y muchan decer con que grandio idad de empre, siones no anuncia las venganzas de un Dios aisado contra Damasco, contra tiro, contra Toumer, contra Moaby los his de Ammon, contra Israel, y Suda? Sero yo me engotto inadventidamente en un oc, ceano immenso, q'me es imposible Aadean. ¿ Quien es capar & das una mediana idea de aquella elogiiencia dist. na, q encienan en vi ber libror vantor? ni Quantai (dice fa " my (28) i quantas sentencias excelentes, quantas esclarei. man harañar, quantos exemplos, semelamar, parabolar se nallan à cada paro en aquelles vagrados solumenes. 1, Quer en estas coras consiste gran parte del antificio de n la Ozatoria). En efecto no volo nos enseñan estos divimos libros la rendadena doctrina, y nos facilitan materia na bundantisima bana decia, sino g! subministran aun , los mismos adornos, con q se le da fuerra, y calor, y & y coro al razonamiento: A la derdad donde hallaremor 19 mosotros una clasidad, y biertera mai acomodada trasa y enseñas q en los Erangelios? ¿ Lue Orador ha tenido nman tuego q lor Paofetan parepiehenden los derais (27.) Cap. 9. 4.23 unge ad cap. to. 7.13 (28) Bernard Lamy Apparat Dibl. Prof.

raeglor de los Flombrer? ¿ Quien mas energico, y dehe nmente pamoren, y triuntan q ! In Pable? Aquella be n llera poética, q' debe adounan la oración i donde replan 17 dece tanto, como en los Salmos de David?" Los Salmo de Darid he dicho; aquellos contaxes divinos, cuya subli midad, y hexmosuna, cuyar grandiosas imagenes, cuyar magnificar entraeriones no puedes aun comprehenden el en tendim. limitado de los hombres. Losa la naturalera recibe un nuero semblante, y colorido en la boca & Darid. 19 Los liebs foregonan la gloria de su hacedon. Los dies 29 hablan unor con otros, y aprenden asi succerisam. la nhirtoria de sus granderas (29). ", On forten acabado de n desposar cine al lado sinientro su rica espada, montaso n bre un carro ligero, prepara el arco, y arrofa ractar nagudisiman, q catuarieran los conarones enemigos. Todas n las Naciones caen portradas à sus plantas (30) " Que man?, El Dior grande derplega, y extiende les ciclor; 19 sube en carnorar de nuber; les dientes son sur alador ca nballos; sus mensagenos son el trueno, y fuego abiarada; nal romido de su dos huyen amedientador los maxer; to n ca las alturas de los montes, y comienzar à andes; da una nofeada sobre la tierra, y se estremece toda a su dista". ' (31). Grande en jo Dion! grande en la energia, la mager tad, la bellera de tru palabra. Foda la eloquencia de los (29) Ral. 77. 4.2.3. (30) Pralm. 44. 4.4. 6. (31) Pral. 803. 4.2.3.4.7.32.

hombres es sequedas, y barrera en comparación suya. I que? i no le ayudara al Feologo el consaimien to de la Oratoria, para percibir mas profundamente las gracias, los brimoses, la altera, y sublimidad de los libros sagrados? Libros escritos por la mano de Dies, en cuya pertecta inteligencia debe trabalar, y meditar continuam el tes logo, quando descanse en su casa, quando camine, q. se acuerte, que le Pante (32). San Gregorio el Grande (33) ha blando de las antes liberales, y mui especialme de la etag., Dice, que si el estudio de esta se llega al de la Escritura santa, se entendexa, y calaxa, con mucha mas propundida, y bestección. "Porque el Griador [son palabras H. Santo] nos 17 buro primeramente esta ciencia del viglo, para q. su 3 conocimiento nos sixvieres como de un escalon, por donnde debemos subix à la altera de la distina Escritura Mr. Herran (34), hombre de bartante instrucción en la Om toria, y proteron de este ante en el colegio de Plessis de Paris, hiro una famosa declaración It. cantico de Moiser, haciendo des todas las belleras q'en si contiene, y manifer. tando la magestud, y pompa de su elogiiencia. Ello es cla, 20: el que haya estudiado con inteligencia las cartas geogra ficar de la tierra & Irrael, entendera mas bien la historia de ag! Tueblo encogido & Dior. Quien haya considerado, yen (32) Deut. 6.7. (33) In 1. Reg. c. 13. 4.19. (34) Ma Rollin. Maniere 2' enreigner. al fin del tom. 2.

tendido el plano construcción, y Vistas Il. templo de Jesusa len, comprehendera mucho mas à tondo la descripcion de aquel magnifico edificio formada por el Profeta Erequiel. No de otro modo bencibina mas bien la energia, y dehemen cia de las Escrituras, y descubrira sus preciosidades, y ma ravillora elegancia el q'e se haya dedicado en algun tpo. a conocen las modos de dan tuenna, y dalentia al discusso, y las manexas de hacex dulce, agraciado, y hermoso el sa zonamiento. ¿ Guantar Vecer habran leido algumor teologor, ignorantes de las belleras oratorias, el Salmo ochenta y uno, sin hacex alto en la grandiava imagen, y nos pone à la dis ta? "Dios se presento en pie derecho en el congreso de ntodos los Dioser; los damo à fuicio, y les formo su caura. El mismo señou les contiena q'e son Dioses, e hijos del altisi mo: Pero no obstante, ellos han delinguido, y son senten ciados a muente. " Nosotros, les dice, monincis, como si 1 fuerair unos hombrer.", Sin duda; dice Gibert (35), er um nidea grande la de una funta de reyer: i Quanto mayor n sexa la de una funta de Dioser? Y que idea formane n mos del g'se brenenta en medio de ellas, como su antintro, y dueño, q! les toma cuenta, los furga, y los com n dena, como al instimo de los hombres? :::: Vo no se à que mayor grandera bueda llegar el entilo sublime " Este co-(35) Reta. lib. 7. cap. 5. artic. 3.

mo hemos disto, es muchas deces el estilo de la Escritura; , grande, magnifico, lleno de nobles imagenes, y tantarias, abundante en figura, y translaciones, cobioso de metatovar, de alegorias, y descripciones bellisimas, q. pueden mui bien no conocerse, aunque se entienda su sentido; si en q'se puede entendex el sentido de la Escritura, sin tener una instruccion mas q'e mediana de lo g'e hemor dicho lesso sea de esto lo ge tuene, lo ciesto es, geasi como un senci. lo Gramatico lee, y entiende à Ciceron, sin comprehen Den todas sus gracias, y primores, del mismo modo el q. fuere paramente Festigo no bercibira bor lo comun to das las propriedades, y belleras de los libros santos, aun quando le concedamo, q' no re le oculta su rentido. Pero acaro, dina alguno, los vendaderos teologos, y Macitros en cita ciencia, la Padrer de la blayde la Teologia Cristiana; han hecho alaun aprecia de la .. natoria? No conscieron elles su utilidas? Volsamos los ofor Henor de respeto, y deneración a ento hombres grander, dador bor Dios bara doctores & sur Iglay come exemplo, que deben imitar spice. lo Jeologo. Abra mo por qualquier parte la Analer de la Religion la tolica; y presentasemo un hormoro quadro à los broje. some & Leologia. ; Que conquero tan respetable.; que se

sie tan numerosa & varoner santor instauidor en la venta; à dexa elogiiencia, no menor que en la doctaina vagada! A mi me parece o se puede acomodar mui bien à la clegen cia de los Stor Padrer, lo q E decia S'" Geronimo, habstan do de la Tilosopia (36): à saver, g Chan mortrado ento en sur escritor tanta intelig lien la Oristoria, , g. no en facil n determinar, q cora replandece mas en ello; si la cien n cia de las Escrituras santas, o la instrucción en el axte n de decia. S. Turtino Martin, dehemente, y energi co en la expración, y stemente de Alexandría, man bri moisso, y elegante nos pueden versia de exemplo de la e; logica & by PP. Guesor en el siglo regundo. Soco despue florecieron en la Pala latina Fertuliano, y Minucio de lin , de un entle ameno, y florido el regundo; y el pris mero, aung algo duro, y extectado, lleno no obstante &? nobuster y Nalentia. S. Cibriano posterior a este y Africano tambien, fue de una diccion mas culta, y agracia da ; y el Guego Oxigener, su contemporanes hiro des en sus obras no menos la belleza, y fluider de su entilo q la muchedumbre de ruis conoximitor à go dire de los la Ones del vislo quanto?; siglo & ono de la eloquemia sa (36) Epist. and Magnum Vrat. Hom. Esit. Vallars. To. Mauring 83. Veteris. 84.

1:30. grada, en et qual Horecceron lantes en el arte de decar, que hebierenne de detenerner sies de monito de cuda uno entre ticular, exà necesario, tormas un execido numero E citi taciones. Sos nombres solos de os hadre, q' se inentajaren ay siglo en la facultar de permadia, forman un catalogo numero wimo. Asi a! solam. have mencion a aquello of. buillaron mas en la choqua procurando seguir el ordente su entiquedad, bues me senia mui embanaron el atemer en ent à su merito. Paremos en sirencio à Amobio, Ano. de Retiruia en Sicia, y el mar clog de sus antecessios. Taxemos igualm. en rilencie à Sacrancio, su Discipulo, el Ciceron Eles Cur tianor; los guales aunque escribicaron secomaticuas de no gion, son tombos bon Contones plasoticos, y no carecicion enteram. L'exercis. I pablance primeram de los quiesos, ; quanta en la juerra, y ciegancia de In Atamario.; quan, ta er la abundancia, el ascino, y correccion de entilo de In Bantio!; quanta es la eliqueria de su hermano In Gre goio & Misa, quien die brincibio à las Oraciones, flumebres! In Tregoui Nazianzeno puede llamane Fuidides en la prava, y Homero en el verso (37); de modo q el mis. mo Libanio dipo à sur Discibulor que Gregorio, sino fue.

na Existiano era el unico Sieno de ocupar in Castelas al fin a Esuran (38). Dig dise les que Crisare no lamado brea Le oro, por su elegancia manarillera? El Abarer conjen (39) di ce de , eyendo à Inchem Caisostomo, se once leer à los man stanos escritores de Atenas, cuyos diversas estilos ha vacia indo en sur escuitos para formar un medo singular, y pre ntentoso. ; Que elevación en los pensamientos ; q' riquera en nla elocucion: jq abundancia de jquian, y de imagener. nig tuerra, y a vacor of napider en el entro : ig sena : "ler, y puacra en las expresiones! El es veriascram el o 11 Fromero de la Cracier : también es mui digno de alas banza tessoreto, Obispo de Cyro, en cuyar obras resplandecen no porar brimeres de eloquencia. Yeno dengamon ya à los Me le da de Latina, y sea el primero In Milario, Opinto de Pointers, compararo al Rodans for la rabider de su eloquencia; It aux dice In Cerc nimo (40), que imito en su memoro, y entile les doce libror Le Quintiliage. Jig! mas dulce, g! mas ruase, quien mas elog. g. S. Ambrosio. Quien mas ardiente, mas elegan te, man auto, q. In geronimo, amante e imitada de lice, non. Despreciere bues, secia duan Anglo (41), desprecie (35) Leon. His. (39) Dissuss. prelimin. à la traduco? de las cora de Lourales. (40) Ad Magn. Orat. Roman. Supra laudat. (49) Histor. Eccl. prolog.

se S' Commo, à apreciere la dogieraie bor la crimiero. La claridad, la Muiter, y deleura de entito, q'e manifienta en sur encil tos In Aguntin la hacen acreceou à ontres en el numero de la (F) mar cloquintes & la Igla No poco lugar mercie tambien ente ella In Paulini Obisto de Nota, tran oientro, y chegante on la Oración suelta como en el metro. . cabaco este volo. embero a decair la clog cia en la Valeria tanto Ciega como Latina. No obstante In Cito de Alemannia, Millario & Ales, S. Peoro Crisologo, y J. Leon Papa Camado el grante, Jon turieron en mucha barte el homo de la Cratoria sagrada en el sinto quinto. En les projeciones al baro of iban citarcan. Do aquellos grandes Tesses del Cristianismo, se iba beroien de el comamiento en la Reterior Esteristica. De modo of bue de decien con verdad, q'si no tenemos sobriedos testimonios de la elegüencia de estes sigles, es poig no habo en ellos un misme so tan execiso de Doctores dantes de la Igla; setensores todisimor De la Religion, of llenor de una uncion, y tuego di Jino; y subiendo mui encima de las ideas, y extresiones hamonar, supieron excitax en los animas sentimientos enco. nocidos de los Orisones De Grecia, y Roma. A esto se lloga, q. der viandore cada der man les encritores de enter por del siglo & ono de la elegancia griega y latina, no bovian hallar

el resdadero, garto en el manejo de aglante, Vde aquellar les quar, q. se iban Visiblem. berdients. Và beran de esto, ino forecieron entre obras machon In Gregorio el quinte en el riglo rento, In Juan Damareno en el octoro, In Ledro Damians en el undecimo, Von Bernardo en el siguiente), los quales manifestaren mui bien los conocimtos quabianas oussido en d'arte de bernissio. El grante Beana do, dig no de containe entre les Ambrosios, y Coronimos, en capar por si solo de ilustrar la elequencia, no de uno, sino de mucho, sigles de la Igleria. Poremos sin duca decis q. Soler naxos iqualo acaro à les Doctores mas elogtes q'ele ha 's bian anteresido, y excesio con mucho, rentafar à todor, los q serbuer se siguieron. Juando he ponderedo la elegüencia & les Stor the had ciendo muchas seces comparación de ellos con los Oradores que gor, y Homanor, no se piense q. yo buetento iqualantor con: Peucles, con Enquines, con M. Antonio, ni con otro alguno & los of se aventalación en aquellas vaciones en los thos mas florecientes de su elogicincia. Esto sexia hacer una manificita infunia à los stor Per, auso menito no necesita de man avula, cion. In Geronimo imito à Ciceron en la tuerra, mervie de su clog lia, bero i como lo haria de imitar en la cultura, y

34. segancia de su cotilo sin harer floreido, como cel, en el siglo de de questo : " Si homer & procesion con funticia trasando de la dog. & " los Tadres, no es regular (como dice Reuni/42) hacer cotolo de " elles con Demortenes, à liceron, g. les anteccoiosen la vita si nglor, sino com aquellor, q fueron sur contemporameor. De me , do q' à In Francisco debesemos estefarlo con Symmaco, 4 à ,, In Parilio con Libario. ; Que di texemia hallaremon tan min ple! Que membruso en, q? sin afeiter el rusonam! & In the ", silio! y por el contrario, ; q. Vaco, q. savo, q. aminaco en , el lenguage de Libanio! a V si los The no por lasta suya, sino de los tiembor, en q Sissieron, no acertaren à usur de te das las quacias, y primoses, q' los principes de la clocier cia, i deparan, box en de tener un lugar mui dintinguis entre Son Oradores? , Es signo de alabarra (decia Ciceron 3) , q el a apoixa à obtener el primer lugar en una cora, , consiga el regundo, o texero. Así semos of no selo se cio nente en el numero de los i vetas Griegos, à ctomere, o a tra nquiloco, o à l'indazo, è à Soboler, sino tambien à los q. n man se legapresimanen, y aun à les interiores de enter. Le mismo sucede en los Oradores. Porg. en las caras excelentes my dificiles es mui apreciable le q'e acerca à la mela les Glemor bues en of los Producte Squa han war de la Chatoria, (42) Direct. in thit Each 6000 goulles . No. (43) Cic. Orat. cap. 3. (44) Ibid. Cap. 2.

y muchos de elles son y bueden l'amasse elequentisimo: be o se u na de atender spres à la esad, en a laccieron, en la qual no hidieron ercontrago il quoto mas fino en la diccion, ni unas de a que la belier , y decore , q. hatra ya decisio en michas bant. He terido por conseniente saver esta assertencia; no fuggas sal quena, q. la omitia De broposito por sex contrarios a ntro in tent de clogian la clog tia & lor for Padier Yoldamor hor utimo à ntro. arunto. La 19. de la Igla han hacho uno de la Oratoria: no lo deberan hacer los Teologos. Los Fr. Le la Vala la han tenido por util: ino dehesan tenerla portal. in Profesores de Teología? En efecto los 4. hodos han apreciado la elegiteraia; han norte entisto para consequiala; y la han alabado, y one mendado siemanera; ese lo qual alegamos anteriormente algunor tertimonior, y pudieramor à poso trabajo haber alegado mu chisimor. O soi yo al mar ignouente de los hombres; o er este uno de las arquin mas procesosos, q pueden presentance en esta ma teria). Concluyames. El conocimiento de la Oratoria es intilis mo p'el teologo. Así lo manifierta la noblera misma de la e loguencia; la necesidad q' tiene un literato de tratar sue su passita, la boca estima q' se ha hecho de un gran memero de tedo or, in de los mas adentafados, bon naben arcaidado su estudio; y el mucho abrecio en g. son tenien los g. supieron producine con sabilu.

nia, y elegancia. Así lo demuertra la falta q'ha hecho algumen) veres à les fresences de esta ciencia pa oponerse à les enemigo In la Religion; lo mucho q' nor la han recomendara en sur encri tor lor Doctores de la Sala ranta, y los excritores dencrables, y le mayor nota; la obligación en q'enta el teologo des percinis, de calar à fondo la energia, y bellera de la Crenitura ragnada, augo estilo es eleganticimo; y ultimam. el exemplo, q nos hante, Nado los Padrei de la teología, unando en sus escritos de la mas Vigorosa eloquencia. I si tanta utilicad trac el conoxim. De entre al teologo, q' pretende adelantar en su brofesion, y ha, bilitarse para hacer el un conserpondiente de ella; i quanto mayor provecho traena al q. ha & hacer al pueblo sur navo. namientos; ya pana enseñante la lei santa, g. ha preferado, ya pana modento al cumplimiento de clas; ya para presentan le un modelo en las acciones de aquello, jeroes, mas dignos de sie imitacion! Este es el opicio de un Orador Cristiano, para cuyo crembeno necenita indispensablem. It. entudio de la cloq.

Y p. alonia suya, en dentinado por su exercia pala sociedad.

Esta en la bane sue q'e se tunda el comercio religioro, y político Le los hombres. Estos se comunican reciprocam. sur idear, sur sen timientor, y sur discussor por medio H. lenguage, cuyo secto uno nos enseña la Gramatica. Pers es menerten proceder mui de espacio. en demanno llevan de estar idear, y sentimto q. adventimo. En los mas de los conocimo humanos se mercla lo verdadero con lo talso, y mu, chan vecen se such tenen ento pa ciento. Pon tanto necenita el en tendimiento de algunas reglas paconocer la contidumbre de las idea, el enlace, y combaración e ellar, y la rectitud & los raciocinion. Para ento sinven los preceptos q' nos franquea la Logica, cuyo fin er dercubiix el ennon, y distinguisto de la vendad, pa no en ganarno tan facilm. El entendim. se contence, y soriega luego q. has encontrado lo Vendadero; paras lo q. le ayudan también las cien, ciar, y arter, comunicandole cada una en su estera diferentes conoci mientor. Esto es por lo q. portenece à las rendades purans. eskeux lativas, q tan solo requieren ntro consentim, no espatandopor à o bran aquello, q'hemor conocido. Perio en mui distinto q'el hom bre tiene que essecutar alguna accion. El entendim comoce la cona como util, y honesta, y la hace presente à la roluntad, q. Dorte luego se enamora de la bondad, q' se le ha propuerto, sin atenden 62 entonces al trabajo of le ha & cortax su execución. Al punto q'el entendim? Ve à la voluntad aficionada dt. bien q. ha conocido,

Le manifierta los mesios, conq. lo bueda conveguir. Mar estas or dinariam. son contrarios à les afector del hombre, quiene mas bien seguia el mal, à g la inclinan sur apetitor. De aqui nace la dificultad & obrax bien ? Quanto poder no tienen roba novitas cientos minamientos, cientos aespetos humanos, la amis. tas, la gratitus, y aun mucho mas la liviandas, la ambicion, la ira, la perera, las pariones trois? Entonces la voluntas se sus, fria , sigamorle ari ; se atemoriza ; duda ; o si decide se sue, le abandonas enteram al mal, q'se le presenta mas facil. i de q: servinan en este caro todos aquellos conocim! aquelles nanoner, q. solo obsan en el entendim., instruendonor El des dadero bien? Muchisimor son los hambres, q han formaso ivea & la solida Sixtud, y homader. Todor quieren sex religio. sos; todor quieren ser buenor Gudavanor. Tero ; quan pocor la son en la realidas. La lur natural, esta centella de la de Timidas, que reciben boor los hombres, no buede menor de como cer muchas veces la bueno, la util, la honesto. Tere los mesig palcanzarlo nos parecen dificiles; el camino es aspero, y de sabaido: por otra parte el vicio nos llama, nos incita, nos al haga; su semblante en agraciado p. nonotros; su consecución facil, y gustora; los hombres todos son bropensos al mal. Este es un contrapero, una violencia durisima, q. Espa indecisa à la roluntad, à la arrastra Vergonzosam. Loca reflession es

necerazia pa conocer, q no er esta una teoria rana, e ilureria Tiense casa uno sie los sentim. E su alma, y assentia la Verdad & enter observaciones. Medea Qua lo bueno, y lo alababa como tal; pero al fin reguia lo pero, como ella misma lo confie " Mi Poluntad annastra nueva fuerra: " For an lado me llama el apetito; , For otro la raron. Lo mejon des, " I sigo of fin lo malo q. Leveo (45)." Texo yo hable con teologos, y para ertos parece o no tienen demariada autoridad los Poetas. El mismo S. Pablo experimen, tabas en si estas contradicciones. " To , dice el Santo (46), siento n en mis miembros una fuerra, q' se spone à la lei de mira , zon, y me assastia cautito al pecaso :::: No obro el bien q. n quisiena, y obro el mal g'no quiero (47)." i como ponesemos en movim. à la roluntad, quando per manece en semelante estado de inviterencia? ¿ Como la abantare mor del mal, q se ha decidido por el? Inuties recian entontes, to das las pruebas, y argumos de las bondas ya conocida. Solam al in genio se les proponen las deisades, p. q. las entienda: Ala delun tad es menestes probonersalas de modo q. las ame Paras esto se necesita haceste vez, y como ponerse de butto el bello, el hermoro caracter de la Vistus q Cabe abraras: la hornenda imagen (45) 0718. Lib.7. Metamorph. D. 49.20.24. (46) Epist. ad Rom. C.7. N. 23 (47) 160.47

del vicio q' debe abonsecer. Es preciso trastornas el common del hombre. Es preciso miser eficario. sus basiones: las basiones suo. q'nor embeñan en la rembaras mas cipales; q'forman los exer citor; q Declaran las querias; q ganan las batallas, y zinden las blanas mai fuentes: las pariones q' levantan o arruinan los imperios q'unen a los hombies en sociedad, o los disberian, y hacen q se as. Truyan mutuam. De q. no er capar el hombre aparionado. Tues estas basiones, estos afectos schementes ser han de excitar enel coxaron, p. g. emprenda el rendadero bien. Aqui son necesarios los breceptor del axte. Aqui se ha de empeñar al hombre parla mino It honor, de la gloria, Le la clicidad; por la noblera mos. ma & la vistue; box la adrusa, y satisfacción, q. goran los q. la boreen; por los premier que estan prometidos a los Vistudio: por la consideración de dolor, de la infamia, de los cartigos, a que se hace acreedon bon el Elito; bon la vilera de la culpa; bon la continua de la Zon, y sobreralto, en q' Sive el becason. Agui se requieren aque los saronam bateticos, y dehem!; aquella dalenta & expresioner; aquellas sublimes ideas, q'inflaman los afectos; aquella noble via boilcion, q. va por a poro triuntando del animo E los exentes; aque llas amplificaciones; aquellas maneras de das fuerra al discurso; aque llas imagenes; aquellas gracias; aquellas maravillas: en una palabra aquellor secretor, y como muelle, po mover el alma. Esto es le q.

nos enseña la Metorica; arte boserosa sue el coraron de la home

I no necesitara el Orador Cristiano de estogauxilios, p. moder el animo de sur eyenter, y encitarles à la practica le la virtuder, q. er el unice fuite & su ministerio? De seran en qualq? caso bartantes el ingenio, y dispericiones naturales pa desembeñas de bisam. su oficio, sin q le seu preciso Valene del arte luedare? en hora buena seguir una converración se materia determina da; puedare acaro trabafar un discurso acaremico; puedare es cribin un tratado sue algume facultad; puedanse dige hacon me dianam. entus corar, siempre of sean manefadar be un sufeto de ta lentor, y esucido por huenos brincipios, aun quando no haya tenido entucio particular en la Oratoria. Texo ; en todar ocasiones como se podra sin las reglas de effet, hacer una reprehension vehement una eficar exhortación, una Orcicion en fin tan arreglada en totas as parter al intento & permacio, q. atraiga a donde quiera las so luntader & lon g. la ercuchan? I si fuera un arrefo inconside nado tomas uno a su cargo la lefonsa le figario, o la le te siton, o la de la Republica de Ateman, o finalme otra qualque. de tanta gradedad, y consequencia, sin tener conocim. H. axte, sin principior, sin bractica; quan grante Esatino sera encargone en una caura D' tanto mayor interer, quanto q Le ella pendela salud eterna de la hombre, sin haberre anter el Orador in. Fruido completam en quanto alcanzaxen sus fuerras Estado aque lo, q buesa conduciale pa el desembeno de un opicio tan gante; sin haben anter dispuerto, y aun medido como con un comparto Van sur reflexioner, todar sur palabaar, proporcionandolar lo mas g. pueda, p. g. enciendan el coraron & sur yentes; pagim. priman en ellar sentim! de pieras y de religion; pag lora ficionen al exercicio de las Vintudes: Huen Dios! you como, ceir mui bien quanto fuite Levan & conseguir los anuncialeses & Vitia balabra, box entrar sin los principios concerpondientes, a exercer el ministerio ragravo, el ministerio temble de la pre Dicación: por subir muchas seres à la cateona santa de la rendad, sin man preparación, que si fueran a mantener una conversacion familiar. Increible cora es q' no se haya & atre. der un hombre à referrer la caura de un Principe i otras perso, na Ela primera representación, sin haberne antes presenito, y ensayade una, y muchas secen, y re atresa a defender & baonto, y sin disposicion alguna la caura de Dioz. Pero yo me acaloro robsemanera, y me aparto inadventidam. del entilo q. Rebo una en una Academia) No noi retengamos. Es necesario al Crador el conocim. Marte: En necesario al Orason q se probonga excelentisimos morelos primitars: le en necesaria la fractica. Todo en una

palabra. Es indispensable al Orador el estudio E la eloquencia. i lo duda toda via alguno? Puer i quien habra tun satisfecho de si mismo, q. se lisonger & alcaman, y conocer por si solo quan to han conocido en tantor tiempor los hombres de mas aventafado ta lento, y de mayor exercicio en esta materia; los q han benetra so mas à tondo la naturalera d'. coraron humano, y han le gado a comprehender buna experiencia de muchos anos aquellos moder man eficaces de decin, y q hacen man impression en el al ma; q. son poderosos p. sosegar las parimes, o permoverlas; pa na apartar al hombre de su proposito, à paindinarlo à gabre Te one parties; q'es el principal fin & qualquier Orason. El arte oratoria no es otra cora q'el fruito de la experiencia y observaciones de seinte y dos siglos. I no buede haben homes bre tan pagado de su ingenio, q- piense saber sin estudio de guno lo g. supo L'ocrater, y Pericles, y tucidides, y Demostene, y tantos otros Orasares eloquentisimos. ¿ Quien es capar de Jurger De inutil todo lo q'abservarion, y escribieron sue esta facultad una hambres ocupados toda su sida en aprenter el arte de persua dia, como sucedio à Aristoteles, y a Longino entre los Guegos, y. a ficeron, y Quintiliano entre los Latinos La diferentes estados de la eloquencia en las naciones, pueblos q'e se han dedicado à cultivarla son una pueba incompa, table de q'e no es ella un don solame de la naturalera. Así la

hemor Visto nacer en alguno de eller que comenzaren à entudiarla, y derakaneuen, y faltan entenam. en otro q. re oblicaren Druvertu dio : Juan tand florecco la cheg en Atenas, su insentora, y culti Jasona., Tong Canter & Solon, y Visitrato no hai memoria deal , gun hombre clog en aquella Ciudad. Vertor, atendida la c. , dad de Roma, parecen (como decia Ciceron (48) mui antiquos; pe 1, 20 miranou à la antiquedad & Atenas, son cientam mui moder ,, nor. Luego q' se llego a comprehenden quanta era la fuerra De un naronam. bien ordenado , sel dieson premior, y honorer a enta facultad, se decicaron los Guegos à aprender el axiete decis, habiendo entre ello muchos maestros q. lo encenaban. Asi fue creciendo en la Grecia la cloque, al paro q se iba acre centande el estricio pa conseguiala. No solam la Oradores: Los Medicos, los filosofos, los Aistoriados., los antistas dienos um nuero luntre à sur tratador, adornandolor con las gracias de la dic cion Pero faltaron Ent el resnado & Alexandro los estimulos; se restrio el estudio de la Pratoria. En Atenas q esa su prin cipal domicilio, permanecian todavia encuelar donos se emeña ba estes ante; pero estas desationsidas de los maturales, eran solam. frequentadas de los extrengeros (19). De este modo fue la cloque poro à poro faltando de la Gracia, hasta llegar a su total suina, y extinción. No fueron otras las causas q. (48) De clar. Orator. c. to. (49) De Orat. lib. 3. c. 14.

arminaron la clog lia Delos Latino. I Viniendo à los nitros, ; q. Arriesades & Jostuna ha suficio la Osatoria, llevada alguna, veces harta un alto graio De perfección, y deprimisa otras harta la mas infima acadencia, segun ha sido el gusto, y ablicación, con 1. se ha autilate su entuio? Antes Ht. siglo dier yseis no se aprendia el arte de permasir: no había tamporo uno q. pusi Era con xuron lamarre elequiente. Comenzo à estudiante en? cite siglo: Florecieron entre novotros infinitos Sarones elegan hisimor. Descuidore despuer su entudio ,o acaro se disido en Texamente: falto El todo la elog Ca; y aun el mismo idioma nos Va ya derambaxando, de suente, q com poro mas, no hu bieramos podido entendernos. Por lo q. se dino con mucha na zon, hablando se los escritos q se publicaban en aquellos ti , til ertilo, y la franc incultar, y fea ,, Ocupa la brimera, y portrer llama, " Que les enteras, sin saber q lea (60)." Tor lanto no nos admixemos de q no hubiere entre mostros, parado ag siglo, un Nebrija, un Cano, un Virer, un Arias Monta no, y otros muchisimos tan instruidos en la Oratoria latina; ni un Adila, un Granda, un Con, un Bibadeneiran otros mil 9. tanto lunte dieson à la cloq Carellana: No non aomine

mor , repito , si los Españoles portexiones a estor no los imitaron en el esmeso q. tubieson en autisas este aste. Necesita pue la elegua de un entudio particular. No en suficiente el que to e inclinación natural p. conseguirla. Traigare à la memo nia lo q Dinimo al principio de este discurso acerca de la Discultad, q' cuerta conseguir la eloquiencia; de las partes, g se requieren pa formax un buen Orador; y de los pour, g ve han aventafado en esta facultad, habiendore dedicado tan tor à conseguirla; y no habra embararo alguno en conceder, 9. para ser um hombre eloge, le er indispensable el estu die H. ante. Tues si las hombres de mayores talentes, y 9. han consumiso toda su sida en aprender la Oratoria, y en exercitarla, hallan a cada paro tropiero, y dificultades à quien er el Orason, q' sin haberre dedicado à Tho. estu dis, derempeñasa felirmente qualquier arunto e grave das, q' re le encarque ni Quien hai (decia suintiliano (51) tan megado, no solo de instrucción, sino aun de fuicio, g concedien , so haber arte b. tenen, basa hacen plator & barro, y enfin y b. tabricar otra qualg? cora, biense no obstante, q la Orato na, enta obra la man grande, y hermora de todas ha lega ,,00 vin anteralguno à un estado tan Ventaso? De este modo Shablaba ag gran Miro. O hetoria, (51) Quintil. Instit. Orator - libr. 2. cap. 1.

defendiendo la utilidad H. ante De bennadia. Creia el, y no sin navon, de les impugnacouer de la Retorica no habian llama de inutil este aute, borg. así le sintièren sencaceram.; sino l'exer citar su ingenio en uma defensa lan sificil; à la manera q. mbo. Carcaler (52) contraciso por entretenim. y brucha de ingenio el es tudio de tous genero de literatura. Ademas g. los Isociaticos, q. negatian à la cloquencia los auxilies It arte, y de la observación, Juenon deratendido, y menospreciados & todos; y su caudillo horra ter se derdiro abiextam! De esta seratinada opinion q. habia brimero defendido (so la tanto tenía motivo Tuintiliano, para are quain, q' no habia hombre alguno tan inservato, q'enegare el provecho tt. ante. tenía motivos paras si se detendria, o no, en proban una cora; g. minguno contradecia (54). Pero enta de Jensa, q. avano panecia superflua en los tiempos de ag. Reto. sico, er en les nitros necesaria. Pag no un hombre sin sen tido comun, como decia el; sino uno de los mas instruidos, y consatos; uno de los primeros críticos de mira. Nación; el 4º Treifoo (55) tan furtum Calabado por su merito en otras materia, se ha empeñado en ente siglo en hacen sex q. la cloquia en cha D' vola la maturalera. Tana este Español estaba reservado diriban las tinichlas, en q. Vacia todo el mundo, y derengañanto Ce un error, en g. habia bermanecido 62 tantos riglos i Lue ver(52) Cartar Filologic. Decad. 1ª Epist. 2ª (53) Cic. de Clar. Orat. c.12. (54) Quint. lib 2.51.
(55) Cartar Crudit. tom. 2. Cart. 6ª

ponderias tu, Quintiliano, si hubieras alcanzado a este enemigo Il ante Onatoria, de la practica, de la imitación, unicor medio, q. Jugarte tu conducenter, ba formax un Orador? l'ero no e ser tu el solo, à quien debe disigiere mi savonam. Isota gonar, Platon, Anistoteles, Anapimenes, testanto, M. Anto. mio, Ciceron, Connificio, Yanxon, Hermogener, Longino, Cipriano, Agustin, Lebrija, Viver, Pedro Tuan Nuñez, Posio, jignoranter! Da otroj todor, g' escribisteis sie este axte, o lo enseñasteis bubli cam "; Vosotros miserablem. engañados no solo malogranteis du entros atanes, y stros dias en inutilidades, sino alucinanteis à toro les hombres, precipitandoles en un caes profundisimo de ignonancia, de q. no hubieran ralido Jamas, a no darles la ma, no un hombre menos instruido o Inotros en la materia; bero mas libre de prescupaciones Depemonos de chanzas Es mui sagrado el nombre de aquellor Ferser de la elogiiencia, paratribuirles un engaño tun grosero, y tan esencial ento mismo, q. proteraban. Maxavillemonos si; de q'un homose, q desterno tantos caprichos, y extravagamias de su Nacion ta Viene unas ideas tam escasas, y torreidas acexca & la Verdade na elogiiencia, e incurriere en un error tan rengonioro, co, mo hemor firto, y en otros no menos sidiculos, a no beatenecen à ntro. intento. Papemor la cabera delante de un literato

respetable, à quien deben los Españoles mucha parte de su illes tracion; pero conferemo al mismo tiempo, q'el que se propone hablar sue todas materias, es indispenable) q'yerre en mu
chas cosas. Las reflexiones q'hace el Perfejo para com
probax su extraña opinión, aunq son facilisimas de refutar,
necesitan no obstunte una disextación a parte, q'algun da
tendremos la satisfacción de presentar à la stademia. Sin
detenernos por abora en una impugnación de suyo facilisa, y
q'es e dervia algun tanto de niro objeto faincipal, necesitamos
por largo rato la paciencia de niro openes. Volsamos frademen
te à nuestro froposito.

y q tenga una regular instrucción, à à la menos algun tra to de genter, pueda dan à sur narones cienta eficacia, y gallan dia, q. no saben les ignonantes. , todo (dice Mons. Gibent (6) n la puede el ingenio, quando atiende, y misa à la q se debe ha , cer en un ranonamiento; pero no siempre podra atender fa n cilmente. Las reglas son las q' facilitan esta atención, quan ndo en menenten: y si el Oradon sin este recurso acienta alqu ", ma yer como por acaro, con lo q' debe hacer, sucede q' no lo n pone donte conviene, o no lo amplifica bantante, o accarga las n cosas mas & lo g. es menentes. En una palabra: hai mil com,

no le ocurriran sin el auxilio de las reglas, ò sin la lección con n timua de obras cloquientes, ò sin el continuo trabajo de componen, des , pues de haber sido instruido en lo q toca al ingenio, y al coraron n con las lecciones de los gumes Atros. I si en reisad, q. todo en n to da al ingenio una extension, y una protundidad, of no en puil nadquinia de otro modo, en preciso convenia, no digo en la utilidad, si no también en la necesidad H. arte; sobre todo, quando: ... se trata , de desembeñas el cargo de Bradon en todas ocasiones, y en las ma " youer causas." jue exemplo; q'emultitus de exemplor tan poderora para consencer la necesidad, q tiene el Orador Cristiano de estudi le la cloquiencia, pudieramos presentar en la mayor parte de los be dicadores de siglo parado, y principios de este; si no no detudiera la Vergiienza, o el dolor de Ver tan ignominiosa, tan Villanam pas tituido el ministerio mas grande de la Religión de los Cristianos. La Catedra santa profanada, la dirina palabra deraccionitada, la sagrada Crenitura Rislentada, el alto oficio de la Paedicación menopaeciaso, los mas utiles ministros desatendidos son unas me moriar dolorosar, en derdad; pero condincentisiman de quanto da no pudo hacer à la Predicadores el mal gusto, o mejor dire, la ignorancia de la Oratoria. Puedere mui bien repetrà, hablando de infelir estado de la Predicación en aquellos tiempos, lo q. ya se dino al mismo proposito (4):

(4) Isla. Cartas contra hanguin. Carta de Linonde Crisanto Criston. acia el fin. " Es comedia el Sermon, teatro el templo, " Tansante el g. predica, autor el Diablo."

i I quien habiendo considerado despacio esta prostitución abomina. ble de la Catedra dt. Espisitu Samo, bodra' con saron atribuir la à otra caura, q'à la falta de conscimiento en la s'erdadena, y solida eloquiencia? El ningun estudio de ante; el mal gusto, las fahar idear, q se formaban acerca de el; la ignorancia aun H. mismo idioma; el pausito de parecer ingenioson; la danaglo. nia de manifertan enudicion; el deres de sontrehenden, y de a dular à sur oyenter; y yo no se que mar, introdureion en el Julpito las circumstancias, los amagramas, los genoglificos, los re truecano, la cadencia, el verro, los epitetos altisomantes, y mu char seces um lenguages incomprehensible. Live q' otras causas prosino, q'se predicaren tanto milagros, y reselaciones fabulo sar; tantar aplicacioner Mitologicar, è indecentisimar; tantos clo gios derondenado, e indignos & Santos, y de imagenes particulares; tantar acomodaciones Violentisimas de la Cresitura?

Luanto no exa memerter, q se derviere de la Ver dadera inteligencia del salmo XLIV de David, el predicado q. se propuro hallax en el todar las ciacumstancias, q concurrieron en las fiertas, q com motivo del Patronato de Maria Sma hiro la Fresmandad de Naranenos, vita en la Gg! a le S. Anton. Abad

de esta Giudad? El titulo del Salmo : pro ijs, qui commutahuntur filis Core, denota derde luego à los Manarenos; box q . S'n Jeno, nimo traduce pro floribus, y marareno quiere dein florido das balabras Vinga diaectionis Vinga regni tui se entienden It bacub De In Amton! Abad; y las otras minaha, et gutta de aquella cara, pou ser un hospital de entermo. Tesuchairto MEDIMONO en la torma, ò en la Boria consagrada se significa for aquellas palabras speciosus forma, q. se han de entendevan al sonsonete. I para omitivo otras cien mil preciosidades, harta la priera, con q. re trabajo el Jermon (puer se hiso en solor) dier dias), esta declarada en el salmo: lingua mea calamus mi bae delociten scribentis(8) Je bodián indentar mayoren ridiale zer! Pero aun es esto poro : Quien era capac de imaginar q. box los quatro animales, q? Die S. Tuan en su Moralipsis, estan significadas las dirensas clases de gente, q'asistición à una función en la Villa de Auction. Me da arco de referio todas la reflexiones de un Predicada sue ente bumb. En original el an oumento, à have, pa permadix, q'en el buei estan comprehenison los Ederiasticos. Torge, el buei (estas son sus palabras) ntiene el casco de pies resondo, y partido: como partido, quando , bira en la tierra forma una Y; como notundo figura una O, 1) g. todo funto dice YO. Como si dissera: YO ge soi Edeniaritio, (58) Jeam. predic. en las dichas tiertas el dia 28 te Tun? te 1763, impreso en la imprenta mayor le esta ciud. Salutación.

mas fanderes, por no dantes nombre mas agris.

A ninguno de mis oyenter se le habra ocurrido famos, g. In Tablo, diciendo, g. no se puede agradan a Dios sin la te, hace relacion à los Escribanos. Asi se predico en un pulpito & Cadio à una Cotadia de Escribanos de numero. He aqui las mimas palabras de Orada: " El opicio de Escribano es dan fé: , sin la te dice el Apontol Pablo, en imposible agradan à Dig, 27 ni consequir mira salvacion esterna: sine file imposibile est pla-, cene Des. Jani, bana q los crenibanos esserran su oficio de dan fe, intitula el Sermon: Escritura de seguridad, y tianza de la sabración H. mundo, de la qual salen bon fiadores la sangre, el nombre, y la como de Cristo (6) No de otra suerte las palabras de David manate in tursibus que se aplican al Marques & las torres (63), y al escuso & sus armar, q' tiene una Estrella rodenda de rivar, se le acomo da mui bien Stella matutina; cincumdabant eam flores ro sarum; cononemus rosin (a) guien pensaria, q' quando Cristo, q es la Verdadera Citaella, limpio los pies de sus discipulos con un lienzo, nor recordo, q' la Capilla de la Virgen de la Estrella de esta Gudad, seria H. gremio de los lenzeros? (63). ¿ Que mas?

(59) Sergnon bredicad. en tha Filla el dia 46 de Diciembre de 1703 en la mimaimbre de Salutación. (60) Sem. predicad. en Cadro en la Ben. de 1757 en et Consento de 1760. Maria de Religiory de la Concepe? impreso en la misma Luis. Erosdia. (6) Sem. pred. en la Capa de la Estrella de esta Cild en 16 de 1901. De 1758. Dedicai. (6) Id. Salutai. (6) Id. 1. Clate.

Se ha de predicar à un Iosario de mugerer. Es necesario adular las este es el estilo inconcuro de los Predicadores Genundios. Vio. mo se hace ento? El ronario, q renan las mugeres por las caller, leres mas agradable à la Virgen q'. si se camture por boca de los Angeles & la gloria misma. Estas son las palabres; De g. se Palió un Paedicador en el Puento de Sta Maria. Puer erta proposicion, q. dicha ani generalme parecera un denati. no, y q' cientamente lo er, se comprueba con la autoridad de la Igla: bon q'en la fentilità, q'emragra à la Vingen Na Sa papo el titulo H. Torario, no hace uno dt. Colangelio le la Amunciación, en la g! el Angel disso à la Señosa el Ave-Maria; y se vale H. otro, en q. aquella mugen alaba el Vientre, q. concibio à Seru Cristo, y los pechos of le alimentenon. I una de las causas, q'alega el Predicador de haben sido mar grata à la Yingen la alabama de la mugen, q'el a nuncio It angel, en q'ente hablo en Hebres, o en Griego, y aquello en Español., Ai de las Españolas, q. pasecen en "sus atropelladas greguerías unas griegas!"(64); Bello argum. y bellisima enclamación! No son menor apreciables las demas re flexioner, of se hacen sie. esto mismo; pero jurgo of estaranya mis oyenter haztor de ercuchan boberiar. Vengamor à otras co-Jan De mayoù consideracion.

[64] Seam-predic en el Pro De Sta Mania, é impreso en sero año 1756. Qua el fin.

In Franco & Paula en la Venus de los Patriancas. Asi lo llama un Oradon Cristiano, por ser timbre de este Santo la Ca ridad, o' el amon, de quien fue Venus tenida bon Diosa) Yenus en la querra de los titanes se retiro al mai, quedando conventidas en ber): y he aqui claram expreso el Poto de abstinencia de car mer, g'mando' hacer à sur teligioses ag! sagrado fundador. Leso aun mas patente se de erto, atendiendo al dia, en q se celepraha la fierta: à saber, el 8 & Septiembre, dia q. fue consagrado al Dios Neptuno; y, este humilde Calabres (dice el Predicador) guntaba " sex Neptuno, buer demaka à sur hijor los peres por alimento. (65) (¡ Dias immortal! ; I se ha dicho ento en la Catedra Santa, desde donde habla sho. dirino espisitu por la bora de sui ministroi! Sa no me expantará tanto, que orador mui aplandido, à quo el Ill mo Climent, predicando & S. Jistono, y habiendo dado muchas su eltar al nie. Iridorus, lo distidiere al fin en Isin, y Donus, toman do materia para su Sermon, de lo q fingieron los Voctas de aque llos falsos Dioses; y , demando (como dice el citado Obispo) à sur oyen nter faios, y lantimador, de que un danon dendadenam. Vintuoso, celoso, , y capar, bon no haben estudiado la Retorica, :::: malegnara el gran n truto q. pudiera hacen con sur Sermoner. (66) D'i no seria a-(65) Seam paedic. en el conde le France de Cadir en Tho dia, año 1750. Epondio (66) 9" Tove Climent Obisp. & Plancelona. Perton. afri Cleno, g'antecede à la impression of hiso de la Retorica de Granas traducida. Nota Este Obispo en la palabras q'e han omitido donde estan los funtos de suspension, habla de la Retorica de Ha Lui de Granda. Creo que en tra comicion no se diolenton las palabras cividas. Pues dung no piede gearin de alabas aquella Retorica, pre fun garla mas acomododa que otras ino pensaria que el a rola estaba dinculada la inteligencia de la Oraxoria.

videmas que su principal intento es persuadir à los Predicadores el estudio di un recentado el estudio de un persuadir à los Predicadores el estudio di un recentado en persuadir à los Predicadores el estudio di un recentado en persuadir à los Predicadores el estudio de un recentado en persuadir à los Predicadores el estudio de un recentado en persuadir à los Predicadores el estudio de un recentado en persuadir à los Predicadores el estudio de un recentado el constante.

creedon à un sedero cartigo aq stro, de q refiere el mismo Climent, q. turo atresim. E comparar la sacrisante encarnación de divino derdo con el estupro & Danae, y la Penida H. Espiratu Santo sobre la punis. ma Vingen con la infame barrada de Tupiten al regaro de aquella mu, gen? i Podra imaginarse profanación mas barbara, mas sacrifega & la palabra & Dior? " To no la acordara (dire con ag! sabio helado (67) , a no Jurgan, g'en necerario pa conregirla." Siento habeame detenido insensiblem. en un anunto por si deragradable, y q. bensaba al principio pasas de todo pumo en silencio. Pero apartemo ya los ofor de entar imagenes horribles, q. han ocupado tantar decer los bulpitos, y la atención de los Cristia. nor: è indaguemor mar de cerca las causas de uma conxupción tan abominable : Acaro los predicadares de siglo anterior, y mitad de este no tenian la instrucc", q' se requiere paescer su ministerio con a provechamiento? Legros de ero, ellos mismor hacian gala de manifer tax en sur sermoner mas exudicion, q la neceraria. Los mas de ello exan uno hombres, q' habian parado toda surida entre los libros A-Semán q! las derdaden, q'se deben pennadia al pueblo derde el pul. pito, son conocidas por los fieles, y entendidas suficientem. box qual quier Sacerdote de mediana instruccion. ¿ Maceria tal der & g. no se preparaban bartantem ba predicar? Pero con solo leer sur ser moner, se conce, q'elor trabajaban aun mar de lo g'ermenerten, y
(67) En la partoral citada americante

los limaban, y corregian hasta no pomer siguiera una palabra, g'no hiciere suego con las lemás, y se acomodare o al tersto citado, o al denso, o al equivoro, o à la paranomaria, o à la cademia, o al anagrama. Seria por dentura, q'se acomodaban al gusto d'auditorio, haciendo ani sus sermones de proposito, aun quando ellos intersionmente los desprobasen? Ni aun esta crocura, q'le quedo a caro à lope de dega, bara disculpar los desarreglos de sus lomedias, tienen aquellos Predicadores, ba pomerse à cubierto de uma sur ta reprehension. Porq! Lope à lo menos comocio, y conferaba su yer 20, y no tudo embarazo en decia:

, Mar minguno de todor llamax puedo , Mar barbaro g yo; puer contra el arte) , The atreso à dar preceptor;.....(68).

pero aquello estaban demariadam. satisfechos de su trabajo, y no dudaban combaras sus sermones à las maciones de Demorte, nes, y liceron, como se de à cada baso en las aprobacion. de ellos, dadas las mas deces por otros, q. tambien eram Predicadores Gruera de q. ntras. Padres conocicion à mucho de ellos, y novotros mismos hemos comocido algunos mui bagados de sus estravagancias, aum en medio de haberre ya en ntros dias desterrado aq quisto bon la ma you baste. Tues à del donde bendia esto? Lue origen budo tenen una consubcion semefante? ¿En g. nos basamos? Sin duda alguna (68) Tope de Nega. Ant nuevo de harex tomed.

prodino de la falta de inteligencia en la Oratoria.

Ni aun en menerten denis à los Cristianos, q. han encui to robre la elegiiencia, è han dado particularmente preseptor, p. la Onatoria Sagrada. Con leer solo lo q'acerca dt ante escrisie non Azistoteles, y Ciceron, y Quintiliano, bastaba pa conocea, y re primir les abusor, q'e se introdurreron en el pulpito. You q'e bien claro enta, q. por las ciscumstancias de una cora entendicion aquellor Maestron sus bantes, sus especies, su estension, su ou gen, sur efector, sur alabanzar, o Vitupenion; el tiempo, el lugar, el motido, y la persona por que se hiro: pero no sera anunstan cia, & g. deba hacer mencion un Predicador, sino una ridiculez mui agenas de su asunto, q'el xetablo tenga tantas, o quantas imagener; q'ente colocada una lambara delante Haltan; g se llame con este, o con el otro nombre el sufeto, q contea la fierta, o el hermano mayor de la Cofradia: reflexioner, q. han sido comunisimas en los Sexmones. Ni Jamas los Oradores Gentiles se detudienon en estas nidiculas menudencias. La Verda, o a lo menos la probabilidad, q. debe reinar en el raronam. of recomiendan aum los Retoricos profunos i como pora componence con las sueños, à delizion, q'à fuerna de ensedor se empeñan en hacer creen muchon Predicadores? I no seran unos argum the condincentisimos, los q'e tomen & la Mitologia, b' comprobar los

aruntor de la Religion, y de la piedad Cristiana? ¿ No sexan acomodadas las alusiones mitologicas, uradas en el pulpito, à la dig nidas, al decoro, à la proporcion q' debe haben en qualquier dis curro con la materia, de q'e se trata. Algun otro derro q. for me inaddentidam! Ciceron, se tiene pou defecto, y en un dicio, q. reprehende Lumtiliano (69). ¿ Que falta tan grande sera acaban todor la peniolor en un dens, o acaso forman en metro todo el seamon, de suerte of baneria relacion de ciego; como yo he oi do mas de uno, y conservo impaeros no bocos? I quanto no embasararan la soltura (digamorlo ari), la fluides, y consiente dt. lenguage, q' recomienda a cada baro Ciceron, y todor los Minos. St. ante, los netruecanos, los equirous, los anagramas, los acrosticos, y otros mil fuguetes de letras, y de Vocablos? Ciceron prediene, q no quiera el Oradon echanla de Maentro delante de sur Oyenter, ni ha ga uno de los argumentos, y doctrina de los Vilosofos (76); ,, bong naung los g'e encuchan, alaben su ingenio, y adminen su sabi-"duria, llevaran mui mal el hacen ellos en su presencia el papel n'e ignocame." Quintiliano reprueba también las sutileras en en Orador (71). Pero los Predicadores de q. hablamos, ocupan la mayor par te de sur s'ermoner con ocurrienciar, con reflepioner, con reparor, con mil questioncillas, ingeniosas (si Dios quiere), beno de poquisimo fundamento. El Orador habla al bueblo, y debe hacerlo de modo, q. (69) Intitut. Orat. Lib. 9. c. U. (70) Cic. De Orat. Lib. 4. c. 5. (71) Intit. Orat. Lib. 8. c. 5.

lo entiendan: por lo g. con mucha zaron dice tulio (72), g. la mayor falta q. buede tener una Oración, es q. no sea comprehendida de my ayenter. Sin embargo yo he leido Sexmoner, q. en mucha parte no he bodido absolutame entenderles. tal es entre otras el saberinto Me niamo, Beramano Angelico, Roragante tributo &c. Sec. Se predicado en el Puerto & Sta Maria; en cuya impresion (dice su mil mo autoi (73), que , je oprece aquel poi encelencia pan & entendo "miento, que no en para los q tienen entendimiento & pan, q solo "saben lo a les sate, sino para les entendion." Pero sea en hora bue. na ba quien fuere: Vo citoi mui contento con que no seu bara mi, no el pan, sino la mara cruda, è indigertu de su s'exmon. todos la Retoricos envenen, q. la metapora no se tome de objetor Viter, y ridiculor, quando se habla con aprisio de coras que En Ento no lo saben alguno Predicadorer. To he oido un Termon & los qual despuer de haber dicho el Predi cason, q' sumengieron a Cristo lo Tudios en un sumidero de la lans E Caifas; , Red agui , exclamo, lo g. haceis Posotsos, quando ofendeis "à Terusairto; meterlo en el sumidero de Han immunicias:..... Ca 19 James à sacar al Señor de sumidero con la peniencia. Je ha brá hecho famas una alegoria mas sucia, ni mas gunera, hablan do nadamenos q le Teru Cristo! Pero vo me alargo demariadam La materia en fecumoisima, y en preciso ceñirla quanto sea porible, (m) Cic. de Orat. lib.1.c.3. (73) Jenn. citado arriba Nº64. Dedicatoria.

para no sex molesto. Jahia determinado discursivo por todos los abum, que se abiderarion un tiembo de la elegiciencia sagrador, confando con los preceptor, of aierca de la Orataria non dienon sun Maentron; page se diese man à las clavas, que la unica caura de la consuperion del pulbito fue la ignorancia de este Arte. No obstante que ento no lo puedo cumplir, porque ya el tiembo me circusta, y el funto temor de funtidian à mis ajentes; me parece, que basta lo dire, pa quedan sentido entre todos, que la falta de entudio en la Oratoria, fue por si sola capar de adulteran tan dezgonia ame la predica ción de la direna Palabra.

Ni es esta una Obinion estraña, y deconocida El unico medio, q tudieron promiente la hombre servator, e in tuido, be restablecen el pulpito, fue el citudio de la eloquemua El celero Obisto de Barcelona, g. hemor citudo anteriorm, ha biendo hallado berdita la predicac" It Edangelio en ru Dioceri, fun go, go el modo mas oportuno, parolirenta a su antiquo luntre, era la traducción, y reimpresión de la Retorica Ederiartica, que con este fin escribio Fa Luis de Granada Ademas de este determino es tablecer una ercuela, sonde se ensenare, y practicine las Pratoria; mandando al mismo tiembo, q queren examinado en ella todos los of bretendieren las lucinias 60 predicas O. quisiera Dios, q. esta sabiar disposicion se observare en todo la Obospada de Espa

ma! El mismo Paelado tertifica, q. derde el punto, en q. se co. menza à predicar segun la derdadera eloquencia, se hicieron muchas conserviones, aumentandore considerablem! el numero , de los furtos." (74) El Venerable Granada, citado assiba, cuy Loto bon todos titulos en decisido en la materia, desbuer de ha ber escrito muchos Sermones, y estando para concluir la coler. ción, q De ellos pensaba dan à lun, conocio q este su trabas habia de sen de mui poco provecho, sino se funtuba con el entu die H. care. I arin para q' fuere util (dice el mismo (75) me " resolvi à escribir tambien algo segun las fuerras de mi contr , ingento, Il modo de decix, y pronuncian, para no taltar en n erta baxte tan brecisa à los dercor, y aprodecham. Le los Bredion , daren; y barar no malogran el gran trabalo, q' ture en escribir Yn lor Sexmoner." Pour ero nitro insigne Direr dirigio sur librar It arte & decir à D' Franco Baradilla, Obispo & Coria, alg. habia tratado en Brurela, y en Soragna, donde se ocupaba en el estudio de la elsquencia, bachaxamore de este modo, para tax mas dignam? la teologia , Lo qual (dice Viver (76) si ha niciais entoncer, siendo Axcediano de toledo, i con quanto man en , meno debenej hacerlo ya Obijo, pana boden instruix à Aho. n bueblo en la sana doctrina, y oboneros digorosame à sur con n transor? Tara lo g. ayuda en gran manera el ante de bennadis.
(74) En la postor! citada arriba. (75) Retor Ecles. Prolog. (76) In libror de ration.
Dicend. Pracefat. as D. Tran um Bokadillom.

Tues que? ¿ Ha de ser solam! poderosa este arte p. alas causas civiles, q. trataban los Oradores professo? Por q! ellos no tiene duda, q' triuntaun muchisiman decen con solar las arman de la elegüencia. Asi demon, q. no dereaba Agamennon paden cen, dien Aquiler, o Apacer fontisimon Voldador, sino dien Mento_ ver eloquientisimos. Asi demos, q. de la bora de Demostenes pen dis muchas decer la pai y la guerra de los Atenienses. (77). I Carneader embiado à Roma por Atenas no encanto de tal manera al Senaso, q. fue Caton el Cenion de parecer q. lo derbicieren, por q'embeleraba tanto con sur balabras, q'no era porible distinguis en su boca lo falso de lo Verdadero (18); Juan tas victorias alcanzo la cloquiencia de un Pericles, de un Gal Va, & un M. Antonio, y de ottos mil! Vig. crimen (ura, ne de las palabras de Plinio (99), i q! crimen cometeria, yo n tan grande, o Ciceron, si barare tu nombre en silencio?" tu nombre, el qual, segun Quintiliano (80), ha consequido , de la postexidad no sen ya proprio solame de una persona, " sino de la misma eloquencia. Tolo Ciceron triunto tan tar vecer It. Senado, y Pueblo de Roma, g. fue llamado Mei bow muchos & sur lindadanos, bong sur naciones modian, y go bernahan à su arbitrio los animos de sur oyentes (81). Que no bueda yo reducin à brever terminor las Victorias convequi (77) To: lidos. Viver. In 4 Rhetoucor. ad Heren. Present. (78) thin. Histor. Natur. lib.7. cap. 34. alian 30. (70) td. ibid. (80) Inst. Orat. Lib. Voc. 2. (81) Quinctil. ibid.

das por solo el saronamiento de Ciceron! El Pueblo Romano estuba poe scribado com la utilidad de la infunta lei Agraña. Genon lo disuadio de ella. Sila había publicado una sei por la q. se prehibía à los hijorde les prescriptor pretender les honores publices. Establecimiente durisimo contra el que clamaban no solo aquellor intelicer, sino la misma funt cia; pero de no debia resocurre, atendidas las ciscumstancias de la Repu blica. Gieron subo aquietar, y consolar à les tristes intererados. Desti, nas la lei de Oton un banco particular en las espectaculas prel or den equente. Entra Oton en el teatro; lo moja el Pueblo, y aun iban ya a paran a las manos. Acude liceron avisado de este sucen le dice al pueblo, q. lo siga; y habiendalo funtado en el templo de he : lona, lo reprehende con tanto Sigor, y Palentía, o Polsiendo al teatro, cambió los silsos en Vixas, y alabanças a Oton. Triunfo memorable, , q' en sentir de muchos turo presente Virgilio, quando comparso la cal ma de los Vientos en la nadegación de Encar caurada por el nariona. m. de Neptuno, con el resiego q'e sucede en un pueblo tumultuado, quando un Varon respetable lo aplaca con sus elegantes palabaar (82)
(82) Virg. Acneid. Sib. T. year. 152 et regüent. n Nace una gian discordio, y alboroto, n' ani la vil camalla se embrañece, 1, Que ya los juegos, y las piedras quelan, , Prestandoles la fuila fuerra, y axmas: , Ji fen acaro un hombre grave, y bio, 1) Paranse, y callan, y oyen mui atenton: ", Sun animor aisado doma, y rige, y aquello yento pechor les ablanda.

", Del memo modo pechor les ablanda.

Traduce." at. Da Gregorio Heanander &

Ligario era Verdaderam. culpado y leran estaba renelto del todo à condenante, de modo, q' ni aun queria oir su defensa de la boca de liceron. No obstante hablo este; confero el delito del neo; necun nio à la clemencia del Tuer de la g! Cerar haira alarde; triunto, y fue perdonado Ligario. In como no habia de triuntar con la fuerna: nde la elogiencia, q' se admina en tota su dracion? (83). Pero condu yamo con la mar gloria a dictoria, no solo del talento, brudencia, y ze lo de Ciceron, sino de su grande eloquiencia. Victoria, à la qual Ebio su consendacion el Pueblo Romano. Catilina habia pretendido dos deces el Consulado, unando de los medios mas viles, para consequinto. I no pu Diendo logran sus intentos por la digilancia de liceron, determino quitar à este la dida, y asolar à Roma. Freinta y seis hombres de los mas principales, y poderosos de Italia le faraccian. Compaba ademas en los deteranos de sila, g. eran mas de cienmil, de los quales tenja ya un cuerpo considerable en tosama. Por otra parte el pueblo derazonado, acaro no dereaba otra cora, que una mudanta & Gobierno; y si Catilina hubiera conseguido en los bui meros choques alguna dentala, dice Salurtio (84), q. se hubiera to da la Italia declazado al punto à su fasor. Habian tenido estor confunador su funta a seis di Noviembre, en la q'se dispuso pegan fuego à les bassios de Homa, y degoller à todo el Sena To; mientuar q. entre las espedas, y las llamas se apoderaban las (83) Ar. Gibert. Retoric. Lib. 2. Cap. 2. Antic. 3. (84) Salust. Bell. Cat. 89.40.

66

tropas mandadas por Catilina & la Ciudad. El Senado habia prometidos grandes premios al q. descubriere alguna cincunstancia D'ha confunccion; pong el disimulo de Catilina hacia dudas à mu chirimor. Texo informado nho Orador & toda la trama, funto doi dias despues al Senado en el templo de Supriter Staton. No obstante tubo Catilina la desseza. Le aristia. I no pudiendo Ciceron contener su velo, dirigio à el su reronam. ammado tanto con la energia, y fuego de siu elogiiencia, q! llemo de Confusion Catilina, apenas pudo decia algunas palataras en su defensa, saliendo aquella mima noche precipitadam. de la Ciudad. ; O alabama la man enclarecida de la elaguencia! De ente modo sur complicer quedason sin caudillo; se maniferto a las claras el peligro de la Republica; conocienon todos à sur autorer; y se pudo tratar à Catilina, como à un enemigo pu blico. Derbuer congrego liceron al Queblo, y con un unionam. elogiienticimo supo disuadialo de las roces, q. à taron de ag. ha hian españado sur amigor, y partidazion.

Exa mui duxo segun las leyer de los Romanos con deman à mueste à uno Cidadanos de la paimera distinción, que ales exan los confuxados: Y Tulio Ceran hablo con tanto digos en el Senado en combia de este cartigo, q. hasta Silano, q. habia dotado la mueste de los complices, modero despues su dictamen.

Sin embango el discurso Vigorarisimo Desceion inclino à cari to do el Senado à determinan la pena capital. Ses executo esta sen tencia, y tue Ciceron hanta su cara conducido en tainoto por to dos la Senadores, y Caballeros. Las gentes por las calles le lamahan a gaitor su libertador. S. Gelio declaro q. se le debia una corona civica. Catulo; y Caron le llamanon Jame de la Tatria; lo qual aplandio todo el puesto. Tenombre glorioso, q. no habia con, sequido otro alguno antes de liceron, y q. ha senvido despuer para linsongean à la Painciper mas prodessor El mundo. todas las liu dades & Italia le determinarion à competencia honaies estraordina nios, y Capuas les puiso una estatua, y cliquo pa su notector. "; O. Dios te salve Cerclama Plinio (85) Despuer de hacen mencion de exter hecho), el primero llamado Parte de la Patria; el pri n meno, q' mercio triunto con la rentidura de Consul tu fuite , et Padre de la Oratoria, y de la literatura Romana; tu pui The el primero & botor acrecidor al laurel, cong. te corono tu " eloquencia. I guien duda g'enta facultad de decia, poderosa pomo Per, o calman las bariones & un Pueblo entero, lo sera tambi en pa excitar los afectos de piedad, y Relig. en los animos de los Catolico? Que interes tenemos morotro en la sueste de gario? No obstante, la imagen de este infélies puesto en un cruz, re.
(89) Histon natur. lib. 7. cap. 30 alis edition. 34.

clamando los dexechos de Ciudadano de Homa, nos enternece siembre, q! la leema en liceron (8); lon quanto mas enceso no modera, si se hace con todo ag axte, la imagen Il Verbo divino Caucificado, que lepos de alegan los desechos, no de Cudadamo No. mano, sino & hijo etermo & Dios; bide à su Padre pou aquet. mismos q' le crucifican. Ambrosio, Agustin; Vosotros sois ter tigor sobradam! abonador H. podenio, g. tiene la elog. La en la pora Le un Orador Cristiano. Ambrosio Diacomo de Alexandria, hom, bre instruido en la Oratria, oyendo solame por curiosidad à di gener, se conditatio à nota Religion. Agustin via à InAmbrosio, con solo el fin de hacen prueba de su elequiencia. , Pero con las " palabras q amaba yo (dice el mirmo (87) entraban funtamen "mi anima las cosas, q'menospreciaba, y denian destidas con ellas; " porq" no podia apartar las sentencias de las palabras. I como yo , abriere el coraron para recibir la suaridad Il lenguage, à buel nta de el entrada tambien la derdad. Así S. Agustin debió en lo humano su conversion à la eloquiencia & S. Ambaorio. Grande fue la senciller, cong los Apostales predia non la doctrina de Teru Cuisto, y constitueron à les hombres à su creencia. A la derdad i de g! modo resplanderería mas la gloria H. Jalvason, q' trayendo assi todar las gentes; taiuntando H. poder (86) In Seven Action 2. lib. S. c. 62.63. (87) August Confess lib. S. c. H.

, bor medio de unos percadones derconscidos, e ignarantes de las cienças humanas? Dios q'sabe serviere de instaum! debiles, para hacen man patente su poden, y grandera, no quiro dalerse de Bradones, mi & Tribosofor pa entablecer la religion Cristianas. Mas noble Vintud, y elogica fue comunicada à aquellor hombrer, ocupador an; ter con sur reder, y barquillar, à cuya vos spedecia la naturale. za toda, y aun Din mismo. Ciceron (88) atribuye à la cloquel ertablecim! de un gran numero & Girdader, la conclusion de muchi simas querras, el enlace de las amistades mas estrechas, la union E las raciesades mas estables; y mas adelante dice (89), q. los hombres, i disperson primeramente por los campos à manera de perties, y es , condidor en choras silventres, no pudieron amanane, y funtame n todor en un lugar, y dedicarre à la diferenter oficios civiles, sino n pensuasidor por la eloquiencia. Anna bien: y rema decente q. lo q liceron dice del establecim. de la laciedad, y de los pueblos, se pu diere decin de la fundación de la Igla latolica; y q' se atribujere a la flaca permusión & los hombres la gloria, q. rolam. se debe à la Cour de Caixo? Ono de los grandes argumentos de la reciad de ntra cacencia en haben sido promulgada por umos hombaes de suyo suntico, y desautorizador. Sin embargo Longino (90) cuento à In Pablo entre los hombres mas cloquentes de la Grecia: Tos ha betamter & Listein lo turieron bon Mercurio (91), quien creian, ser (88) De Intent. Pret. lib. 3. c. 4. (89) Ibid. cap. 2. (90) In fragmenti en cod. Natic. cit. t. a.D. To: Andre. Histor. Litt. lib. 2. c. 7. (91) Act. Apostol. Cap. Hu. P. 47. 42.

el Dios & la relogiiencia; I s' Gregorio el Grand observa q. n pri "mero tue enseñado por Gamaliel, q. fuere lledado al Parairo, you , repatado harta el tercer lielo. I aiaro (continua el Samo) se aren , tajo en su enseñanza, y predicación à los demas Aportoles, pora ha , biendo de tratar las coras del cielo, estudio, brimero la ciencia e " la tierra (92)." Asi el Aportol no solame cito en sur cantar dife nenter sentenciar de Poeta, protanor, sino que en todas ellas luce una eloquencia noble, y Parionit; una extrenion dehemente, y grandina, y uma suare, y agraciada senciller, q. llera tras si los conacones. Despuer entre las primeras Obispor, Predicadores, y Maintos de la Tola huro mucho, mas instruidos en la Religiy en la Fintud, g'en la Onatoria, y demas ciencias humanas. Pero es mui de notax (como dice mui bien un teologo instruido de miso. tiempo (93), q' no se encontrara uno de ello, q' defendiere con en ", fuenzo, y felicidad los dogmas catolicos contra los Hereges, y Genti nter, o consiguiere algun adelanto notable en la gla; sino el q. , tenia instrucción en la eloguencia, y en las demas humanida. , der. En los tiempor siguientes hubo tan encelenter Paedicadares, co mo hemor finto anteriormente, hablando de la elog da los stor Plas exan entoncer los Oradores de la Igleria. Aun en los riglos medios, en q box le comun no se aexendia el arte de permiadix, y prenda Dor los mayores ingenios of estilo, y gusto escolartico, no hacian en (92) I Greg Magn. In prim. Reg. c. 13. y. 19. (63) Carol. To: Denina de Irud. theolog. et non ma fidei. Lib. 2. cap. U. 5.2.

el Pulpito mas q. broponen, y desatar guestiones; hubo entre lo lais tianor Predicadorer elsquemer, segun lo q. permitian aquello tiempo. Tong. yo no dine, q. Ricando de San Victor, q. S. Antonio de Tadua, q. S. Vicente Hearen, g. Sto tomas de Villamuera, y otros fueron uma Vandones perfector. Vero i como podre negarles muchas prembas & uma dendadera, y solida elogiiencia? Paendar q'ham sido ignorados en otros siglor por mucho Predicadores tenidos por mas ilustrados. Tuan nico, tautero, Brandolini, y mai q todor Perpiña merecen un distinguido lugas entre los bradones sagrados. Tero solo el siglo dien, y seir die man neale à la cloque de bulpite, q'e muchor de les ante niener funtor. Sos Astilar, Lor Granadar, los Salmeromer, lor Belon minor, les toledor, los Lobor, los Panigarolas, los Penaltas, y atros mil man se hicieron ercuchan con fauto, y adminación de sur oyen ter. Siguine la consupcion dt. pulpito por todo el siglo decimoseptimo, harta q'e se rentableció con mui grander Ventasar por Bourdaloue, Bonuet, Hechier, Marrillon, Newville entre lor vas, ceren; por Serieri, y Venini entre los Italianos, y por Buscia, Calatayud, Gallo, Anabaca, Boxanegra, y Climent entres lor Esta noles!

Pero i à g. fin la historia de la eloquencia Caistiana di sa acaro alguno de los g. me ercuchan. i Aque fin? Para g. se entienda mas facilmente quanto ha sido el uro, g. han hecho

12. siempre los Predicadores de la Orataia. Para q se manifierte mas à las claras, q. los Ozadories Cristianos de mayor nombre, los q. mas bien han triunfado de sur oyenter, se han Palido di ante De permiadir; aung: esto haya sido con mas o menos gusto, segun los tiempos, en q. dirieron. Los demas q. descuidaron enteramente el estudio de la elogiiencia, lepros de conveguir, algun provecho con siderable, no han podido aun consentax sur nombres en la porte ridad. Slamere enhorabuena prudente; llamere vabio, el g'en cienca en su interior muchedumbre de ciencia (94). " Pero i de g. n producho en la ciencia encondida, y el teroro no descubiexto? (98)! , In en el g'en dulce, el g'en elegante en decin, alcamano 11 mui mayoner sentafar:.... A la sendad las palabras bien orde, nadar son un papal & miel, son la dubrura H. alma, son la ,, samidad de los hueros (96)." Expresiones de los Proderbios puestas à la frente de erte discurso, en las q'elogia Salomon la elogüencia, y la enta ga sobre manera à los g! han Le enveñar à otros. Youg , el g. es "sabio pari solo (dice Salomon (97), es sin duda alguna pundente, " pero mucho mas consequira el q habla con suavidad, y dubrusa "For estas palabras / dice un Sabio interprete de los Priverbiosos

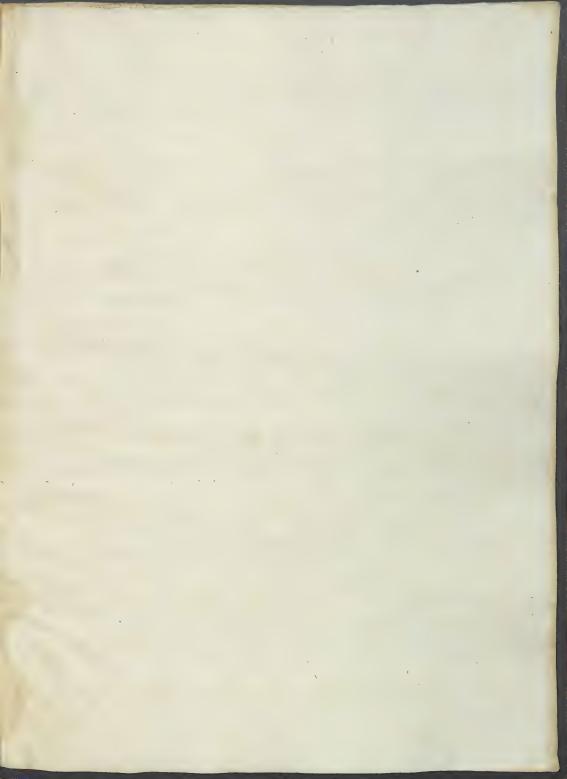
non le da norma à los Maestres del mode g'han L'tener, b'enre, non man; ::: bues el saronam! H. g'enseña, le ser dulce en gran (94) Propert. Cap. 16. v. 25. (95) Eccli. 49.57. (96) Prof. 16. V. 25. 24. (97) Prof. 160. (98) Fer, dinandus Quirinus & Salaran.

manera, bara q' se imprima mas bien en los animos & sujo-, yentezt , Por tunto la rabidunia necentre de la clog cia para poder ", comunicar a otros lo q ella conore, con gracia y aprovecham. Tor "ero er incompleta la ciencia & aquellas, q. no saben participara "los demas, y pensuadiales sus constimientos. Así que, se requi , ere en primer lugar, y el saronami ente lleno D'sabiduria, , y prudencia; :::: pero se requiere también, q sea ordenado, q. is sea elegante, q' sea class, y facil de entender Se necerità ade , man, que seu agraciado el lenguage, galano, suare, desenta , dado; g. tengai sur saler, y donaixer, segun aquellar falatar , H. Aportal (99): siempre ente tra condernación saronada con gra ", cia, y con sal (100).", I la sabiduaia del q. ani enseña (prosique ,, Salomon) en como una fuente q. corre sin cenar; pero la de aque , los a m saben comunicarla à otros, es à manera del agua de ", tenida, y estamada, q. se encenaga, y consombe prontamente (ros)" n loi ero el conanon, cito en, el entendimiento It. hombre sabio gobien , ma, y dirige su boxa, dandole reglar, para q'ni se derline, y yerre; , porgé la ranon es la legisladora de la lengua, y el g. habla se-1, quen ella ordena, da a las balabras & sur labios cienta gracia, cien nta bizaria, cierto atario, y hermonura (202).", I este duke, y bello 1, zaronam. lo compara por ultimo Salomon à un panel de miel. Tues (199) (A) Colar c. 4. V. 6. (200.) Connelius Connelii à lapite (201) Salaran ya citado (302) Cardinalis Cajetanus.

M. , eloquia de la bora de Osadon::: Fres son los oficios de este : ense nan, deleitar, y mover; todor los qualer se nos representan por , la miel; pag esta mantiene, endulra, y sana. El mantenim. n significa la enseñanza; la dulzura el deleite; y la sanidad la permation, y modimiento (1.03)." He declarado medem. el sentido literal de las palatras alegadas de los Proderbios; para lo q. no he querido dalerme de uma sola expresión, q. no sea tomada de al gun encelente Exporitor - Pong! mas clasamente, re dea, g. mo role yo, ni solam. los retoricos alaban, y encargan à los redicado. ner la elogiiencia; sino q la recomiendan los teologos mas sensa tor. Texo; q. Digo los teologos? La recomiendas Salomon; y (para decialo todo de una ver) la recomienda el mismo Dios, por la bo. ca de Salomon: el qual ; como hemor Visto, manifierta su necesi, dad pasa los g. han & enseñan à otros, como succede à los tre Dicadones, q. son les Maction de pueblo Cristiano. Pero acabemon ya. No me en licito abunar de la bondad de unos oyentes, q. me han encuchado por tanta tiembo co la mayor atención, y benignidad. Al Orador Grintiano le es necesa, nia la elogiiencia, pa desempeñan con felicidad en qualquien caro su ministerio. La Cresitura Santa de Dios, q. la encurga à los q exercen el oficio de enveñas; la tistoria de la Predicación, q. nos ha conservado la memoria & sur mar elog. ministror, y H. projecto, q. consiguieron en el pueblo Catolico; los maradillos ejector, q. produ (303) A lapide.

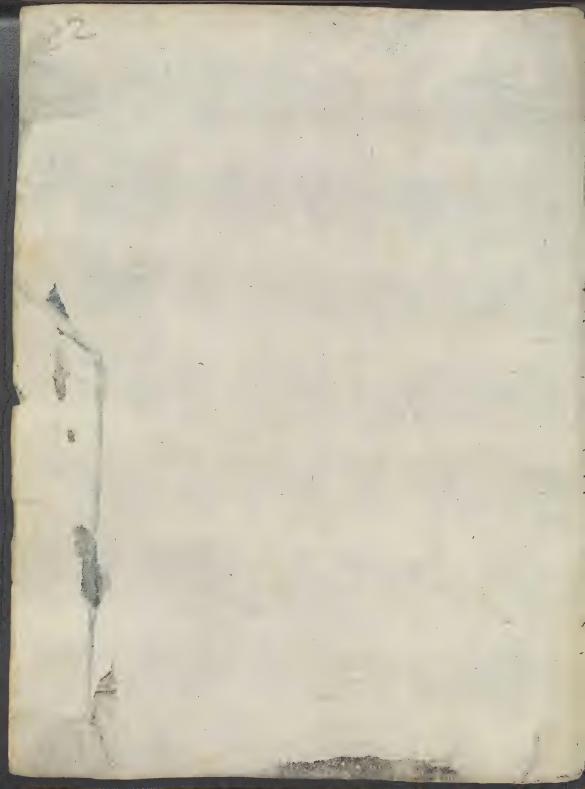
no también la eloquencia en la bora de los Oradones gentiles, cuyo inten to era igualm! permudia; la compción lamentable of pulpito, q. 11quio immediatam. à la falta & convim. en la Oratoria en el riglo parado, y el sertablecim. L'ag! causado por el gusto, y aplicación al rate; En fin la naturalera mima de nha roluntad conson , bida, q'en necesario pomen en motim. p. q. abre el bien, de q. la derdian sur parioner; todo nos declara, nos manifierta, nos de muertra patrablem! esta derdad. i A que detenemos! Baitante hemas dicho para comprobanta; acaro mas de lo necesario. Sin embargo hemor dexado mucho mas por decia. Es pues la eloga de primera utilidad pa el teologo. Es para el Predicador De pri mera necesidad. Ella à la manera, q' todas las demas facul tades, tanto liberales; como mecanicas, no puede alcanzane sin entudio. Esta en una proposicion indudable p. vodor los quabens pensar. No obstante por acallar todaria à alguno, quiera con tradeciala, la hemor suficientem probado en ente escrito. Debe puer entudiar la elogiiencia el teologo. Debe aun mucho man entu diana el Redicador. La Hademia estaba condencida de esta des dad, antes & oir el presente discurso. ; O. Pluquiere à Dios q. este mi trabajo sindiera parementen mas à sus individuos en el deres de consequin) la etoquimien; para apicionastor may y mas à su

ertudio! Selin Jose Temoso Pasposiciones detendidas, contra las quales permitió el son Bende q Edificultarian todor los Academicos. La Elogüencia debe tenerse pa una de las facultades mas productionas al teologo, q derea adelantar en su profesion, y hacer el un conrespondiente de ella. La Clog de precisa enteram Cal Tredicador : tanto, of no dudamor un punto anteponenta en necesidad à la teología, g'e e llama comunmente Escolastica; desado a parte el conocimi solido de los Dogmas de ma Religion, y el de la Moral Courtiana. Es indigno de un literato pensan, q' la rendadena, y cabal Cloquencia puede alcanzanse sin entudio









en loor & la CONCEPCION SIN MANE * & Maria Santisima Patrona de la Academia Setras Huma: de Sevilla, Leiva entraordinariam en Tha Academia el dia 8 de Diciembre Dr. Relin José Rimo su actual Secretario. Registrad. lib. de obr. academic. fol. 6 Htm. n. 35 fle leido el escrito siguiente, y esta arreglado a mag. estatutos ser J& Diciembre & NJH.

Il autor de este clorio esta en la cicencia de geno tiene de mariada necesidad de alegan disculpar de sur defector, quando frabla delambe de unos syonies, cuya hondad ha experimentado en tamtes ocariones. Lin embargo quantas faltas puedan notarrele, estaciam suficientem en curadas, aum para sufetos menos benignos, con deia solamente que ha escuito en los aetos descupados de dos dias, sin tener arrier permamientos de fracerlo, ni frabeis visto cora algunad sue la materia. Tima puer para defensa de esta brese dracior la espara, que presencia distino de las transformaciones:

" Ablatum medijs opus ent incudibus illud: " Defuit et scriptis ultima lima meis."

the contract of the second second and the second second second second Control State of s 24, - 3 21/10 -- 21/20 -- 20 and the same of the

ORACION.

Si alguna Vez, Señoser, pa vido de compla cercia para mi tener surbenna la atención a la Ala Emis con mir palabrar, en sin duda alguna la merente, en a no hablare temeroso, como en otras ocasionez, & dirguntar a mis agentes; sino amter lle no de una satisfacción, a yo mismo no same emplicar. La noblesa Emi argumento, q'atempiraria acaro à otro ingenio man aventalato, q'el mio, en la g'me anima, y ortuerra, y ahuyenta & mi todo recelo De pueda penar algo, ni naurecerre, ni Erlucirre con la sudera Emin expressioner. Long no Vengo yo aho pa à Ejender, como hace poro tiempo, la utilidad & notion entudion; ni a desenvolven, como ortion recen, una materia dificil, y examora; ni a declarar como fe pago & continuo, lo meceptor & alguna sublime faculta, ni à satisfacer en fin à alguna otrà de las shipacio. mer, q'eme ha impuerto la Ataremia, y q'e he Erempeñado yo regum la contrad Emin fuerran. Lenn: Jenn for alo-

na De monotron uman sturean ustilen em si; pero infelico, compensara al glorisce asunto, q' llena actualm. man atencimen; Am! objeto request & min alabancar, presentate ya; manitientate à mus. Pinto. La Maric de la Palama eterna & Dio; ha hifa entimada al Sa. Due Omnipotente; la dulce exposa del amos incuento: Maria, Senore; Maria engenduda sin mamilla; concepido sin suga, sin brion, sin sombras & pecalo, en la endanción Hensina & nitro clogios en este via, of le ha consequis este congress respetable. To Des, Señones, bulliares la alegaia en Atron semblantes al monter su adrable nombre. Then enter paredo, g. nor solan, parcie, of quieron Laviane, y emandra su conto reciento, parecibia en el a toto la hombaco y pareilo participantes En Juhilo. Grafines tan. tor, que ariorir de artimus al trons rehearing de Sin, tomad & rome el altar en suguado fuego, pero purefusion my labion, como um trempo lo hicirteir con dinias. ith. yo quisiena q' mi vou penetrare los montes; q'ha sare al otro las selor maser, y seromare en los mas lefanos angulos del mundo.

Sunto es, Señosen; junto en el motivo de ma aleguia. Juien habra, q. no lo comora? Si: tu concepion immadia, Viagen Maine & Din, no prenagio el goso mon cumplion de todo el rabe! Frinter memorian, lan g. oupan mi imaginación! Ona noche ounisima señoreaba toda la tierra. Las negras sombras, la imagen palida de la muente llenan de honor los animos de los martales. Todo en cian tenconocinimo; todo compunion; todo expanto. El pombre ciego en medio de la oranidad quia, sin saber adont sur emador paros. Omo gruera cadema lera pendiente de su cuello, or lo sprime, y encava. todo el suelo enta llemo de encollos, y de precipicion tro. biera à cada paso; cae; y se despeña en un akismo profundirimo, E que no encuentra la ralda ; Dergraciado situacion del hombre! Lero yo vigo à la lepror una How imperiora, que manda a la lur, y te miena, q. marca, y se entienda sue la tiona. ; Que efecto tan ma savilloro! Al pumo empiera à amanecer el dia D'intre. eterma felicidad. Ta re ver resplanderen por el niemte una baillante auxora, q' nor amencia el maim H. lol & Surticia. Derde el gemeto orinonte embia en terretura sus nayor, q'achenverair en las praginas chosas, no menos g'en los donados techos de los soberbios edificios; Que)
mudanças! El torno suelo apravere ahona mas amieño,
y se cubre de Nisletar, y roras en lugar de las espiras,
que solía.

Si, Señorer: Aquella imagen permora Ela Seided formada por la mano & Dio poro inferior à los angeles, y conomida & ponox, y & gloria; bapo cu. yas plantas fueron sometidas las ades, y los peres, las Delas, y los brutos El campo: Aquella imagen, g. ena las Elicias & su pacedon, y el objeto & sus complaces. cias, cayo dede un tan alto grado de dignidad al mar pondo akifmo Ela ignominia. Sea el primer padre . & los pommer; y todor sur pipor peanon en el Aquel Jagnado aliento, que habia Dios associado se la faz del hombne; se entrepeció; quedo sin sentido, a la manera de los fumentos. El Dios funto, abonecesos Ela malsas no minatra sue la tienna objeto alguno, que no concitore su insignacion. Ali como un puebo felio, qualidado de las espadas, y hisqueles, derama entre los hacros & la adojable par, en sorprepensido à deshora por un enemige no esperado, que avalta suy munallar; que amara los esticio, y entre las llamas, y el cuchillo destrora à sus mi-

serables habitantes, cuya sangre, consiendo en anopor por el suelo assantia los auespos monihendos, que aun despiden tuster gemiden, que san a rennan en las boderan del sieto: ani el linage humano, colmado priheram & dichar, fue terpuer acometis, y desperando por el antiguo enemigo & Dios, gl. quino Vengane en las hechuras de su mano. ¿ Quien sera capar de corplicar el Ernoen, la mireria, la infelicitat, of tiranixo derde este punto a los hombrez? Imagener Junertan, pang atomentain mi funtaria? To doi, Señouer, à lleman Atron. animor delme you pubilo, que patrieir emperimentado famer. Sero pi &mi!: Mi For enflaguere, y no halla palaksar propria cionadas para emprerar un prodigio fun administre An geler El Cielo, que a arombranteir, y quedenteir pagma don al reals, decido Ponotion; decido alla con el lengua. ge & la gloria; q. yo, intelio, ni xe, ni tengo Valor para tanto. Dinunca sido, o nunca imaginable, o ensupendo, o manavillos pontento del amon de um Dios! Su Tralabase eterna, su fijo insacado quiene sea from-The , para emobleces al genero humano tun abatido, y Patresto à su antiquo luntre. Leso ; q. digo à su anti-

que luntie? Darle uma homa, un explender incompanble, una sicha, uma felicidad, g. farman hubiena comois To Dio patria endiado E antomano à sur Strofetar, para que anunciaren esta gloriora nueva a los hombrez; I ya pabia llegado el cumplim de sun naticinion. Las setenta semanar, y Je habian señalado for termino del cautirerio estaban ya p. concluine. Ala tribude Tuda se le cas el cetto de sentre las manoz. Prenagio telia! La fiedad, y el famtuario seran dentro Epoco de Vartados pousel pucho. Te acabo ya el hacendocio; se acabasan las antiquas horties, y sacrificios. Elego final mente el lleno, el complemento de la Visión, y profesia. El hanto & log Santor harra de su ariento à ser ungilo por su Dios. Los damores & la hombres penetran ya harta el trono immerro del altrimo. Los ancianos Ladres lerantando sun tremulas manos hacia el Cielo, gimen in cenar por este dia deminaro: sun sulloron nombem por el hondo reno de su monada, y llegan a los ordos de Dig Lane amono. Este señon inclina de some ese concaro firmamento los ofos some la tiena, y se commuere, se emternece, se apiasa, al ren la mireria & los hombnes. In este instante suena pl. Todo el alcaras so-

berano una dor immensa, q'hace extremecer un crintalinor error, llamondo à los Angelez ante la presencia & Dios. Al punto llega un numeroro Execuito compuerto & diferentes esquadras de foremen enogidos, y gallandor, capitamendor & ner respectivos gefer, y acandillador todos te principe & la milicia celemal. Rodean el trone inacerible de altinimo, y abaciendo sur alar, se portion respetoror en su sua tamiento = Mensageron & mi magentar soberana, les dice Dios, se adua ya el tiempo determinado derde la esternidad por mi providencia, para sertablecer, y repa nan à la hombres. Elles son obras & mis manos; y no que ag! enemigo antiquo, g. engaño al parie universal & toon, fainte min primeror intentor & hacerlos bienascentinados. Ilego en fin la pona, en g. re-abrinan de par en par las puestas externales, y. que entren la hombrer à orupar eras silles vacias por la roberbia & Surbet, y fur requisorer. The hilo eterno ha de ser el medianero, y separador del linage humano. To voi aformas para Matre suya una caiatura, la man hermora, la man penfecto, y cahal, g. pour comocido famas los siglos. Lo la llomare Degracia

en el mirmo instante de su caeación. Le dentro de Dio, of Da à redimin à la hombres de su cautire no debe nacer de una exclara. Lendo buer, y cun todiad à esta bella Mugen, y reconsceda en adelante por Tha Teina = Apener araho' & pathas el exemo Ladre à sur ministror, apareir en el Cielo una señal grandiona, y emtrandinaria. Ona mugen coñida & oro acemendo, y punisimo; Pentos It. vol; conomadas un siener & extrellar, hollando à la Juna com Sur planter. So coror angelico la cercan la avinten. aerenemiam; y caritam sin ceras himnor pagiador en alahaman)

Ja pahía llegado à la infernal fearien je la noticia de ente maravilloso sucero. clale llena de plus an de las occuras carrenas ponde habita, con intenciones de emberre aquella secien formada mugen. In encuminado, esos despiden carrenes encendido: por la bora, a lleva abienta, anofar una espira nube de pieno, y fuego, a cubice todo el aise: la lengua tre mula dentia de si un deneno mortal: en su encamada cola lleda aprinionados à todo los hombres. Da se acer ca orgullosa parameter à aquella tierna caiatura.

ith! si la destronara.... Vanos temores. Las lunos de Maria Enian & i los negros Tapones & la Cerpien te. Ledanta la agraciada planta, y sepone & pien ne u calera. Entoncer , se escucha una grande dos , en el fielo, g. Dice: apona se cumplió la salud, el " poderió, y el seino de miso. Dios, y la autoridad de , in Cuito; bong! pa rido anofado, y renido el q. n perdia à miso. nermano, y los acusaba dia, y no-, che ante la magenta divina :::: Legaifair en hora vouera, o Cielo, y toron sun habitadmen." Vencio Ma nia, v nota la cabena de la parible enfiente, que do pou peama & sus pier. Ala manera q en el iniendis irmum, gi ardo à troya, permaneció sin lesion alguna aquel antique temple, q' sinte & refugio al q'habie de funden et imperio de la Latino, de este modo, si en licito companar las coras pequeñas con las grandinas, quedo intacta Maria entre las llamas Dronadonas dt. perado, g. abraración a todo el mundo. Esta er señones, la amiga del Espono santo; troa bella, toda permora, toda agraciada; sin ruga, um mancha, fin defecto. fur ofor son como L'paloma; su garganta à la manera

L' una torne D'martil; sur mefiller como una gra madu pantida; un labior remefanter à una cinta L' color L'grama; la gracia está espanida en ello: la fraguencia de sur perfumer execte sin compansión à todas las composiciones assonaticaz. Esta es la sagra da Espora, que viene del Libano à ser conomida ne. la cima del monte Amana; ne las alturas del da nia y Hermin. Esta es la Reina, of se arienta à la mano descela del mas hermino de los pambaes, desti Da & no resplandeciente, y rodenda & Joyas presiosirimas (*). En por de ella rique un cors de Vingener q! la aristen. Tel Rei enta prendado de su be-Mera. Oye buer, Somethe enclaración; encucha, atiende à lo q'el te die: Obide para fine tu pueble, y no te accerder de la cara de tu amiguo Ladre; bong. tu no par sido su peredera, como los temas fambres. (*) Apenas estabu escrito este periodo, en q se pare referenció à aquellas palabres H. Salmo XLIV & David : Specious forma prace filis pominum:::: artifit Regina à deptir ten tot, se me oussio, q'épon el les be latine artist habia puento de allenta, q. tiene una tan direma jugnificación. La estaba seruetto à borner aquello palabra, quando me cunde, g. el Atro Leon en una de las dos dersiones g. hiso de este halmo traduce It mismo modo: , A tu derecha mano n de arentará la Espora... Ho esa menesten tanta autoridad, como la de un hombre tun inteligente de la Cresitura sagrada, y el mas excelente traductor de los Españoles, paaa haben conjervado dicha expresión, quando no se trata de traducia un lu-

My! Maria derblega sur quarioros labios, y dice com Tuna Don dulce, y delicada: = El Señon me porego, me cui immundo al comienzo de sus caminos, en la senie de sun sembitemon dessetor. Dente la estimidad; antes a se formere la tierra pui provinta por Din. Aun no existion las abismos, ni habian manado las fuentes De las aguas, ni tenian asiento las maras soldies de los monter, y ya yo estaha comcenia. Todaria no ena la tien. sa, mi los sios, ni se habien tormão los quiciales El orbe. Quando el sumo hacedon traunha y entendia lo ciclo; queno con Eterminadas leges pomia limites à los abiemos; quando afiamaha en la parte de aniha. la region eteren; quando equilibraha los mamanticles E las aguas; quanto establecía las lindes H. man, I daha Jeyer à las consientes, para que no pararen sur tominos; quando nivelahas los cimientos dt. mundo, le arinta yo, y estaba con el. Siempre fui preserrada & culps, en el entendimiento & Din. Dal Jue Maria Ent cl. primer pun to & su animain. tal er, Senoner, mira Patrona; mtra. Gastectora coherana Ahora bien: y no rena funto mortiro de alegria la Concepción sin mans

cha & la Marce & Dios, para uma Academia Cristiana erigida harro su hatarinio? Th! Nentuaro Tuento, que lleran à la freme el nombre auxunto de Maria! Tu prosperarios feliam? tu haras no estre and moment en la hella literatura. Tu instituto serie respetudo & los hombres. No me emairo. No son estos Elisios D una imaginación acadenada. andol blantado à la ribera de las aguas, y bassolos influeror heregias & um sol, q. no se acusta, ni nousuce Jamas, ha & Steran en abundancia fautos farmadinimo ?

Selin Tire Remon

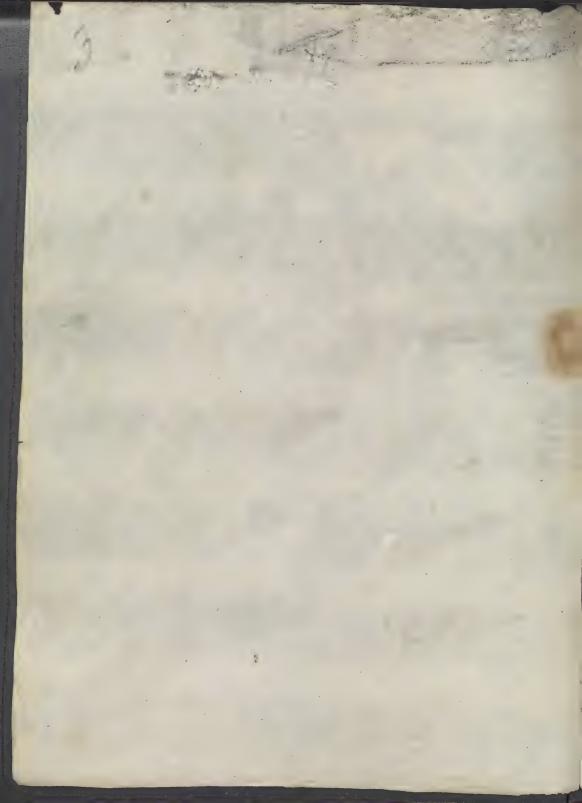












Horning men 31 - cm.

Nada tiene la sigt Censusa contra misor.

estatutor, bon lo que pued leene en la Academia
sin algun reparo. Ser a 14 & Abril & N795.

Por aunencia A. Cent.

Roldan Prest Consural

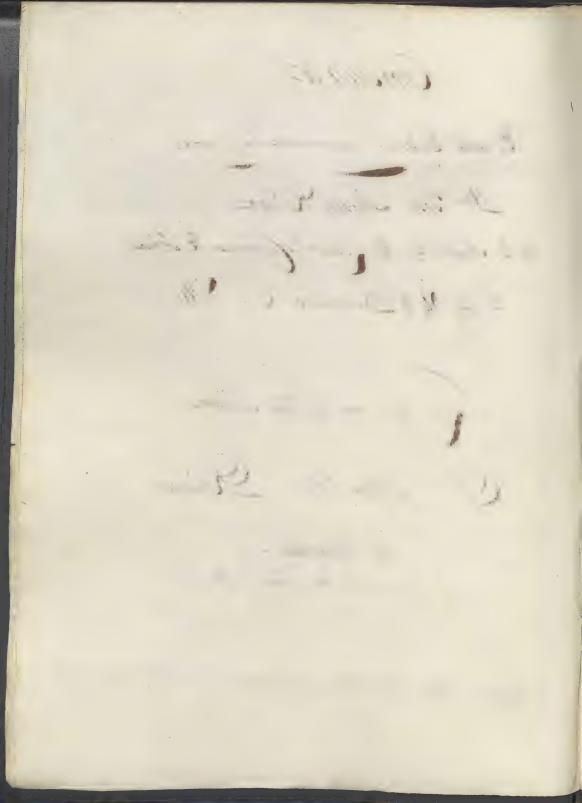
& una Ecloga presentada por Dr. Tose Maria Roldan en la Arademia & Letras Humanas & Sedila el Via 14 & Diciembre & NU.

La lego en la Tha Alademia

On Thelin Tone Reinono

du Secretario. el Dia 19 & Abril & 1799.

Regist. lib. & Obras Academic. fol. 9. nº 48.



do: hombaes han tenido spre. sus manias, y exhartagancias. Pero al baso, q' Jasian regun les tiempor las cortumbres, y el questo de las gentes, se mu dan tumbien vus caprichos. No es dudable, quel d'mis. siglo consiste en haces orinca, y censusas quanto hai, renaladam. las obras & ingenis. Este, brusiso mucho mas facil à begane, q' la enidición, y el buen questo, no solo reina en los hombres instruidos, y sen vator, capacer & formas, inicio del verdidero merito D' las coras, sino también en los q' no saben mes, q desarinar acerca & ella: y estas es la causa & q orgamos muchas deces, y leamos tantas cervusas dadas sin tino, y sin discernim. De agui nace, q. la Justa critica pierde muchas seces & su estima para con algunos genios adustos, q'no sabiendo separas) el oro de la escoria, no tienen por buenas aquellas was & wya especie se den muchas malas. Así como es perfudicial à la républica De las letras un mal exitio, del mimo modo, y aun mucho mas prodectoro er un rabio q' repa di tinguir, y peron el Justo valor de las producciones literarias. Teno j quan dificil es llonar debida. in las obligacion de un sabio censon, de un cuirio fusciono illala yo pudiene denembeñas cumplidam. el honaro cargo q e me impone en este dia! Mi censura seria entoncer la mar abal asologia D'este spicio prodechonismo à la bas, o semi ble. Ella acreditaria practicam? q'eni es dañsa la dedade na critica, como fuegan todos los q e visen contentos con su ignorancia; ni es tan facil, como han dos algunos, q'eneteniendo genio, o suficiencia para ella, han brocurado diminuix su mexito. No se estraño, q'e haya dado brincipio con este bequeño preambulo. No es ageno de final, q'e hase hablas sue el mexito D'una causa, hacen des la dignidad e su opicio, y mas quando, q'e no todos los q ele erauchan, lo aprecian igualmente).

La otra, q se ha encomendado à mi cenvuxa en prueba de la fidelidad Dun amigo, of habien. Some side leer una piererilla en ente sitio con toda aque. the sinceredad, y canson, of Dicta la mas pusa amistad, y es causa & g? se disimulen, o no se adricatan enteram. los detector; tudo la homas de hacen un clogio ruyo, y & una Oda presentada en el mismo dia, mui mas ainecdo. ra à este obseguio; y con la qual , vi pensare yo, q'es companable quanto he hecho, ni pued hacer famas, seria sin duda el mas ciego, y aparionado de los hombres. Ta sere, q la presente obra (aung fuere solam. p. ru objeto) era mar bien Vigna & mis alabanras, q & una redesa exitia. El gusto, la bellera, y facilidad, q'Elucen en ella son mui cabacer & recipia este tributo, q pedia de lustica

el agradecimiento. To en efecto, queniendo llenan esta obligacion, determine pacer un elogio suyo, como puede tertificar algun stro de las presentes, que vis unos pocos versos, formador con este destrino. Pero mis achaques, y ocupaciones, q. no me denan todo el tro. y saviego, q yo quisienas, aumentarion la suma dificultad, que à mi mel cuertun las obras de este genero, y me hicieron deristir & la emprera Obligaso ahona en tienea Emi encargo a hablar sono el monito the the excepto, dans yo con mucho que to el principal Jugar à les alabamas: Pero ristaria acaro mi ministerio respetable, q'eno me permite, faltar un punto à la ma you serend, y denggiadaries à su mimo Autor, cuyo caracter es mas apicionado à la renciller; q'à las lismas Supuesto pues of aun en las obras mas acabadas Elos hombres se encuentran spre. no pocos dectos, no sera & estrañan o yo note algunos en la presente. Esta es una Edoga disigida, como he tho, a cloquan una Oración leida pormi, y una Oda bresen tada por De Tore Maria Planco en alabama & la Concepción de Na sa El modo de Journas estes elegio es refiguiendo Menalca, uno Elos Partoner, g. hablam encla à Ariadio, g. es el otro interlocutor, la misma Oración, q habia the linin, barro augo nice re distrara à su Autor La se de, q' de esta manera no queda lugar, ni mexisto alquo à la intencion, q'en la princip! parte, y g'hiene el mayor

Valor en semejantes composiciones. Porg. al tin no se ha ce mas q deix en verso cari con las mirmas palabras log. Estaba ya Tho. en mora. El Autor quiro conocidam imitar la Edoga sesta E Vizgilio, en la que no habla el Poeta my o hasta introducio à Sileno embriagado, o canta el origen H. mundo regun la doctrina de Epicuso. Pero asi como nadie quitara el merito à la Dea XV El libro primero & Straire, bong Een ella introduce à Nexes, q Canuncia la mina & troya, asi ninguno disminuira el de la presente Edoga D'ingilio, bong haga hablan en ela à Sileno; quando todo er una graciosa invencion de Poeta, q. da auco mucho my Valor à su composicion. I bien q'el raronam. E sileno no rea una ficcion & Ningilio, sino q este tomuse ad. pensam. Le Teobompo, como se dice: Siempre sera digno l alabanza el arquitecto, q trara, y fabrica un corpcio, aun of se dalga pasa elle de los materiales, of ha labrado otro. Pero no lo sera tanto el opicial, q pone en enecucion el plan deado por otro Artifice. En una palabra: Vizgilio inventa; El Autor d' la Ecloga copia.

D'esto de tal modo, q'aun el principio, y conclusion de ella es traducido à la letra de Virigilio. So q'tendre yo stree por vicio, aunq e re me alegana la practica de quantos voctas ha habido en el mundo: Jorg en esta parte no tendran ma merito, q'e el de unos mezos traductores, dignos de mayor, o me non aprecio, segun q'e lo hayan hecho con mas, o menos telicidad. Jascilaso, cuyo esemplo se ha traido ya, 5.4 fastificax el cidad. Jascilaso, cuyo esemplo se ha traido ya, 5.4 fastificax el

defecto, g'notamos, es dendad, g'alguna otra ver hace poro mas q traducia, q spe hace also mas; bear iquien duda, q'emengua en esto el menito de Gancilaro? Asia mo exece some manera en mil lugares, q'imita belli simamente Lotros Poetas, y no poras deces melora Ami me banece of la imitación se distingue de plagio. Jan cilaro er excelente en aquella, y si alguna Per se der liso en este, la bellera, y la dulzura de su estilo, y otra, mil gaardes originales le haven auxeedon a q're le dirimu le ente defecto, de q'en podra execurarse algunas veues el mimo Vingilio. Veare la pintura de la valida Il. Sol, son la q l'Auchen de nuevo à su oficio las aves, y animales: Verse la serejanca El Ruiseñon, g'llora vas rebados his Juelos, ambas initaras & Virgilio en la primera Egloga De Gascilaro, y habra power, o no den à este la eneterencia. Aquellos versos de la ultima estavra, en g. pinto el ocaro dt. Sol: 17 la sombra se veia y Venix consiendo apriesa n Ta por la falda espera , de altisimo monte... son à mi dex una imitación de Viagilio. Pero ; quanta mayor difera tiene la imagen de la combra, of diene consiende por la espera falsa H. monte, q. la H. Poeta de Mantra: n Mujorenque cadunt altis & montibus umbrace. Aun hai otros muchos lugares en ge es mas conocida la sen-tafa, ge hace Garcilaso à sus modelos; pero el ge apunte ultimam. Es acaro menos dulgar, y sin visa alguna mas apropisio; fong! ag! Perso & Vingilio, g! hemor Visto Fan gallandam.imitado, es uno & los g! traduce não. Autor para conduir su Egloga, como Peremor en adelante.

Jea qual fuere el origen & la palaina Egisga, o acaro mas bien Ecloga. No quenemos afectas a hona una exudicion perante, haciendo extentacion de tres, o quatro voces griegas) q? se hallan en qualo part! Lo riento en que auna l'ente nombre Edoga; viguiento la man derosimil etimología, mo de a en temen alguna cora El ganaderos, o partoner, sino q. signifique una obia reparada, y encogida de entre otras muchas Dru autor; ya se entiende comumin. por ecloga una poería partoril: y el autor de esta asi quivo q'e se entendiere, puer les da nombres pertoxiler à lor q'en ella hablan, y les hace tratante sur cabañar, y ganasor. Nadie ignora, q la Edoga debe ser una imitación de las acciones nusticas dels las tones. On ansyricle; of al princies se atama por Esprenderse & la cima & un marie, para delestance luego, y trudercan à sur despació por la amena llanune, q: esta a su falsa: un soto cersado de antoles, q: no da entrada en el entro al calon It. sol, y sinte de refugio à los ganaderos: en fin una Cabaña, un prado, una agraciada partorcilla, una manada de conderos, o de ba car no son objetor à proposito pa escitar imagenes grands.

mi sublimes conceptor, ni coppresiones magnificas, y pomporas. Las contiendas & la Pastones, sus amones, sus zelos, sur alequas, en suma su Tida descuidada, y llena Descriego, le por de la adulación, de la codicia, H. fausto, y orquelo, es la materia & las Eclogas. Es improprio que sanadeno discurra, y hable como un brada, o un Corterano. Por tanto todas las obras de esta clase, aujo angumento, o lenguage sea ageno de la vida partoril, son erencialm. Defectuoras: y esto es lo que sucede Cabalmite à la q c'estamon censusando. El cuespo de ella, como dine anteriorme, se reduce à referir la Oracion leida en clogio & la Vingen. Ni el asun to de esta, ni la locucion, ni las imagenes, ni los pen-Samientos son proprior del entilo natural, y sencilo, q! Debe ser el de una Lidoga. El hombre, q' cae d'alto grado de felicidad, en g. habia vido colocado por la mano & su hacedon: el Verbo etermo, q? descient & su celerial ariento à rédiminto: Dios, q'Da esta dichora nue. 'sa à sus Angeles, q! ordenador à la manera & un mimeroro, esercito, rodean el trono inacerible portrador ante la presencia divina: finalme la maravillora formación & una Augex vin mancilla, ni suga, q'huella con sus plantas la cabera housible H. magon, q. habia Triuntado de los amas hombres; (scan o no imagenes desregladar, en importanas en una cración, sobre lo genado ou parecen uno de los individuos mas instacidos de mas. Academia,

y sie lo g! serta todadia g! hablan) son cientami deur mis apartadas d! manep, y cortumbres d'unos Parteres. La lebo gan de Vizgilio, g! como he dro. anter, barece, g! returo presente po a la formación de esta, ha sido notada munchas deces, bor no ser su argumento bucolico; y yono tengo la menor duda, en g! el arunto de la g! censuran, es mui mas ageno de esta dase, g! el de Vizgilio.

Me ha passeido mui fusto un defecto, q'supe haberrele notado à la presente Cologa, acabada apenas de leen. Su autor introducer en ella do, Ganaderon gentiles, quesiendo imitan a aquellos antiquos partones, q. mientras! bartaban sur ganador, solian ocupane en cantax derson alternatidamente. De agui resulta una improprieded, y contradicción notabilisima. Tues aquellos? mirmor a hablan & la Ningen à la manera, q. Drus otras Deidades, Mamandola la Diora, q. Enotege la labaña & Ampiro, eros mismos hacen relación ot becado H. primer hombre, & la encarnación del pijo & Dios, & los anuncios, of & ella hicieron los Profetas, & la concepción de Na va, y de tantos otros asuntos de nita. Religion, tan agenor de la cacencia è instruccion de uno Gentiles; y q! à mi den solo budieran ponerse en su bora, distrarandolos basso una alegoria, q' se acomodase en quanto fuere licito à las ideas, q' tenian elles acerca de la seligion. Los buenos Poetas han hecho esto muchas reces, y es el modo de elitar una inconseguia tan considerable.

He hablado & las principales faltas, q'se notan en la presente egloga, y son comuner à toda ella. Flai otros detector, g. solo comprehenden algunas & sur parter. Sa imagen con g da principio, es mui tridial, derreglada, è impropria. Dice ari Arcadio i que bien rera, Menalea, el of piadoso El cielo ha concedido a los montales En tan felice Dia? Tong hermors Se muertra el campo asi sobremanesa, y en der dt. aterido, y triste indierno Aparece la alegre primavera? El Sol con nuera lumbre resplandece). Apenas ha habido Poeta alguno bucolico, gino haya fingido rederdeces, y floreces el campo, y conser las fuentes, y cantar los paranillar, y resplandeces, y lucis mas el sol con la salida de su partona. Les està imagen, q l' le suso tiene bellera aux so no parese tenerla, ya, bon haberre hecho demaniedo comm. Dice mui bien Auxatori (*), q ! muchas imagenes, q ! fue son bellisimas para los amtiguos, no lo son ya prara narotro, pong les prequencia Durantes ha sido causa Deque piendan la novedad, y con ella la gracia, y la maradilla. Le bellera puede tenen una imagen deranseglada como esta? La funtaria engañada por una parion, o afecto debem. q: la turba, cace, q! lor arboles, y planter lloran, o se regocifan, o aman, o suegan; q hablan los peñascos; q sema radillan las aguas, q'se enfusecen, y otras mil coras à (*) cla vertera poeria ital. libr. prim. cap. XV (**) Eclog. V.

y or monter tertification, q! los leones lloraron la muente de Dat mi. I nosoko demos continuamente, a al que esta estremation. acongofado todos las obletos le pascien tuites, y aumentan la causa de su dotos; à la manera, q'sucède al calenturient, q. Juega todor los manfares amargos, y Erabildos. Así la fantasia Il. Poeta dando caedito à su pasion, forma una imagen bellisima, q'e manificata el afecto, a lo troce, o lo entranonario H. obleto, of lo escita; y el entendimo admite de biena , gana una expresión, o aumo rea taba directario, le delei ta, y le hace concebia una derdad con mui mayor direra, 9: vi se le propusiera sencillamente. Esto es lo q! pretente el Socta. No se embeña en hacer creex lo q? su fantaria tra bada aprehende, sino la reidad, q' con ello se expresa. I he aqui la fulta, q'e notamor en la presente imagen. Que Menalia, q. habia vido la viación, y la oda direre à Aria dis, q'el campo se habia sobre manera alegrado con este motifo, tanto q'el invierno parecia paberre tornado en orimadera, no es de estrañas. De este modo hacia ver el quito exphandinario, la aleguia, q'el habia recibido al ciales, q'era causa & q'e le parecieren mesonados todos los. objetor, y la rara bellera que tenian aquellar obrara su vanecer. Pero q. Aradio, q. ni las quo, ni tenia no ticia d'ellas despues & parados algunos dias advintiere las hermoura, y mudanza H. campo, y el nuero replanda H. Jol, y todo lo deman, es un desanzeglo intolerable. Aqui se preten De envañas al entendint? haciendole execu, q'aquella mejosia H. Sol, y H. campo era real, y Perdadera, puesto g. un hom-

bre enteram. desaparionado, y ageno de todo motivo de alte. ración lo Pera ani. To no preeze con facilidad à un aman-Te, à que oiga decia, q. ju objeto en el mas bello à todos; Le aqui inferire el afecto, con f. lo mira; pero lo caceré, si los que no tienen parion alguna por el aregusan lo mirmo. Quiero prara concluir esto trasladar unas palabra, Musatori en confirmación de la hasta aqui Tho Die el (*), ,, o Deben parecer a la fantaria Derdaderas, val "menos desirimites las imagenes, q'ella produce, así como n deben indiacitain. manifertua al entendim una cora verda. ritra, o recommil. Taltando qualqua de entor dos requiritos a esnter imagener, no resan assegladar ni bellar. "No er buer bella, ni axpeglada la imagen, & g hablamor, puerto gian. tiene una tun grand fulsedad.

mui notable. Tingieron los Loctas, q' las fieras se amansaban con el dulce canto de lostes; q' los sios deteniansa
consiente, y le seguian los arboles, y aun las mismas biedras andadan por vialo. Así también tinge Vizgilio (**),
q' quando cantaba Sileno, bailaban los Jaunos, y las fieras, y aun las cimas de las encinas se modian. De este
modo pudo mui bien figurarse el autor de la laloga, q.
al tro de racconar tienis se hermores, y engalano estracadisariem el campo, y aun el sol mismo apareccio mas ses
plandec de Pero q' estos maradillos afectos no sucedieren
el hablaba tienis, sino parado algunos dias, q' tue q' se

(*) en el mismo tugar q' antes (***) Eclos VI.

notarm por Aradio, como acacador entencer, er una rana, y estradagame maradilla, q'e famar aconteció à listeo, m'à Arion, ni à stufien, ni à quantor Poetar, y sturior ha bebido en el mundo. Por q'e si un cantra, o un poèma, o un raroname. To son de suyo unas coras presageras, tienen tan poderora Virtud, rera precisame al tièmpo q'e cantan, o q'e dicen, y no despuer de prarada una semana. En efecto no solo se leyó la Ecloga vias despuer de la Oración, q'e ero es lo de menos; sino q'e en ella misma re supone esto clarame, puer se habla de ag'e raroname como hecho en otro distinto dia. So q'e addextira qualifica de lea su principio, sin necesitar de mucha reflexión.

La conclusion & la Ecloga es intempertira, y por ingeniora. La mente It. autor exa alabar despues la Da, of habia cantado Lalemon; y esto no se hace, sino mui ligerame, y sin der la menon noticia de ella, habien-Dola Dado tan estenia de la Oración. Pero Menalca se excura & paceala an, box no tenen too hera ello; puer se reian ya humean las cabañas, y crecer las sombres anunciadoras & la noche. Lastima es, q'el Autor, ya q. quiro ledas harta el fin su proposito de no pones una sa palabra, o fuere suya, no hubiera tomado de Ningilio otro pensam. menos comun, q. este, manoreado hasta el estremo, imitado unas deces, y copiado otras por todos los g. han escrito Cologas. Además q! la traducción tiene bien poca gallardia, y el me de altor techor er mar brobrio para hablan & un palacio, q. H. whentizo & una chora, o & ?

Pero yo me detengo man & lo g. quenia; y minca pense, g. hubiere esta censura & ocupan tamo too la
atención & la chademia. Pon tanto disimulare otros mucho
defector, g. hudieran noturare. Parare en silenció no pocar faltar & ortografía, g. sin culpabler en un literato.
O no tengo embararo alguno en decislo ari, g. hablo &
lante & unos sufetor & instrucc. y & guito, g. saben dar
el residien dalor à cada can; no como mucho hombres tenidor dulgarm. por sabior, g. desprecian como menudemia,
todo lo g. ignorari, y no son capacer & saber, famás. Me
desentendere igualint. & la fuiribad, y languider, g. se
echa & der en muchas barter & la écloga, como g. para
printar la situación & hombre bor el perado, dire:

not go el hombre inteliz fue condenado:

no hase mencion de algunas cacofonías hasto desagra
dables, qual re de por esemplo en el deres sigt, cuyo fi
mal parece un repique de campanas:

no las palabras, go Tiquen, por la mucha comunen
cia de re podrian reidia mui bien parabintas el sectina
dero de ana rierra:

no No dean, y port Nador Respetoro

no podoran están.

Omitize' tambien algunn Verror color, y mancor como este:

n. Rei prendado esta le su bellera;

al q! le falsa una rilaba; y este otro: 1) Al wex & las mas alter montañas ge por hacer el Flemistiquio una silaba mas alto & ou lugar, no tiene socio de desso. No me detendre en la sina, q! ademas & hacerse muchas Deces en epitetos superfluo, puestor rolamit con este fin, falta en no pocas pastes al sigor, con g. la han querido unas los Poetas. Así se hace convonante à cabera con Z & princera con S, à immen So & comien to, y acaso à otros por este estilo, haciendo predalecen la opinion & of. los Andaluces no saben distinguix estas letras al pronuncialles. Oltimamente no hane alto en la palabra pedragoros por bedre-, goror, q' es como De se dice en Cartellano. todor ertor, aung Defector & menou entid, g. los otros, tienen su dala, y no deben despreciarse enteran. en una obra de gusto. Pero no solam entor, sino aun los anteriores, q. parecen & mas granedad, deben disimulare en una piera L' cerca L' Porcientor Persor trabafada en salor quatro dias, en los q. aun b. lo material H. metes, se necerita bartame fucilidad. Vo estoi suficientem persua-Dire, à q'el autor de la Capas en mui capar de former una, q' llenara los deseos & qualquies kombre inteligente, tomandore el to necerazio pa ello. Así se de, of aun en la poro, q' pone ruyo luce cienta bellera, y suadidat, go no Essa duda & lo Tho. Leanse pou exemplo los Terros siguientes:

11 El Sol con nueva lumbre) resplandece, 10 11 Y de hermoura; y gracia nunca Vista 11 Naturalera Foda se embellece). "

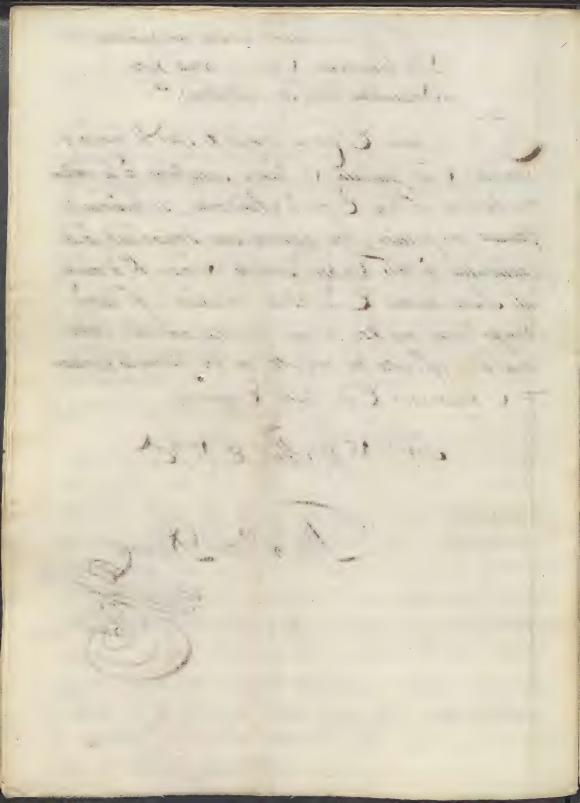
In his el cargo E Censor exige & suyo la magase.

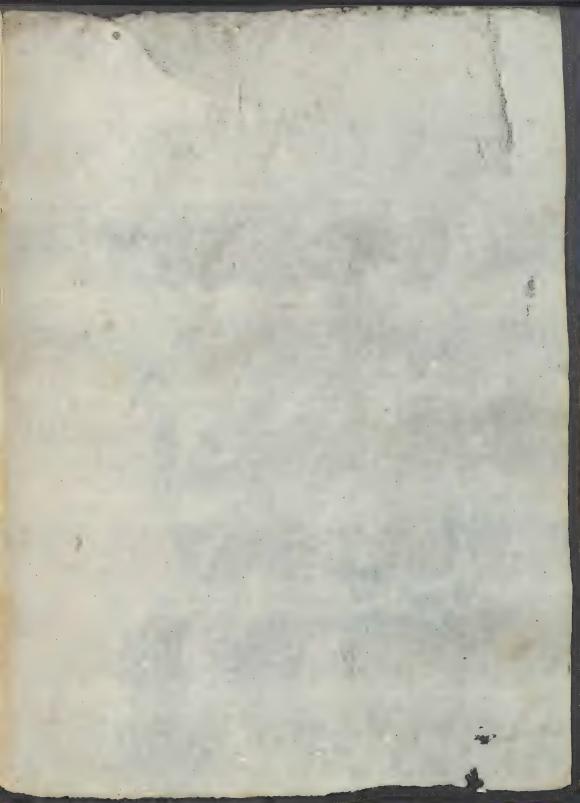
Veritad; y no lugaria yo haber satisfacho à la contienza francia, q' hiso & mi la Atademia, si hubiera dinfrancia mi barecer, bou afectar una benjanidad, f. desagradaria à todo hombre sensato, y mas q' à nadie,
al Autor mismo E la obra censurada, q' aunq'.

tiempo hace, me Ebe la mas sincera amistad, sabe
mui hien, q' esta no consiste en un disimulo ignaran
te, y rezgonzoro E las taltas & ingenio.

Jera 15 & April & 1798.



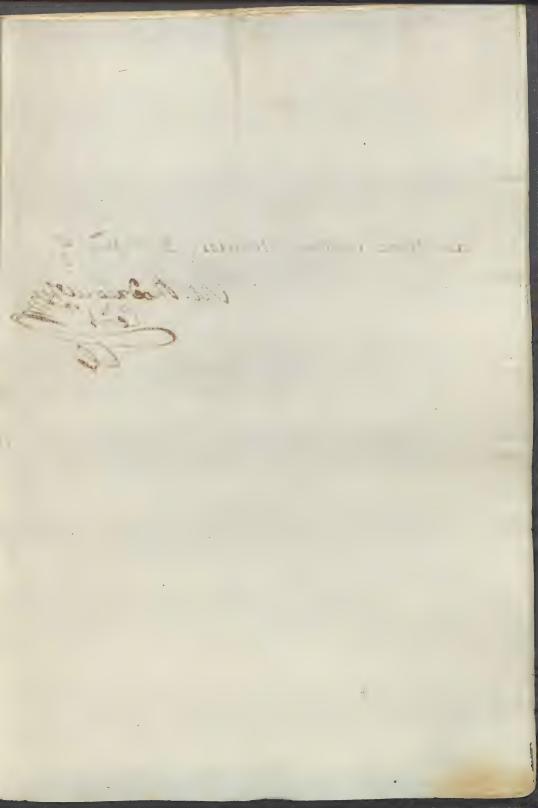










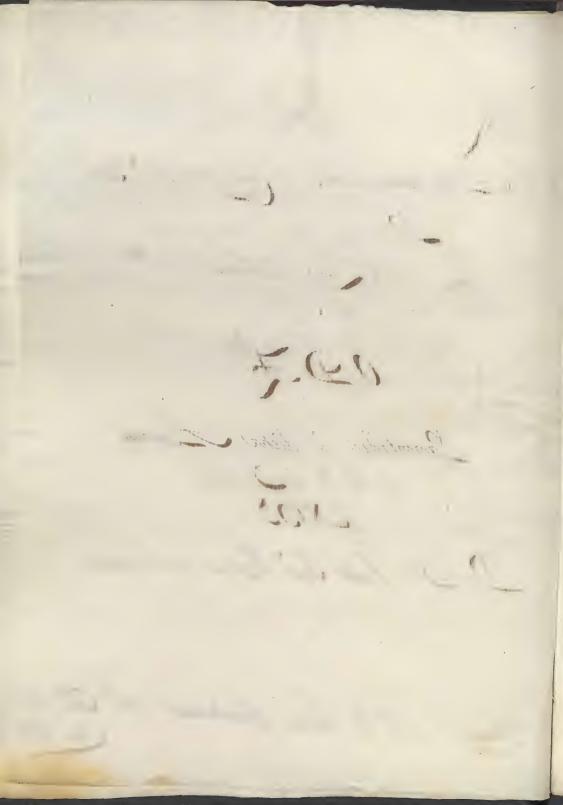


Nada tiene contra estatutos. Sera The 6

M. Prodriouvely

la immaculada (forecepion de Na señona Introna de la Atademia de letias Tumanas de Sexilla 0 D A Prenentada à dicha Academia el dia 8 de Diciembre LNJ95 Por In Felix José Reinero, su Secretario.

Regist. lib. D'obras Academic. 10. 62 fol.



De la temisa parca triunfadora, Qual sol luciente, por el aura piura De oro cenoraso y purpura cenida La Virgen alma, à quien el coro adora De Espirituz celestes, à la attura Juela, de el Game mora de la Vida. La lumbre desparcida Enciende el agre en torno y enclarece; I el fulgor sino y nayor escurece El roro Delio; y orna su sagrada - Manta cimia postrada; I saturno y Massorte se estremece.

(11)

Al alto llega y soberano asiento Do el Hacedor del Ciclo en quicios de ono Los orber Quelsei y à su acento rige: No alli martio laurel Digno ornamento Es à la sacra vien de quien et llers Destiena q'al mortal misero attige; Mas augusta se elige De extrellar mil corona refulgente, Que eterno cina la dichora frente. Luego en dorada nube luminosa La Silla gloriora Ocupa Junto at Rey Omnipotente.

lu virta se humillan respetaros Los Espiritus sacros que contino Cerean, la far cubierta, el trono santo, I alegier cantan himno sonouso: I las suhimer alman g. el divino Segno experaron en dichoro llanto, It minterieso canto Sepiten reces mil, & el dule acento El alto Elimpo llena, y el contento: I guien, dicen, en enta, ge à denhora, qual rutilante auxora, Segura Quela harta el supremo ariento?

Lentonce el Pare Dios con don immensa, Jue encucha siempre el cielo prorternado, , Esta , dipo, es mi espesa sacresanta, , Tibie por mi de la primera ofena, , In quien funerta muerte al mundo ha entrado. " Lista mi Espora Disas, cuya planta " Victoriasa quehanta "Del possido diagon la pente duras; , I à la merquina, enclusa caiatura " Sabla del yugo infame, y triste llanto; " cierra con espanto , Del hondo lago la cadenna arusa.

" Al triste Ryno en lugubre gemido n Resuena en torno: hembla el Rey tirano, 11 - la corona pierde de dil hierro; n el duro cetro en humo denegrido 99 El susto quita de su torpe mano. n La al hombre valvo del antiquo yerro , El tan largo Destierro , Tor esta Virgen Jacra se levanta: " La de la celestial morada santa 1, das cerradas un tiempo eternas puestas 1, le miran siempre abierta, 11 - I entra el mortal su dentusosa planta.

n Vendra un tiempo felice q'este anano in Manifierte a' lor hombres, y gi honore " El orbe tal purera agradecido. " En quanto al Sol su lutre dure returo, n'l el alto cerco con sur nayor dore, n Holocaurto en sus aras repetido, , of su gloria Debido n Gozoro ofrecera. Da el suelo Herperio 19 Votos dirige al inmortal misterio." Asi hablo el Rey del Cielo poderoso, I el carso luminoso Suspendio Tepo en medio el Femisferio Telin Tore Reinoso the state of the s

<mark>Consigned on the Articles of </mark>

The state of the state of the state of

en gertregt, et en in obeeks worden politike (f. de een en krijn in en

was to said to the first service of the service said to the service service service service services. As we have the service services of the service services of the service services of the service services.

en de la companya de En en la companya de la companya de

The professional transfers of the professional and the second of the sec

Communication of the Communica

A CONTROL OF THE THE CONTROL OF THE

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH







SICVA Los ilustres Soctas Sevillano leida en de Letras Human de Sevilla en 6 de Marro de) D. Thelin Coreph Regist. lib. & Obr. alademic

216.65

Viito, hallo ser una piera diop as
de todo elogio, y su Auror del apre-

Producio per a Cens. 8

Irlya en elogio

de los ilustres Soctas Serillanos.

De florida Perbena y Perde oliva Sa cana sien ornada, Sur puras aguas con murmurio ondoro Vertia el Gare Beti, y en tranquito I sergo curso la ribera amada Recundada goraso, . De purpura pintando el suelo herboro, Do la Ciudad sagrada Del Libio Domador fue levantada El bullicioro coro De nintar, ora en las casema umbria Con giras mil en torno le rodea; Ora en la margen fua, Al agre suelto los capellos de oro, El Valle de alclier maticado Con mil Danzas recrea El tímido ganado All' ragalar letan y partorer 1 De obororas flores Entrelaradas en el mirto bello

Esmaltan ru cabello; I en placer inocente, I en cantar apacible, no estudiado Al campo dan y al diento sus amores. Fal Per la orosa frente Seranta el sacro rio embebecido, I excucha el canto y el taner suare, I otra Pentura desear no sabe. Mar Trebo enclarecido, Que à Hispalis alma destinado habia De quanta, con dorada lun colora En el Pandalio suelo, Do su disino plectro sonoroso I celeste armonia Al Ibero mortrase genturoro, Dede el vereno Cielo A Betis mira y muy mas alta gloria En la futura siglar le prédice. "Vera un tiempo, decia: n Sera un tiempo felice, nEn que con alto Juelo tre memoria 3 Eternas pararà Le gente en gente; , I en el opuesto polo 19 Fu nombre del olsido Rictorioso n Jonara, y tu ribera floreciente 1 Entidiara el Eridano y Pactolo. 1, Si: ya los Heroes des 11 Que dentro lazgos años por los hadros

" Destinador te son: qual de Eliodora (*) , En tus amenos prados , El dulce nombre suena, en la canora 19 CHara repetido 1, Del que su ardor à Sindaro, atresido ", Ha de robar, y al soberano asiento 19 Del charo Olimpo el derso numeroso " ledantara enforzado; y a su acento 1, Aun Tore, el almo Tore estara atento. , Oh! salve veres mil; salve glorioso 1, Vate inmortal! Por ti el coro sagrado, 1) For to el licor salaroro 11 Tue el alto Helicon riega, ya obindo, ng En la margen del Betir abundos , tendra estable morada. n Fras el Aminta Viene, el tierna Aminta, 1, I en mirto coronado "El gracioso lagal, en tullanura , Jobre la Perde yerha no finada. 1, Alos partores cuenta reclinado note trabajoro amor y su dentura: 1, I como depo el Mas enagenão , Al eco dulie del martil sonoro, , que enfrenara su curso cristalino; " Al aconto divino y Lor quien del gran Lucano 19 la trompa suena en dioma hispano. (*) Baro este nombre celebra Hessera a la Condesa & Gelses.

, Oh : quantos Genios , quantos n Encelsor genior, de mi ardor modidor , La lira pulsaran suademente. "En delicioros cantos! , De tu mansa corriente , Las Nayadas salsendo, los fubidos In fones repetition, y en troncor duran ", Entallaran los versos aprondidos; " De laurel y rosas 1, quirnadas asornando, por su mano " Les centran las sienes Penturoras. May no con tono errante. " El plectro ronara en capricho dono: "On Jaron sobrehumans " Agus sera que acuerde los somidos, , I leyer de al que carte : , Que qual el docto Sacio; n Habra tambien la Bétia un Horacio. 11 d' los que enardecidos , Sa citara sonante 1, Moder emprendan, al apan boisso "Alentará un Espirtu generoso (*). " El de la Patria en el augusto templo "De la Justicia santa , Oraculo sera: y á los mortales

^{(*), 9.} Tuan de Arquijo, Veintiquatio de Serilla, no solo elegantisimo Poeta, 1, sino el Apolo de todolos Poeta, de España, a los quale, homenta mucho, y la 1 mas censuro a ninguno; antes siendo muy rico de renta, g. heredo e su Pad. 1, en contra de 1888 ducidos de renta cada año, los fadorecia con escerido dang, 1, y donativos e Rodrig, Caro en u Ms. de los Claro darones en Letras nosurale, de Jeñ-la. Este elogio esta impreso en el rom. 9 del Parmas Españo!

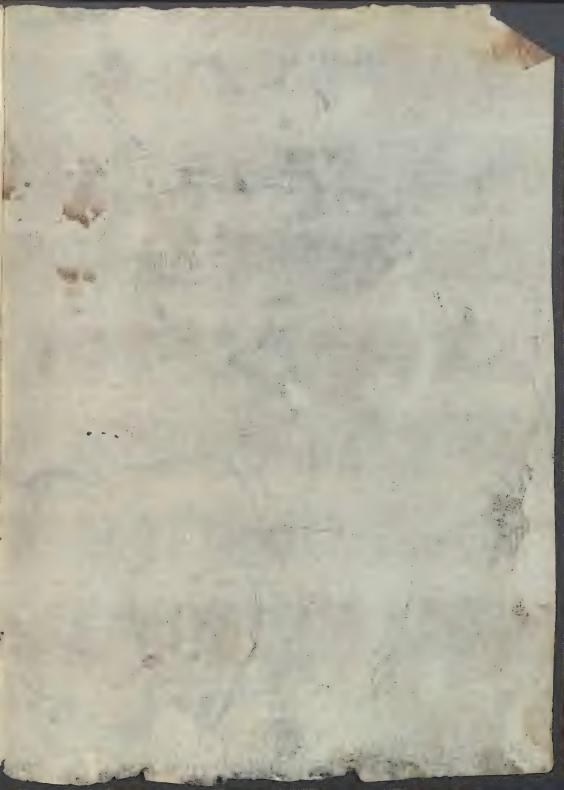
, Con su canto inflamando, claro exemplo , Ala lira Vara y eterno nombre: 29 I con orada planta 1) For la escatacia Tia " Lor lerara, por do a la cumbre alrada n treparon, ya heroes calestiales. , Asi el alto venombre , A et concedido sola n Gorara de llamarse nuevo Apolo. " Mar oh! leranta, Beti, oh! leranta , La esclarecida frente, " M mira ya conmigo la Pentura ", Que goraras felir. Hispalis alma, , dye, entiende tu gloria hermanente: 1, Ah! la gloria immortal q te arequira , El sacro pecho herriente: " El becho la aregura, entremecido n En un nuero furor y prodigioso, , Just James ha sentilo. , Did , lepana gente, , Mi sacra for y espiritu aditino, , I de Malis el nombre glorioso , Erauchad en silencio rederente. ", El nombre oid del suelo denturaro, 1) Do la Escena eloquente " Hesperia de nacer. Con larga mano , Su encanto Delicioso 11 Agui las Gracias Vierten, y al humano n Inflaman en aliento roberano.

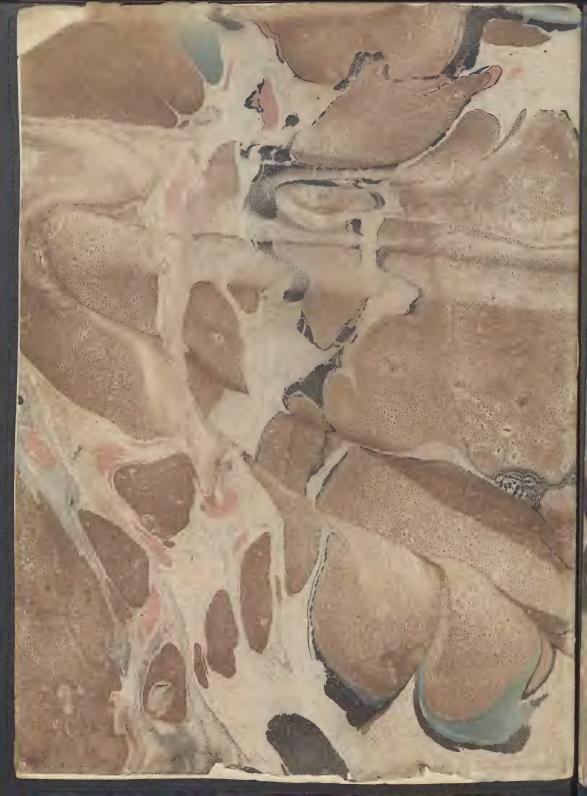
ni Qual en fertiro rueco el genio Ybero , Al abado teatro sube ufano, , I alegre burta del abuso insano " El imperio altanero! ni Jual oh! con far nisuena 1, En ingenus volar al hombre enseña, " L' en rivar mil suariora placentero , Su divir lastimero! " Efuerra, o sava frama, ", El aliento haranno, n Del inclito POEDA el nombro ilustre "Al mundo anuncia en ducho presuroro; 11 L quanto espasio de mi pura llama " Becibe daro luntre. "Del vabio ingenio adore la memoria " De Beti amire la alta glaria." Frablo Rebo, y con rayo luminoso El ancho templo esclarecio, do el hado Eubre en escuso Pelo El lauro y vacro avento destinado A los beroes, que el cielo nutilante Produce en Fardo ruelo. En duro hierro atado Con el vortro anhelante All el rempo jugar estiende en vans La planta destructione, I el ala bate con afan insano, Por entrar al recinto soberano De la muerte triunfante.

No el Polar inhumana Arrebata tras si el augusto nombre Que ce los siglos lledado, el Orbe honora. I en ara permanente intora el hombre. Los ofor alra à la region dichora El claro Behi, y su honor tuturo Contempla arrebatado. Alis en monce luciente Que la immortalidad ha consagrado, Exento al filo de la Garia Duro, Grabador de los nombres dencedores Del ilustre Riola, de Cetina, Del Marcial Andalus, del elequente Sachoro, potroi mil. El alto aciento Adrierte que en celentes explenderes Almo Thebo Destina, Qual Genior superiores Del Mbero Parmaso, al Jacro Herrera, Val go de dos Partores En dolorido acento El lamentar canto en otra ribera. · Nicho Beti goraso; El constalino Daso suspendido Que lierte la onda pura: I el campo florecido I sacro muro Dotispalis forioso Baña en curso espumoro, De perlas mil y rosas redestido;

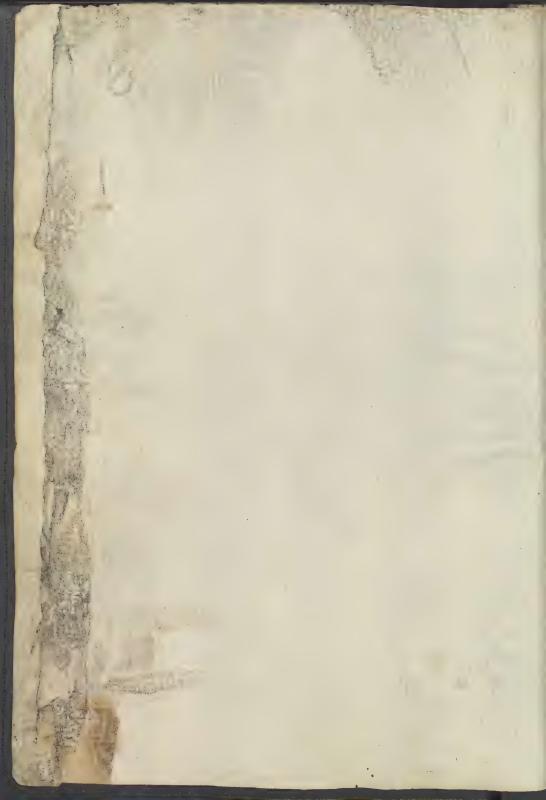
L'has sonoras aguas apresuras. Porque a Neptuno Digan su Pentura.

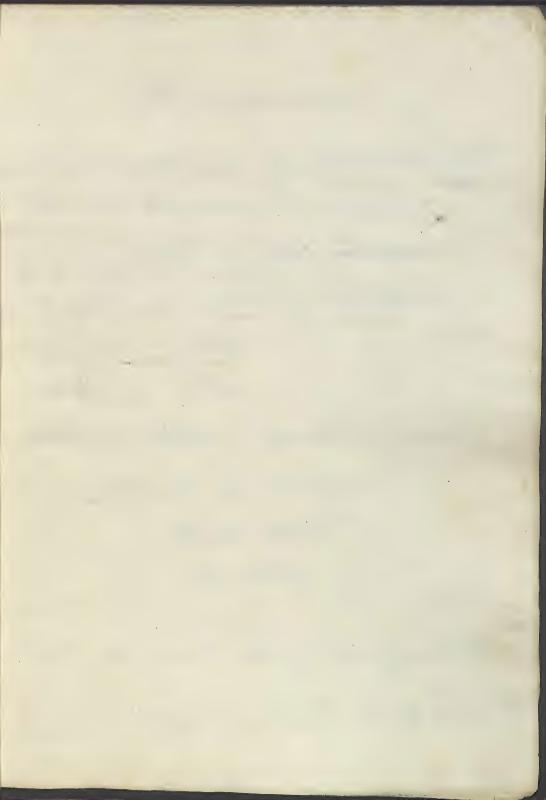
Telis Joseph Sheynoro











Certico que havid a oberto de sois. o es es maia se hallo . The D' This Tone Remon su return de 17/0 a que n'e intresaren por breno les Primes de la a mona Castellana bor Manons. no : Jose Maria Manco 3

Disextacion

sae. las causas g en Estaña han influido
en los pocos pasogneros de la Eloquencia, en la qual se señalan por mayor
los defectos g en han introducido en en en la general estilo prosaico.

Escrita en opasición à uno & los premios

probuerto por la Arademia

& Letras Human.

& Jerilla,

Leida en Tunta & 13 & Mayo & 1776.

Pregist. lib. & Obr. Mademic. fol. 12 Alta n. 74.

n'li saepenumeno falsus: Didelicet qui lapsos esse nillos contendo, cum quibus ego nec ingenio, nec stundio, negue una et cognitione resum ulla exparte.

J. L. Vider. In libr. de Discipling pract.

Es cosa digna & adminación o la España, abundante en todor tiempor & ingenior sublimes of han he cho Sentatoros progresos en la literatura segun el quito E su odad, no haya consequido hasta ahoua adelan. tamientes notables en la clog da tales q quedan sexcon parados con los de Aras Naciones. Porque aperar de todo el sespeto q'se tiene comunmente à les Cenitores Entro siglo & oro, es necesario conferar, quanos & eller, y en mui pocos generos, nos han Exado obras Dignas & un singular apreció por su eloquiencia. Es una ridiculas supersticion decia lo contrario. Norotros no pemos tenido todaria un Orador, q. bueda ni aun & leron compararses con Bourdaloue, Bossuet, o Massillon. Aun on el estilo didascalico, en g. mas se han aventafado los huenos prosistas Españoles; i bodremos presentar una obra de tanta maestria, como el discurso sobre la Aistoria universal & Possuet, o la historia natural & Button? Exceptuando solo

el Quilote, que paescindiendo ahora & su principal mexito, pued competiz en su estilo con las mas elo guentes char of han dado à lux todas las Saciones, Debe la España reconocerre interior à algunas & ellas en las temas claves de cloq la Sos Españoles podeán Disputar à los Italianos el principade en la Roesia lixica, y enceden con immensas dentalas à los Franceses; pero en la eloquencia es mes menter q les cedan la falma. Lis Eglogar y Canciones & Gazcilaso, las Cantilenas & Villegy, las limas & Herrena, & Leon, & los Argensolas, De Tauregui, y stros innumerables, son & un mexito mui superiox à los sermones & Asila, y & Granada, à là quia de pecadores, à los Nombre, El Cisto, y à la Historia & la Conquistre & Me pico. Dos o tres que han manefado en nuertros tiempor con entero acierto la lina, y algun otro of ha legrado el Vendudero questo en la diamatica, superan mucho a quantos han cultivado ultimam. la elogiiencia. No solo la poesia: la Historia, las Tenguas, la antiquaria quanto mas lustre g. la clog. han debido siempre à nuertros mesores ingenio? Lo g. en tanto mas & admirax en los Españoles, quanto han sido dueños & una lengua riguisima, g. en abundancia, magertad, belleza, y dulzura pue de serdia & emulacion à la Griega, y Latina, y espeche incomparablemente à todos los diomas cuttos, g. se hablan en la Europa. ¿ Gual pues será la causa g. así ha retardado entre nosotros los progresos & una facultad, g. supera en utilidad à todas las Humanidades, y las iguala en el deleite?

L'n Pano burcariamo en nitra. Na.

cion la Perdadera elogi antes del siglo XVI. Ocufara
Estaña en las continuas. Y prostiadas querras de
Tos harbaros, no padia criar Oradores, sino querreros. P

Asique, la explusión de aquellos en el sabio reinado

en la feticidad e ilustración de Ospaña, debe ser
la también abora frara considerar sus progressenta

closiconcia. Depuestas las armas de las manos, se

perfeccionaron las axtes, las campos hañados antes en an

gre se cultidaron, se restablecio el comercio, y la Esta-

na llena d'opilencia, y de gloria, hiro respetable su nombre en las demas Naciones. El trato con estas, esbecialmite con la Maliana, en ag! tiempo la marlite. nata D'toras, introdupo en España el gusto en las cien. cias, y Elster: Y destersada en brese tiempo la torpe ignorancia, en que yacia anter la Monarquia, Dio à lux en el siglo decimo sessets tanta multitud L'hombres ilustres en todo genero & literatura, q. bartan ellos solame para llenar la flistoria d'una Nacion sabia. Pero la edad de dro ha sido mui conta siempre en todos les Pueblos: y la barbarie y mal gusto succeso en el siglo siguiente à la mayor cultuna & España. Entrada ya este siglo, el exempla & los Extrangerer, y la protección & los Monaras hicieron renacer en nitro. Leino las buenas letras ex. tinguidas totalmente; y desechedas ya por la mayor barte las falsas ideap, q' corrombieron les buenos talen tor, se aprecia por los Españoles el huen gusto, y se distingue la solido y bello & la inutil y ridiculo, q'afer en otro tiempo nitra literatura. En estastre, Choras notables de la exudición Española ha coraido de

nentes fontunas la eloquencia, siendo didensos en mucha parte los obstaculos, q en cada una de ellas le han impedido hacer mayorer progresor.

Epocal. Hasiamor una infusia manificata à ntroj. buenos prosistas del siglo XVI, sino les diesemos la primacia sobre todos quantos les antecedieron de-De el xertablecimiento de la eloguencia. Debase este en hora huena al Petrania, à Bocacio, y à algung otros Italianos que les siguieron; pero su mayor auge y bestección se debe enteramente à los Españoles Dag! siglo, g subieron cohiar mela el nerdio, la corriente y asmonia & los Latinos. Grandoa, Leon, Ribadencina, Monales, Mariana, y sobre todos el amenisimo Terrantes seran estimados, y preferido a toder sus coëtames y antecesores, mientras duranes el buen quito en el lenguage, y el amor à la der-Dadera clog. Cas la gloria L'aquellos Cresitores consiste principalmente en el estilo florido la El ultimo, y la de los otios en el historico y didancali co; habiendo sido mui desiguales los proguesos q. hicieron los Españoles en la Gratoria. Aquella proli6)

pidad, y lentitud que nos cama, y fastidia; aquel cumulo de palabras buestas tan solo hara dan ton no y consiente à la Oración; aquella falta Doiden, D'precision, y de energia, no nos desan leex con entera complacencia los buenos Sermones q'nos han quedado El siglo XVI. Es Verdas q los Erado. ser Españoles & ag la edad se hicieron celebrer aun entre los - talianos, à quiener se adelantaren sin Tuda; y q deben estimane todaria por sur buena, prenda: pero el demariado estudio & seguir e imitar en todo à los antiques, q. fue la causa H. restablecimiento & la elogia, lo tue tambien & g?no llegare à la perfeccion g? ha conveguide despues por otras Naciones.

Luando los ingenios derbentazon

Ela perada y estolida relsatiquezo, en g. yauán

tantes tiempor, el primer paro g. dieron acia la

nestauración & las letras, fue un andor increible

g. se apodero & toda los animos, para leer les li
bros. & los antiquos, y procurar imitantos harta

en escribir en su misma lengua. Era menester

c. xenaciendo el amor al pues gusto deconocido has

ta entonces, recurrieren en hurca suya a las sha, L'aquello savior, q por el consentimiento Etodos los rigios habian alcanzado mas glorioso nombre sen la buena literatura. Antes & llegar a discursio por vi mismor, y procuras adelantaire à los antiques, exa natural q supieren lo q cellos habian dicho, y emularen la gloria literaria Daquellor q' podian unicamente estimularlos. Asi brimero reino unes pinitie sexvil & imitacion, of Euna filosopia, y saina libertad. No es dudable q ya en el siglo XVI comenzo a buillar la Trilaropia. Entre los Españole, hubo un Viver, un Gomez Pereina, un Cano, y al. gunor other, q no sufetor a un yugo insoportable, q er clarizata los ingenios hara detener sus progresos, supieron descubria nuevas tuces of ensanchas las limites E las axtes y ciencias. Pero à perar de esto, la mayor parte de los Mosotos, & los Surisconsultor, & los Feologos, se requian unos à otros dendados les ofor, sin oran apartame un burto & las bisadas Esur Maestros. Harta el sigle siguiente no acaccio el universal trastorno y redolución en el modo E penas. Aun en la misma Historia, q que la mar cultituda dela,

ouenas letras en ag siglo, ha tenido no poro g enmen-Van la critica moderna. Son lo q mina à la clo. que especialmente la tratoria, que vienes à ser el puto d'toda la literatura, no podia hacer rapidor progresor entre unos hombies acasumbrados à amas con quilos por decisto asi, y q'aminabasi temezoramente, como el q bisa un terreno desconocido. Aquellos timidos Oradores no bodian dan à sus discussos una rabider, una tuerra, y talentia reservada à los ingenios orisinales, q ! piensan por si mismos, q descubren en el tondo & la maturalera nuevas reflexiones, y verdades, y adquieren en la materia q tratan, ciento magis. texio y soberania, & of carecen los entendimientos cautisor. Este es regun se creo, el brincipalorigen & la enervación, y lentitud & la Enatoria Estañola en el tamoro siglo decimo sento.

La tinor hizo también à l'en las Rétorición publicada, en ag l'tiembo, se rebitieren certilmente sus preceptor. Es ciexto a la Revolución elagaix es una mirma en todas maciones, y esades, en todas lenguas, y en todo genero & ac.

gumentor. Pero hai no obstante muchas cosas en la oratoria q' son provinciales (seame licito decirlo asi), y 9 convienen tan solo à determinada clase Egentes. Toug! el diador esta obligado a acomodane al caracten, o indole particular & sus eyentes, q. varia en pueblos, y edades disterras, segun es dasia su ins-Truccion, su religion, su legislacion, y costumbres. De aqui nace q los amiques procuraron acomodan el axte diatoria à su gobierno, y usos particulares. Esto se de claram te en la doctaina dada por ag. Vetoricos sobre la quertion, y sur difficience, y sobre lor tres generos de causas, en lo q!, como dice Vise, no atendio Anistoteles su autor à la maturalem La matoria, sino explico la cortumbre Lag. tiem-, bot, è mas bien la siguio como maestra: Del mismo modo q en su Soctica estableció como precepto le g? hallo executado en los mejores poemas Griegor. ; Quanto no distan H. genero deliberativo, &_ monstrativo, y Judicial las arengas, y discursos aca-Demicos & ntros. dias, la Historia, los trastados di dactico, y otros muchos saronamientos, en todos los quales

debe reinar la cloquencia? Aun miras. Oruciones sagradus, o Sermones se diferencia mucho & las Oxaciones & los Griegos, o Romanoj, g. no acorturnbandan funtar al bueblo para instruixlo en la practica & la religion; y solo el foro, o el senado eran los teatros ordinarios Esu eleg. Asi esta ciega observacion & las reglas & las antiquos embararo tanto los progresos E la Oratoria, quanto los hubiera ayudado uma fuiciosa libentad, y un estudio mas filosofico sobre la natura. leza de la eloquencia, robre el corazon humano, y sobre el caracter è inclinaciones & los Oyentes. I hablando mas particularm. del estilo de aquellos dradores, el prusito de seguir el giro Ela expresion latina, contribuyo en gran parte à la flore. Dad y descoyuntamiento de su elogiencia. Queriendo trasladar todas las gracias, todo el cunato y bomba, todala contestura & la oración, el sodes, y encadenamiento De periodos de los Latinos, y aquella afluencia y asiamismo de siceron, combatible solo con la tentilidad y estructura & su icioma, y subertlua à dece pa tratar las Verdades & ntra. Religion, q'no necesitan & estor au-

milios pa sex exidentes al Jueblo Cristiano; daban en la molenta redundancia, y franceda prolividad, q. los hace lentos, y muchas Lever fastidiosos. De estos Predicadores deia Fram. De Medima (a), g!, en ver de adonnarse de ropar tan modertas, y grader, " quanto consemian à la autoridad de sus personas, se distieur nde un trage galano, pero indecente : sembrado & mil colores, y es "malter, pero sin el concierto y moderación q. se demanda". Es Perdad q' ritros. Españoles no imitaron a los Latinos con ago. superficialidad seasil & los Italianos sus contemporaness; antez parando mas alla del destido epterior, ve esperaron en copiar el espiritu & sus madelos: pero el deres de acomodar à ntra lenqua toda aquella frondosidad propia de la augusta ambicion, del faunto y magnificencia de los Romanos, es causa & g.todadia se note en elles la excerida copia & adonnos, y sobre todo un gran numero & palabras puestas solamente, p. das armonia y enlace à la diccion, g? la hacen parecer languida, y dermayada. Muchan recep se conoce el fin à q. Pa à paann el auton; se de demin un pensamiento, y se espera con impaciencia. El canacter grave de los antiguos Españales, y su genie seren, los llerara tambien à aquella mble lentitud.

Aun en la mirma construccion de las balabras reconace

g. quisierem imitar la colocación, y transposiciones latinas, antebonien—

(a) trolog. à las anotación. L' Herrera robre G. I.

de muchas deces les adjetises en las concodamiez, poniendo primero los genitistor, y finalizando todo el periodo, o sus miembros con los des bor. I siniendo en ultimo lugar desbuer & un gran numero & palabras, las personas y las derbos, g. son las g. extresan la idea principal, y nor hacen bescibir todo el sentido, se tiene hante el fin suppensa la curioridad y atención del lector, o & las ayentes; loqual er preciso o haga tarda y externada la dicción. El mismo Cerdanter, con quien facilme no se hallara otro combarable en el buen uno E muertra lengua, se reciente à vecer & semelanter latinimos. " En Morencia, ciudad sica y famora de Italia :.... (así principia su , notela H. Curiaso impertinente) Risian Ancelmo, y Istario, dor , Caralleror sicos y brincibales, y tan amigos, que bor esce-, lencia, y antonomaria, de todor las q los comician, las des an migos exam lamador. " Quanto mar consiente valiena este periodo, si el deubo exan llamador se hubiere antequesto con el susten tiro q'le acombaña, à todo lo demas de ag! miembro! Mayans (a), que nota este detecto de seisantes, pone bor exem blo estos dos extrasagantes periodos de su Galatea: "A " la qual sus querellas (quando ocasion ele ofrecia) declan suba:::: Sintio que de unas apretadas zarras la entristen cida von salia, y aumane internota & infinitor surpixos, en(a) Orac. en alabanz. de la roba. & Saadedra.

bien g? à les Setas tristes voices fraonunciaba." (*) Se yo mui bien g? à les Setas son licitar estas y otras muchas licencias mas atrefidas, como g? vehen usax de otro artificio, y adornos, g? no son hermitridos en la prova: pero en una enación o discurso en lengua vulgar, eserta uma afectación reprehensible, g? no puede cohonestarse con el escemplo de los Latinos. Sorque en nuestra lengua, que abunha de articulas, y no tiene Variedad de terminaciones en los nombres como la latina, es causa de lentitad y languidez, lo g? en esta de muato, v bellera.

los Españoles de aquel siglo el idioma, los frontatambien en nacesidad de procurar tan estudiada y artiticio amente su perfección y mayor ornamento. No n es gran maravilla (decia Francisco & Medina (a) (*) lenames corrigio despues este defecto, como adriexte el mimo Mayans. No es necesaria mas prueba a su immortal Juipte, cuya obra debe tenerse por modelo & locución, así como de las demas partes de cloquencia. lamporo que esa sicio peculion suyo, como hubo de entendealo Mayons; y si no se ponen esemplos de orros, es por no sea molesto en una cora q. conoció facilmente qualquiera g. hayo ledo con alguna atención notro, escritores de and tiempo. Esta adrextencia era debida à la ploria de Certantes, q. no sufre sea degradada un punto, aun contan lese manchas. (2) En el prologo cind.

, q. hariendo tan poro que sacudimos de nuestras cer-, Fices el yugo, con gilos Barbaros tenian opresa la 11 España, y hadiendo los buenos espiritus atendido con n mas ferror à recobrar la libertar & la Patria, g. à , les estudies & las ciencias liberales, q'nacen, y se man n tienem en el vaio; y sobre todo hariendo sido nuertos 19 Principes y républicas tan escaras en fudoneces la " buenas axter, mayorm. las g. por su hidalquia no ,, se abaten al serdicio, y grangerias del dulgo: Digo n puer, q'accirides en cuenta ester incondenientes, no e, , mucho & maxavillar, q'e no esté derbartada de todo n punto la sudera & nitra lengua. Flace despuer men: ción el mismo de otra causa principalisima de la incultura del idioma cartellano en los principios de ag. siglo, que fue , un deprabado parecer q'se arrai-,, go en los animos & los hombres sabios; los quales , quanto mas lo exan, tanto fuzgaban ser mayor ba-" nera hablar, y escribir la lengua comun; caeyendo , se perdia estimación en allamasse a la inteligencia , Del pueblo." Luego pues g. se fue desterrando ag. prescupación de entre los sabios, convintieron estos todos sur estuerros à perfeccionar, y pulir el idioma, anadien-

Pole basa ello muchas Jocer extrañas, especialmente de la lengua latina, y haciendo mas regular y artificiosa su contruccion. Estudio mui expluento à la afectación o notamos antericimente. Ademas de coto, aquella austicidad anterior & la lengua fue un grandisimo imbedimento, q Eturo la elogivencia, kasa no bacer Est luego mas sakida beogserg. - Pre que homiendo las buenos hablistas tanto comato en me-Joses et lenguage, y colocus bien las balabas, se deraiidaban muchas deces & las cours mismas; de lo qual nace tambien, q no hallemor siempre en sur escritor clorden, y union & discussos necesario para consences, ni todala espectitud y brecision, g! se apetere en un siglo, en g'rei na tien Demariadamente la Rilasolia.

No todos los los Prédicadores del siglo XVI.

unaron con tanto lugro y superfluidad de los adornos de

los antiquos Oradores, como aquellos de quienes hablamos

primero. Thuchos hubo que siguieron un camino del

todo contrario, y, atendiendo religiosamente (como die

n, Medina) al fin de su ministerio, contentos con la se
n, Veridad y sencillez esangelica, no se embararanon en

n, arreas sus sermones destos deleites y galas. Do

pienso, q. la causa de habes usado estos Pacdiadores de un estilo descuidado y Rulgar, fue la polta de instrucción en el pueblo. Los Oradores & Greia y Roma Hore. cieron en los tiempos & su mayor ilustración, quando aun la misma plebe era instrucca. I i q'autura po-Dia tener el pueblo Español, à quien se le habian negado las tuentes del saben y del gusto; en cuya lengua casina. Da se patia escrito sino lo q'ese pudiera mui bien exusan, como decia oportunamente Gazci Laso? (a). Sor sabios de ago tiempor cacian q nasa imitar à los antiques, exa menertex erexibix en su lengua, sin consideran que los Romanos escribian en Latin y no en guego, y q. los Griegos no escribieron tampoco en Egibicio o Visiaco , sino en su idioma dulgar , la glas luces tuesen comunes à todo el Jueblo. Asi les antiques Exadoreste man unos oyentes atentos e instruidos, g. sabian percibia las bellezas & sus discursos y los estimulaban con sus ablausos. Ciceron retiere habex el mismo asifiido à un saxonam. & Carbon, tribum & la plehe, en g. Dipo un periodo tan numeroso, q. todo el pueblo lo cele-(a) Carta à De Geronima Polota. Jaclamaciones. Sero lo

Oradores Expañoles habiendo E hablas à unas gentes ignorantes y distraidas, lepros & podex esperar alguna entimación de ellos, se vian precisados a acomodane a su sudera para ser entendidor. Los ero segun erexibia Viver à les treinte anos o mas de ag! siglo (a), era menertex q los Prédicadores explicaren à sus dyentes qualquiex pensamiento mas sublime, y aun muchas veces q aepitieren las mismas caras, no solo pasag. las returieran en la memoria, sino page las combrehendieren. El Cardenal Borromeo (b) refiere, g'algunos consuraban en les sexmones & Granada la freguenvia con q'solia repetir unas coras mismas; acaro (dice) con el fin & q! se imprimieren mejor en los animor & sus Eyentes. Por esta causa de quererse allanax à la surticidad & un vulgo entolido, urana el mismo (panada en sus sermones de un estilo mas sencillo y humilde q en otros escritos suyas, q bodian leerse con mas pausa y meditación.

Por lo g! toca à la eloquiencia didarcalia, ya insimuamor hasta q! grado & pertección fue lledada por los escritores El siglo XVI. Verdod es g! algung (a) De caus corruptar ant. lib. 4. c. 3. (b) De sacio sui tembor. Orata.

de las causas, q. hemos señalado como contrarias à los adelantamientos & la Diatoria, paseren tambien oponerse à los de este genero de eloquiencia. Es constante, g no menor procuraren imitar los Españoles en sustra tados vidacticos à los Satinos, q'en sus Exaciones sagra-Das. Pero como en esta clase de escritor no exerce tanto imberio el genio, la legislación, y custumbres, V en las materias doctrinales, q'enecesitare de mas precision y sencillez, no se buscan tanto las bellezas you monia de la diccion ni la pomba, y fecundidad del ertilo, pudieron sacar en esto mas fauto de la imitación Elos antiquos. Así demos q'aquellos mismos, q'no pudieson conseguix una gloria singular en la eleguenia Onatoria, la alcamazion en la didactica. Lo no dudo que aun en les mesores escritor de aque sigle se halle alque na extensión y lentitud nacida de imitar el giro la tino; lo q! suele retardar la diccion: bero era misma noblera y gradedad no es agena Ela magestad & ntio. idioma. Le apetece en ag. enexitor un curro mai rapido, y un brio q la à los discursos la filosopa: pero su se nia magestad, su floridez, su elegancia y fextilidad (por Decirlo ani) nor dan derecho, paga i perar de aquellos defecto,

fuzguemos su mejores obras como modelos escelentes y casi perfectos & la elogüencia didarcalica. A no menor gloria cleraron entonces los Españoles la elogüencia historica. Baste por todos las a subidieran nombranes el Listo & nom España, el immortal Juan & flariana, cuya elogüente pluma nos ha sabido presentar la Tintoria con toda la grandera gel liño & Roma. Si usa & muchos areaismos, obsidados ya & sus coëtaneos, sabe especutarlo con una incomparable telicido, y hacer con esto mas noble y grandica su locución.

puede merceex este nombre nuertra clegiiencia ludicial.)

A la derdad este genero de elog^{lio} dicanica, o litigiara poco apreciada & las antiquos, no es la g. ha criado los Demostenes, y licermes. Esta glazia es propia solamente & la

elog^{lio} política. La fublicidad de foro, el concurso de todo
cl bueblo, el viso interes & las provincias, g. inflaman
al Orador y lo llenan & enturiarmo, no bueden hallance
en un gobierno, en g. el pueblo no tiene influso en los negocios bolíticos. Sos debates y facciones populares, las controderrias rão el establecimiento & las leyes, aquella commo-

cion y estrepito: todo adila y enciende el animo El Oradon, y no habiendo un hombre solo gegobierne, reino entences y triunta unicamente la elequiencia., Quanto quis-, que plus dicendo boterat / dice el autor de Dialogo & la Drado , ver), tanto facilius honones asseguiebatus; tanto magis in n ipsis honoribus collegas suos anteibat; tanto plus apud " principes gratiae, plus auctoritatis apud patres, plus notitiae au nominis abid blebem pasabat." A esto se llega la guandena de las materias q'se oprecen en la republicar, con las quales la clog la à manera dt. ruego, re alimenta y robustece. Sas brovincias oprimidas, los aliados saquendor, las ciudadamos muentos, la salud y libertad & la Republica nuinosa fueron las cauras q'hicieron eledar se sobre si mismo à Ciceron, y lo coronaron d'aloria; las g! le merecieron las estatuas, y le consiguieron el im montal renombre & libertador y Padre & la Patria. Ten nuestra elog. Indicial sin otra materia q. la defensa de un intelior, o de un malhechon & la intima plebe, una rencilla, un huito, el terecho a un mayorargo o a um hexencia, y otrus argum. aun & menor importancia: reduada à los estrechos limites Eura sala, sin concurso El pueblo, sin interer de los poquisimos oyentes, sin honor, sin

pompa y aparato, ; como podra hacer progresor considerables? La multiplicación intinita de leyer y commentazios obliga tambien à los Abogados à q. tal der las recuerden, é interpreten à los Jucces; & lo g. resulta g'aquellos Tunisconsultos criados entre las quimexas escolasticas llenen ociosamente las alega ciones & citas, de reproducciones, y cadilaciones fastidiovas; la qual por si solo es capar & destruir tada elog. Ca Asi la oratoria forense ha sido entre toda, las buenas axtes, la g. ha tenido menos adelantamientos en los tiempos modernos. Aun entre los mimos Franceses, g han sito generalm los maestros Dla lloquencia en toda la Euxopa, no ha conseguido el joro alguna gloria singular; y ni Cochin, ni d'Aques seau, ni Singuet son comocidor y apreciador entre los extrangeros de agla Nación, como sus buenos Enadas

din embaggo, en fracciso conocer, o à peren de tan grades impedimentos, la eloquencia forence fuede llegar à ciento grade Enertección compatible con el estado Entreo. tribunales, al qual se han acercado memos los Españoles o estraños. Do creo,

g'el origen de este particular atraro en un notable estado, q? ha habilo y hai entre nofatios & parte & los Tueces, y estaba por decir uma quema declara Da contra la elogüencia. Sur continuas preguntas, de q : ya se quepaha el autor d'Dialogo Elor Oradore; sus intersupciones, las contradicciones q ! hacen al Abogado, ag! empeño & quiar las detensas por conte les parece condeniente, haciendo q'se omita esto, y se hable sobre aquello, o lo otro: todo esto esclasivia sex gonzasamente à la clog. y no la ha destado haver progresos algunos en nitros. Fribunales, no volo en el sigo XVI, sino tambien en les porteziones; guitandons la Esperanza & g. bueva aun con dificultad gertablecer se en la denideras.

Espocall. La eloquencia es la mas dificil & las bue mas letras; por lo qual ha hecho spre sus proque sos con lentitud. Los mismos Griegos q desde lue go elesaren la Poesia à la mayor perfeccion of ha tenido famas, dando modelos en sus obras à todas las Naciones, fueron mui mas taxon en cultidar la elo-

guencia, y trabafaron muchos años en perfeccionarla harta q logao todo su esplendor y gloria en el gran Demortener. Así que doia esperanse q'ha eloguencia Española q habia principiado feliam. hu biera hecho en adelante con mas gusto y critica progresor estraordinarios. Les apenas comenzo à Morecex, quando ya se ledanto un husacan temper. tuoro, q' marchito' toda su believa. Sa mas gloriosa epoca & la Poesia y Elog. Española fue mediado el sigio decimo septo; y en aquella, comenzo à apreciarre el antificio & los Conceptos, y aparecio el Culteranismo, los dos dicios principales, quen poco tiempo destaujezon enteramente el buen gusto. El ingenio, y la fantaria g. enriquecen al Soeta, y al Ordon, paerentando le con novedad y maradilla lo mar noble La naturalera, suelen precibitarlo en los mas desatinador errores, quando no los acompaña un fuicio le-Leso y filosofico, q. sepa contenexlos en los limites de la volido, de la bella, de la opositions, de la Terdadeas o desosimil. Los quanebatados enteram. de la imaginación, o del ingenio, solo piensan en hallar à qualquiex brecio, y de guald modo que rea, lo grande, lo ra zo y extraordinario, en lugar de imagener bien entendidad freman monstruor horribler, en den de guadro, ameno presentan borquer emmarañador de malerar, y guando frestendem haslav muedar derdader y conceptor maradilloror, ha cinam dames sutilerar y baradornar. Así como no hai brenda mas necesaria en las bellas letras y arter gel buen duicio, así no fai otro mas dificil de conveguix, como budiera, facilmente probarse con tanta multitud de dramatico, y liquios desatinador.

Lo crec q en los mismos principios & la cultura & nuestra Poeria d'ino ya embuelta la semilla & la
corrubación y secta & los Conceptistas. On soneto o trasla
da Flexrera & marques & clantillana, el primero que
su lucio introduro en vitro. Taiema el metro Italiano, está
terido casi todo & las antiteris, q despues fueron tan apretiadas & aquellos derarreglada sectarios de ingenio. El mismo Garcilaro que en suadidad, belleva, y corrección supero
tanto a todos sus anteceroses, q mercuio lustamente el remobre & Principe & la Livia Colorida, adelgazo ya de tal
modo algunos conceptos & sus serventeros, y los expreso tan
metalisicante, q aun no bueden entenderno bien, despues & hametalisicante, q aun no bueden entenderno bien, despues & ha-

her sudado en aclasardos sus comentadores. Acaso el embeiro de haser sus amenes puros y santos, habra sido
caura de g. hayan los Poetas espisitualizado tanto los pen
samientos amesosos. En los sinicos siguientes, aun los
de mas servero luicio, suelen tal dere hallarse algunos conceptos falsos, o demariado sutiles, y metaforas desceptadas.
Tora la sensatero de supercio no trado librarse de una
talvedad en la canción a sensores, q. se le nota enel
brolego de las colección de Termanderi. A sauregui entre lo
bellisimas dersos de su sibra al acaccimiento amoroso
se le deslizaron estas, cuyo pensamiento no podrá aprobas
un madaro fuicio:

"Sino con sola el alma enamorada;
"Sino con sola el alma enamorada;
"El alma lledas, y no mas contigo,
"Modera tu diolencia aceleada:
"O ya si el beso senuras pretendes,
"Depame el alma, y huye deranida."

¡ Quantar metatorar Violentar y ridicular, quantar untite sis, quanta exuldición imbortuna se encuentra à decer en las Exoticas & Villegas; aun en sus bellivimas cantilenas! No er mi intento deracaeditar à ntros invignes Doetas 6º tan leder detector, de q.º no han estado librer los mayores ingenios H. mundo. Muchas hai q.º conocerán may

tien g. yo sus infinites believes, pero ninguno los abreciasas mas. Se mui bien g. à deces dormita el mismo Abomero, y ..., vobi plusa nitent in carmine, non ego paucig , Offendas maculis, quas aut incursa fadit, , dut humana parim cadit natura!

Contemporaneos de aquellos ultimos Soctas hu. To otros muchos, of aung! Totados & singular talento, se deparen ledar de una caprichora basion à estar sidiculezes, y quisieron barecer ingenieras à carta de la no ble y sencilla derdad. Fal fue Gueredo, el mas acredirado de los Conceptistas; y tal tue tambien Tobe, no solo en las Comedias, en g. tanto han abundado entonces y dorpue, los pensamientos antificiosos, sino tambien en sus aimas, en las quales muestra un quito mui desigual, combitien do unas deces con las mas excelentes Sixicos, y llenando otras sus demos de sutileras, de sotismas, y de eaudicion bedante las Academias y Centamenes boeticas & ag! tiembo contribuyeson mucho a promoder, y acreditar los conceptos. En ella, solian ya proponerse problemas guimericos, glesas dificiles, zimas forradas, y otras caras de estas q. se tenian por inge. mioras. Pateriormente Gracian se embeño en reducir las

sutileras à clases y reglas determinadas, y presento como en mortrador en su Arte de ingenio quantos conceptos esstradagantes hadran soñado todos los malos y buenos Poedas y provistas hasta su tiempo. Así nacio y crecio en tre morotros la secta de los Conceptistas, o mas bien de los Corruptores del ingenio.

Entre el siglo XVI y el siguiente florecio Congora, uno Entros mas grandes hombres, y el mayor enemigo, q! han tenido lamar las Muras Cartellan Exte tue el consuptor de la fantavia. En los grandes genies es mas facquente q'en otros algunos la ambicion De sobreralia y esceden à les Emás. Quando ya las anter han llegado à tal besteción, q'en mui dificil adelan. tax notablem. b. singularizane, suelen abantance H. camino unado bon todos, y bretendiendo descubrix nuedas sendas desconocidas, dienen à dax en escollos y brecipicios. Jonesta causa no budiendo las poetas bortexiones adentafas se à Leon, à Taurequi, y à los Argensolas en la noble. Za y magertud, con q tratazon los asuntos sagrados & mira. Seligion, ceharon mano I las buxlas, & los equi-Locor, y alegorías aidiculas, con q ? Vistieron & Potargo, y dominguilles les mas augustos Heroes El Caistianis

mo. Asi Gongosa ademas & haber usado ahundantem! De les pensanientos falsas, equidocas, antitesis, y otros vicios comunes en algunos Poetas de su tiembo, quiso señalarie por un sumbo enteram. nuero, y quiado & uma imaginación assiente y derbocada, procurio subliman su estilo & un modo extraordinario, usando L'imagenes atredidas y libres, de metaforas desatinadas, de clausulas estrepitosas, y sobre todo E un gizo y colocación & palabras tan Diolenta, g.algunas & sus transposiciones dudo q Ebuedan sutrière aun en latin. Los grands ingenier adquieren brontamente sequaces, y fixan el gusto & su siglo. Saben embellecen y subliman sus extrasagancias, y autorizador los Vicios con el credito de su Patrono, Vienen à sex generales en los excitores & Foda una Nacion. Así la hincharon y ahuecamiento del estilo & Gongoza aun q'al brincipio concito contra si à les mas instruidos y sensator Lag. edad, agrado prontam. à la muchedum. bre, q ! suele tenen ton sublime lo q no entient. No contribuyezon boco à grangeax a Gongora el ablauso bo-· pular les commentaries q'ande luege se hicieron à sur obras, entre eller las eternas, impertinentismos, y bedantissimas Secciones & un hombre con tanta rebutación & literato como Sellicer, letenor nato & las extravagancias. Este se embeño en ilustrarlo con sus notas, en imitarlo en sus boesias, y en dar à lur las obras & los requaces & su questo, como hico con las & Amastario Santalem, g. habia ordenado quemarlas en su muexte.

Seria una afectación ridicula, g. nos detu-Dierema ahora en referix parager dulgarisimos & Cicexon o Juintilians, pa hacer der la grande afinidad de la Presia con la Pratoria. Prarte deix g'en todo riembor ha requido la clog. las bisadas de la Poería, y o La corrupción de esta se ha requido la de aquella immediatame Asi sucedio en nitra España. De esta embrera se encargo Fra. Hortensio Selin Paradicino, q no contento con haber feguido, las sutileras & los Conceptistas, y el estilo abotagado & Gongora, procu no haverse memorable, trasladando à la privia carte llana aquella extraragante novedad; siendo el primeno, dice Tellicen su contemporaneo (a), gi introlupeo à las timieblas & la elog ca española las luces Griega y Latinar. Luces g! oscurrecieron, ennegaccieron, y desti-Quanton tun toxpemente no solo la clog " y buen quito, (a) Prolog. à las obre, & Anastes. Pantaleon.

sino aun el mismo idioma, g tenian mucha raron sur dyenter aun no acostumbador à agua noverad, pa queranne de geno lo entendian, como se intiene de su, mismor desmoner; puer solo en el q'bredico con motito It. desteto El Principe In Baltarax, promete la da sidad repetidas deces, sobre lo qual trae este notable pesiodo, g. aung. no es de los mas abundantes en transposiciones, puede dan suficiente idea de las luces, q. introdupo en mia. elequiencia. , Es derdad, dice, g. yo , he menerten algo mas ateritor mis oventes of otroy; n pero no mas linces ciento, ni aun mas entendidos, con mo dais en decia, tampoco. "One admixo & g. Mayans (a), un hombre tan instruido en nota lengua, llamare singular primor consequido con una facilidad sasisima digna & su grand ingenio y natural tacumbia, à la genigonza culti-diablesca & Lanaricino. Lo no dudo, ni hai saron pasa dudar & su! gran talento 1, de sus naturales proposiciones pala 8natoria; pero tanto mas reprehensible debe sex, habiendolas empleado en destrucción & la derdadera elog. Sogro' Paravicino todas las Tentajas nece-(a). Mac. en alaban. & las obr. & Saaredra.

Janias p. autoxizar su mueda secta. Estaba dotado E un ingenio sutilizados y benetrante, tenia una aquadable presencia ba Oradon, dixo casi todos sus sermones en la Conte, y tue nombrado Predicador & Telipe III y Felipe IV. Juego g'se oyezon en el pulpito ag la muchedumbre Laguderas y reparos, & parado nas, & amtiteris, & explosiciones nunca Vistas de la Exeritura: aquellas suidosas metafosas, aquellos retrancetes y modes dulgares & hablar sembrados en un lenguage envortifado y traspuerto con tan saso axtificio; consiguio tanto aplauso esta nodedad, q aprendian L' memoria sus sermones les g'exan tenidos por autros. Aun los g mas habian abominado & Congosa, aplaudieron à Faradicino. Fal tue Comé & Burgillor, 9 · la clagia en una & sur soneta. (a). A punto se declararon por ag. estilo todos los Predicadores g. deseaban lucix ingenio, y rota, ya las barreras Ela noble y modesta elog., cada uno indentaba su estradagancia. Lisi paro à paro fueron ratiendo à lun la titulos & ren moner simbombanter, & setsuciano, y acomediador, la lourción cadenciosa, y abigarrada de Poces latinas, mestizas, y poëticar, los dessor los aruntos metafonicos, las acomodaciones mitolo-

n Hostensio Telip, g. al eterno asilo n Tingo los ofon & la en Ridia fiera.

gias, el prusito de hallan en un texeto todas las mas me. midas y despreciables ciscumstancias & la fierta, la multitud & citàs 1) autoridades p. artentas erudicion, el comen. zar las sermones con un chiste, con una proposicion q. suprehendière, o aderiguando à g. Dios festeso en ag. Dia la Gentilidad para combarax con el à su Heroe, y finalmente tantas otras pertes de la Enatoria. Sego à tanto la pratitucion & la cloq aggada, q! he risto un Sermonario extravagantisimo imbrero en ser el ano & 723, enda! hai un Sermon & be Desparais & la Virgen, en que ve moburo el Predicidor representar una Comedia con tramoya y sainete, como dies el mirmo. Su titulo es: la Novia mes pretendida, y la mas bien empleasa: las peasonas, la Señosa, S. Tose, un Angel Rolando, el Diabio con saco & bobo, Murica, y acombanamiento q'er el auditorio; y el predicador hace las Veces & autor & compania, y distribuye la papeler. En tales desbassos se precipita una fantasia desentre nada, q atropella todor les limites El buen fuicio pe pareces original.

Ni debe causarnos admiración y el dulgo propenso por su ignorancia à aplandir lo malo hiciere tan

to aprecio de ag! nuero genero de predicación. El madon es un hombre g'habla naturalme, y solo puede perfeccionas los reconamientos of haria sin estudio alguno un hombre & instruccion y autrina, q Etratare ag materias, o estubiere boseido & aquellos afectos. Los esto el mayon antificio El Oradon consiste en ocultan el ante misma. Fal es la naturaleza E las antes necesarias, à diferencia Le las q'e l'inigen principalm'e à agradar. De aqui mace que el vulgo sudo no percina las belleras Oratonias disimuladas y encubientas con la misma natura. lera. El g. haga mas sensibles las gracias y adornos L'una Dración, pomiendoios como L'bulto à los ofor mas austicos y tospes, & modo g balpen el astificio del dradon; ere ha de sen precisamente mas alabado Tel bobulacho. ¿ Pero q'adorno, han de sen proponciomador à la causa estolider de los idiotar? Repanes Diefar, Vulgandader, paradopar, netruccano, y equiroquillo, las circumstancias mas ridiculas, clausulones, g aung no les entienda el dulgo, les addiente no obstante, y se persuade à g! hai en elles mas misterio del 9. tienen en realidad. Aun la Poeria, cuyor canator son mas frequentes y notables, no pued agradar à los hombres estupidos, g'no berciben la gracia y magestad & su galas. Por eso , depados las solidas bellevas, apretecen me , lon aquellas ridiculeres mas accesibles à su capacidad. Sos ecos, laberintos, acrosticos, baranomasias, anagramas, consonantes foreada, y demas invenciones pruentes, & g'han usado tantos vensistas & la legua, son coras & suyo han materiales y groseras, g'aun suelon notansel en el modo & escribirlas, & suente g'has co-noscan los maragatos.

Sos Coxifeos El mals guero han tenido jore.

seguaces aun mas extralagantes. Sos imitadones & Gongora fueron con mucha distancia mas despreciabiles, q.

su modelo; y, todadia lo fueron mas la & Paradicino,
y sus Discipulos lomo la estimación q. se havia & esto,
exa fundada en sus rasseras Vituperables, solo aquellas
adiculeres se brocusaban copiax, sin hacer cano & algunas priendas & desidaderas elogia, q. se hallaban en
sus sermones. Y no teniendo por lo comun, ni el ingenio, ni la esudición de aquillo primeros los q. spresentian
imitados, iha cada der entilexiendose mas la prediación. Así las aquideras se condicitieron en sanderes, las

sales en chocaiaexias, las paradopas en badafadas, las reflepriones y aeparas en raterias, y agla dicción encrespada y portentosor en un lenguage el mas banbaro, y
energumeno o puede imaginarse, chafaraínado todo de
doces latinizadas y forfadas caprichosam. y taraceado
de metaforas de muedo cuño è iminteligibles (*)

i I no habia de llegar à esta depradación he eiog. sagada en manos de unos hombres ignorantisimor, q' solo estudiahan en complacer à un bueblo entragado va en el buen questo? El bultito, durante el reinado del Genundismo, estato ocupado casi unicam. De Religiosos. Entre cotos no se estimaha la camera de la predicación, y solo si la de las catedras, à las quales estaban Vinculador los mayores ascensos y honores que dan en las Religiones. Desta ignominiosa desestimación, en 9. yacia, y aun acaso permanece el pulpito entrelo Frailer, resultaha g'las mas condecorados de ellas, y g. habian reguido el aurro de los estidios religiosos, prediaban poras deces, y esas como bor dia & supererogación quedando el pulpito para la mar ineptor, que eran y son todadia los predicadores & oficio; los quales-no siendo (*) Suando se trata de ag: nuevo dialecto greco-latino-barbaro, debe hacerse par ticular memoria del PF Sotomarne, autor del tan famono ficnilogio sacro; con quien obrariamos infustame no concediendole la primació en el chumiquerismo de nuestralengua.

capacer & Meman uma Catedra & Filosofia, se destination para reupar la augusta catedra de la Religion. En teniendo buena Poz y derocto, y habiendo estudiado el arte de Sebrita, y si acasa quatro capitulos & Sannaga, no era necerania otra cosa ba predicar. I q? modelos se proponduian estes instruidisimos Oradores? Juales libros lecaiam p. hacinas ag! indigerto cumulo & enudicion? ; Que estudio hanian & la encritura santa? Las concondamaias, algun libro D' conceptor biedicables; el mundo simbolico, el tentro & los Dioses, y una Poliantea eran regularin tora su biblioteca. De este modo se citaban funtos em una docena & rengloner, como yo lo he risto, à Plutarco, à Turenal, à Mancial, à Vingilio, à Apuleyo, à Polisono, à Suetonio, à Emulero, à Polo, à Galeno, à Ciceron, y box ultimo lugar à tituacio turnelini. Portentero boliente.

Jal exa la augida g'. fodia esperar la Eratoria sagrada de unos hombres tan estolidos e'idiotas. Ni eran capares de deale mas homos con sus sermones aquellos mismos g'. profesaban el estricio de las ciencias. Sas escuelas de lemon y de Épiciero ayudaron notablem. From su incultura y
runtidad à la consugrion de la clog cia quiega; y no menos con

tribuyeron à la ultima Destrucción y exterminio Ela Espanota los corrempidisimos del siglo parado y el presente. Puertos los sempiteanos Explanticos en el pulpito, no sabianhacex otra cora, q leman los sermones & conceptillos fribolo, y frances bastandas de la escuela, suscitua y aerobrea guestioncilla, y denatax oblecciones, diciendo muchas deces: atienda) el Leologe; commigo el discaeto y orras formulillas de esta hazina ba acciediturne de científicos con el auditorio. Cua des entre suttleras y carilaciones inutilisimas, acostumbrados à un lenguage arquerors y barbaro, y à filosofar se funtarias y seminimas las mas nicialas y despueirables del mundo, q ? ideas podian tener & lo volido, y & lo bello? No habia cosa may denomicida of la sensilla y noble naturalera. Así las axter todas q se comemaron à destigurax por el prurito à luix ingenio y singulavirane, anadiendo les mas adornos de los q beamire la imitación & la naturalera; llegaron à tan toupe y dergon. zoro estado de consupción por la mas brutal idioter, y por una radical subtersion & las ideas fundamentales de la solida bellera, y magestad, la qual estaba empapada en la mismo estudios. Otra causa q turo grandisimo influso en

la total ruina de la matoria sagrada, y acaro impidio may q' minguna su restablecimiento, fue el perterso questo de los oyentes. El pueblo se consombe facilismante pero se remedia con suma dificultad. Aficionado el Julgo a los monstauros capaichos de Chunaiquena o & Bankar, ig. apriccio podria hacer de las obras del mismo Herrera, o Tuan & Foledo? Ciamaba al punto por los follagery hofaxarcas. Del mismo modo habituador los ogentes à burcar su gusto y entreterim. en las extraslagamaias & los sexmones, no es le estrañan q no quetasen Loix à alguno g. les bredicase & otro modo, y aun se bunlasen del , como arequar haberlo experimentado en vinigmo el ingenioro y elog. Vieixa (a), el g! si hubiera di-Tido en un siglo de buen quito, pudiera sin duda hacen cow con Boundaloue, Alechien, y Maffillon. A un bueblo de guito estragado no se le bueden presentar de una Per las mejones y mas bellas cinas It. arte; porg las desbreciará y huixá de elles. Es à la manera & un entermo q tiene las obs debites, el qual si sate en ag! estado à la lue del sol, le lestima, y se esconde en la oscuridad. En una corrubcion tan extrema es ne-(a) Serm. & la Dominica le pagerima.

cerario instruix al pueblo poco à poro, y hacerle giraya conociendo lo bueno acostumbrandolo à ven abacos me, arregladar, para q'à fuerra & tiempo se aficione à ellar. Al principio es menerten toleran muchas vares el disquito De las ignorantes. Les como los mas predicadover no tenian este valor, ni un velo tan desintererado, q les expuriere à beader la estimación q les habia con ciliado el Genundismo, lexos de brocurar el derengañod sur oyentes; aquellos mismos q Conocian el error, sola pretendian , danles querto y caestes en gracia: asi decian en hoca & un bredicador imaginario [a] los predicadores Verdadexos), à los doctos por la abundancia de la " doctrina, por la multitud de las citas, por la daniedad, y por 2, la rejecto & la enidicion: à les discrets, por las agudera, n por la chister, y por los equidocos: à los cultor poxel " estilo pomporo, elevado, altionante y de sumbo: à los) n Aulgares por la pobularid, por los refrances, y por los n cuentecillos, encafador con oportunidad, y dicho con gracia; ny en fin à todos, box la presencia, por el despeso, porla " You, y por las acciones." Los esto los ultimos predicadores en der & destexxax el mal gusto H. pulpito, reu-(2) Fr. Blas en la conversar. con el Ep-Profincial.

nieron en sus sermones todas las didennas extradagancias g habian indentado sus anteceroses, y consuma non la increible 1, horrenda prostitución E la elog. Cristiana.

Fal ha sido el estado de la Oratoria sagrada en España der brincipios del siglo XVII harta mes de mediado el presente; y tales segun yo creo, fueron las causas of ocasionaron tan extraordinario berdertimiento. Nada mai nerta q'añadir ine los Emaj generos & elogaa, habiendo habiado & la vaguada. Los tratador didacticos de agua edad estan llenor & pensamientos falos, de ridiculas metaforas, de antiteiro, de agamontonamiento de exudición de boliantea, y en suma De la mismo defecta q' hema notado en la Pratoria, y q Con mas o menos abundancia se hallan comumin en las escritor de ag. 1/20. de qualquiera clase q sean Que ando el entendimiento se consompe tan fundamentalmente, obra de un mimo modo en todas las cosas. Solo à las gemior subesiones q'son mui navor en todo tiempo, les es dado superar una consupción tan unidernal; y aunen los g florecieron, durante el mal gurto, se notan a decer les resabios del viglo.

EpocaIII. Quando llegan los essones à engresance man y sex man Visible, suclen tambien estax man conca de sex conocidor y nemediador. El pulpito tan profanado como hemos Pisto, era ya al entras este siglo un teatro & Juego, à g'aristian les Oyentes Je disextia. se. Asi lo g. fue al principio un consombimiento Ela elog., llego con el tiempo à vex causa d'Aeligion. Sos hombres sensation è instruidor, los Reclados celosor, los migmor Sontities de la Igla le Santaron la Por contra este abuso intolerable, q' reinaba tan uniderralme en España, - Halia, y Soutugal. Sero esto no era bustante todadia Ja desternar ag besimo queto. Algunos Predicadores may Juiciosas q E pretendian huix les vicios comunes, eran Eracreditados aun & los mismos q. paraban paliteratos. Barcia, Calatayus, Gallo, y algunos otros, q. procuraban

Baxcia, Calatayud, Gallo, y algunos otros, g. fracuraban
en sus sermones la mobera y seriedad digna dt. pulpito,
aung fuesen apreciado & los derdadexos sabios, y escuchados con fruito & sus auditorios, mas bien exan tenidos en
el bueblo por hombres celesos, q. por Orador elegüentes.
El Obispo Climent (a) confiera & si, g. por miedo & exphorer
se à la censura comun, encontro en su amor propio alguna resistencia, pa determinance à no seguir el modo & predi-

(a) Partoral à un Clera ge anterede à Retorica le Granada traducida.

cax dominante. Como la Pratoria es un arte meramente instrumental, q' necesità & oras partes las materias q' haya & tratar, no buck famas reformance, sing leveformen las ideas e instrucción de les Onadores, y Esus oyenter. Por tanto esa menester Vertruix les capricha, yesnones comunes, desternax el mal questo E los estrudios, y promoter la educación El pueblo, pa ganancadas las erbinar, budiere floreces la elog cia qualque ora la wellar arter. Sin embango Eg? derde principios del siglo se Vienon ya algunor establecim to & buen gusto, y g las genies Originales g Supieron libertaire del tor sonte de la corrupcion, habian ya declamado contra la entolider y barbanie & misor hombres & lettaj; la reforma & las estudios se debio principalme à Peifoo, q'man abientame q'enadie declaro querra à la ignonancia y mal quirto & los literatos, y à las prescupaciones H. hueblo engañido. Su designio esa preciso g.enperimentare der luego las contradiciones Ela muchedumone. La immorancia de algunos literatos, la derguenza y confusion & otro al der manificitor sur errores, y clempeño y danidad & cari tador en no querex abandenas las primeras ideas, y conterar su engaño, era un grandisimo estorbo pe la retorma q'e se bretendia, y augus progresas habian de sex mui tador por esta causa. I caminando tan lentam^{te} la ilustración entre la estudiaso, i q'adelantos poria hacer en el pueblo ignorante?

Asi, bor lo q' bestenece à la Pratoria, q. er al presente não obleto, no consiguis con estos esquerros alguna reforma notable y general. El unico medio, q? restaba hara el restablecim. H. pulpito, y será siempre el mas eficar para la retorma de las artes populares, es desengañas al pueblo, presentandole sidiculas ag llos Dicios, para go los conosca y abomine, y destiense el mijmo con su despreció las extrasagancias, g fomenta con sur aplamor. tal, tue el intento El ingeniaso Isla, digno por esto de tener honzoso lugar en la fastos de mia. eloga Solo su Historia & Fa Gerundio hiro epoca en la Pratoria sagrada; y sin duda debe tenexse por oportuno un medio con q tan lelir, y completam! se consiguio el fin g! se pretendia (*). Sublicada esta obra el año de 58, logro immediatam un aplauro universal & todos los q. burando en ella su diversión, que Taban al mismo tho. Verengañador; y derde luego se hizo mota generalmente del estilo sidiculo, dando el nombre de Gerundios à sur sectarios.

Lena & quanenta años ha g. comenzo da handono comun El Genundismo, y en este tho. aun no han hecho los Españoles adelantamientos considerables en la elogicia El pulbito. Como la consuperion anterion tudo principio bor la demaniada cargaron & adornos en los lermones, era mui facil q. al desternance aq! abuso, se viniese a parax en la demuder y desaliño. Sabida es la ententia & Foracio

n Dum Vitant stuliti Vitia, in contrasia cursunt."

Asi les unos extremos en las letras estan por lo comun mui cena E los otros. Esta inaultura Y abandono El pulpito ha seguido Esde entonces en aumento, de modog. Ya en ntras. Dias es el caracten H. Rulgo & los Predia-

Fren son à mi dex las principales causas quinfluyen en esta ensupcion. La primera en la ignorancia seldatica & los q. predican. Onos hombres q. no saben siguiera hablar astellano, como han & formas una dración? Sa Ferbejia, q. en la facultad mas util, mas ratio q. no tenido la dela en los ultrimos tiempos; y q. repu la termentación q. ne escito contra ella, conocera los pestos motivos q. huño po impedia su lestura.

g! suelen saber los Paedicadores, sin embango Eg! se ha-Ja mesorado el metodo con q se enseña en nitras. Oni-Versidades, todavia necesita mucha reforma, como confesaran todor los q' tengan algun quito en ella. Et estudio L'estar ciencias mas sexias es L'suys austero, I el modo g' se observa al aprenderlas, lo hace mas aspero y escabroso. Lo no dudo & la necesidad q tiene el dradon Cristiano De presen un gran sondo D conscimientos Teologicos, (conscimientos q. tal der no 10) adquieren en las escuelas); pero la seguedad & estos entudios no puede fecundar el ingenio y la fantana L'un Oradon. Sar imasener magnificar, los varonam pa teticos y dehementes, un estilo animado, gracioso josublime, las bellezas todas & una Oración i como han & salia & umas escuelas en q se habla casi spre un lenguage consombido y arqueraro? Ona exudición das ta, un ingenio penetrante, una imaginación bien dirigida, textilizada com la lectura y observacion & las mejoser Oradnes y Loetas, un protundo estudio Elafiloso-, tia del hombre, en le g. ha formado y formara en todos hiempor un Orador eloquente. ¿ Y de q l'endran paesto las especulaciones escolarticas?

Otra causa de la incultura del pulbito es la mucho dumbre & Sermoner q! se predican en España. Solo en Sera se cuentan por millares al año; y auno es bartan te arcido el numero Ela g. predican, la mayor parte de lo Sermoner se encomiendan por lo comun à cienta carta L'Ordones rembiteines, q'suelen à veces predicas quatro o seis en un solo dia. De modo quentre la intinita multitud & Sermoner, q se dicen en esta Girdad, no llegason en un año à dier los g Chama el Dulgo Jermonez-L'embeno, box sex las q! se estudian con algun esme 20, y à les q'airte mas numero de Dyentes. Si entre nosotros se hubiese introducido la costumbre nada repugnante de repetix los Sermones, como se repiten los Inamas, sin g! bon ero Exen & interesas y moder alo espectadores, se podría desembeñas con mas dignidad este dereo q'e tiene & predicar incerantemente: l'eso 9 fewnidad ha & barton à un predicador paraiser tan arombroso numero & Sermoner, las mas deces ine uno mismor asuntos? Es desdad g Certoz Oradores no se embanaran mucho en elegia argumento; no se tatigon en me. Ditar, ni arreglar un plan; famas escriben una sola palatro;

(47

se suben al pulpito casi siempre sin la menor freebaración à deix lo geles denga à la baca con una satifacción endidiable, si no fuera compañera de la ignorancia. Así sus sermones son una mercolanza y alboromía desordenada è insipida de especies dulgarisima, è
importunas, dichas sin nodedad con un lenguage deraseado, barbaro, y soer. Si diviere entre nosotro se
Chourin, no cres genallanda facilm te un Ambrosio,
gelo atrageres con la fama de su elogen fara conderatiolo.

La ultima causa de esta consulpción en la ignorancia & los syentes. So hemos dicho otra deres, y aunemeceració repetialo. Nada amtribuye tanto à estimular à lo
Dradores, y hacerles entrar por el camino El buen quito, como la inteligencia del puedo, g. los ablando o memorbrecia regun su merito. "Semper dice Ciceron, Oramorbrecia regun su merito. "Semper dice Ciceron, Oramorbrecia regun su mederativo luit auditorum prudentia:

nomnes enim qui brohasi rolunt, deluntatem corum, qui aumorbrecia intuentura, ad camque et ad corum arbitrium, et

n nutum totos se lingunt et accommodant. Mientra no
baya mas aultura en el puedo; mientras no se estienda el

buen quito por todas las clases de la Macion, no puede ha ben Oradones exiclentes. To pienso q' no hai segun nitro. estado escuela mas proposeionada pa la ilustración comun, q'un teatro bien arreglado. El pueblo mas rudo burcando su entretenim. en las encantos et teatro aprende la moderada y solida agudera de los conceptos, el buen entilo, las gracias y adorno de la diccion, lo bello, y mblime, lo magnifico, y lo paterico. El entilo popular de los drama, animado con la representación es el mas adaptado g. buck haben aun bales entendimientos estalidos; y las Naciones mas ilustradas El mundo han debido en gran parte su cultura al Teatro. In Tuan Andres obser La q la clog la sagrada ha seguido entre los modernos les mismos paras & la Dramatica. , Juando el teatro Es "panol en el consombin. El buen gurto se hacia oix con a " plauso de las mas cultas regiones de Europa, los Predicador. " Españoles eran igualme burcador de todas las Maciones: desn bues g' Conneille, Molière, y Racine clerason à may alto honon el teatro frances, Doundalouse, Bornet, y Massillon die you a su pulpito el mismo explendor; y ahora g. le Trannceres se dan à traducia la mamas Ingleres, tributan tam n bien excesisas alabanzas à loi sermone, Anglicanos! Fal

es la afinidad de la poeria dramarica con la Exitoria. Neure puer el deplorable entado H. leatro en España, y no se estrañasá el triste abandono H. pulpito.

L'ero no es este el dicio mas perfudicial g'en ntros tiempos se ha apoderado de la Gratoria. El en tudio de lenguas extrañas es siempre util à la litenatura; pero casi siempre es perpudicial al idioma hatrio. La lectura de los sermones franceses g. fu-· diesa habes sido E tamto prodecho a mua. Osatoria, le ha causado un dano grandisimo. Los g. muchos 9 sin el talento necerazio han guerido parecer elo. gres huyendo la horsider & los predicadores sulgare, entregador à una imitacion man q' bueril & ag. Sermones, han taxaceado los suyos de besisdos, y por rator enteros de ellos, trasladando al lenguage espanot una infinidad & balabras, & frases, y modismos franceses, y destigurando, y envileziendo brutalmi. la magestad y gallardia incomparable de mra lengua. En esta consupcion la mas toube g'ha padecido famas el idioma, ha tenido grandisimo influxo la espantua multitud de traducciones barbaras, q se han publicado desde

mediado el siglo, y se multiplican en niños. Dias, en las guale; se conserva toda la indole & la expresion francesa, y su mismo giro, y construcción beculiar.

Y no legendose va la busco y elegantes excitores Españoles, gl. son los modela & locución, guando se tracen entre las manos los libras franceses, y lo gl. es beox, sus corrempidisimas dessiones, se ha logar do dar à intra. lengua todo el aire de la francesa, brediando muchos Españoles aplacididos entre los cultos, poco menos gl. brediando un Frances, gl. solo subiese algunas doces castellanas.

Aun no es esta toda la consupcion. Por lesgracia Mon Grandes han quendo imitax à los France.

ses, quando han estragado su eloquia con la introducción

Il nuedo estilo filosofico. Acaso no ha habido contagio,

g. se haya estendido mas bronta y unideralmente. Itabiendo obtenido la Francia en el siglo anterior el princiónes, q. Es procuraron initarla, quando ya comenzo à

decaer su buen queto, y à nacer la secta filospia. El
prunito de seuma las decas; se dax un aire sentencioso, y

original à les mas dulganes pensamientos; las clausula, entaticas, algunas antiteris pueniles, metatoras derordenadas, importunas dialogismos, una concisión oscura y dislenta, un truncamiento y desenlace de periodos; en suma un estilo saltante, inconnego, fastidioso, y Dunisimo g. remate el discurso con una val de epignama, en lo q' constituye toda la pompa de la eloq. tenebrara, q tanto se aprecia en la escritor, y en los pulpitos & cari toda la Curopa. Con este qui. to se escriben la folletor efimenos, eng. beben su exudicion los pedantes modernos; y ya se ha duelto moda el hablan francesa y tilosopicame entre la gentes & ilustración y cultura. Igual aceptación ten dran siembre todor las vicias, q. den ciento aire 2 misterio y originalidad à los raronamientos. Es cola tacilisima bagino tubiese muchos reguaces, apasentax un genio original y bensador, envolviendo la senten. uas mas tuitiales en truenos asuros E palabras.

El primero g' empero ya à adulterar la naturalera & la lengua Española, y uso en sus obra, abundantem & francesas, tue el

(9) (Teipo, à juien no ercura el merito g'e le adquirio en unos spor de tanta ignorancia, pa Jenax De sen tenido por el corruptor Entro idioma. Se adiexte en las escritor de Feifor mas Virera y rapider, quen los autores del siglo XVI, como también cienta mali. cia à articia pa deix lo conveniente à su proparito, y other ovenas brendas hilas & un talento propose cionado para eloga, pero se halla por otra parte mucho dexuido y desaliño en el estilo, y singularm. un caracter & lenguage diverso El q Chan unado los suenos hablistas Esbañoles. Pero i perar de um, faltas fan considerables, sur Doras se nan tenido por un berfecto modelo de eloq. El exemblo de intro Macionales q declamaron contra el mal quito, to genecomendaban, y citaban frequentem las ony pancerar; la Justa Opinion & literata q nabia con. seguido ag nacion; el comercio con ella; y las in-Vectivas à la mirmos pranceres contra ntes crisidio, Despentanon la curio idad de los Españoles l'reconocen parimimor los progresos & su literatura, y dienon al mismo too, brincipio à la consupcion, que hus esceido Esteves, al paro que ha estentido el estudio

L'aquella lengua y la lectura E sus escritos.

De este comun persentint de misos escritore, Le origina otra distission à partido, g'aung' no buele casionas tanto daño à la cloq!, no le es tamposo protechora. Algunos Emariado amantes de la purera de los antiquor Españoles, huyendo de troberar en el escollo de la moderno, enveleuen enterum. su estilo, obrando en esto tan acextadame, como el q bon esitar el afeminado lupo E los petimetres mereticios, saliere à la calle con mortachor y calvar atacador. De estos contrahacedores & referer hai unos q'imitan solo el genio de los antiquos, en el orden y disbosicion del discurso, en la colocación E pensanto, en la brodigation dad de palabras, en la contextura de la periodor. Son tanto su estilo es desmayado, 1 flopo; no saben inte. seran al Lector q'e pertidia y dosmita à Peres con el libro en las manss. Fal es el cris & Mayan. Otros aung en menor numero, no satisfechor con esto, procuran amiguer todo el lenguage, unando Elas mirmas frares, balabras, y construcción, q se habiahan mes ha & Dor jugles. Este es box egemplo el estilo & Garcés. Tal ver no has cora g mas muera à risa en materia de elog la g Ber à

(4) un hombre empeñado en escribir, como hubiera habla-Do Diviendo en el seinado de Carlor V.

En medio & Vicios tan obuertos no faltan en España algunos escritores, aun q assirimos, q uniendo al enlace, Muider, y purera de la buenor autore del siglo XVI, la ditera y filosofia of. apeteren la modeanor, han logrado tormane un entilo cartizo, y animado, elegante, y tilosotico. Cornen con ablauso entre navotras algunos tratados y discursos suyos, a muetran la Terdadera senda & la elogan, y aun pueden tenere for exemplanes bespector de ella. De 9 no tenemos bor obortuno nombrar con distinción à unos hombres acure didientes, desertimados por trasto otra, quantos son las consultores de buen quito; obrasiamos infustam en ocultar esta noticia tande bida à su mesito literario, al honor & la Macion. Española, y à la gloria à la resdadera elog.

Sa historia no ha sido tan cultivada pa nuestro, modernos excitores, como lo une p. los amiguos. Asi la elog. aa historica, la mas ilustrada en otros tor. ba los Españoles no ha hecho iguales progresos en titros. dias. Acaro sera mas propossionado be escribir un cuerpo de

(55

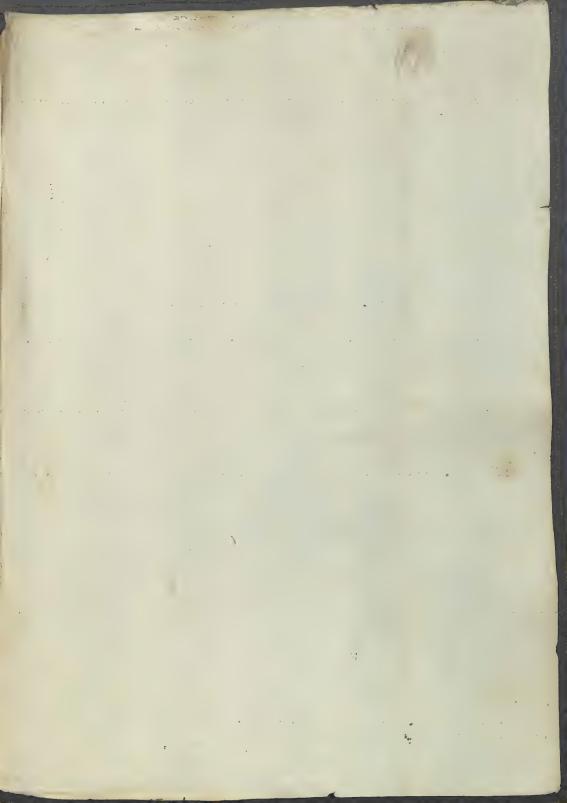
historia un literato destinado solario. p. este fin, al qual se franqueen los aupoilios necesarios, q. una sociedad compuesta de muchos individuos. El Oficio de Cronista ha dado à España un Ocampo, un Morales, un Turita, un Ferrera, un solís, y tamtos otros Jarones benemeaitos de la historia y de la eloquiencia. Y despue de abolido aquel cargo, y creada una Academia p. ilustrar la Fistoria de la Macion, no bodemos gloriarros de agla abundancia de hombres infignes, q. dahando necho à la España p. Disputar el primado en la historia con las demas Naciones.

Por lo g' mira à la elog cia jagrada, no han faltado en este riglo algunos Estratodes of han segui do felizante el estilo probio El prolpito. Singularme Ga-llo, auno en deba igualarre con la mas elo g'. France ses, pudiera no obstante tener un mui honzoso lugar entre sus huenos Gredicadores. No es dudable g'haya en Estratora algunos hombres dotada El talento, erudicion, y gusto necesario, p'ellerar à un alto grado E perfercion la clog cia El pulpito; bero en todas las Sacione, y siglos han sido mui rarreg la Iradores eminentes Grecia, y Rotas fueron mas fecundas la una de fistosofos,

y la otra & Suriconvultor g. & Oradores. Aun en la Loesia hubo mas griegos y latinos g. consiguieren el principado g'en la Oratoria: y bara criame un bestecto Orador en aquillamaciones pararon muchon tiem. por, y antecedio una infinidad & Oradores medianos. En tanto pues q'entros. Tredicadores instruidos, y celo in se estuerran en elevar à tal punto la gloriad. pulpito Español, q nada tenga q emular à lor mas cultor & otras naciones, Determa tributar los elogios debidor à las q' le han dado ya un lugar apreciade en la historia de la elequiencia sagrada. , Prima 27 enim sequentem (Decia Ciceron (a) honestum est 17 in secundis, textisque consistere. Nam in Loëtis 2, non Homeso soli locus est (ut & Graccis loquar), naut Archiloco, aut Sophocli, aut Lindaro; sed horum ny Vel secundis, del etiam intra secundos Nam ... in n praestantibus rebus magna sunt ea, quae sunt 29 optimis proxima " Premada.

Former

⁽a) Orat. c. 3.

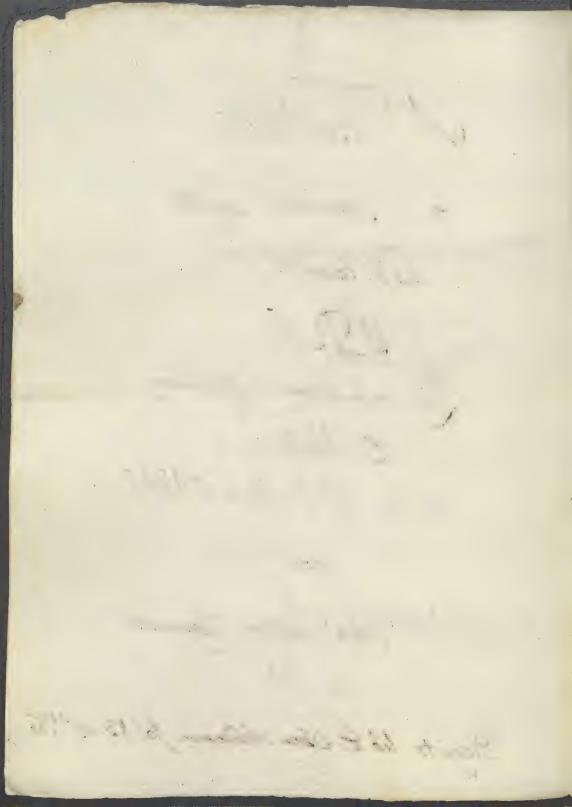




The service on the service of the service of the

Csta en todo conforme à extactatos.
Rodnio pelos
Cens?

A Compaisto on et Sacraments augusto Di la Eucarista ODA Leida en la Mademia de Jetre Humany De destilla el Dia 29 de Mayo & 1796 In Telis Joseph Reymore Registr. lib. & Obras Academie. fol. 13 nº 76.



094.

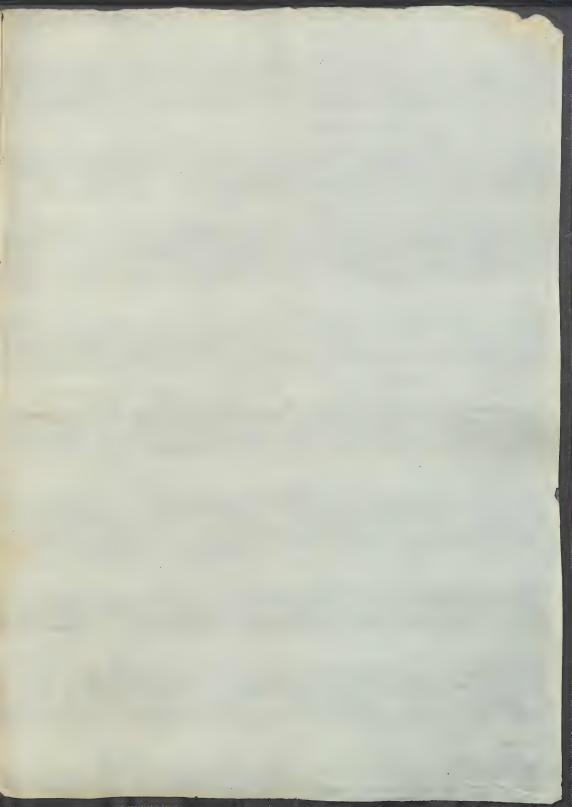
D'que? Señon à bass ere escuso sels La Magertal se ascende, Sa lumbre eterna y gloria y el potente Saben q' nige y llena el ancho cielo? i A do esta el soberano, El alto Exeno , donde En prompa asiste, y esplendon luciente La alma Deidad, de auya fuente mano La tierra pende, y à su Vista airadas de estremece espantada?

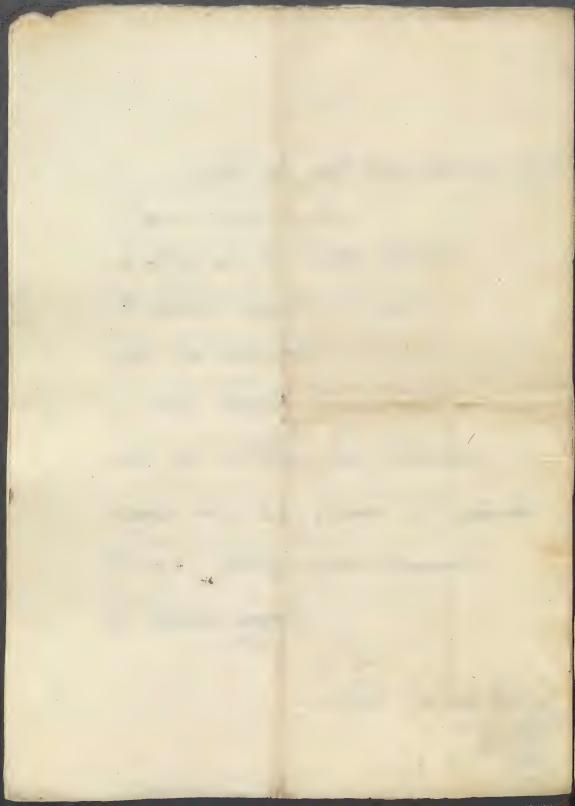
Pas tu jo! hasar Id solio gloriero A esa humilde monada Jana habitar con el mortal mezquino, Que en duke laro estrechas amoioro. Oh Señon! que es el hombre, Misera lastimada Criatura intelice Decontino Doro autienta y De Volor? ¿ Tu nombre?; asi tu nombre y gleria y tu guandera Je humila à su Viera?

No atomito el Viniente y de horson Veno, Qual sobre la alta cumbre Tel sacro Sinai, la Pou tenible Oira ya & su Dios en secio trueno Enductra y sayo invente. Ah! ya la sertirumbre Antiqua feneció, y en apacible I deliciosa unión gora presente Venturoso el montal, qual tieno amado, A su Dios humanado.

i Qual oh! qual Pueblo habra tan fortunado, A quien el sortio amable Su Dios así les muertres generoso? Oh! hendecid montales en saguado Canto , no interumpido Su pietad adorable. Load, load al Dios, que en Velicioso manfar se os da. ; O amon! oh! ; convertido To en h, Viviere' el alma Vermayadas En dubrura anegada!

Jelis Goseph Reynord





A la Créacion ODA

Letar Thumban & desillad how from Steph Reynor on Senetario el Via 19 & James & VIJ6.

Regist. lib. & Obras Academie fol 13 Man. 17.

Vista, y apressada

Proviouer

Cener Le

Odar A la Creacion De ques furor cagrado el pecho tieno, 'n Quelo verurado Closins me sublimo? Espacio trasparente Auero Reices sin micro al porto aprado: Da por el giro ardiente con prostar das ciedasme siento, I con oxado aliento Slego al celeste Olympo soberano. Sexos, lexas demi , dulgo trotano.

Vanos nombres que en torpe timulação Honro ciego el Visiente, Despareced. Do miro el trono sacro, Do en ambito lumbaoso Tos Ciclos rige al Dios Omnipotente, I con trueno espantoso Hace temblar los orber. Numen santo, tu inmertal gloria canto, - ue Apolo ignora y el mentido coso: O! tu me dicta, à quien absorto adoro.

I del informe law y turbulento El desorden profundo Dira à les sigles mi inflamade acente: 1 qual dientra hotente Del rudo dulto desenduebre el Mundo, I en ever de on ardientes Entiende el alto Ciclo desplegado En curso arrebatado: 7 de la Fierra el inmudable asiento En medio libra del instable hiento.

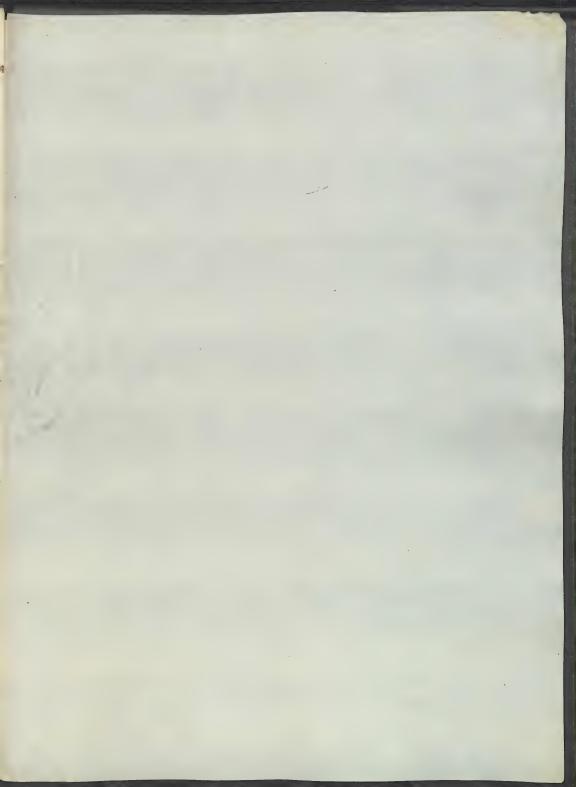
Dire la tierra y el alzado cielo En tiniebla sumido, I en fiero mar cubierto el ancho suelo: I como el ciego Espanto El tardo paso muere adormicido, I en tenebroso manto El mundo cubre de partor y surto: Qual su camino adurto Lugubre sigue el Sueño descuidado De pálidos espectros rodeado

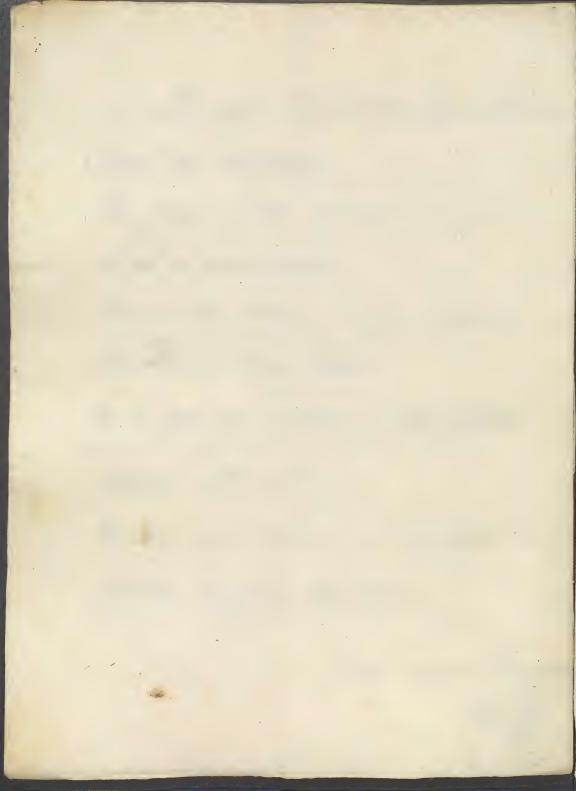
Mas no así velox rayo se Desprende Rompiendo el negro Delo, I en largo sulco su fulgor estiende; Qual à la Pos Disina Nace presta la Sur, y en plando Ruelo Sa extera cuistalina L'enetra, y vierte de reflerer de oro El lucido tesoro, Tue la infecunda male enciende y dora, I en disos mil de purpura colora.

Dire la Pos que llena el ancho mundo Qual trueno fulminante. Sas aguas estendidas al profundo Cóncaro, amedrentadas Se precipitan en tropel sonante: Sas plantas elevadas Cubren de prento el suelo, y bellas flores, Que aromas Dan volores: Quebase el Aure y tierra de didientes, I formantes morada las corrientes.

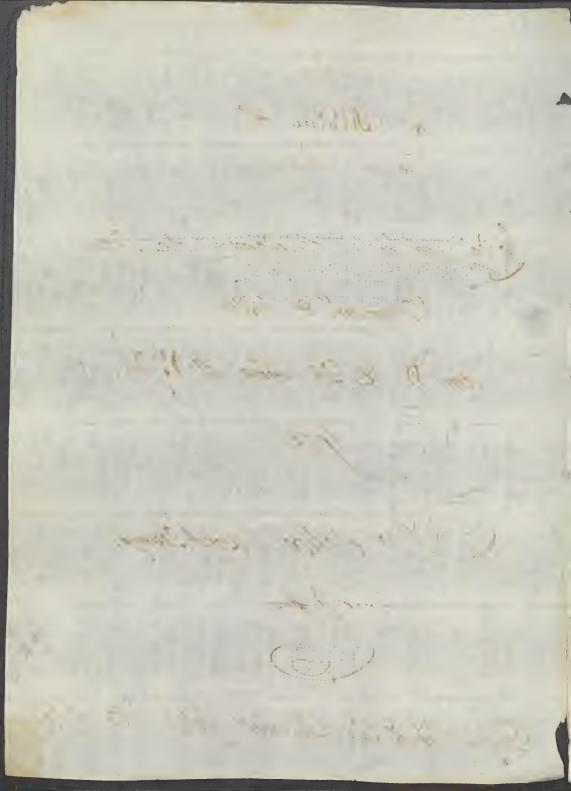
Dire la role, a cuiso sacro acento Sos antres encendidos Esmaltan el sereno firmaments. Nace el Sol generoso Entre ceras de lumbre desparcidos, I al esplendor fogoso Arde el Piento, y de herlas el mar Viste: du fazi la sombra triste Dudosa enconde en la caderna fria: Muere la noche, y torna el claro Dia.

¿ Mas guien oh! quien la imagen renturous Dira del Ser eterno, Sue forma ; à Dies! tu marro priderera? A mi lu excelso nombre Solo es dado adorar. Tu que el opierno Del Mundo Viste al Flombre, lu di qual en su rostro el almo aciento Espirante: que atento El Cielo ogrà tu vou, y el coro alodo Admirara tu gloria prasternado. Cours Coseph Reynoso





Oda a Filbino & de la Tistud Ceida en la Academia de Letras Human De Ceritta on W & Diciembre & 1796. (I) M. Felin Tacph Reyngo. Regist. lib. & Ob. Academic, fol. 14 Ata. nº 87.



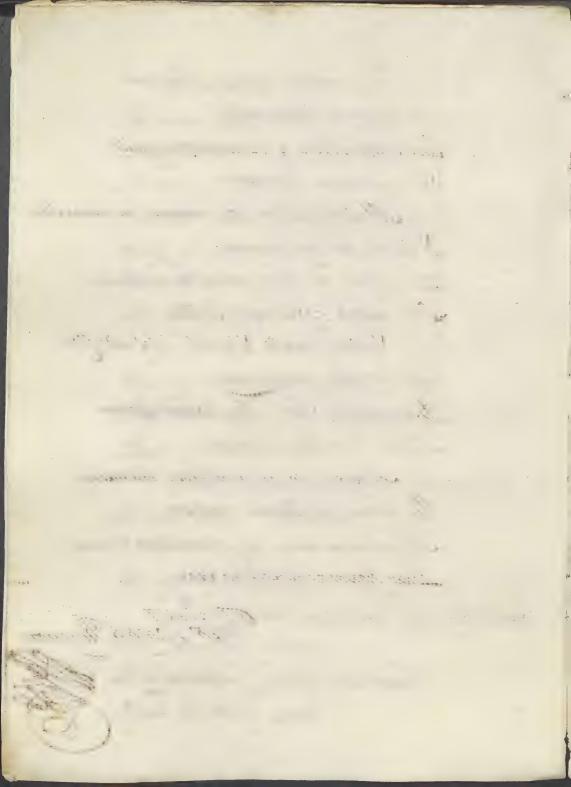
De linar y Riolas olorosas Je adorna placentera Veclinada la dulce Primadera En talamo de rojas: Mas ay! ya arabta la frondom dega El ento rediento I afa su pompa, y al airado Diento En arritar la emraga. i Tue wow, o' dulce Albino, habra durable En la mortal flaguera; Si en giro an fugar naturalera Enveña a ser mudable?

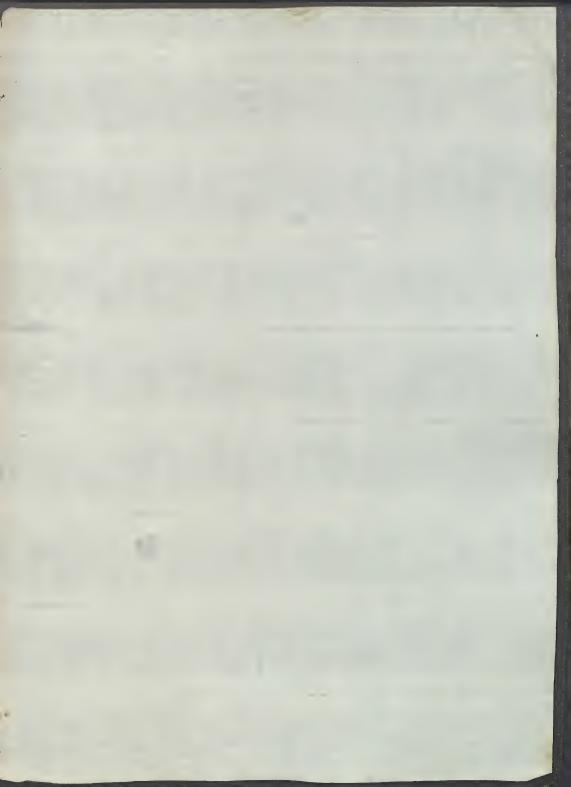
Do la alta torre y oraculoso muro Al cielo se levanta,

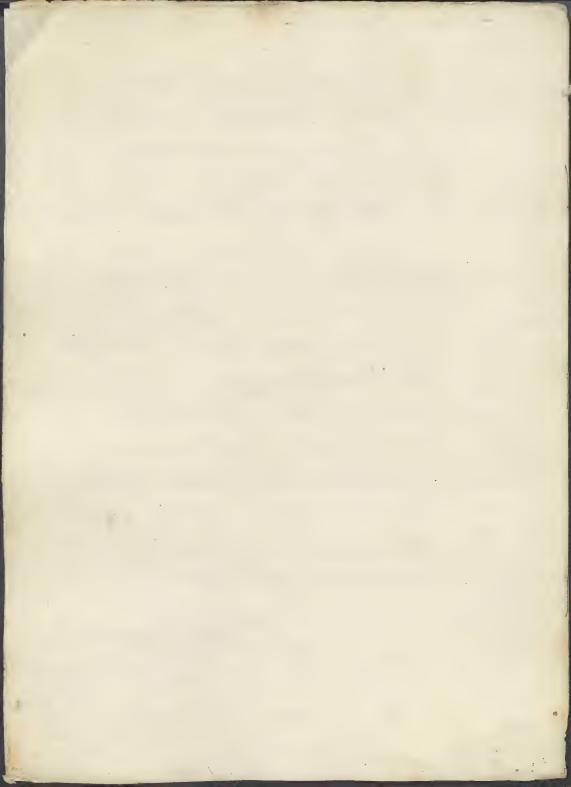
Levara el hiemo duro!

El tiempo destructor con torpe sama En curso amebatado Erige sobre el trono destrozado La misera cabaña. Asi fenere la mayor Dentura: Yelor el hado erquiño Derrina al triunfador del carro altiro Ala vil sepultura. Ah! volo la virtud al tiempo tieno Vence y la imana vierte: Postrada ante ella la implacable muerte Vinde el terrido acero. Cubre su par luciente ennegracida De mil nucher la lesfera, 11 con luz espantora reverbera En rayor encendido; I del monte estallando la alta fronte, Con horrisono estruendo Se despedara; palida gimiendo Yaga la triste gente.

Salo entonces seguro el districo No hunca el Pano arilo: Con serge vostro y corazon tranquilo Ne el estrago horrososo. At cielo abra las manos sin mancilla I su furia aplacada, La estera de luz candida barada Con muero esplendor brilla. Virtud, vanta Virtud! del alto fielo Al riviente merguino Desciendes Mail: tu poder dirino Adore humilate el ruels. Adore volo el denturoso humano the gloria: el humo impuro No ofrerea mas al simulació escuro, Quel honora el Ancio samo. Welir Deph Remon





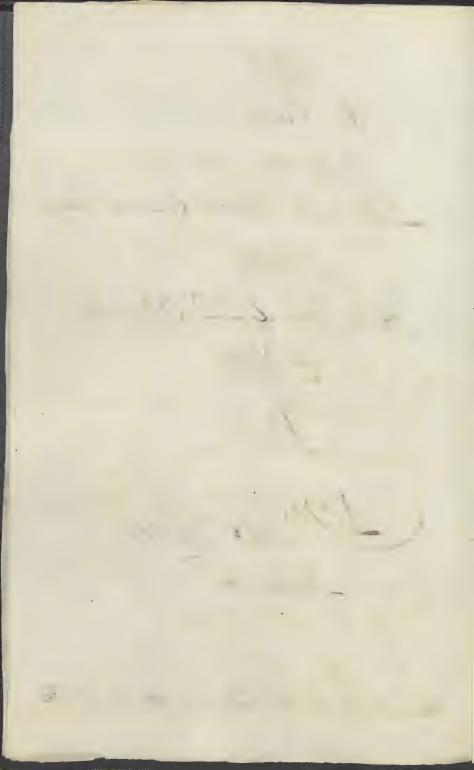






0DA F Licio = De las Ramos Dereos. Leida en la Audemia OSceras Humay. Merilla) en la funta d'O2 Diciembre Par Modelin Corchh Reyno. To.

Regist. lib. & Oh. teademie fol. 19. n. 90.



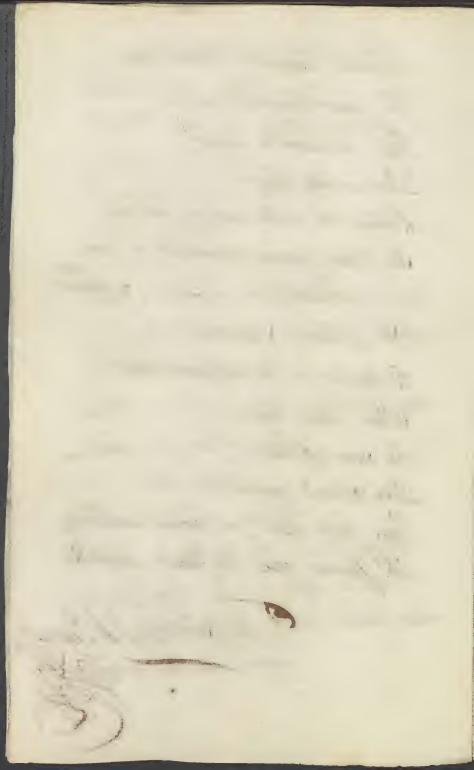
0DA i - we toute fremer al montal insans Ciega , o mi Sicio? En Dano Naturaleza ofrace hienhechora Al humano reporo Tos domes que aterora: En Pano hacer intenta Action al hombre: De la pena anvisco deros consigo, el mismo se atormenta. No ya phacerer puris Penturaso En volar delicioso Gora el humano pecho no turbado. ¿ Tue al mortal aprovecha El hien tan surpirais, A lames in sed Jana

Con la Dicha legrada satyfecha, Sueda inquietud por muere bien le efame? Mu Streetad mira el labrador utan La Del Donado gramo Mas of los Libior campa coronada: Max hugo at prado ameno De rava albetarada Cubierto en copia rica, Muche les ofer & tristera lleno, Or que no en su producho Ametifica. Duilla fremulo el mar en estentido Jules, quando torcido Manda el rayo, suchiendo por la entera La Luna silenciosa: Mas Tabio en la vibera Austrina Derdelado, Porque le aparta la region Diciona

Do vace el metal vico sepulado. i of donde, almo contento, en alto ruelo Velor pujerido el suelo, Del friste pecho la quietud llerante? Cauch, cauch Deres, Ou solo, the anyentante El sariego ambelado Del didiente, que en dans su réceses Burca ya, en ancia Visa congofado. De entinier el soriego abandonando El ambicioso bando, Mora solo en sencillos corasiones. du cetro abedecido En altos parellones Lesante la codicia: dolo en misero hogar desconocido Vide el contento, y hierte su delicia.

Neposa el ragareto deranicado - Baso el olmo clerado En hobre leche & menuda grama: El aura Macentera Del ambar que Terrama, du abello pumedeco: Verdolando en forme lirongera Sobre su rostro pora, y lo adormedere. No la ambicion El mando pretendido du sueno ne rombile Turha, mi de la gloria el nombre nano. Juando el emplendor puro De Teho soberano For la lexana cumbre Verbala en baillar mil al soto ercuro, Los ofor abre, heritor de su lumbre. Despierta ledo, y de pintadas flores Esmalta en mil colores

du pobre tragecillo. For el praso ; Oh. ; quan tranquilo canta tras su humilde ganado! Del inocente alegria Bañado el rostre candice, ledanta Sur Junas manos saludando al dia. i Mortal felis! O Licio i y altanere Mil to dama y grosero El hombre Il en ambicion rumido? Almo, dulce report, En Jano apeterios Del Visiente afanado tras false bien, el anime ambiciose ; Oh! farman gove tu placer raynals. Offiles Stateph Transition



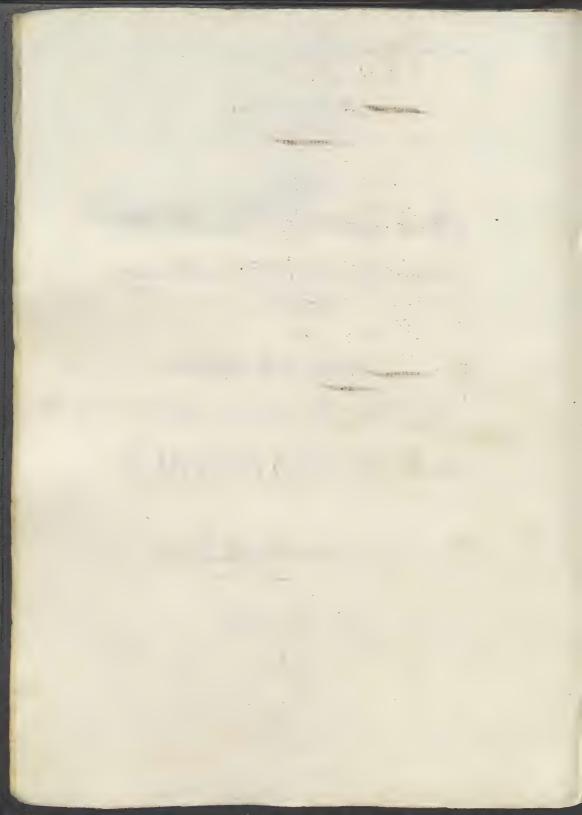








A Albino En la muerte de Str Juan Pablo Form Primer Tifcal de S. M. en el R. Consejo A Cartilla. Deyola en la Mademia De Letras Humanas De Servilla) On la funta de 23 & Abril 28/911 M. Telis Toseph Reynow su Secretario.



Elegia Jue precio, mi Albino, el alto Cielo A la pendida lur torna piadoso El Javio assebatado en presto Ruelo? i El tierno llanto, el ruego doloroso Resocar no podra a la sombrio amada El celertial espiritu glorioro: Mar jay! quien de la para despiadada Calmo el vigor, ni del su causo acero La rida redimio una rez cortada. Cruel muerte, cauel, tu golpe tiero ¡ Quan Yelow muda la mayor dentura En lanto eternamente duradero! ; Ay! ella, Albino mio, o suerte dura! A Norterio ha lesado, al gran Norterio: No esta la ciencia de morir segura.

Mas que; la Parca el torpe ministerio No emerce igual? ini iqual el certro impro follurga las divientes a su imperio? i Maron assebatudo al reyno umbrio Sera en temperana edad, mientas un Partio No teme al hado en su fador tardio? ; Ah. caece el duro acanto sin agradio Del austro fiero, q. la flor hermosa Marchita a su nacer: tal muene el sacio. O Norterio, la muerte envisione Al candor te robo, a la te man pura, Al trato amable, a la Virtus piadosa. Mar la memoria que de ti nor dura, No robara famas: en lastimero Tanto barrior Herperia la arequia. Derde el alzado Calpe harta el forrero Girene en torno el agre estremacido Con higuere son llena el suelo Dhero.

tobre todos al Pretis condolido, The eyo the canto yel laws romoro Mora tu aurencia con mortal gemido. En derredor dagando el trinte coro (*), El coro de zagates; ay! tu amado, Muda su alegre for en tierno lloro: I guien, dice con tono lastimado, Quien sera ya en contiendas partorales Tor fuer del cantar dula señalado? Las Diosas & Pierio en Desiguales Samentos cercan la funerta losa, Tanhavados sus vostros celentiales. Qual De lauro immortal y frenca rosa Con el dertido llanto vociada Enquirnalda la tumba Penturosa: Qual Del Dolor agudo Dermayada, Al brazo apoya el palido semblanto Tunto al caro repulero derribada): La muerte de este Sabio, que tan fustamente llora la Nacion, debe ser muy mas doloriosa pasas la Academia, de cuyas premios había sido fuer.

Qual turbada con mano Vacilante Deslaza ya las flores que temas En orla de colores roragante: En rozagantes orlas que algundia Ju sien de muero ornaran; y ya en rano Otro mortal felix pretenderia: Qual el ara leranta, do en lemano Siglo sera invocado del Visiente Norterio a par & Apolo soberamo. En tanto rebo envalva dignamente) En numeroso derso su memoria, Cenida de cipres la augustas frente. I aunque mi débil dou de la alta gloria De Norterio es indigna, que de disido Friunta felia con immortal Victoria, El pecho en fuego celertial ardido, Me impira Apolo, que al hispano suels Celebre yo su nombre ensarcido.

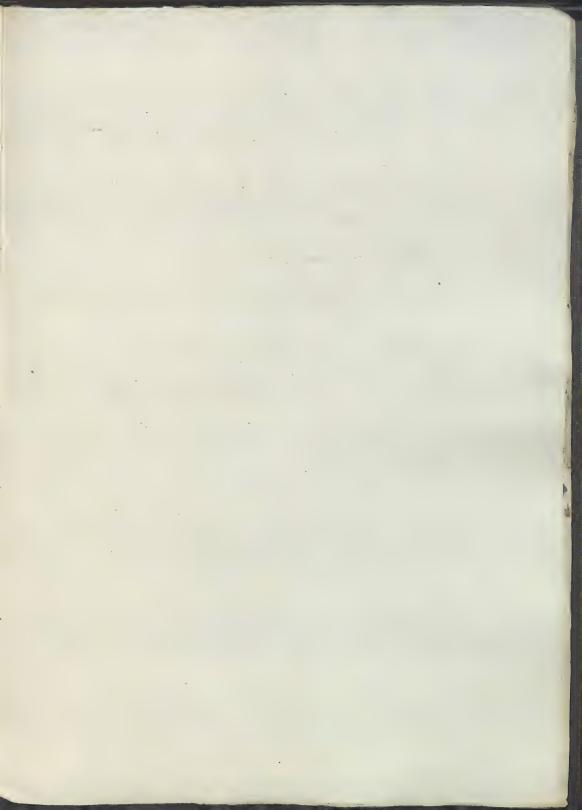
Gloriero Vate, que el encelso Ciclo Fabitar ya, do entre celages de oro, Vargado ante tu Virta el sacro Delo, Al hacedor El Mundo en mas sonors I eterno canto alabas humillado, Fu Poz unida a las del almo coro, No temas que mi acento desmayado Deductre tu dirtud: no en la alta estera Sera ya mas tu merito agraviado: Ju merito que alli la doria entera Goza de la Deidad, que mostro al Mundo tiranizado de la impiedad fiera; Quando turbado el Ateista inmundo No orando alsar su face en tu presencia, Thuyo temblando a tu saber propundo. Fu los delirios de la humana ciencia Declarante al mortal: los sacrosantos Designios de la sabia prodidencia.

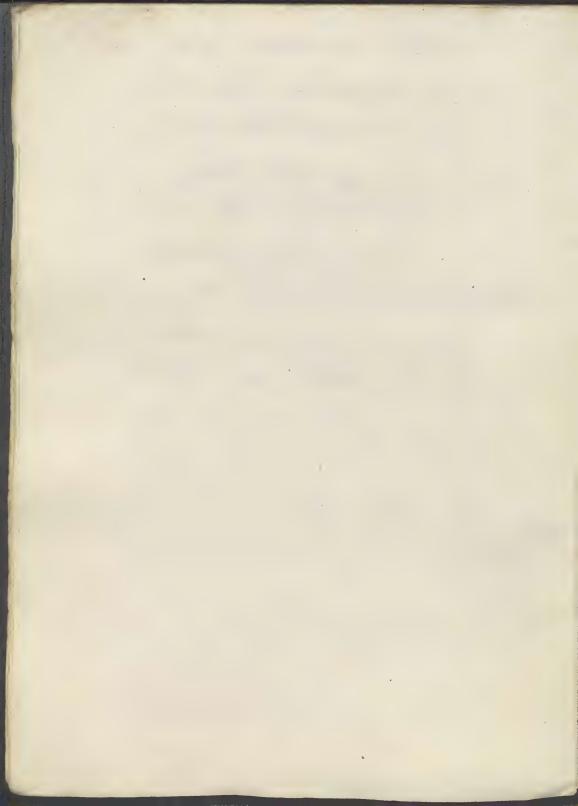
Fu immortal ser, ya libre de quebrants, El ser por quien al impio guerra diste, Gozal anegado entre placeres santos. Ah! zona, si ; mientaas en canto triste Repitiendo las Musas tus loores, Morovo el Sueblo Ibero en torno avinte. 19 Ay! Dicen, esparciendo bellas flores I tierno helecho por el prenso prado, Luc el turnulo perfuma en mil alores: 19 Ay! no ya otro Norferio del sagrado n Helicon Pengara y su pura puente n El honor tuntas Veces ultrafado. n i I trepara de hoy man la invana gente 11 Tue en dil tropa turbo con roma abullido 1, Los acentos que debo oye presente? 17 Just un tiempo se dio despararido , A la For De Norterio el torpe bando 29 Desparerer con horrido alarido!

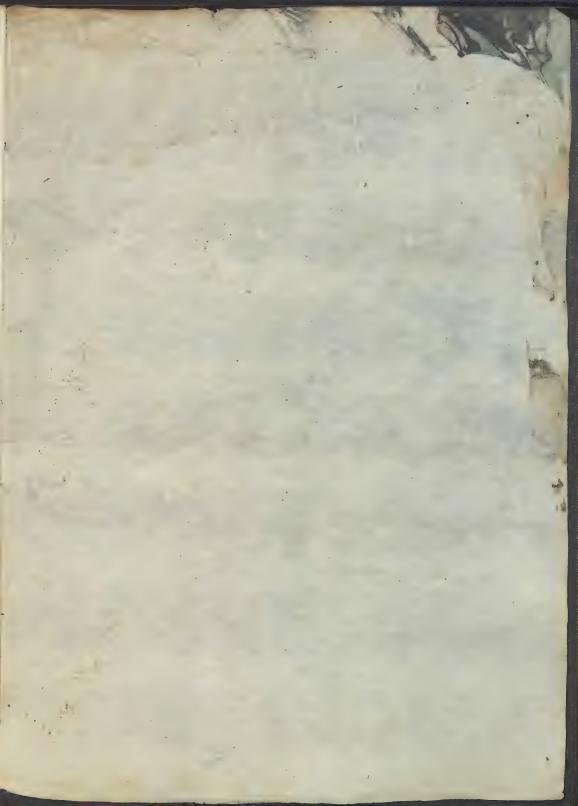
" I su lira dulcisima somando 19 El lauro Descenirse el sacro Apolo, , La frente al caro Vate coronando! 17 Mas ; ay! su lira ya, despojo solo, 19 Vota yace: la lira que en dulrura 17 No hallo igual de Calisto al otro polo. 7 Rota yace la trompa ; o derrentura! 1, Roto ; ay! el zueco: con odiosa planta 77 La parra ansiosa à hollarles se apresura. 11 Dolor el mas grade! oh. j quanta, quanta 11 Muertra pérdida ha sido. Se debia 1, Al desgraciado Coro pena tanta. 27 En un tiempo en que agradios mil sutria, 1 Friste! ; le preparaba tal ofensa nothara & su bien la muerte impia? 79 I tu , Trebo i por que no en su defensa 19 Del inutil arpon hiciste empleo? 1) i Mercio su Virtud tal recompensa.

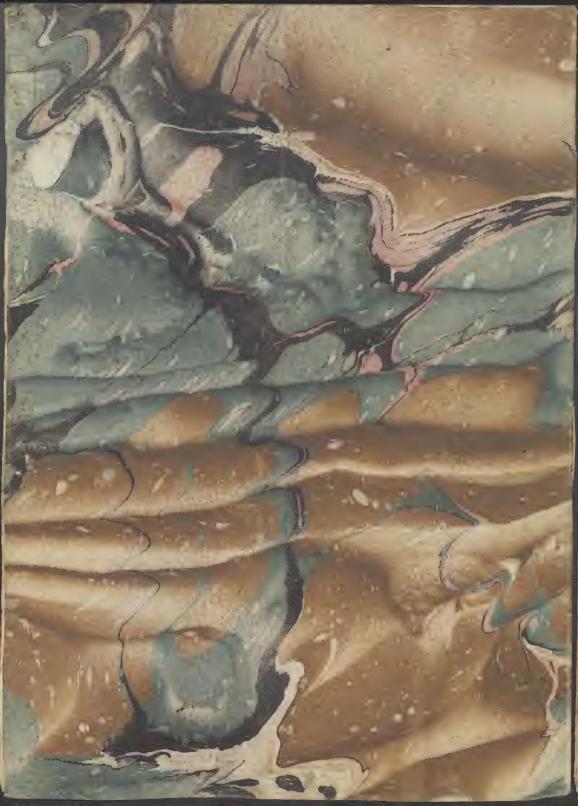
, My! i Vagabas acaso & Teneo ", De Antriso en la margen disertido, 19 Quando robo la muerte turcorco? 66 Querido Albino, y mientras dolorido El coro llora en lastimado acento, i tornaremos al canto repetido? joh! duela à las moradas del contents A sonar, plectro mio; que entregado Tu Dueno yace a eterno sentimiento. jety! murio ya el honor del coro amado.

Felin Fachh Saynozo



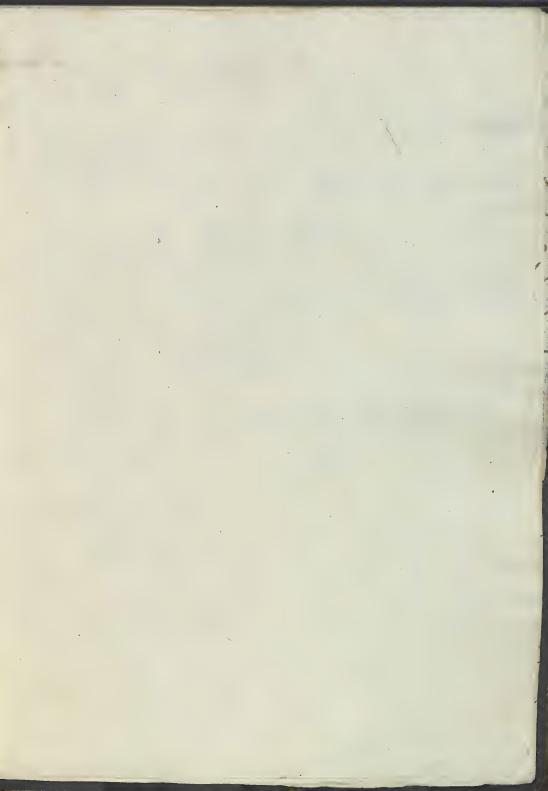


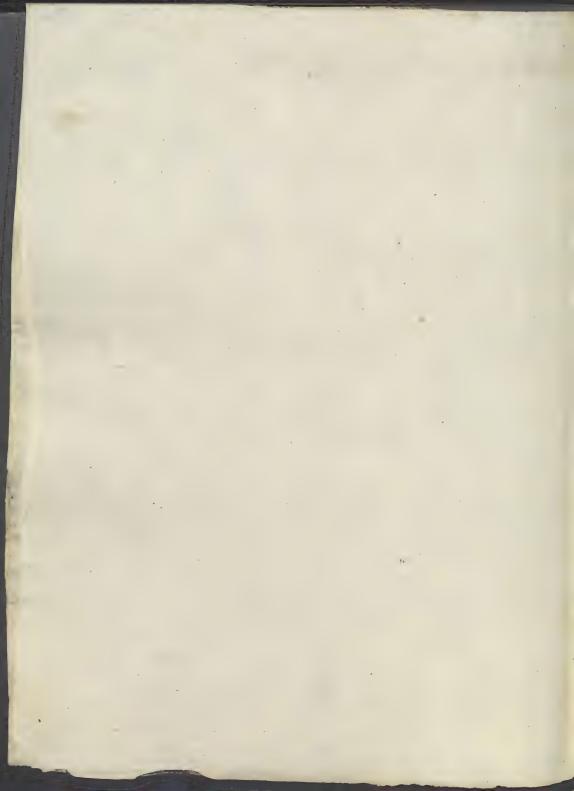












Discurso sie la piedad que debe terrer um humanista Rido en elogió Ela Concepción immaulada Ela Virgen Maria Protectora D'la Academia & Setra Friment. & derilla en la funta, g'écelebro'esta el dia 8 & Diciebre & NTGJ.

In Si studiis quidem scholar prodesse, moribus autem
Innocere constaret, potior mihi ratio disendi honeste,
In quam del optime dicendi didereture; sed mea qui
I, dem sententia functa ista atque indiscreta sunt!

Quinctil·lib·l·cap.2.

Na Academia de Lotzaj Humanaj intersumpe og hy taxen literaria, pa faces glorison muestra de la O chision Este dia que la pid d'los cregents ha a magrado a la Correspoion in manital de la circle a tomber? es el dia grandi, el dia de gloristes pitilo para aticonquero, existos mas ampieiro. curario, feriores que ser vada de cupos dentesta etermina, en la lesia sin puis cipo de neorgio de tion, esta la inglica, a quen titan la Iglesia sus la menages en este dia, y a quien, emista de su piedad, ofucu iqualm. hus ens. for eva Tunta risperable; cienta de que pur bose quis nada desmencias, p. un lisenarios, en la preunia de la que tiendo cuadre del puro amon, lo . es al mismo tiempo dela Sabionia. To, Lenoves, ditinato p. Sogiar el grande objeto, que nos ha ren nido en este lugar, me Ueno subitamente de un sagrado fuego, que deste treso tractorina el orden de mi discuss, y me have para en limites dela mediania,

en que debiera contenerse mi evtilo. Mas no en vano quenais vortros demi, que repa hablan sin entusionuna de un misterio Meno de huridad remuna, del places, del amon, de las delicias de un conazon piatoro. M. la Academia tiene muy mayor glorida en sen religio.

La que literata, y no podra oir sin complacemia las alabanzas de sudulce frotectora, p. de arregladas y xulty que sean.

Sila Academia hace consistin su mayor glonia en sen neligiora. Essa proposicion seria un elogio muy Vulgar, si se hubiere Dicho en la edad mas culta & Aterros, y Romo. Aquellor hombres immortales, à quilnes la charlataneria y ma ledicencia dominante no ha porido devan de venerar, de mada hicieron van also apricio como de hu Preligion. Lexiou un elogio muy vulgan, l'i se huviere dicho en la presencia denenable dentres. abruelo, que en medio de moderando susticidad supienon adquirune una felicidad eternam. Quadend. Empero la Academias have gloriero alarde de lu piedas en un tiempo quando los hombres & aultura, los Literator, los Filosofos, los Funisconsultos, los Framanistay se avenguerran de parecer religioses. Hubieran

exciso questros anteparatos que subiere a tal punto el embrusecimiento y consupcion del conazon del Hombre? il que obreguio seriones, mos grato po maria, que esta conferior, esta solemne protesta, que hace & he siedad una Luna Litenarias: una hunta, que al paro que emula el saben de los grandes genios de la Livera mua, se esfuenza muy mas en imitera la piedad de la Hénoes glonisson de la Crelizion? La ctendemia de Letra Humana ha quesido sen esemialm. pratora. In primer acuento fue de clegia esta Protectora Soberano. Vi: pue de glorians de haben mucios borno la sombra de rquellas Tingen puna, que hollo con planta sencedona la fuenre del antique duagon, enemigo de los Hombnes. An ja mortian mas en pietas, le ha conseguado a uns misterio, at que no ya la autoridad innesissible dela Igleria Santa, sino la pia exercia & mu fieles miem buon la ha excitado a clevar hu votor. Esso obreguios, que teituta a sur soneprion immaculados, en el ria, en que la Toleria Costolica nemiera su memoria: las Sa gradas prices, con que dan principio voray. Tuntay: la efigie de Maria que preside voros minos. actos, son un xecu endo continuo de la spiedad de la escademia: son un

perpetus essimulo dela religion de hus Individios. En una pulabra: la Correpcion taignada de la Visigen cuaria obliga a los Academicos & sen neligiosos. Chas ah! los celebres drumanistas, los Poetas & nova . edad han sida p. la mayor part impior .; Har buá tal vez clipido so ctuademia a esta Virgen lagrar da, como Prestectora de unos Estudios, que fomentan la impieras? Si tales son las Humanidade, yo las deserto Had attora. Si ellas impidieren la entrada de l'opravio dela Religion, oh! quan funerous texi in wow. oblaciones pa cuaria! longeno no: no el mombre de un Volsaire, i un Rousseau ha de des lustian las Letras Fremany, ais como ni dutero, ni fan cemo han Essexeditado la teologia-evo en el estudio de lois Frumanidades, sino en las pozimas del filorofismo lenguaxaz, que consompe oyel Adento humano, par bebier lu incligion era gatilla atolondrada & charlatany, dos Poetos fuexon los Feologos del Pagamismo; y los antiques los xupetaron como a unos hombres cercanos a la Divinidord Homero y d'in. Jano, Vingilio, y Horano hain muetter a cada paro & su Preligion: in unan mas aptas las cuisas po cantar la Religion mezquina de la Tensile, las xands, los visnone, las toiperas de sun debilg sey dasse, que po celebrar la Santidad, la marnificencia, y sebenamia de norse au gusta y guande Religion la mismo Dios dice un intemprete dela Escritura voto que ne puede sen sospechoro parcia lidad p. la Poeria el mismo dios dando ladey a las Senty p. doca de los antiguos Profesas, quiso con la suavidad de los terros asaltar el imperio delas almas, p. arrebatarlas alas delicias celestiales, y alalmox de una despond amantifirma da Poeria en efecto ha sido hifa de la Rejegion de los Pueblos; y aun entre los Sentiles mismos, su primer empleo fueron a alabanzas de los Aistipidad.

Med agui una empresa gloriora de la creade mior estraj cum san solo han tenvido de un recesa, de un derahogo inocento de otras tancas: no solo han tenvido de cultivar, y enno decen el estilo: no solo hom tenvido de ensiquera el alma de ideas quandes, de imagenes escogidos de los mas no dos tenes de la craturaleza: no solo lo de elosiar la vida vinnora y tranquila: no solo de ensatzan la vida vinnora y tranquila: no solo de ensatzan la roma de los tanones, que con planta frame hom hollodo el aspera esamino de la virtud, y la tabiduria da Virgen Santa, protectora de notras cuusas epipia de ellas cum mos altar queil orupación. La escademia

ha requido feliam. La tem que abrieron los primeros Parejy Ercriso a del Catolicismo, tenaladam el Español Pruderrio, que con pusto derecho non con resuiso entre los antique el principado de la Coerialmitiana. Aquello propagadones Sation de noria. excercia aun habiento al Cantado una evad infacista ya p. las chitsas, ou te dedigmanon d' motroduiretai en el Cantriorio, y haver que hu ver Sor que vanam. se factaban de sen inspirados p. Apolo, ficesen con much. mai verdad dictador por Fracheisto. La Digno exem falle de christianiemo, in inmontale henou, y defensore, Sobre todo la comepion en manalle de la cuadre sa cuoranta de hu Autou, han Tido repetidos Veces ellaquado curento de vitros. Cantos. Ved, pues, el modo con que aun en las tanes, que pinecen mai prifarias, nos obligas a sex religiosos notas. Loberana protectora. porcionado p. inspiran la idea d'un numen haceson y

pricionado p. inspiran la idea d'un rumen haceson y axbituo del cumo, que el citado de la Poerion Es Poeto de la Poerion Es Poeto en el pinton del vivireno. Lot como por la danto entenenon de la trema, y considera la belleza, el orden y enlace manarilloso de his leae, las pendientes cimas d

montes escandados; el henrideno de los manantia les que brotan impetuosom. las agras s'empre fias; las interminables Vanuxy d'es campos ellas recama das de mil esmaley y visor y colores, de ellas espigadas de a vistoras y dousedas mieres, L'ellas entoldadas de excepor u hojor or autolej conga for it pomas y almitaxes, de elles Nevtidas de yenbasy fremuna, variadas de mil y milver Er Sivensisimos; las aves que nadan libres por la Vacia Esfera, tendiendo al sol sur alas matizadas de axuebolej y formando mil luces y xefleps; las bertias, ya man-Sarya fexoces, que picen los tendidos compos, y oxa trepan veloces pilas emicadas montanas, ora se esconden en sus sombrious cavennos: ya Albertando el globo tennens, phiende dapido los aynes y fifa su andaz Vicia en la ciela Le spetuamente iluminador, contembla el brillo andiente de los aitros, su nodan continuo en la redon de los quicios del oxbe, la variedad de hu lucery tamaños, el reposo onque caminan de cobre un oxi-Inte harta himine en el contraprierto, y desparecer de viros ojos; la templada lus, las mudanzas y varias
figuras de la inionetante duna; la magertad y gran d'in Il almo sol, que aparece sobre el oriente cri-

ando el dia, y le levanto e vine celages y necfagas d'ila 'e live, dennamando los colones tobne la trenia, y ound ciendo au albas lumbrency, que ion mas blandes xx1plandones la il immanan: pa se lanza en los horisos seron del cumos, is ve las fraquas del oro, los veras del noricen y del mome huiente: alli trata los xuar mos de la Napuxalexa; alli conoce los espixitus desaisdor ya tel cuerpo montas. Vel Poeta despuer de har ben consido el oxbe, quan estendido y vano es, mo podrá hallan Vertigios dela mano salia ne to ha formato? Of izgara acaro que no es acrector a he with el que ha fabricado tantos le resp. hercen dueno d'ellor al hombre, la primipal de sus he Am , y la que mas copia la Divinidad? Wi qual axte epige mas probidad & hy breferones, que la Oxodonia. El onadon debe cen el defenson, el persuadidor dela furticia; tanto que al mas creixe

ferones, que la Onotonios? El onadon debe sen el defensor, el pensuadidon dela furticia; tunto que al mas esterne de los Pretonuos le paneció ten la bondad de costrumenes esemial al vendadens onadon. No es entraño puesque In Gregorio el quointe turiere p? una sugerion sel demonio el depueno de las isensias del sisto, y se las desnas demanaj; pana que ignorando las coras numa

was dia e Santo, no se alcance la alt Ia de las Fixing Our pres in Stremanidades no pueden por li dervia al Combre de la probibad, no preden pou tante alga lo 2 la pieras so pueden ques enemietanto con la Preliejon. El Estinitu viempre rano, spie Volubie é inconstante del dombre en mara le fina, en nada por manece pou laxyo tiempo. In veleited he coniosidadinnotta la enisent de continua e el desa de hallaxme don coras; y su orgallo la envenor en separarje & 5 3 Jemas hombry, y obran iempre, openson con oxigimalida. Así quendo priene de viax e de las quinio? mej, o cortumbnes necisidas, p. inventar otras mievos, da con frecuencia en or extremo, em saber ni que vex sanane en un medio, que contendorsia cienta centavia y semejania con la Vulgaridad que el huye. Eras "on ciolor mudos, emque se ha exeido en las him y et aolo, l'ignen otros de manieros que dudan harta de la existen cion. Hi en seguida de la Eupensticion y enedulidad facit; nan dansa, b. ha Orchigion in venido la increditar cien; la impiedad, a charlatomenia desenfrencia, el ino f. rabia si orfica otru especie de farratismo horato mos per proficial que la semilla unedula ignorancia, empero

no menos ignorante que ella mismou Englio es Elitombre xustico y salvago creen acidmente quanto ce presenta a hus sentidor; mon p. no ineex cora original no Es necesario mas suber ni taiento, aa quant obra de Satio, la mas gloriore empeno es poren leparar on Distimeson la apariencia de verdad de lo vendadeno nealmi, y fifax los linds have donde deba extendente la encencia. dos xudos escolasticos quisienos txasformas Jus opiniones en Dogmas, toujaxon vintudes de ias ris cule e mas xustrery exegenor milaonos or mas tris Viale monteinmento, pretendie un que tomare bointe la religion en las briznos y seminimas de lig sistemas: hombnes cientamente outraditos yestolido En esta parte. Mas sugo pare ie non algunos invenios dipresingados, que naigarido el espera velo, en que le emolvian tantos Exnones axnoia non p. Frent ra el falso timulaino de Cheligion que la protesia. Peno exa esta bora empresa Biel ententimiento he mano, or de spie y orgalloro. En por de la existica funciona le avalanzo Esporada la mondacidad, ne. suelter or Existen a la Preligion misma de su Trons, y aisonan el riepo perpetus que antia en lus a ras.

Et hombre, que mal quado de he entendimiendo sée mas bien at decentieno d'in persiones, suroporo que. iranen en avandoman el culto de la deydad. Vo is prestamente cite contagio de vixeligion pluna quan fante d'or aitexator en quienes primero se asientant los exxones que viente la obinion y el filosofismo; y; 16 vino a tener b. una prueba it culturary despred cupación a impiera: Edad her esta, en que halle gado a creene, que to de lubristan una (vacion d'impier en la que en le ble m'ionore ni tiene estima! in p. obran la Vintud. Oh! Ved el tenebroro ana no, augo descubrimiento estaba reservado a este viglo de hierro. Los Capres y Hotentotes seran & key mas ilustrados, seran cultor, siempre que ellos entiendan bien, of no hay un ente servano, que regula y combensa las obras de lor montales, que la vintud es un capricho de entendimiento burilanime, que las acciones no tienen en si bon das alguna, q'e tan licito es y tan fusto robar y matar, co mo exercer la beneficiencia. L'los hombres de letras f. por sus conocimientos je surgan con derecho parudimano sie de Emas Vivientes, han que iso as romper los lasor q atan al hombre con la difinidad, y q lo ledantan y ennoblecen se el resto de la criaturas. Así han querido de, Fruir la mayor altera de hombre, y embruteceire volun

Tariam. los g. por su saber y por su orgullo debian me Vindicar sudignidad? Pero la fé, la piedad, la religión son un don gratuito, que niega Dios aun tiempo al hombre buetal go se abirmo goroso en el hondo cieno de sus pariones, y al ino lente que quiere tocar sus aranos infondables, y alrarre hasta el aviento inaccerible, dorde revide eternalmente.

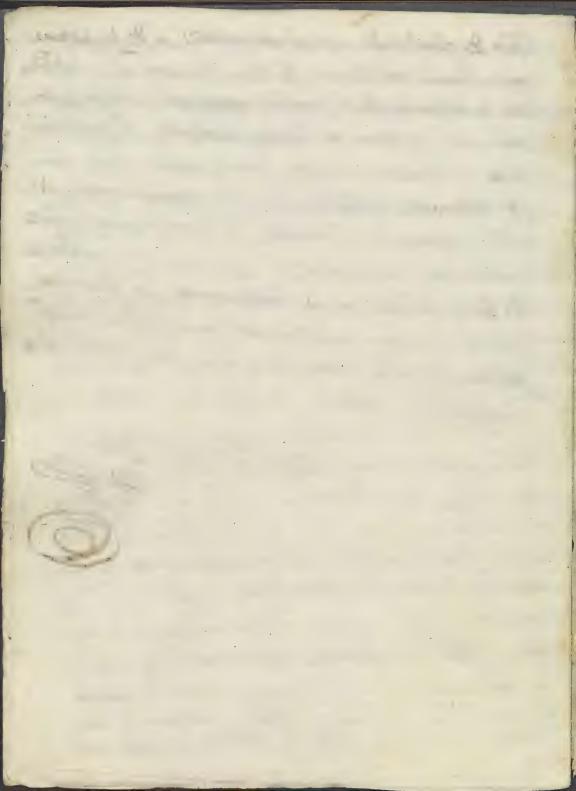
Man on! no tu Deidas adorane, negaras este don al of con sincero corason te la bid humillado respetarante sin querer penetrar con sus ofor debites las demas nubes, generaln el trons immortal & tu gloria. Nosotros, si, no sotros esperamos que nunca alejes de ma afortunada unta El amor d' tu nombre santo, & tu culto, & tu religion; que sus individuos, quando emulen el saber apreciable Elos in genior celebres en las letras, no se desen farcinar & la incredulidad & algunos Dellos. La Academia anhela estorradamente por trepar à la ardua cumbre Ela sabidura It buen quito, Il dicernimiento y critica filosofica; pero alli esta resuelta a parar, adonde la religion desa reguir al discurso humano. Ella se ha constituido un tertigo, una promotora Esu piedad, que dele incerantemente sue su conducta religiora. La Virgen santa (oidho, Aademicor) la Virgen santa, q ha Estricido vola la impredad, las heregia los errores todos, q. en mal horas ha brotado el mundo

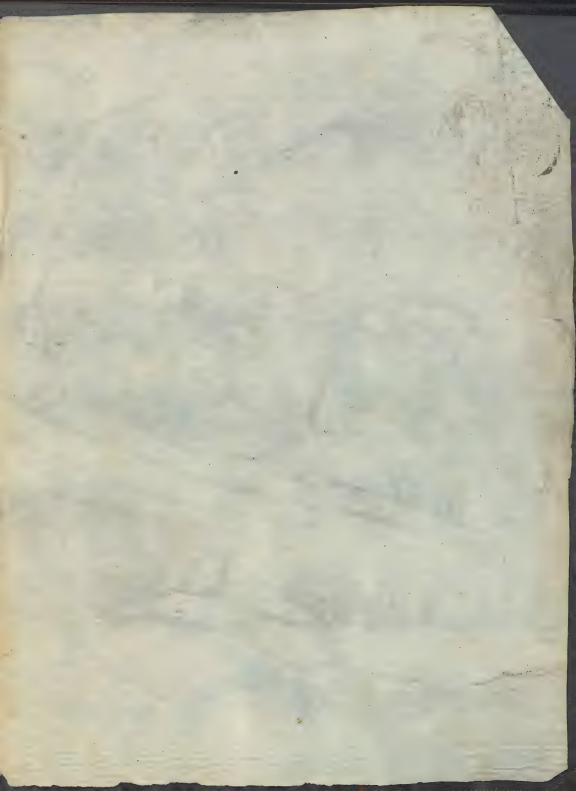
corrombido, en la reladora Ela religion Ela Atademia. j Venturon finta ; oh! Denturora mil y mil deces, acuya hente esta Maria, relando su piedad, su prosperidad y su gloria!; Venturosos otras mil deces y otras mil nosotros que nemos alcamado un tiempo, en que podemos librem. adorar el arcano augusto, el dulce, el tiermo, el amable el deliciaro misterio de su Concepción en gracia, q. ya unanime confiera y ensalra la Christiandad toda! Los primeros creyentes didieron en una oscuridad y confusion perpetus acera d'este misterio vanto. Laso tarda aquella tenebrosa noche, y pueron lentamente separan dore las paras nubes, q. robaban este arano a lorofor mortales: tras ellas dino subito el dia de tanto goro pa va el pueblo fiel. Mas a la manera ge el Tol macien. do me la tierra, manda debiles sus primeros rayos, a morriguador por agrupador celages, que se ofonen a su lur orillante; así los primeros ditellos, g. hanaronal Mundo Ela Concepción & Maria, Jueron oracrecidos por un in numero & contradicciones, q. en tropel con turo las vodearon. Nuestros Pares no pudieron ledantes seguras sus manos, para indocar el nombre de Maria immaculada. Les este sol luciente que sobreponiendose. a las espesas nieblas q le cercaban, y subiéndo con paro

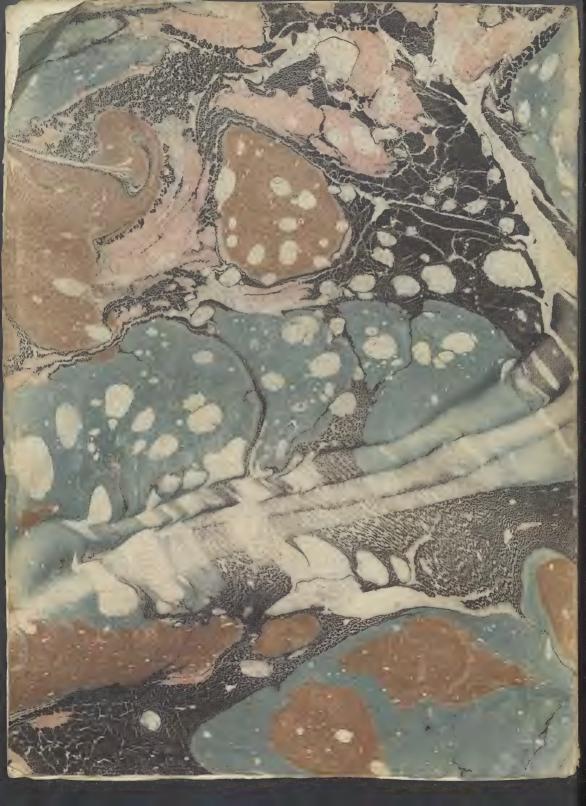
tranguilo por la diafana estera, hasta alrarve magestuo so en medio al hemisferio, y envias en derechura y lin oposicion su de duce lun sobre las divientes. Nostro felices hemos denido a gorar el medio dia, en q ya brilla en todo su esplendon la Concepción pura de la Virgenda dre sin sombras, sin manchas Especado. Si: la Zgleia El Christo hiro enmideren à les contradictores Ellagra cia original & Maria, y sin haberla establecido con su Decision infalible, la adora no obstante portrada en unsi lencio r'espetoso. i 2 q'e mortal orado guerra abismane en el hondo seno De los consesor Dios sobre las glorias & su Madre! ¿ Sabe alguno si el Amor eterno, q. colmo à Maria Degracia en el instante mismo de suanima ción, ha querido fundas un especial timbre de su espo sa, en g' sin haberse menerter una vancion isseri tible, se celebre por los tieles su concepción gloriosa con la misma exeencia, con el mismo lubito y pompa a los misterios deididos de la Religion? Esta exeen cia, este obreguio universal nos colma, o immaculado Virgen, & la mar pura complacencia: de una compla cencia, q e no, no percibirá lamas el discursidor loquan y orgulloso. Novotros abandonamos a la providen cia incomprehensible del dador de tru gracia el cui-

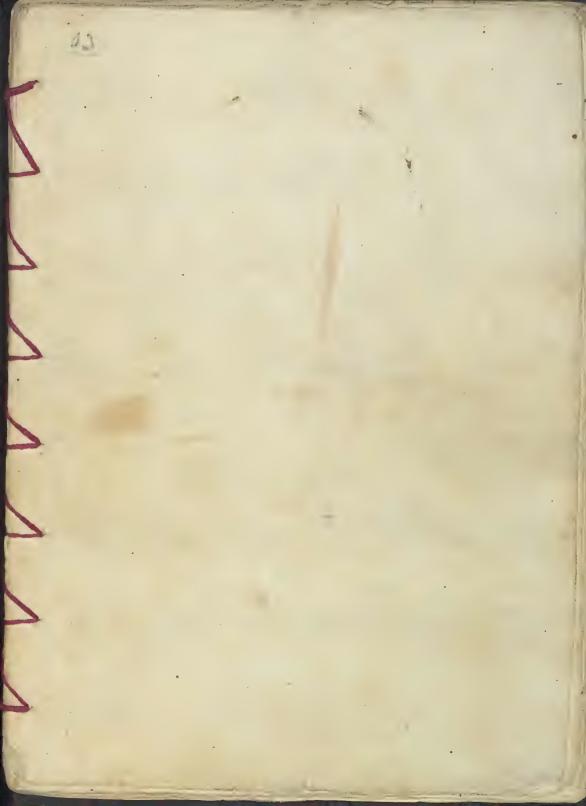
dado de glorificaria mas abientamento, o de penpetuas este vilencio misterioso. Novotros depamos a su providen cia la venganza & su nombre santo, el cuidado Copri mix con a ploria al hombre involente, q pretenda en tran à Epartia con él y pédiale raion de sur conse for eternales, escondidos a la inteligencia montal. No votro, empero la adoramos, sin osar poner la dista Amida al fuego abrasador, q corre en desatado xio Le baso su solio, y nos envanecemos, nos glosiamos, fundamor nuertro mayor blasan en contribuir, aunq? Ebilmente, a la celebridad y à la certidumbre Etu Concepcion sin pecado.

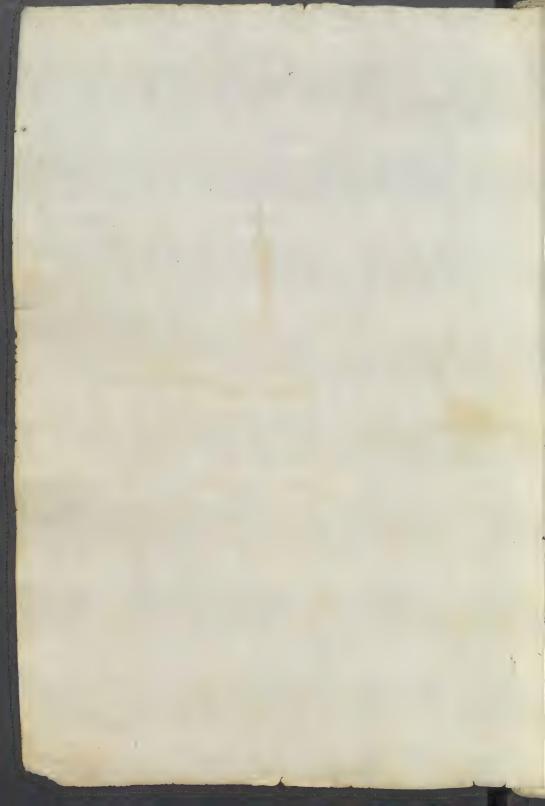
Telis Toseph Reynors



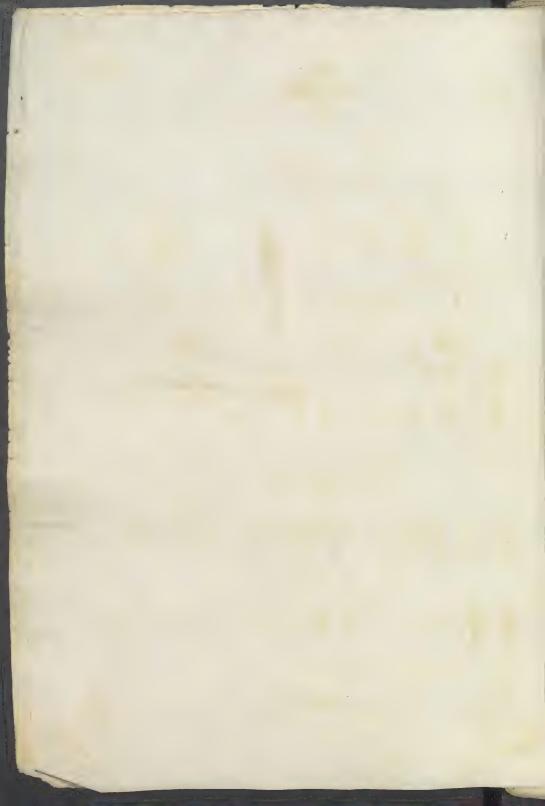


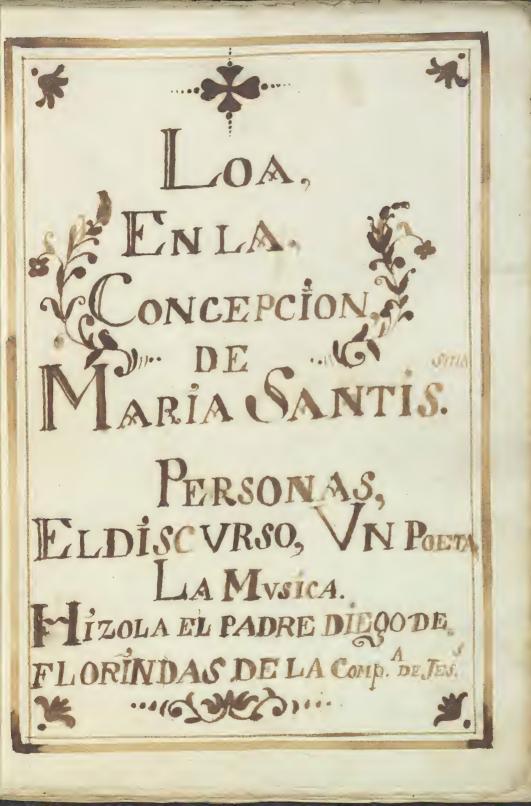


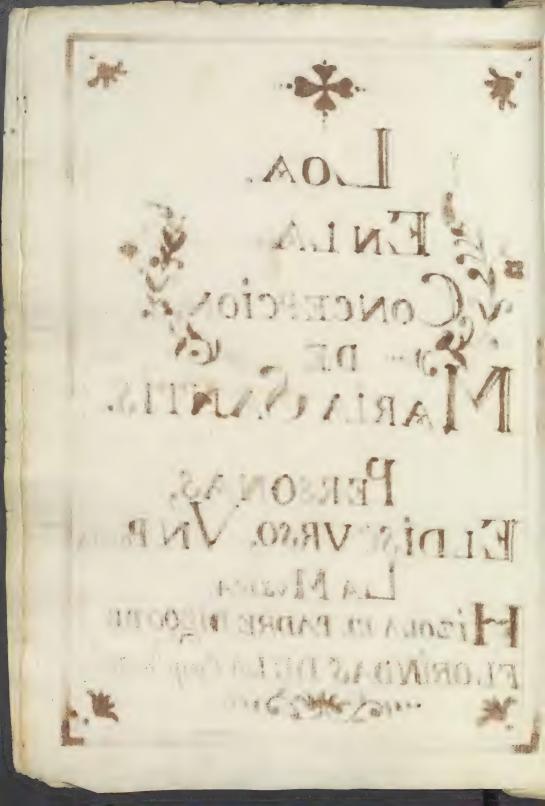


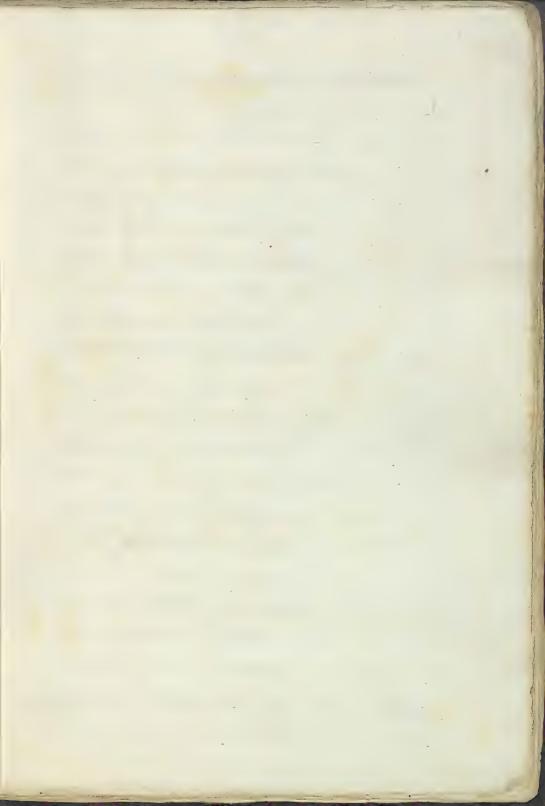


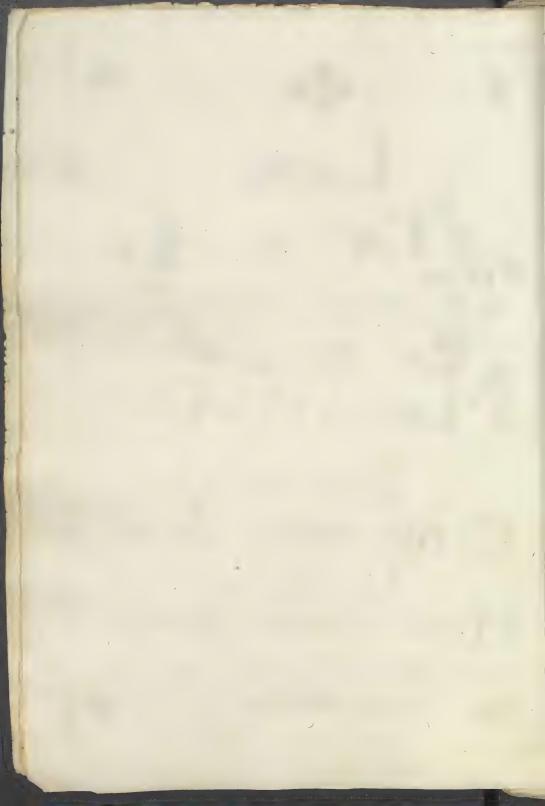












Vale of Locia and un libro or la mano. Sien me motion in the Prota? quien me metio à mi con versos. quebradero se cabeza, Land de Criscio que bandero: quien metio à los estudiantes vieleume à mi en este emperio ac commones un Colsevie de mos se dos mil chiedos? Lucha dos Efrica. our has at oca como un exemplo, que ha de ser casa re letras. Gu hade sea Le Quen i historio, our ha de ser æ Concepcion, y à mi, para roas aquisio. no se me ofrese otra cosa, sino co la Calve, y de Credo; Ztodo aqueste Alboxoto, & fiesta, q. se ba haciendo. pensaran Pacuas in the g. is, will a getter _ and their w.

tuis no is one por un cuacre yes mus hier quedro por cierto) se la Duxa Concopción, que en este rase de ha butilo: como en la Compañía, (y mas en este Colegio) en oyendo Concepcion, no ay bonete, ni sombie so que no se tixe por alto: sin mas ocasión de nuebo que este auadro, se ha metido la bulla, que estamos viendo: 2 pleque à Dios, q. eno salgan, quando menos, nos catemos, con el mundo en General; y he yell vience a paras coro? iste our à mis que voi mal nombre) sin comerto ni beberlo. na lun agao en danna Locia, (de q. Diss sare lociento) me han manduas que un soguro companyed the wir Inventor debaxo las condiciones o la suso dichas dexo.

Types ver si encuentro algo que pueda / 1, 2 à mi esclo. me he ouebrado la Careza di : ntil Doctas legendo. de bydo a 1000 Obidio. (aunque todo no es muy hueno) Ileteido a todo Pratio, gran cofrade de lo anielo, is to a Han Oven, à Fibrilo y à Proporcio. L'à hora en este Propilio me venia entreteniendo. pero en ninguno he hallado cosa q^e penoa a mi cuento. Puos aqui de mi discurso, que donde se piensa menos sucle saltax una libre quiero ser, so agai la enquentro. Ponesé à un loas à leer en et Piroilie, sous el Discusso sur mirarlo. Misc. Lo el Discurso culla lux alumbra el entendimiento en las empresas mas arduis Den los mas ardus embens,

sabiendo que en este sitio con devoto azdiente celo se solicita el aplauso en algun grave feste/o de aquella brillante lu: ar aquel clarisimo Espexo de aquella Vingen, g. Tuc Emaoure en aujo tiempo supo pintar vis borron el Axtifice Supremo. las perfecciones di son bra lahermosura sin defecto: he venido, por tener parte en tan olorioso empleo. Poet! L's que ha use la Cavesa. es por demas todo agriesto. Vidoilio con Concepción? mixen of Santo Evangelio. Disc. Luien sexa el g.º asi se da de los libros a el Conpleo. o presumanto! Cingo, quien eres? qual es la intento? In Soy para otari d'Ostedi (vilo ay q. Milse & colo.

por que es re la ad sou la loco, loco, loca, que es lo mestro. Mist. I me to, en la qualitar ce ocupa tu entendimiento? Heew. Que tindamente senia aqui: nicote el supuesto! en lo qe pienso, Veñoz, es un laxouisimo quento; par que es travas un Moquio muy bien forme do, y confraesto. à la Condepcion : 1 30 no le pued ayai lesfino. por mas que en revolver libros me canco cole entenimiendo. live. Love es le que n'este liter, combas a homa legendo? Poet. Can aquel querit re hoya que en oues des literes, princesso Cuenta Vizoilis, y sintanca, es un bellisimo ouemo. dice: que exase una lavya. v of street. supuesto J. el so dice I v que en ella, vivia un ouin vocicen

un Driamo, que exa Mey, un Anguises, poco menos, un Encas, que exa su hi/o; y que exa todo aquel suelo, Sitt will some in the in that lindo pedazo & Cielo. Toutan a guin quictud. de paan regalo, y sosiego; qua no ne aqui, que un Olises, own Capitan a la Gigoov. or ce piuso en la Capiza and wine todo aquel Leuno. Amarabole à com trama our Colado illo Gricos, g. de llamaba Sinon. Valieronse, pues, aguestos 1 1 Ch. John I wall on arte sel Diablo mesmo; hiso januicas a palo un ravallara in hucco, bien relleno se Soldados o. en su panza le meticzon: dieson à Exoya este Don, como su casa bos ciexto)

advinticion el presente a Chayanos, que eran buenos. Lucoo muidisimulado. Sinon, que exa un embustico. The hoyanos semete, 1 con orunae finoimiento The dire: que aquel Cavallo le estimen con grande apaccio. por que es una gran letiquia o. alla refléca traferson tocada en el Sancazion. Cheenas aquisto oyeron, ciando todos de Codillas se dan polpes en los pechos. y a dormin sobre seguro Eve out Peligina de punter. Abrade de abrantiero, calen los Coldados, y consieras se esparsen por la Cindad, y à todale pegan sucos, quido incom distruida, y el Grande Diamo muerto. Sols Eneas el Diadovo metiendose por el fuego

we land in this en ous hombres. y dio con el en el lemple se Ceaes; agui llegaba quando tu veniste, pero con la Concepcioni, que tiene que ver todo aqueste quento? Dive Si u me la Benetitation de esa historia lo secreto, encontrarias ocultos la mas San s Misterios que asunger digno ministren pare ne allo - The 1105: Vsi no atiende, y vezas como to q. dioo, es cicaro. Cise Anguises awonaciado. q consio tan fatal riesgo, & Claun, a quien din se e ismo Dios tan Excluso, que di che che che i idia. Les hiro me poer numos. Diole im Patria esa troya. Le l'oxeciente l'euro. i "es el Zazarso, donde Le sias

à competencia la bienes e el alnia, y en el cuerpo. Es Triams Rey Invicto. la Gracia, q. con Vinterio, en el allina las actiones manda, y rige co aciexto, Teynando, mieniras el Tombre Quanda el Vivino presipto R no gustar Chemisos dries jakos liconocios. o. mindando à el abetitas encubren inortal veneno. Cs Eneas el Diadoso, Jesu Chaisto Serva nuestro, c. siendo Dios Soberano, Dufinito, Sabio. Zimnerwo, movido & su Dichad, defando el Solio Supremo ld Fumana (Namualera se violie, y pox raro medio, Feifo seTiiso se Anguises, a quien le cio el ser el mesmo. is Vises, el Demonio.

en cuyo Enemisso Lecho

sine la Cinhidia, alentada cal mas Cramito Incendio, consque and tombre destruir professing recounts medico · y no pudiendo for annos. se fale a mil encedos. Es el Pecado, Sino: go oi la Danhonio, à astricizo sure à la gracia baliente sucede en el alma luego. i questos nos enemações. para controllaria Ceyno o Priamo poscia: Znoolenti se balierer de un engano fabricado to Color con vic consejo Le qualidi facil er trade se d'alma se Ricos Cleynos, à una aux named de ficios Soldados Guicoos, que sin Redad, alesosos à Exoga program huro. Dicion Carries win Porasa. war misersal Incendio.

1

gesu arrasadora furia todos los hombres sinticion, y la Gracia, gacab n' unto con vigores tan violentos; mas viendo Christo, q. el horndre llegara ya er este tiempo. y 1000 el Genero Harriano ac la mueue à lando desgo: atropellando por llamas y por afrentosos medios. sobre sus hombros tomo del hombre el muy grave peso, y librandole Piadoso, le bolvio à el estado nuevo de la Gracia, pero siempre sintio el penoso destierro ou los Enercios Troyanos; y Law & su concedio, mas cabal fuese, y seguro, le conducte à ci Sanza Conduc Tine, Dinen, a gain ringer. Craveo accerves obsequios; a quien por ser a Charin una figuxa, un bosquero,

quarras todo, se abrasa con . en tan voiaz llama, es cierto que en ningun punto, infesto ian vil inade 2 dianado. siendo heamora, pura, Limpia desde el Unclarde primero & surviva Concepcion, por singular privilegio, con que fuzo, que Hustrado Con lux mas clara sal Ciclo nos declara el gran Loca en esos Divinos versos, la fiesta, que estas estuelas celebran con tanto afecto. Lock Officer Server, to que es tenex buen entendimiento! que à mi no se me ofreciera en mas æ mil años eso. Voy a distrincato redo, que ha de sex casa a empeño. Uted en el entre tanto pida pexdon, y silencio. Ties fiel Munichen van ruble tan dosto aubio, y aiscreto

prien la Sanoxe. y las litzus

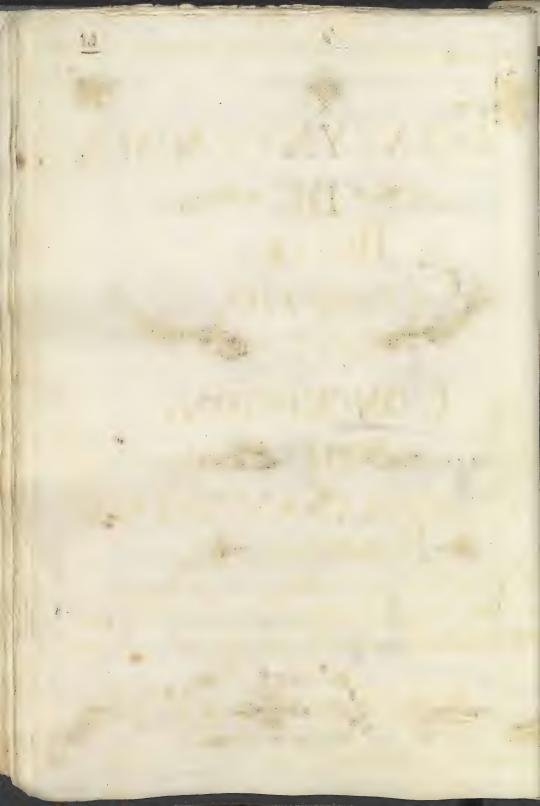
se arguye travajo ocioso

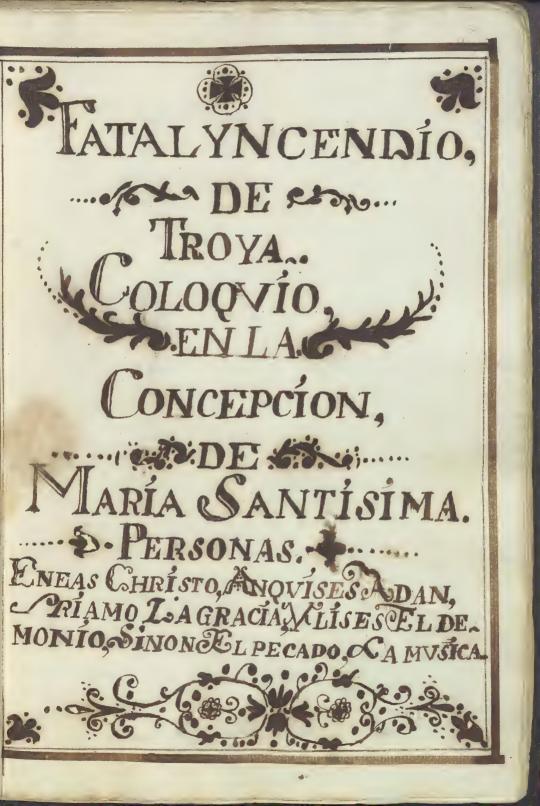
pedia penduna vilancio,

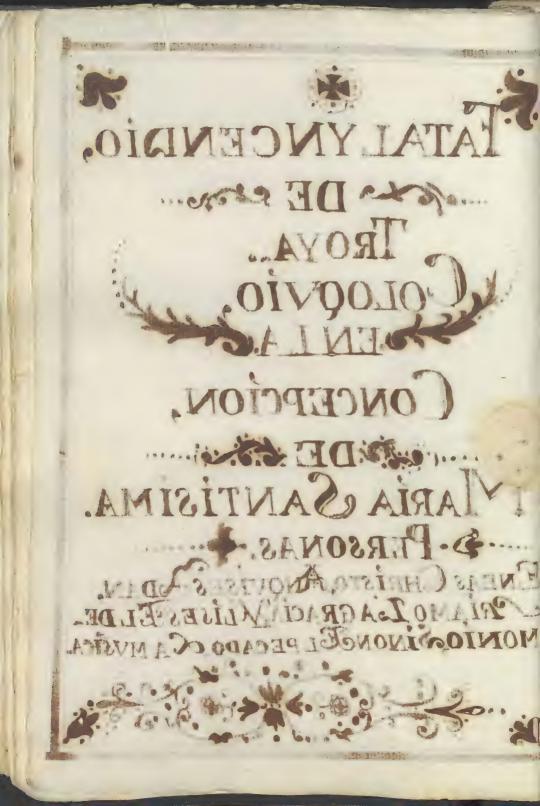
comas a sotrado, arisar

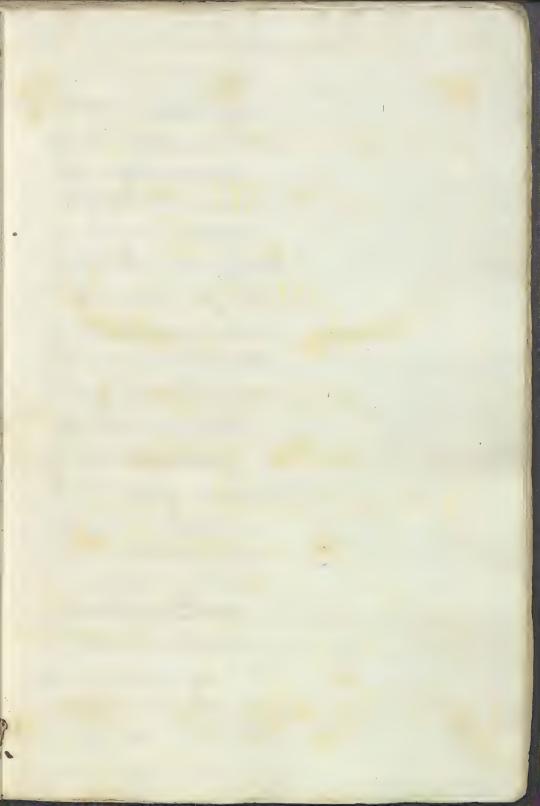
g. ya re en e an ocioso

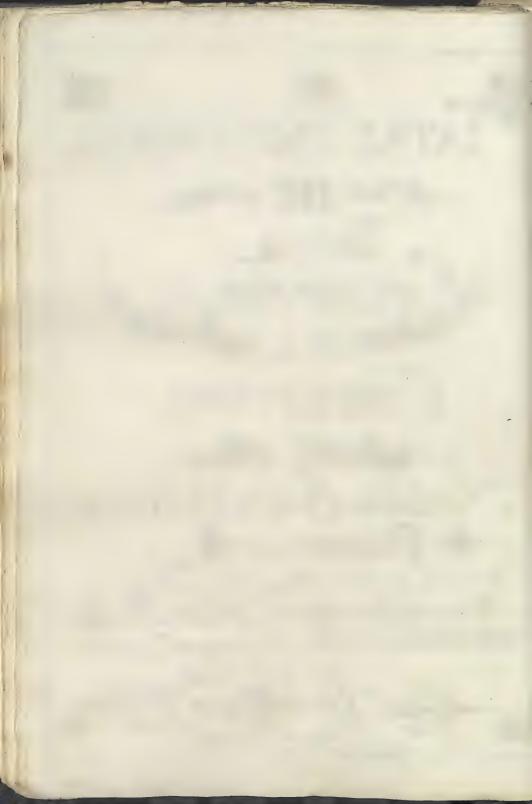












i cles i cos sa Adenire apraculaco, I Anguises tras él. ing. Desente ocombro de Sus. aour de Carquado C Numer, cuyos resplandones son sel Sol acabado lastre: con clasos rayos daraste las tinichtas, que conjunden la amenidad de los Valles, la sovervia ce las cumbres. Two omo a hora huyende. Interesa noche anteración. sepultarias, suo serasses en obscuros atahwaes? Torque agastas contuguerons apparing mychedimen, oue en vario verde tabete, à que le pises, concurre? Andiendole Deina, of Landa willia punawi, por que baxando sel Cielo, E Cielo à Cielo, te mudes, No retornes por favores, à este bosque Diponativilles,

ic si te hace salva a flores, Eres por sentura el Cielo, à quien Sol, y Suna, pulen? Cres el Mayo, à quien visten, las floridas multitudes? (No es Cielo, p. f. i Cielo clara, luciente techumbre, nunca en sus àzules campos, magestad tanta descubre. No cres Mayor tues our locas c. mas a estudas posimeno no de Sole Hustias las marchia ya el capullo las confunde, encendido solo rayo mi cuydado te presume, pues tu carrera veloz viere detencion no sufre. Oescupreme ya q. eies, que segun rayor produces, es jo huemano, solo velo que Oivinidad Incluye. Beside on se principal Le tusco ser esas Suzes

aun confusas, esas dudas

La mi Soberano numen,

sin de mas Interiormente

averiguarlo procures;

Yasi quedate, y no mas

con tus vozes me Importunes.

hai que se vii

Spera, detente, aquarda;

mi alivio no dificulteo,
atiende à qua vendida,
tu benignidad se ozouye.

No te admire mi baxesa,

gue tu grandesa Importune, puès sabras bien hurnanarte. sin a la Divina injunes.

CANT S.O. Mig.

en residence it the agree

I have a way to make

no es razon, que tu silencio exuel se mi vida tuimphe.

Debate of ourser union on;

el silencio ya interxumbe,
oue son rerduos à mi rida,
ranas lus ingratuludes
clongome, ya à lus rocces,
pues imbiolable estatures
Sey en mi pecho, que obliga,
à q. lu ousto execute;
por que lu imaginación
no en ranas dudas fluctue,

va mi lenoca te descubre. To say, o Unquises, aguel, cuno podex, Imbencible sustenta Cielos, y licara, y con su bxazo los rico. . To sov, duien act Quivers en alto solio precide, sin que mi naturaleza - michael de la constant de la const Office frame Saharana es en vano referite, pues por mas que la por de le, queda siempre Ducomprehensible. Cour merci Course alarde

🗻 mi poder alto, quise, dands ser à cl Universo, formar una Troya firme, Infundiendo nueva vida à lo q. caos cratriste, Sabricando en la nada un maro objeto apacible. Cielos, y Fierra forme, y sex tenebroso diles, mientras Kynando la noche, las clazas luzes opxime. 5 Pro, porque su hermosura à los ves se pulvisus. ni soz q. brille à la Sur practicamente le dice, 29. de lucidos nayos

La luz, mis voces dividen,

vi à la semana, le dan

Lucço obediente no monos
el firmamento, divide
las aquas, quedando en medio

como pez, q. entre aguas vive, siendo envarazo à que baxen à su centro las sublines. lucco les mande à las Houas q. en su mazgen se texminen y geàla Fierra permitan, g. fecunda fauctifique, y obedientes se contienen en los señalados fines; Zviendo seca la tiena estampa entoscos builes, o la adornena lasflores, mi imperiosa sor les dice; I con no comun preteza, a owa, y adorno, la visten . " I hadrina, à exercitos los fasmines; 2 pru g. de esta normosura el Olimpo participe, mando en sus azulas campos, 20 flores & plata brillen. Loumo un sol, à quien los dias no cley tributo le sinden; Sierido Unanimação Co.

que si en el ocaso triste muere à incendios se sullama, con ellos mismos levisce. y en el ouente oustoso, Sur animada destide. Una Suna, que bebienco al Solsus Chaves, precide a los noctuanos silencios, mientras Las Lstrellas Viven. Duestamb & how Clouds. à esse christalino Ciero. à donde exaantes asisten. Mes win Clemento, Mumake was lastining para j. os in our Marin T. en los siglos se ete mi ". The la Lieua se bushier to privente quality. y asi broducidas quedan sais law asas maa vilas, hasta a maner desembers, Whatland with himself "In please, of good charletons

sino au quien las participe, Sonde nadio las terri e: Dna Umagenyquise hacer semi miomo sossublime, I hanta mie Omnipotencia, mi letxato mismo finace. Of ti te produce hombre Le Genero humano, Ctheruses; Una Troya te entreque a donde quetoso havites, de de deleites colmado On Paraiso abacible, Ponde fuitos, plantas, flores, con honza suya te sizven, Londe se Imbiento, o Cerano, nunca ligores te aflicen; solo gozas Lumarenas, Octubres sols, y Muiles. En el e Ama, la hermasura re la fracia pusefiame, T. es Priamo C Reyfamoso. ou las obras manda, y C live. (Minonionados los bienes,

en Cuexpo, y Alma, Vecibes, y siempre sexan estables, si amls preceptos te lindo, si fino me conrespondes, si un te entregas à Plises, ges el Chemonio, y en quien tu estrago sexa intalible; F. que site venzen vanos sus enodrivos ardides, vatrofellar e linevabio de lesse Emponerte quise: porderos de Cuerto, y Alma, quanta hermosura percibes, Teynando solo Sinon. que en faltando Priamo, asiste en el alma, y como esclava en dura prision la oprime; y pues liberal te he da o un Entendimiento Sinze, no malogres vienes tantos, por yndienos, oustos vias. Del malaminote abarta, solo mis vervades sique, para que en los due ndientes

tu memoria se eternize; y asi el tenerte pordadie sea a los hombres timbre. ling. Para mostrarme en algo agradecido atavor tan colmado, v tan execido, tantas lenguas quisiera tener, cong. alabante, si pudiena, quantas yenvas, y anenas tiene el suelo, In Da à conocez, te he dado la Opulencia a bienes que te dio mi Omnipotencia. conoce, bues, of thouses, tuhermosura Vamservate estable en tanta Altura. Ques lo dexo entu mano, no seas cauel lixano, de ti mismo berdiendo la exelencia, d'enti gustoso atiendo. Alig. Estay Serior se todo ya advertido, y à tu gaande podea reconocido; corresponder es lucto à quenze valde bunda tanto disto. Creas. C Bamo viene va, q. to acombane g. te adobte, te Rices, y desengane..... va. a venop à avonifonatte.

aleynar entwalma, y adoinade, y sera bermanente en tila hexmosa Pracia, eternam. le quiare por camino radadero, sero entre tus Amigos, el primero, no sexas engañado, ni reducido à Infeliz estado, si primero, tu, angrato, or no me anaxas con culpa, y desacato.

Tue sallando que enave, y Sobenano. Paleroso por cierto; Cley Provano; no, no me desampaxes a Ley famoso, bana viviz dichoso. Luam. Side tizno me auxoxas tu brunero, he desertu perbetus companero, que esta entu voluntad conservando asi Dios tulibertas entera, o prande Conquises; Ange Si turoz atendida, en quien mi bien consiste, es, yes la vida cong, misex aliento, habla, q. escucho atento; p. que mas que en el Aundo

en sus conselos, mi esperanza fundo. Dua Jues el deseo se tu biente asiste, te explicare un presepto en g. consiste. Bien atento descubre tus desvelos de tan floridos Astros ese Cielo se rivientes cobados, g. con su mismo peso ya abrumados, de surfuto execido mil lisongas à el gusto le ha oficcido, Sin. Cosa esfuerte. Sale Sinon. que aya yo se padecer, y que esto tenga æser sesde aqui hasta la muexte. ven aca, gran majadexo, no hables con eseloco, por que si enti duxa un boco andara mal mitrasero. Qua Gue a embaxazax mis Taxones, ese Infame, aqui viniese! Sin! O si cascalle pudiese, y darle dos coscorrones! Lia. Adviente, que este Inhumano, , esel hombre el Enemiso.

Cinquis. Su Intento, siempre commigo en todo quedaxa vano. Sin. Como es eso? vano à mi? tu el vamsimo seras, y tus paxientes, y mas desde los chornos a Ei. Vano à mi, di, mentecato? à mi vano, di, mohino? àmi vano, di, cochino? à mi vano, di, pasguato? q. a mi me digas, tu, vano, cosa que mucho mas siento, que si dixeras Bumento, Judio, Moxo, o Staliano. Vano à mi, que en mi hechizo soy relleno, como es eso? vano ami, que segun peso soy como el plomo masizo. vano ami, y con esta peaza condicion, quieto me estoy? a mi vano, quando soy

> mas humilde g. Tatienza! Dia. La has visto, quan facilmente se enfunese, y peon serà

si retxenado no esta. Abro. To pondae remedio uzgente. Sinon como vil esclavo en mi casa havitaxas, y señalado estaras conunaS, y un clavo. Gin! No un pear esta que estaba: ay mas fiero desatino! Senores, yo piexao eltino, esto solo metaltava, yo he sivir como esdavo? S, y clavo, he de tenez? y q'e siempre he de morder yo,como релло, ese clavo? Pua Clsi vivinas Teynando, q. si quebrantas la Seu solo Sinon sexa Cley, Tus penas solicitando. Jin C Rebiente el muy bachillexo ge sou hombre mui honrado; pardies, que si me entado, le dire ques embustero. Cting Hable con mas contecia à tu Seria, noolente.

Sin Si ya er Seños competente, el fre b so à O Señoria. Quamo. Vente ya commigo Anguises. Ang. Ati solo, escucho, y hablo. Sin' Mal canimo les de el diablo. mientras q yo busco à Clises. Whis. Que as esto q. poa mi pasa? g. Eneas cliviadoso, asi se empene de enxiquecex con mano nada escasa à Anguises, y desdene mi valoz, y podez, y mi pecho en incendios haga ander? Que franco le haya dado una troya, ce bienes tan colmada - donde el ousto se sixve adelantado sin pena, m aun pensada. donde sin leves sustos le brindan los placeres, y los gustos? Sin Valgame el mismo Diablo, o Tu.q. todo es una cosa unama, alla con vos, Elises, con vos hablo; d'. di,metio esta sisma entre Exiamo, y Lecado

que una baliente suaza me han cascado? Olis. Mi Diamo ha ofendido infusiandome à mi Jan vil Proyano, ann Sinon, a mi seme ha atrevido, agravio a un persona, Sin. C Vose si te ofendio, mas lo que en este caso yosenti es q. bien de palisa me cano, q. no te dolio à ti. Mis: Cesen, Sinon, tus sozes, no alimententes con ellas mi fuxos; no hagas Sinonmus penas, mas atroses no ha menestea mi aada tu enosory tu despecho para encendex enllamas a un pecho; sentiaa mi fuaoi, oy hiamo, mi rabia, mis enofos, y vera que sus dones, mi valor los cueloa por despojos, y g venso yo volo, resistencias, se uno, y otro polo. Sin No hien me benque a el, porq. colerico le dixe; q. era

un Villano, un Fixano, un Coronel, un Gallina, una Liera, un fumento, un bonsico, y por el consonante, q. exammico. Sin Aun otzas mas blastermas diece yo pues bonico, soy yo quando me entado. Vives, Lel que te respondio? Sinon Jue ? nada. Olis. Cosa es fiexa. Sin. No se lo disce yo, donde lo oyexa. Vistellinguises con mis dientes, com mis pies, con mis fuziosas manos, à bocados deshare balientes à golpes inhumanos, y opuesto à el mismo Ciclo, a su Txoya hare bezar el suelo. aung mas lo defienda con su gracia, el gran friamo valiente, y ampararle & Cneas mas pretenda el brazo Ommpotente, y aung lo defienda el Mundo al Calaboso to echaze profundo. Tweefourado Sinon; ayuda en esta empresa con desselo

porq. ha de sentir oy mi yndignacion 32 aung lo oculte el Cielo == = Jase --Sin Solo siento los palas; Casia tras los axotes son muy malas. Oase, y sale à descubrese Chiquises duriniendo, y hablando entre suchas Ang. O sagas iluciones q. anegais à mi pecho en confuciones! defadme un roto bensamientos, q butendeis quitaine los contentos; g letazgo, g sueno, los sentidos, me tienen tanzendidos, q. viendo el dano cierto, no se, si estoy dounido, si despiento. Quien es son los Goldados, q asi por mi pelean esforzadas? quien me quita el descanso g pretendo? quien asi à mise acerca con estruendo. Salen por un lado Mises, y por otro friamo dexando enmedio à Anguises. lif. Lue Priamo, asi resista a mi poder! que se rinda à mi fuxor valiente! o g mis industrias pueda dachaces. namo que se publiq. Olises, ya paterte

Cnemigo a Anguises el famoso! entroncose en mis Clevnos Unsolente? · Clis. No conose, sin duda, el valeroso osfuerzo, que encierra en mi cruel pecho el valor se im brazo poderoso? Friam Mas quedaxa su Entento ya deshecho, y con mas valexosa Tefistencia quebrantara sus furias, y despecho. Olis. En aquesta dudosa competencia le haic g. conozca mi valoz, mis fuxias, mi Perxox, y mi potencia. Qua. Gentino en adelante mi Noor cono deshago à Todos sus Soldados pox mas g. mostxax quiera su terror. Raynando socamente Soberanos, los Vlises, Sinones, y heados. Silam. C'iling. mas acometan Znhumanos, hallaxan en mis armas el castigo, senganzas, y escazimentos en mis manos. Olis De pensarlo me corro; q commigo competencias Intente un desdichado! q. un desvalido sea mi enemigo! Diam. Como he de perimitir a ma logiado,

à manos se un Visano; Enquises ses adquiziendo Di feliz, tan vil estado? Clis. Como dexo q. Anguises ya posea una Exoya, y un v Coyno, q. he perdido? Qua. C Vo resmitan los Cielos q. lo veas. · Olis Esto solo pretendo, enfurecido. Riam. Za mi valox constante à Clises alli mira, el arrogante. Olis. Si mi vista no miente à Chamo alli miro el Zusolente. Cliq Chia querras dudosas am pecho acometen podexosas y en mas penosa calma contrastes, encontrados siente el Ama. This. Eres tu por ventura el Rey Exogano, q. a mi valor se opone Coberano? Exes tu quien à Anguises, Intide se sufete a el Gande Olises. Pria. Poy del Alma sel hombre la hermosuxa la quacia, q le tiene en tanta altura, sin dexar q. su l'eyno tu pareas, ni Mynax à la culpa, famas veas. The To solo con las armas he a hablar, y con ellas, tu "ixoya he de asolax.

Dia Tu annogancia, mi azero enfrenarà. Olis. Fu arxogancia, mi brazo benzera. Sacan las espadas, y pelean. Tria. Mucho te Mistes, cruel, Fixano. Cli La muerte te dara mi fuerte mano. Ang. O Priamo valexoso! à ti solo me inclino, Rey famoso. Riam. Tuesto q. ami se inclina tu cuidado, huyendo, la victoria, hemos ganado, Al decir esto se poridra funto à Chnquiser y los cubrira una contina alor des. Olis. Antes os dira mi sana: Mas huyexon; vive cl Cielo! Sale Sinon con la espada cosnuda. Siron. Chuere picaro Mosuelo, y el vielo q. te acompaña.
Olis Conozco Ginon amado tu verdadera amistad, pues me asiste tulealtad en lanze tan apretado. Sin. Sues baxa q mas te asombres, res este azadon, o espada; con ella hize una enzalada se mas se docientar hombres.

aunque en estas desatinos, como es flaca la Memoxia no se si era pepitoria a lechuquino, y pepinos; mas di ya,q pesadumbie aqui has queido tomas? no fuera melox mamar, se blanco, y tinto, un asumbre? Olis. O/amas el pensamiento à este sitio me sacara, pues ha vido solo, para sentia mi eterno Toxmento. Ge opuso con desacato el Clay Troyano à mi honor y fue tanto mi furoi,

y fue tanto mi furor,
g. sino huye le mato.

Ilo q. aqui mi Ambicion
ymagina ental perar,
te lo quiexo declarar
por esta Comparacion;

Viste q. con impaciencia,
con ygual Intento honxoso,
dos lidiadores, à el coso
han salido en competencia?

y cada qual en su Alma, à el contrazio despreciando, solo de si blasonando, je han prometido la Salma? Viste que llega el primero, y con buettas repetidas à el toro, ambriento de sidas, provoca le embista fiero? Viste, q. el brutto acosado, con mal rabiosa esperanza se le ha ontrado por la lanza, y asus pies cae desangaado? Lluchando en guien le abona la admiración, y alegria, con popular voseria sel vulgo, aplansos pregona? viste del Competidoa, q. ya luchando en el pecho, la embidia con gaan despecho pretence su deshonor? y quanto mas le consume este Cuydado falsario, en deslucis su contrasio su dempeno presume?

33

Viste, q. con furia loca, q ya el alma poseia, con azzolo y balentia al bruto feroz, provoca? Siste, g. la dilacion Impaciente no ha sufiido, y q. a el Tow le ha embestido: con venturoso Telon? Lobstentando la destresa, su envendido fuego ardiente, pone en la lanza pendiente p. orsholo su Cabeza? Viste, o contai Victoria, se su Contrario borro los aplawos, q. gaño se todos en la memoria? Ctifi 20, pues mi enolo. veras, que à aguel vil traidor. q. la es mi competidos su aplauso lo despojo; Thaciendo atodos notoria mi uiunfante honzosa suerte, reias q. acquier en su Muerte, para mi, Toda la Gloria.

Voy a comenzar la Guerra, en q su estrago ha se ver, q, me coxao, tener Sin. Tambien 20 he de pelear? bravo miedo me ba entrando, y tanto me ba abxumando, q. me hace dessenças, y con grande exudicion, de mi miedo la grandeza, os dire con gran presteza, por esta Comparación. Vistes en algunos ratos con bigotazos honrados, y rolas . Chebendados, dos balentisimos patos? que mixandose con saña, dicen en tiple, sin baio, uno; mau, yotro: mio, hechos txompetas & caña? Sixtes q. en esta ocasion hechos candiles sus ofos, con fuzias, y con enolos, salta un tamaño raton!

y asi g. le ren salia, todo el enoso olbidado, persiguiendo à el desdichado se la quieren enoullir? Vister, g. of laton Chadreno, con mas miedo que bezguenza, murmurando en voz basquenza tous a un Pamano aqueeno? asi, Lo, rator fuciaso, viendo estos dos gatos locas, of se han quitado los mocos me metere presuraro - - Vafe

Telin sel primer ciclo.



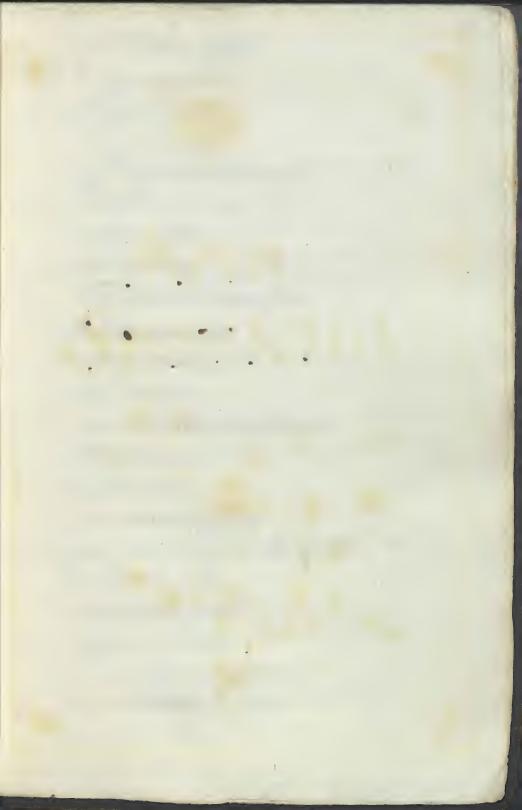
ACTO SEGVNDO.





ACTO SECVIIIO







Sale Anguises, u se pasea. Cho. Lie pero es este, Ciclos! q. congo/as, q. penas, g siente el Coxazon sin a baigan valientes Ristencias? cs Desa g. en aquel sueno, me propuso la Idea combates Enomigos, Teme de Tonsamiento nuovas Guerras. Gin duda, vanos miedos mi coxazon violentam por q'e temer no deve quien tiene el Orbe todo asu obediencia. Est rezdad conozco, Infalible Evidencia, y aun ciento errmi gazganta gaucro, y duns condet, q'e el cuello aprieta. Tero, balgame el Ciclo. quien causa esta tristeza? no gozo entre descansos, sec lica palatiembas, y opinionias? Si; pero aun tente el Hima se confusiones llena, a. presto se ha se ven

rencina & contrastes. y violencia.

· Chas como puede ser? arnae ha & naver botencias cuvas vicientas armas

alcanzas triumbho, buedan de mis fuerzas.

Lo ne se, sies pasible; mas el Alma Mela

on funestes presagias,

triste, orar e desgracia senidera.

Este discusso, va

por seguzo me alienta; y el otro temeroso

en max se conjuciones me ocebena.

En Lase v Calen Encase v viamo. previniendo futuros, grases dances.

L'ises Minitio viles enganes?

6 zion. Con raior tan extraño le rencie

o no divo a Cisas soio, sino ai mundo. senciera entonces con valer protundo.

Entrave el Chemigo algo encubierto. buscando la ocasion à sus cuicleades.

Traisso acomete con violencia,

g. abenas, encontrara resistencia.

y aunq doxmido Anguises. le defiendo la victoria consigo aunque huyendo.

En . Deichoso, mil vezes, y felize

si el mismo fin glorioso succediera,

siempre a el Enemigo acometicia;

mas viendole encumbrado ya tanatto

temo su precipicio en otro asalto.

inam fues quien podra sencer infamemente
a value, y virtud tan soberana?

Ene: s. El mismo hombae, cauel para consigo es de su mismo vien el Enemisso.

Priam Rues el ha se querer su mismo daño:

En: N. Essa el su ceguedad, ese su engaño.

Diam. Desendercio siembre extranam. te

Che. To abaasara sub vozes obediente.

Sale Oponices.

ci Cilma temezosa titubea, sin que enquentre el alisir o assea.

Inam. M. Sarose, viene Cinquiocs.

alos entre si contuso y bensativo.

Engary. Tonaron de arumia e Mal Auturo.

June - y mas à dans alivro entante tera.

Comment todo es tomparis commissas ton.

· Liture. Vernanives & or nommes commer date repara q. à hablaste lega Creas. Chan . A. O Kurner Coherano; en outen combiten la histicia v biedad jocales siempre. The . V. Como C inquises in basine? como vives! ing. Whusta agul entre placeres he visido a man the column of agranteails mas aoxa siente el alma temerica threapins tristes or celenin murale. The kill of the di conazan te asiva. con some salto las Jutuares Chales. " Willest a la mueste à res unhales. e turmobidiente plata noto donite, a hora. Locari Lagre i un mête min and ladve to. EN WAS COTTE THE TEXT WY e entre son

due borgen su luoar a mi . para til alirio me derra. Elna Chose, si darlo podras. juar... Si tu tomarto di isiexos, to encontraxas facilmente. porque à nadie se le niega. Ann. Posi guiero, mas lo impida Partas nilous que matricia. rian : Que es lo de lu becho sienie. Tours yelow. Cullo milloille. maican besares graves a in conazon mossian: Greate mi perit, no es " r. bien lo explique a lengua siente im vein n. in enciena. ncenaio q. lo conte las que lo consumer ru bien bolcan, m bien Cina; enjanic is a balligen. olaritan ranomination. of state to as, it alia, sterse Chaits, siente feras, duda entre securidades, Yentre riesges titubea,

ni sahi ni isa la due siene, ni que es lo risi le atturienta. Priamy Sente à divertir un lato bara ver si acaso encuentras ajoun alivio, con our à el descarso artiquo buelva. The Chen no he berdido of decemen. Jumns De o dio gire d'amento. Ting & Solo tenidos reselos. Thank Say Juciones of mar. · Son Som flechas of or Thom bason. urin. Comme en la Mistericia, Tinh., Contago que e hanse venera. Manual Con Viene of as Establish. Chro . Son Ema & Juego, y yelo. " aung la techo musikla benea. Cino Como podre? Quant. C 16 es aisil. con , Friany. Con mis fuerzas. cing. N. 16 havaran. · Tiam V. Sa. historias. Ang I Estiente el contrazio. Fuam. Viea. Chiq. Y Sense à lodos.

46

t. 100 - 10. 11. 70. Chyl. I message vapa I man. I. S. aleren. " Suf . The supersume. Suam Y. Link E. Carlo. Con strong and a Cisas I rada um se pie ir in 20. 1. Solen Francisco T-101 MI tion with wear -. 00 'n // . , - 'n o Town - Buch walnuto. · Segmile Wilderson Williams . A tablea se luma ide foren far suite. bus analian ha seeka muy tiruia corusolacion, in E I only hadracownich. Con orange serioane. / - - or - adam synthetic. N 30,713 COL ...

Ully - masocar som Primin 18 mis corpo as aescubia. Sin T Line on the The Min with. Last Passemonas, un torn. Sue serà a ctanto ciento leliciagaes del hombre en due nans lo titeleso, City of - goze 1 - 1 is the Sin's Eso solo esterez: This Que? or to a enterediment. "ist de a la Intieres? Sun The most reaction of meaning. " We The seas our on benevan wellow hieres Grins of antimianiente lover L'asberanza no leviendo De Maria, case wheata Sind Lipo: que o oiche diche, The sera of en sow estragar disconsides, y enemistades inco i placer encuentro?

Sin. Eso solo lo ocasiona, sin que lique en anuesto, Ru Angelical natural. This. Que sexa q. tanto Incendio, . se Patra, Enolo, y Furoi, abrasa mi cruel pecho: g. quisiera à trosos cortos desbaratarme à mi Mesmo? Call. Commence This Smiturendo! bues beaoue? In " Si afigineres à tuliento a mi q no sou tu mesmo? Fis. W Ofti, estiman, y querente Como amigo verda dero; of mmarten venerals en quien descansa mi ofecto. t. c. weres mi descrivo, alima oustra con such. Gin. A Closa to exejon menos mas auna Emientes me dago. Deara credito cierio

to the arm to associo: has se pri como mi estuerra te restituica la min a o milelan tus deseas; y a. siel hombre hasta aqui como escavo ati sucto ie na terriar: en adelante, dando baybenes el too. à lix rencido Esclaro te ha & rendix viles foudas. Sin! Dio que era & Dimonio y discurres como siento 6 Now me made aurique scan tiables con hommes & Extendimiento. Ero yamonos & espacio mi Su Diablo com tiento "Med me indique muitien, . boad is no nos berdemos bono terwo abiliand aun desce que a mancero & hacer duanto madicen al lere con giande esmeio, erto subuesto, ai caso vamos à el mayor Misterio.

Le que mi poder valiente Perin or todo el Villeino no es bastante à contrastar con la lanza, y el Azero los Alcazares, Euryanos Tier to Juamo Vausin. box la astucia, es bien trazar Too believe Querumentos; g. adonde el salon in llega. sale legar el erredo, No d. en su escudo, baliente un enoano, le atraviesa vin Ristencias tel becho. 6 Te asim manasas sunas. an valientes, es ya tiempo, bora o ni aidle se mida - iei nose linde à mi estreus. Je su misma grata koya hemas direct mierto. ha se encontrar ou Turna 4 1711 valor aesembeno. En Tama? q. disparate! o estar la aixo bello?

59

over hidiera entras alla si quieza kon hieve liempo! due measia se haria i Le misto nos, convers beros. vac Celones & Ybierno. : Tues dimae au tanto Isonio. 791 s 61 mile melou, g en insousios. se osegura un fatal secro? Si Sinon. e esa Emua com Industria he descubredo stomas veguas político. v el meripicio mas cisito. L' das con Divina Chite han barricado o je coj un Carallo, caya Chauna made excesso no bequeno ai mas encumbrado mente, Altante sei filmamento. que es un Tebal Lanta he mora The Samo wondern und WETEMION, quentum aesarhiertos,

quandi atxerido le guste contra el Vivino presento; Deara que se este engaño Tel logro toros su ejecto: te tambien has ae avudar Con ardides et la Ingenio. Pitrando disimulado de Proya en lo mas secreto, y no siendo conocido sera elicaz tu conselo. Sin! De linaa gana lo hiciera sino fuera loge temo; si un Enfance me descubre qual me pondran el coleto? si de en re ellos, salos siro, no he de salir con pellejo; pero si aquesto hase ser gavas attes, y enredo. Intretanto no te olbides A encomendarme à el Intieuro. Pare Oliv . Di haventenar mi ombidia. a pezar se mismo Ciero. à tomar venganuas siles en la Imagen e Dia mesmo.

- 50

entre el furor l'obelviendo

l'obentare la ponzona.

l'orazon aliento.

ano si fui faecititado

el alto solio Supremo.

no ha en harer mas cuatura

o pueda ocupar mi asiento. Verse.

Jale & Inquisw. __.

a esto amendad mo vengoà esto floreciente Huerto,
a esto floreciente Huerto,
aun mas estrellado cambo
o Horido firmamento;
ala Roublica hermosa
o conde breside Soversio

innto copado viviente rico enfrutos lisonocros; à esa munitud blebesa a tanto florido enreco

en cuyo vistoso adomo.

enquentian rida y ditio

sumas acrodable objete. I ale and low Finne Tunion "Luam. " in prespacioniui hiere habar no puede sosiego. entre outres sarchando. desde q. à Anguises embuelto en mai A tantas congaras tristemente considero. I dale bor el otro lado à el Tario Elisar Ole W De tal manera, la Embidia me tiene & funny siego g. aunque travsion ymagino aleravias prevenço. no enquentro alivio a mis ansias mi hallo à mi Inquietud, sosieco. home & Sus concorados discursos Roistrare agui encubierto. "Olis. y Frehendre sesde este sitio, la ponsona, y el veneno. " hiam of Cultenta, Chiquises, alienta, que sin que llegue à entendents te esta susde aqui la Ciacia los auxilias rebitienão. Mist Abucios embidia, Alhicias,

96

of amon Theore Similario le esta desde anu el Demonio Mug. Goda la atención me loba, heamoso agradable emples tan vistosa variedad a reletables aliento: mas enter man las Hantas Maraquella con In benio se su atractiva virtud oculta a mi entenduniento, à d'ale su puto ouste. es iman ami deseo, y executorael guriante Ju am inchessasorfieno, no embarasave ami queto. la remova seur brasebla. Thism I On hier ge lo persoste! Plis. ! Uquanto has er man, neco! Cana jamus hermiesura tonia vi en esbacio tan bequeix. Fran Mely desgracia! ge su vista
ejicas, le va ma viendo.
"Olis" ahora es tiembo es action

con mas eficas remedio, presented los puntuales Sizenas, en vuestros ecos. Rus . * Slega à oustarla, no temas que no puede aver presepto, q tu alrednio aprisione Ing. Es cierto, pues siendo yo La todo, abeoluto Voueno, la loy à mi quoto opuesta, es agravio Manifiesto. Bues no Soy To, el Senor ? Chusica & Si. Ang. Tues es posible, presepto of al Son oblique? Mus in No Anguis Lucgo, bien podae sin riesgo, chiq. No porque negar no priedo,
q. quien ser à mi me dio; Suego mandan priede ? Thus. a Cino Sig soy su esclaro, puesto. gi con un suspiro, breve. to el ver me dio q. tengo. Colis. C. pese amiliana. y quanto

se resiste à mis enredos! Liam Es verdad q. à los erganos propuestos Riste, pers aun entre dudas confuso no esta sel todo Revielto. bara trevenir sus danos oniero saline à el encuentro. ~ Sale ~ Anot miso Anguises, en q.C se ocupa tu entendimiento? Cting. A Atento ahora escuchaba unos axmoniosos ecos, lisonje ios sel oydo duse emograzo sel viento. Guam Rues mina, como los ques, advicate, queme reselo, que von silvos a Sixenas que matan, entreteniendo; Son enganosas lisonlas, son un fingido embeleco, a. quanto mas abacibles es el belieno más cierto. La acur l'endida ha quelado mi esperanza, se vencerlo, voy à avisar a Sinon,

g ya sel difxas es tiempo que e la Gracia, deshaga los arisos, y conselos. Enamo. Zque te dice, esa voz o gaustoso estas ovendo? Ang. Luc el furto que aquesa las ta ofrece, auste sin miedo, hiam. x. Luego yo bien discurria, q a Olises, es enredo con a pretende en tu Muerte la Tuyna & este Cleyno; mira, q en oustar su juita esta tu peliono Ciento. Sale Sinon, como ciego que bende coplas. Sin " Almaque y "Calendario, para los años portieros despues sel dia seles vicio ano o mil, y quinientos. Azonostico Piscatorio, g. profetisa & cierto, nacimiento se los niños y las muertes de los sielos; tambien asia el cabo resa aiso-a puroas, y unquentos,

la confucion de los Cravins Juan Liste, sindudo, as curio à que milian la Sucras. a resmozea d'Estado & nuestro troyano Imperio, y si mi vista no miente, es Sinon asi encubierto, q. es el pecado, q. intenta con enganosos enredos, apoderasse arrogante, se los Rynos que poseo. Sin! Comanue, en que se Miere en menos æ ocho mil seasos of munio se un estornudo el Orchristan C'Ebolledo, y luego resucito con unos sapatos nuchos. · Puam ct q has entrado aqui, Infame? Sin. Si le si un æ embaiazo me volvere como un trueno. chaseg. se va.s City duien compre una Comedia

sel mas estraño suceso, q se ha visto: y se Intitula: parati, q exes Bumento? Anquis Aquarda, dinos que exes y de tuvida et suceso. Priamo Gemejantes Enemigos, Mesor se vencen huyendo.

Clings Nada se pierde en saver,

sus Tazones escuchemos. Sinon Lardiesla, que es Cultalicioso el Diablo ad Reyesuelo. - aparte To Senar, como se ve, soy un porresillo ciego, y tan pobre, q, no hallo para que me que, un perso. mahan dado en llaman Sinon. y q. diz quele parezco, y mienten como bellacos q. mas sinones son ellos, y ahora bengo & Grecia A vender Tomances veelos. Ang. Riesto d'de Grecia vieres, q es lo q'intentan los Guegos, contra los fuertes trojanos?

8

hia. L. thy, como te vas perdiendo, Anguises, pues en demandas, con tu Enemigo te has puesto. Ano. Olises, aloun enoaño enesta blanta ha dispuesto. Sin. Ese es un quento mas laxos, que el de tu la tienes e dedio; pero iremos, poco a poco, por sue partes discuriendo. Ese tan hermoso Arbol esta fabricado, y hecho por arte a la Gran Palas, y es Paladio por agueso. de su fruta no se save si son Contanzanas si peros; pero lo que se decir, es, q es duce, q es contento, y elde tan alta sistua. q. quien lo come, à el momento es como Dios Immortal, muy Sabio, Santo, y discreto; pero el q. la despreciare, se queda como un fumento. Que boquiabiento esta Chronises ... abante -

Del Tetre la va creyendo. Este es el caso y à Dias, que voi à vendez procesos, Colors en que sexeliere de la Zona el testamento, otras coplas se las rinas Priam lebara, Anguises, y advierte d'esonfinolos enredos, y q. & Clises, es todo Ang. Vox cierto, hermosa es la fruta q. obstenta en sus lamos bellos. Friam Es hexmosa, no lo dudo, Tolo matisadoctecto mas solo es donada copa, en que te bundan venenos; y con traydora intencion, con alexes pensamientos, por arcaduses vistosos hiekes entrara entu pecho. ten Compacion se los Hombaes, ten combasion se ti mesmo, por a todos es muerto

la transpeción sel presento. Ang. x Vaganosas, Huciones, encontrados pensamientos, parad el curso, d'ya, se va auyentando el avento: fantastica multitud se mil discursos opuestos, que entre borrascas confunden 'à la razon, deteneos; imaginacion, aguarda, no apresures tanto el riesgo, Mira que el lazo cruel estrecho oprime mi cuello, y para acabarme, aouarda solo stro baisen siolento; mas si tu Czueldad, no sufre devarme en quieto sosiego mi Conazon, a cometan uno, à uno el pensamiento. El apetito, me amastra con Impulso lisongexo à que la fuita giste, Divinas Leyes rompiendo; y mas quando en el gustarle

elsex como Dios, espero. pues de que temo comeila, si he de ser Dios, en comiento? Z para un Dios no ay castigo. à fuexa, villanos miedos. Mas ay que me arisa fiel el Corazon aca dentro; que es enganosa traicion en q sinduda me piezdo. Vacilando en tantas dudas, confuso mi entedimiento, queda Di todo Impedido à Macionales aciertos; q yeque, me dice el gusto, o no, replica el precepte. que no buede avez presepto, que tu alredio aprision e en peneso captirerio. Chng. Ctfuera miedos cobardes. q. de mi ousto renciendo. a pesax de guien pretende oponerse ami deseo. " Joma una marrana ce un: arbo!. Tero pare se la vista.

à ser se mi susto empleo. Mas ny æmi. desdichaco! ay & mimil vezes, necio! d. el lo que ha entrado en mi boca? q. he comido. o. Mbiento? Alquitran es, q. ha encendido en mi Corazon Incendies. fuego ha sido que me abraza iastimosam te i beche. ay infelize & mi!

a. me oflicen mil townentes. Sinon Victor, Lo Senores, Victor. voy como un xayo consiendo à Parle esta enhora buerra à Dives alla al Driterno. Fiamo Da tarde, has conocido un tan lamentable yearo! atite has dado la muexte, La mi quitas, el Imperio a. en tu alma posela p. un quoto tan ligero; Lace ti, Ingrato, me aparto La alere solo te dexo; La tixano, me atrobellas,

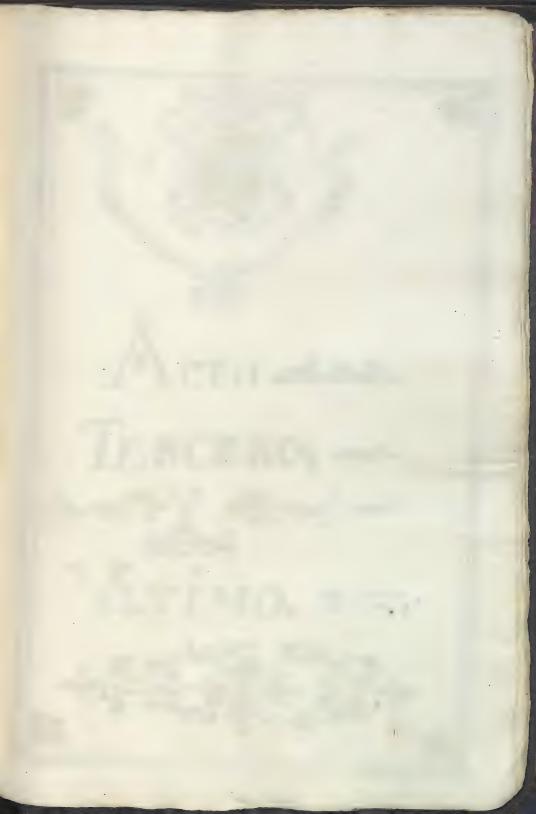
La por malo, te aborrezco; Liu, aleve, Ingrate, Infiel, L'éliz, Fixano, necio tu desoxacia, y mi falta conociendo Morazas en peñoso Captiverio. __ Pase Ang. Og vil, y despreciable desnudo me considero: Como vivo asimas ya no vivo, sino Muxiendo. todos contra mi se buelven! En quien hallaxe Kmedio? Priamo amparame; mas ay! donde estas, o cley exelso? Tonde te has ido, que no te lastiman mis lameratos? pues alivio eneti no hallo, veze, si acaso lo encuentro en este Ciego, g. dio la Causa à mi perdimiento. Hombre o quien exes? mas ay! a. tambien, a mi sa huyendo. La todos me desamparan, solo entre congodas quedo,

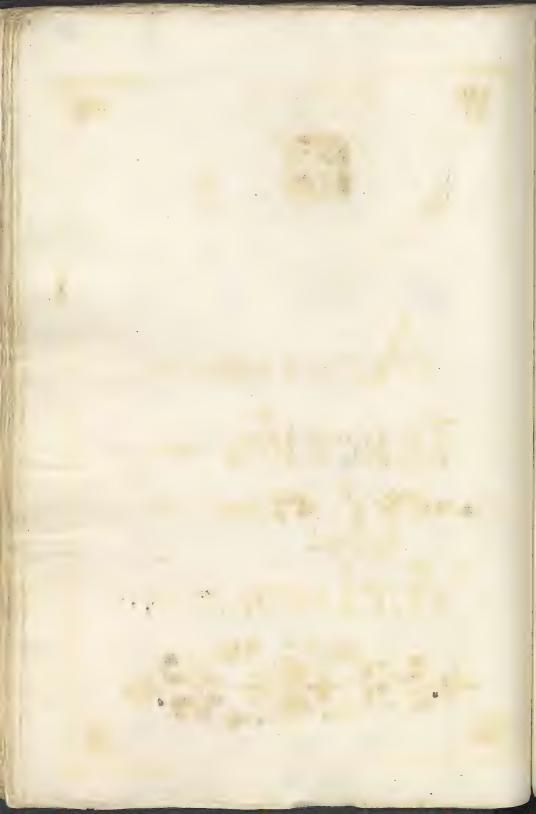
Louis ya lee nombres, no se duclen æ mis lamentos: Butos, aves, fieras, peres, de mi desoxacia doleos. Estrellas q esto atendeis, Ciclos q. To veis; Suceros, q lo advertis; altos montes g. we Cpraais; vientes que lo escuchais: hromoas selvas, g se mi lo estais oyendo: bues al hombre no ducton mis lamento ce mi/vosotros q. lo seis) dolecs. Como en mi, ya desdichado, ha se avez atreviniento, para parecer delante mi Soberano Dueño? Lue dixa sciendo desnudo este misexable Cuexpo? quiero esconderme pues ya de que ne hasque es el tiembo, diciendo à fiezas, y abautos, à montes, selvas, y vientos: buce of nombre no ducien mis lan tos

(h)

de mi, (vosotros q Cloveis) doleos.

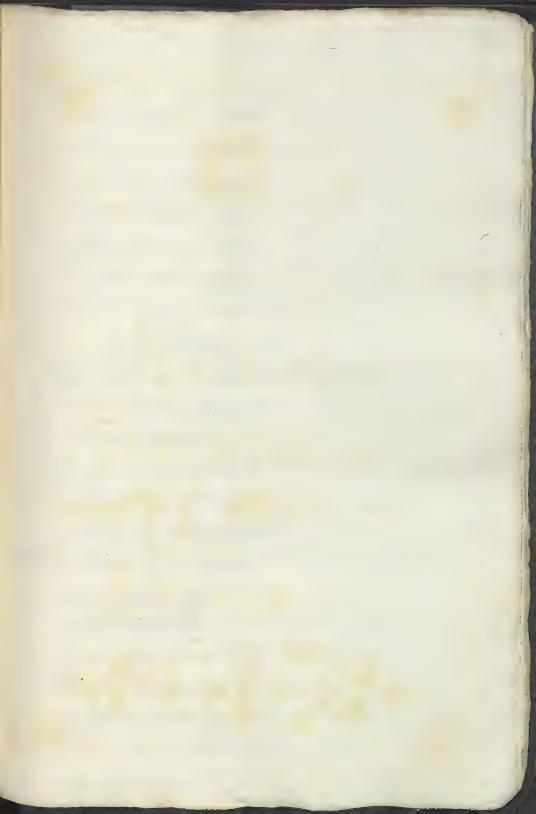


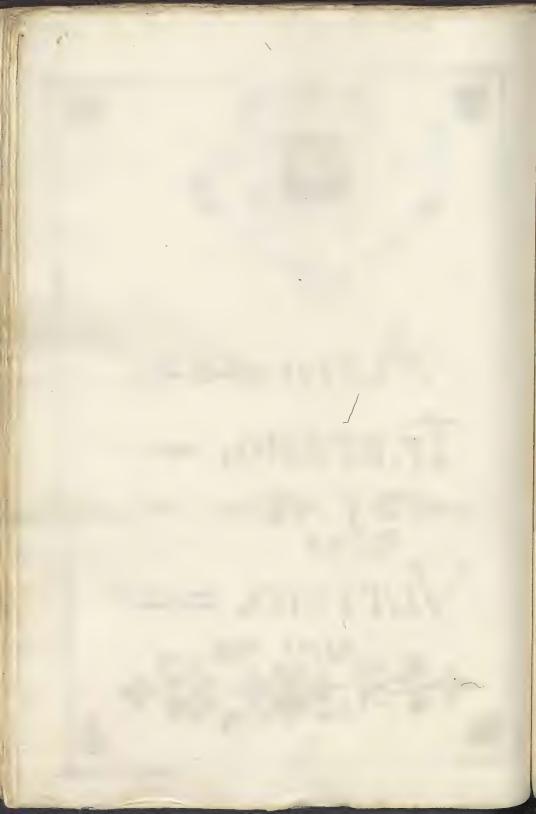






10000 TERCE-RO, ~ west. Y French TITIMO. 20





Conress Comeas vientado in timo trorio. "neaj Ha de ese Interior Perrestre. stembre hesado elemento! Tambounda! ha molachiminatel escuchad mi vos etentos. Two onder à la Deidad. 9. en executivo Impexio no suplica, sino manda à los Montes mas sovervios. Sale Priamo. C. Mars. Lue nos mandan las Deirades, a quien solo el Sentimiento atraviesa el conazon - e quien esaucha tew cos? En! Quien exes, q Tolo tu refpuesta das am acento? riam. Priamo soy el Trovano acuyo poder, sujeto pusisté la multitud se este riquisimo Emperio. mes q es la causa, a aflice con lanto extremo tu becho? rear dues guieres à humano modo. a de refiera el suceso:

escucha Dios Seperano porque quiexe, Septiendo mis penas, yo mismo, darle mas materia à el sufrimiento. Desde a à esa hermosa Proya con tu brazo omnibotente ser diste, a suien æ ousto tanta vaniedad quanese danavie ci cetro a mi mano. y la coxona à mis cienes; embidioso el cruel Griego, ha bretendido Involente arrolarme à mi sel Grono Lu mone moconcede, g. en oiro, Grandeza tanta surrix su embidia no buede: Todo el Cerro, destruix bretenden sus altiveres. y q. L'executen crueldades manda à sus Esticias hueses mas el presento fue vano, en Soldados tanaleres; mit vezes acometicion, y se volviermini : es

borque naliazor resistencias. sus oxoullos enfrenen, viendo, q. anuestros bais cran jincos sus poderes; à les enoanes se acojen art wharde escudo Hueste. bara o Cenza la Industria donde el salot no buede. Ono Maguina Halaican aun à los montes excede. remontancose vana hasta las nubes penetre. Era concabo Edificio, ocultaba Infaustam. te Latroses Guegos Soldanos mil Engañosas breñeses, à aura octa concurrie con antificios Intieles Alds, en duien duxan lastimosam. der Paris, trovano Soben. los nur antiquos desdenes, d. en combetencias, le hiro a su hermosura valiente.

Lote butio. sobervice of oustano liberales nos ofrecen v adultero Sacrificio à nuestras aras susbenden; el qual o experiencia buesto. atenito el sulos adviente, y se dividen en vandos con obuestos parecezes. en ele Cami & ou Alma commastes Inquises siente, iucha en el beche la duda y opuestos discussos muen vno le dice : este don se dirige à tus blaceres. recibelo, pues en el se liezan todos teus bienes. Cere le dice advertido; o. el bresepto no alrapelle Dones 2 un Enemigo siembre traiciones embuelven. Our le dice Encañade, o. tanto den no sespeccie. o in le buede estas mal

Chas adventido Sa oconte le acuexda divinas Seyes, gaavemente le inhiben dones Guicos no acepte, g. ronde vida presume, se oculta su Infansta Mexte, Fubiexa efecto su voz, si un Impensado accidente, no fuera vana ocasion de mas duaas en la pieve. De entre las aguas, entonses aboxto se las Consientes, salen en Youal Gandesa dos escamadas Serpientes; Illegandose à el que hablara el cuerpo todo, le embuelven; Spredisio. q. aun quien lo escucha en tembloies se entorpese cuyo misexable cuello apretando estrechamente, hiciexon con su violencia a et alma alli les rindiese. De aqui tomando ocasion Sinon, q. oculto se infiere

on aceptax aquel don, mil grandezas le promete, hasta q. del mismo Dios Loualdades poseyese. En preguntas, y Upucstas, con el traidor se entretiene y viendo yo, oue su mai con estas demandas exese, pues se un curioso, à un Kndido, ce muy se plata la puente: Aguarda, le digo, Anguises, aquaxda, misa, detente, no sigras, q el apetito à la Tazon atropelle. Como à aceptar los Enganos Enemigos, te resuelves, Contra Divinos preseptos, y contra Divinas Sajes? Corro el mal, q asi Introduses en todos tus descendientes, la huma, q. a ti mismo te Causas, no te conducte? Estubo sondo à mis voces, Tecisio el vano presente,

Zquando nectax pensaba, ousto amazquisimas hieles; pues el concabo Edificie sale atropelladamente grande, saxia multitud atres & Ampios Coxoneles, à cuyo Marcial coraje à cuyo Puxox valiente, los mas diamantaras muros fuezon repazo muy devil, con q. ya mi perdicion lloro miserablemente, pues perecera à sus manos este Tyno floreciente; Isiendo yo æ sus furias txiste despojo indecente, solo Sinon Kinara, solo Kynara la muerte. Este dolor me fatiga, esta pena me conducte haciendo g. los temblores el Sentimiento confiesen. Eno. & Basta, basta, no procioas aquarda Piamo, dotente,

q. la Tusticia, y hiedad, Puchan en mi becho fuerte. el miserable accidente tu, la Siedad, o fusticia, executa, fustamente. _ - Jage!.
Ene Lue co esto q. escucho! Anguises. El ladre Le los vivientes, à quien colmo se favores este brazo Emipotente, à Olives se haya Kndido contra mis Divinas Leves! Ha de mi Tecta fusticia hase mi venganza ardiente. castiquese esta Maldad, esta obstinación se vengue, Muera el hombre, q. asi Ingrato à su mismo Dios se otreve; Mas no, q es bien que clamos estos Tigores emmlende, g la desgracia sel hombre, mi pecho à compacion muere; antes por medio mas dulve, su Medio es bien que Intente.

Harde semi Riedad he de hazer ilustremente en la mas insigne obra, g nunca veran las gentes, Lo, g. soy Dueño absoluto, y Senor Omnipotente defando el Solio que biso de estrelados chapiteles, Del mismo Enquises, à quien le di con palabras breves el ser, que tiene dichoso y los vienes qe posee: tomando el tosco sayal que humano me lison/ee: he de son del mismo Anguises, humilde hijo reverente; acto pues, à executair lo o la piedad breviere. alase de Frono, el qual se cubre, y prosiga paseandose. c has antes hablade quiero en estos dulses rendeles à quien se mi proprie sauce quieno ya dar los poderes. Quien tal ligor executa

enti, Anguises, desoraciado que en el tiempo zasoriado tu vigor destruta? Ollus a Pruta. Ene. Quien con caueldad alevosa fabrica tu etorno rano, en ese fatal engaño con mano embidiosa? Mus. Diosa. Ene Fu flagueza te disculpa mas ay g. escusa no ha hav to pues quando asi te has Endido hallo en tu disculpa che Culpa Ene. Chy Anguises desonaciado! Juien tu grandeza saliente
quienta sigon floreciente Cne. Len ese Inteliz estado. quales son los Instiumentos are war on are trus tormentos? CHa Fruta. Diosa, culpa, hado. Ene. En aquel, q. te ha fordido, mi castigo sera cierto, pues aleroso te ha muerto, à mi grandeza atrevido; Laung, A hareste cuado

tengo vivo sentimiento el Sentiza, su escazmiento, I tuveras melorado . ~ ~ Vare. Salen Vlises, y Sinon & Moche. Olis Risa quedo no nos cientar. Sin. Contanto cuydado piso y tan quedo me meneo queno me fiento à mi mismo. importa, q, hutta los muxos nadie pueda descubiinos. Sin. Esoueru; renizme à mis I tu bas haciendo Tuido conesa pata & Gallo. Nosabremos, quembolismo pretender hacer? Olis. netendo sin sex a nadie sentido entrarme en livra; de donce anoche los dos salimos à dar de todo el suceso, à nuestro Exercito aviso; g. estando los nuestros dentro, fuera prevenidas, à la Cuidad, acometan à una todos contal brio,

Afor Live ya su volaz estraço, ninguno podza Impedialo. Sin Cut ese Malo me llerus. This has situno vas commigo mis asechanzas son ranas, se frustran todos mis liros. in. La pouro exco la fineza, como el averla comido; empro, vaya Vited solo. Chis Eso no, g. necesito se tu soconno, y fabor para logiar mis desimios. Vin. Thes yo he menefter tambien quedarme para lo mismo. Olis. Calla que ya estamos cexca. Vin. Estamos cerca? q. lindo This. Tarce, q. sel an dormido las quardas, pues un tocamos alos mismos Edificios, sin d'nadie se las huentas din thes sieso te da acidado. me adelantare un poquito

à dispertarlos; ola, ola dispextor si estays dormidos. Olic, Detente, necio, q. haces? Ginon. Pues no tengo de Knizios si son unos dormilones? ola. Oliv. Calla. Sint Callo el pico. Olis No ves, que eso es lo mejor que puede haver sucedido? Sinont hies si es melo, quien te mete en muxmurar muy Mohino si dueamen, ò si no dueamen? Sale hiamo por el otro lado. 5 al sueño las Centinelas, salos à la rela To mismo, para q. violar los muxos no puedan mas enemiges, g. si ya el Iroyano Estado han pueste en tanto peliono, de l'Emedian dans tants la esperanza no he perdido. Clis Parèce que alli un Soldado. de la Gudad ha salido. Sino. Que es uno? Mas de dos mil

æ à pie, y à caballo he visto. Oliv. Eso lo hace tu micdo. Sin. Lo digo; q. lo hazo el bilo. a qui estare hasta tanto g' las aves con suspiros al bajax la hermosa Auro**x**a Olis. Mucho el pasar nos estorsa. Sin. Mas q. voy alla, y le diso: Olis. Aung. quiexa Noistirlo Sin No entiendo aquese partido re tu, q. yo aguardo aqui mientras el suceso mino. Olis Que ternes? no somas dos, Luno solo el q. diviso? Sin. No amigo, tu exes no mas, o yo, siempre, nadie he sido. Jaia. Que desvelos à Dios cuestas o hombre desconocido! Olif.Acerquemonos à el Muzo. Sin La he peraido todo el Lina. Friam. Juien và?

Sin na Ary son unos amigos. Olis Guien entrar à la Ciudad sin resistencia es presivo. 6 hican. Sin descubrique primero, no sera posible. Olis. Digo, gue he de entrar sin descubrirme. Sin No se enofe ested con migo, q ya yo estoy descubiento, si es poco lo descubido, mo descubrire algo mas. Anian. Lues decidme que designios, Og, intentos son los suestxos en entrax sin descubriros? Sino. Rues q. lo preguntas: varnos à arisar à unes Amigos g. à la Ciudade pequen fueço. Olis. Calla atrevido, que has dicho? Sin No me to dixister tu? Si Señon, q ahora renimos L'arisar à los La aquera. Olis Calla, loco. Sin Hierdo el Juicio; No melo difiste tu ? Piia. Oaledme Ciclos Divinos Contra Enemios tan fuertes,

de quien, si qui do l'endido, sin esperanza ya alguna el hombre queda perdido. This. Apartaos, q. he & entrar Sin! Comi, estaos queditato. Triam. Me for estard el volveros. Sin! Samones de aqui; no has visto Mis. Este acere, hara camino. hiami hies este lo estorbara Sino. CNF ano, nivota, hara el mio. This Othera sabiles, à quien Diam du tambien, Couseme . - Lelean. Old Quien la enérada se ha Impedido. " nuam Gruo. Inn siento ya herido. White Attender on a mi gain, Sino dere Tinno La merineo, cung in achiade l'illetto Tim Tempellandste ahma pirando se cuello alivo, we be entant from of how.

q. como esclavo te piso. ven Sinon. Pasa p' sinna Diamo. Sib." Athora si, q. te sigo, y toda aquesta patasa laplantare en hocicos, ~ ¿ La gue tan poco le queda para g lo dexas vivo.? Clistoran mas Infanstam. daile muerte determino, vamos. Sin! cleo ixemos à ver de donde queda el perido? Clis. In nada te pares; vamos. Sin "Buscad, quien os cure, crimigo. Diam Ay se mi! à mejor go de ti infeliz hombae! bues tu, mi muexte alever ocacionas; tu culpa, tu ynoxalitud tu alvedrio, tu apetito me labran triste atahud en mi perdiendo mas bienes, a Hquezas rinde el Sur;

mas, q. tesonos el Max

mas. g. Exo fino, et Peru:

Constitue dose en a ista la /monthemen. Clamen todos contra el hombre pura à L'Othe song iva o tima, a sida, y saludi in ha comità à Wood Jon y Cornelas. aconico on chea lu; Maria De Comment cubiento su adonno azul; Vernas - Probables 1 Sugara. seca su reade virtua; Town of yellowing Morando su Senectud; Famore, one, any or is, vistiendo meno capita: And Priories of norther ta inquiet d. Car In puls to milito me anjer y una aza sida he peraido The Capon un delete vil. Chur. chis e mi. & Oc.

Ang. Avocas de Sixenas Incauto me rendi, el Peyno seim Alma, Chus. Apres de Serenas et O. sing condinernis priones, mas presto conoci, de una Muerte triste fui principio injeliz. An de mi le Chur a Hy come Che. Ging. Quando mas encumbiado, ativo presumi con Interna Dios Sabio, Loualdad competia; abatido me hallo ertie richai mil sin logicar mi los bienes o antes menecia Teles yo q. de Savor aplausos consegui. undimose a mi Indeio el valor mas gentil lleque lla miserable, pena tanta à sentin,

n d'Onder se mi vostro cueste el pan g. comi.
Chy a mi! & Inia.
Mw. Ay & mi! & Ang! Es esto Sueño? Teo. Es desotino? S. Posotino fuvripues la Muexte yo me di. Chu. Es esto Sueño? en d. N. N. Cing. Que a que Sol arimado luces dio æsi mudanzas de la Suna llegare ya a sentir. This charami! &c. Mona-Sale Sinon. Oir. Schor Singuises bues come pardies ques muy linda tema bazadito se està Vsted geno es oy dia se fiests. y cave bien esa tierra, untes quiebre lacaveza;

que estamos en otro tiempo y la fortuna dis buelta. y el Venoa sou ahoaa Ang. Que es esto, Ciclos Piadosos, q mi pecho experimenta! g. golpes se la foxtuna, son contraste a mi paciencia! o el que antes exa mi eldavo, me mande asi, con sovervia! Y que entronizado altiro rendido à sus pies me vea! Dalredrio Le los hombres! O vil humana fragueza! à quilezas Znaignas Gin! Con quien habio? ane aca, oygá a su amo, y obedezca, y sino, no hasra comida, 60 - sino baliza muy buena. regase fuego à la Ciudad, la qual se arde toda excepto uno como templo que guedara reservado. y dicen, dentro. Viva Olives, viva Vlives.

in The linda Mlus es esta! рехо уо digo mejoх: viva Sinon. - Pentro stra buelta. "Clis Griegos, valientes Soldados, ruelva à decir otra lenoua Dry tod. Viva Olises, Viva Olises. Etna. La mi esperanza esta muenta, bues en tan vonar Incendio, preciso sera q. muera. Sin. Luiero mas cerca llegarme a questar de aquesta fiesta. L'ues que, queria guedawe? vaya en horamala apriesa. Ang Bamos penas, à Monix barnos ala muerte penas. dentro. Siva Wises, viva Slives. Une Eneas & Soldado. Creas. Callad vozes lisonferas, q. Tur icais la desgracia, mas digna æ g. se sienta. Callad, g. mi conazon en zollozos, titurea à el vez, g. Lamas, destruyen Lioya tanta Grandera.

Como sola la Gudad, gestueblo estava liena, asi ha queando, 11 tos baga yalan lac Elyna; entrielta en triba onstiros en la noche persevena, Lagrimas diplicadas - was willes smalientan. De ou autiono Manione. mien la constale, no enquentra. por que mudados vus b cuos gos la desprecian. Los caminos a Sion i was latelly sommers of the briga our pedas, no pour nadie ya por sus rerecas. www. programs on a stullaria year live where believe Imme I low Crommates CARLE MONDON OF HEALT. In Chile E. Clion huyo toda la belleza, 1 Clock speniment commence of migrana.

Sus in -1 von escapiio se vien de Sus celebradas Siestas. Alanta desgracia vino, Illego à tanta baxeza, p.g. pecò, con pecado: a. checurece ou orandera. La Dues dulces sores atendieras observanacias hustas en obediencia como aun en bie estuvieras Price. Troya Livamo aun auraras, Cuidade Bella 9. Mayo her tispasare los dolores las afrentas, tra que à las l'nijeua renmosura que una vez perdiste buelvas. y va baliente se apresta r ramiz on mis hombres - mi adre antes que sa. Vale Clives. Lebita. Veldacos mies required yez ma lengua. Elvina Piva Olives, vina Olives.

"This is no a to dot the appointed la vil chusma & Exoganos; en vivas llamas se enciendan los mas fuertes baluartes, y las mas altas almenas - Tigus la alta Cudoa. hecha Zenizante ierea; Cartigo bien mexecido su elevada Soverbis. Mucra Anguives desvalido el Grande Siamo muera; 1 De valentes (à resic q. e amoron io haveres. Conozcan quien es Olives, a cuya voz, titubcan and ever is things: toda un dialana Cofera. Gentre moves Dicercias à mi queto lisonfean .: contre portoana destrosos en quie cupo tar to alcerta. Sero a les name l'sobery a Zofman straviesa entre las mismas Tuinas,

Car Summe à les her e Cours. la Gracia agui guesa muerta · alos pici se mi Enemos siendo duplicada afienta. Caty tomber Vigneto. To sulla Luguara mbratancia, s, quien la vida ine guita tu solo hases q. muera. n Incendios & pecador se consume mi Grandeza, yà poder e tu aprtito me don nuone tus ofewas. no lie ay ya, g.m. socoma Za a el pecis el aliento folta, yo ban folta do las flerros. De Les, Insuises, of muero, à Dies, Autrisimo Encas, I Dia, Soldados Ungarios, Li Dis, trovas ario bela, ay somily you possess ya sencethilar las preceas.

The to wind Bot northers y con su muerte midiestra empuna el cetro, y ocupa la corona mi casera. Merarelo à mis Kales for despotant in dissince in Official 18 new 2 line Entraire Micer vine Mano, vi dale vero. v 65 Do tra e mada en mes hondan à costa de mis tonmentos, sacandote & las llamas der de constatocitariesgo: Valiente, te he conducido g. solo libre quedo Lel comun troyano Incendio, reverente enlas edades, pew Homen cahali men Successo Il listoria 1 19 11011 1101 1101 1101 las in some

de impie our bre there. desde in Instante himero de su Animacion feliz. à quien no toco, el Incendio universal e la culpa for sevener provinces; siendo Uniarla, chara Line g. claros comos. he vienan al Col o Chericia biba en mas luciente emisserio; Sim of chaquer of sw Lucer clarostucientes l'Heros, les without leading or or today and recurious e as buras in array, he tomado feliz puetto, han conduct a delombre a series salmenio. the the transfer that the E THE WELL BUT TO GOLDEN lo estaba el alma alontada adivinando aca dentro, , 10 poisses toco meros, been africana a sem

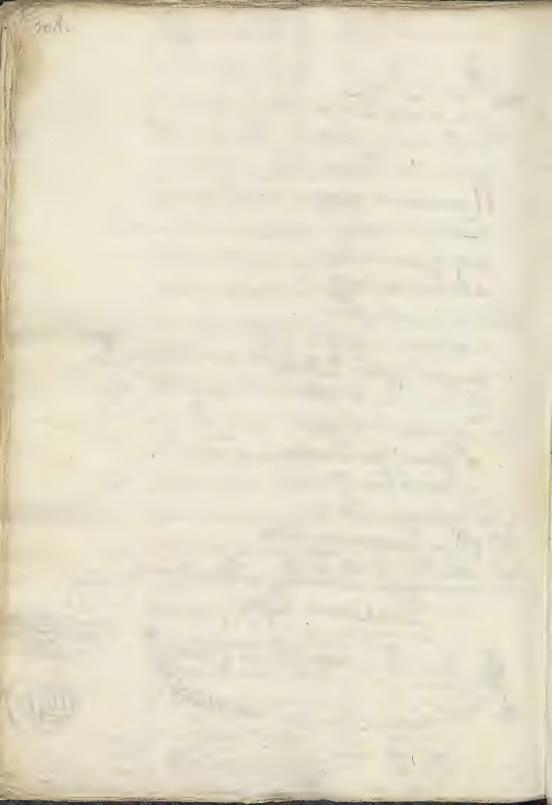
en aguwa Immar hida Virgen Madre, à quien » Cielo equivocam. Injunde alma, y oracia, aun mismo tpo. Siyano veloz la oxacia previno el Alma primero. Zsi esta Regna Dirina es el avilo à mi pecho, quien podra ya contrastar tanto recorrado esfuerzo? Salen. Vilver, y Vinon Mises. Lo, vil canalla, Unsolente, mis furozas, mis alientes. Sin. Lyo tambien, y commigo, mi hambre, mi sed, y mimiedo. Pris Destruiran el orbe todo mis espiritus horiendos, y lo desharan altivos con funoso ardar aberno; lues à mi craso corage, aur esmuy pequeño empleo las multitudes a unflundo, sis espizitus re un Cielo; poi q. a mi sor shedecon,

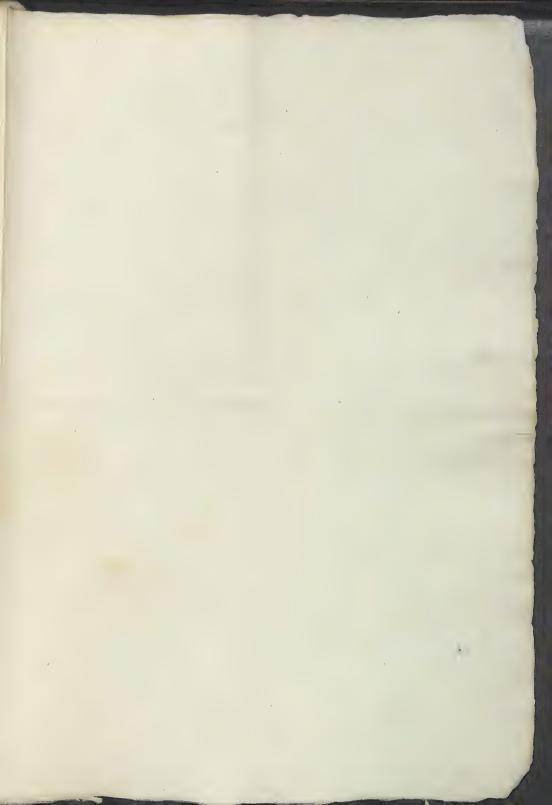
We unden a mi Limperio: Montes, valles, rucos, velvas, Cielo, Ficra, A Vax, & Viento. Sin. Zami gasnate se rinden salchichas, Tomos, corulos, perdises, caritos, Labos, nuevo vino, y vino aniefo. Ineas Tox limite à tus locuras, y a tus desvarios, freno, miza antes donde has entrado: Liste, es a Cenes et Templo, Tioura & aquella Emacen à quien no lecgo el Ancendio q. en el oabe ocasionaxon Anguis. De esta me he valido, y esta, madre, con amor tierno me unparazione sibuedes à executar tus violentos, fuxones, y enofo en mi. a tura mi pecho ron ben de monta lonsona llero. la Musea, esa Viigen

es, quien mi furor venciendo, pisa mi cerviz, y huella con su carcanal mi cuello, haciendo q vivas yo arrastrando poxel suelo. Ocayexa sobre mi deshecho en txosos pequenos, y rotos sus firmes exes, esa maquina el Cielo! Ox los montes, las cumbres, su estrago fatal sintiendo, me sepultasen, y fuese ruina yo æ su estxuendo. Olos maxes me tragasen entempestades Tebueltos, labrando mi sepultuza, en sus mas parjundos, senos, antes q'à sentix llegase el grave, Infame toxmento, æg una Muger me venza, quando à el Oxbe todo, venzo. a furias Infernales, ea espixitus horxendos, ea esquadras tenebrosas,

Catureres cornos. Ristion en los abiomos g ~ coxale rebiento; are simbre time . I De seen ine aso na o les Julievirs. innece base co sumado. Sinon. Indo con descientes o ablos q te chamusquen los huesos. quiexo yo escurrix la vola. antes oue me pecuen estos. Luca Deserve in aonde vas? Che No hav; porg. has & quedar h esclavo buisioneac. Sin Kobasta g^eya ke kazi. who whereadly in mos. en la primera sonnada? Enquis E Gianarra & Misterios! telir cuipo (si jeliz se puede llamar universo cometido & una culpa) g. ha logrado en sú remedio tan Cheurusa Saltana. à ario samado aliento.

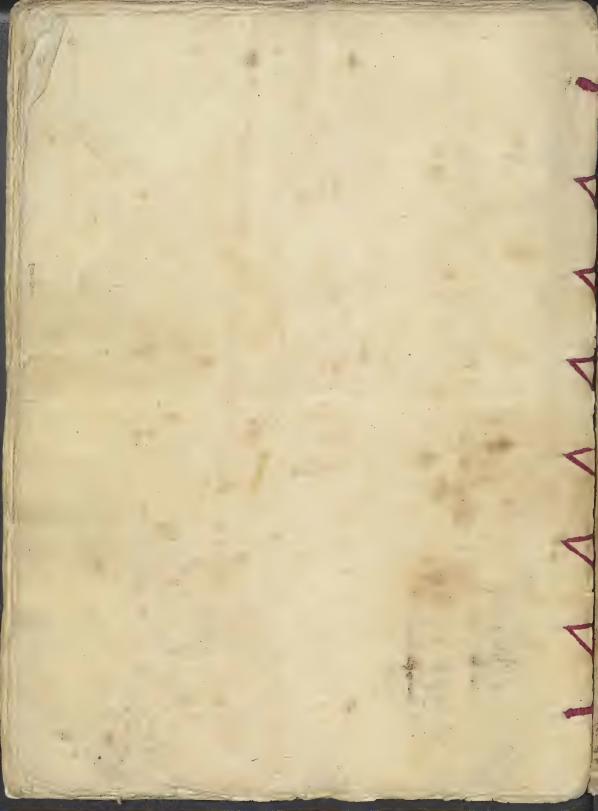
no se atxerio æ la cilba hann zenac. for zeulba, g looic or ren se castigo Literno Fal Redentor, qual Jamas presumia pudo el deseo; A quien todo se consassa. agradecido mi pecho para afeourar mullma e tan peligravos liesgos. En. S asi la cumples, Dicharo te adamara siembrea Ciclo, pues con la gracia Mestauras toda hermosura x nuebo. Sin Lacabandore el Cordillos * troya el fatal Incendio in Irona a pedir Arisin. Cha I consagramos & nuebo: : Olla Concebeion sin mancha: Linus Couonal Opus. le lais, Thia Joseph . R noso et Gomen no Salutis et Redemtionis nostre, M DCG















Elogio

de Tresnando III, el Santo, Rey de Castilla y & Leono.

Insentado a la Addemia Descar Free
manan en 22 à Dese à 1799, y
leido, por no haber cabido en agla
Junta, en 13 à Julio à 1800. ~

Su Autor D. Felio Joseph Reynon.

"Era moto ordinario in bocca rua: essendo Dio "m mio ajuto, non ho che temere; gli huomini non 11 hanno potere contro di me. Summar. Caronization. num. 30. Quartur testis super artic. 17. Inevención.

Acaro parecera demariado florido esta Dración en algunas partes; mas tengare
presente q es un elogio academico, cuyo genexo es in duda el mas libre en el uso de
los adoxnos. En otras parecerá á algunad
demariado religioro; pero adviertam esto o
q es el elogio de un Hexae Christiano. Seria
un eximen po mí, gentilizar (permitare
esta yoz) las alabanzas del virtuoro monarca de Castilla. Si debe haber alguna distinción entre un Paneojrico reprodo, y uno
Dracion recitados á presencia deuna Heademia de Humanidoides, mui mas lustam.
debe haberla entre el elogio de Corrictio seipion, y el de sernando el santo.

à conocer el verdadero merito de los herces à curar cenizas venezables ne alcanza ya la adulación; ri fuese fan olo wood och vivido ru memoria y harladana á la portexidad, no oraxia vo, señenes, despleçan los labios en vuestra presencia, wa recordares el nombre gloriero de Ternando III el grande, el viadoro, el vencedon, el fanto: i et a ven-Les desconceidas anunciaziames de nuevo las hazañas dei augusto per de acon y de Castillas. il victenderio no enzalzax en las riberas del Ghadalanivir la gloria del conquistador de la loctica, y perpetuan su memoria inmortal, o how Merado la dominación y el vasmo a los ultimos confines del orbe? : Mas q pudiera yo deciro ? que imagen hazaria à questros ofos, que vareciere mezquina y apocada à viera de la a yoronos haveis tormado anteriorme de aquel involto Paincipe? Ath! Vuesties fature Menos de religion y gratifud or alzaban devde la misma cuna las manos hemulas al ciclo, ensavandoos a reactive el nombre de Jernando, y a tribularle el fusto agrabecimiento por la sorcion vel rucho y de la ins d'enzabait ans acciones de Fernando vidas de ri boca fueron el embeien de yuestra niñez: quantos veces los Miniones del Vantuario os han reunido en termo de las aras, lebantadas por

a rism of all Educate Account.

la mano victo ilera de Fernando, p. repetiros los laneficios de le delvis, su vicado, su relo su valor !; Luantas veres habeis senevado la memoria de sus virtudes portrados ante el ragrado deporito de suo cenizar!

No, Señozer; ni el nombre de nuestro santo libertador necesita de chogias po pasar à los rigles tuturo, ni mi debit von podría exigirle un monumente q'e la perpetuare dignamente. No os he congregado yo en este lugar paras a conocen un personage ignexado, escurecido por la emulación, olvidado por el hanscuro de los liemper; vino po neumin vuevhou votor à los mies, y nibutar a nucomo comun bienhechor el debido holecausto de nuestras alabanzas. Sea inutil, yo le contiere, celebrar el merito de Jernando; mas le sexà dan cote relemme restimonie de nuestra gratitud en una Academia Literata, en una Academia Catolica, en una Heademia Sevillana? Ne me reprehendais facitamente veñores de que exila yo por interprete de questros votos, abrocandome el ministerio vagrado de panegisista. Temeseis vorothory outour in mexito menoveabasse en mis labios balbucientes? La ploxia de estos genies extraordinarios, que rolo parecen de muchos en nuchos riglos à manera de cometas lumineros, nada debe al debil ante

de les Tradores. Mis palabras, es rendold, no conresponderan à la orandera de su objeto; perc vuestios pensamientos antecederan á mis expreciones, y caminaran mucho mas alla de lo ge yo cioa. Perdera en tora buena su mexito el elogia-Tou de Ternando; mue l'inando nada ha de perden de vu mexito entre vosotros. Exadraco exxempidos del hexeirmo cximinal; quan inutiles ron sueshos esticazos penmascanan el vicio con tes nombres rantos de la vintilo praccomendar a la portexidad los desoladores del universo! Los humbres roles son la historia de los hombres; r ni vuestias axenças cloquentes, ni todos les tes-7 meries de la rengonzora adulación conreguinan el aprecio que pretendeis de las contres venider 200. Jolo à la vintud bienhechera es tado inmor talizan el nombre de las almas grandes. Giabado indeleblemente en la memozia de los humario o, no necesita de fastos, ni de maxmoles, p. haslar dance de unes tiempos à otros, y sobrenadan en las munas de los riglos. Ved aguis el unico monumento contra quien el tiempo no tiene poderio. l'exnando nacido en una edad orcura, no logra! historiadores rabios de sus procesas; su nombre no re entalla en pedestales de estatuas; vace por muchos años desconocido de las naciones

extrangeras: mas la memoria de ru valor vintuoso y teliz, lexos de extinguinse en la ruccion de los tiempos, se extiende à otro siglos y à otras acciones, exece de dia en dia, reserve cun ella el amon y la veneración de la forterida.

Τέχο γο me engaño Ties: la gloxia inmoxtal de Jennando no és obra de los hombres; és el fruito de ne piedod vintuosa, és el premio del __ The remunerador de re piedad; de aquel Zios que lo manos la espada po se rengance los ultrages de runombre santo; del Dios que conono de gloria sus Yintudes en la monada ctenna de los fustos y las ha esclarecido con ésta perpetiidad de honoi en la habitación de los montales: honon vagnado, q. no consiguiçãos farmas los Alexandros ni los Cerares, r q no joueden eternizar les actios votos de los hombres. Considerad, les esta protección visible de la Providencia desde los primeros años de Ternando. Quantos obstaculos le impiden subin al solio ce us marones! Fres hi/or vanones de ru Abucto, el ultimo Altonso de Castilla, y uno de Altonso de Loon, ru-Passe, le quitaban toda esperanza de henedan qualquicia de los dos cetros. Pero todos ron ancebatados en tiena edad, dexandole abienta la rubido al trono, qual desparecen las estrellas p. q.

brille unicamente el sol en el hemistorio. Ina lumbrera nacionte; pero la lingon Madre, que menzo a favorecerlo desde la cuna misma, lo res-Huyo milagroramite a ru explendon y ranidad. Cobiada la ralud à corta de un prodiçio, re hallaba retenido, quando vaco el cetro de Cartilla, baxo el poden de un l'adre ambicioro, g. despues de porcen la conona de Leon, pensaba annebatar la de aguel reyno, como dote de ru muger, cuyo matrimonio estaba diructto. Los Condes de Lana, administratores avanos de la monarquia en la minoridad del malogrado Henrique primero, pretenden lucgo con antennas continuax ru regencia despotica, y toman despues las armas po densiban del mono al succeson. Sale Fernando al fin de la custodia de su l'adre. La prudente Berenouela, que no quiere la cozona hexedoda de su hermano, sino 10. ponerla robre las rienes de este hi/o a quien el cielo la destina, sabe contelesamte sacarlo de deon encubriendo la muente de Hennique. El Joyen Fennando, ignorante de los designios de ni Madre, enthat en les confines de Cartilla, y baxo de un Olmo accibe con rospacra ruya la diadema, y mina en dennedon hemolan los estandantes a su nombre. Texnando és ya Rey de Castilla; pero és Rey en la tierna edad de diez y ocho años: quien ha de ascourante no estados y defendente sobre el mono

de las invasiones de sus enemigos? Alfonso de Leon por una parte envia à ru hermano D. Man-cho pe à nomper por los fronteras, y aun él mis-mo, puesto à la frente de un numeroro exercito. quela à annancon el cetro de entre los manos De su hijo. Sus tropas se derraman por Castilla, a maneza de un volcan que todo lo guema y anxara, falando los campos, nobando las caras, v devastando é incendiando la población. Le otra parte 2. Alvano de Lana acompañado de rus hermanos y auxiliado de los reboltosos, entra a hierno y fuego varios pueblos, vin prisonar De sus filos aun los niños y las mugenes. El neyno todo amenaza un nompim! general. Ina nacion qualità denido cinco riolos continuos los axmas en la mano, oxa pracuoix el yugo de los nobadones banbanos de ru libertad y religion, ona p. destrozanse a si misma, halucinada pon la ambicion de rus Acres o la habian dividido enhe vi p. me/on despedazanta; acortumbnada á pen petuas inquietudes, à direnciones y partidos, por acce que dereaba ocasiones de escaramuzar y ratirfacer ru genio gurquilloro y quennero, volviendo contra si los espados teñidos en su sanoze misma, que rolo debicaan empleanse contra el enemigo comun. Los dando se esfuerzan page ruene el guito de la rebelion pon todas parte ...

Dueñas, Muñon, Villonado, Navannete, Najana, y other poblaciones ciennan las puentas al nuc-40 Rey; Las Cindades de Sepria, y Arila le nicoan la obediencia; In caccido numero de pueblos y Coustillos estan ocupados por los Condes. Viene robre Arcos el de Leon, y mancha con sus tropas à Buzgos to alzanso con la capital. Que hará el delicado é inexperto Ternando pa prevalecen contra tan grande multitud de enemigos? Luc reguzidad podza hallan entre tantous rebueltous y tropeliars? i Como rabra su debil diestra mane/an el timon conpulento del opbienno en medio de tan albono-Pada bornarca? Empero il Dios por quien reynan los Reyes, el gecria los querreros y los conquistadous y ensaya sur manos propelean, rostione la conona vacilante robre su cabeza, y fortaleze su tieno brazo p. racudin la espada. El Rey de den inexoxable a las ruplicas de Bezenouela y de ru hijo, huye al fin atemorizado de las fuerzas que habian reunido en Bungos los varallos fieles parecharante. El Joven Jennando camina anmado a la cabeza de los ruyos, p. rugetan los pueblos que le habian achelado. Todo re allanada à este niño conquistadon de su Reyno. Su ozaciora presencior, y la dulce amabilidad de ru indole

Meyaba has i los coxazones de los vasallos; hiunto ge las axmas no pueden consequin. Segovia y Abilas envian sus embasadones à la Reyna Inibutando el debido varallage. El conde In Alvano lo espera à pie fiame camino de Palencia con la Furba de redicioso; pero los soldados leales lo encuentran feliamente reparado de los ruyos, y este describo es causa de ru desbaxato y rendimiento. Preso el caudillo de la rebelion, entrega los pueblos que ocupaba todavia, y el beniono lley mas viadoso aun que querxero, le extiende rus brazos paternales, le perdona, le vuelve a ru oracia y amon, le restituye u libertad. Notad, senones, desde ahora esta conducta de bondad maravillora en Sexnando: bondad tal vez demariada con un maisado, q. podia rex precursora de nuesas rediciones. Pero Fernando nada teme: oido de rus labios, y renews qual es la naturaleza de m valor: viendo Dies en mi ayuda, nada necelo de los hombres; yo buslanc à sur enemigos. Ved agui el himno de la batallas, ved agui el oxito de acometida en sus exercitos; ved la empresa y divira de sus acciones. Ar mese de nuevo el inozato Conde, y suscite las zencillos de Alfonso de Leon: refuerzese su desconocido hermano, Polerado gracioram. en la poresion de alounos pueblos, que habia usuxoado à la corona: revuelmanor, el seños de Molina, acustando los confinero de Castilla, y renovando las rapinas y muertes; Dios pelea pon Ternando; quien le révistira? El Conde In Alvano atennado del exencito fiel, refourado en vano con los soconnos de Leon, enferma del uno mismo de las armas, y muere despechado de ver pariempre desvanccidos un deseos. Peranos y confundido D. Ternando su hermano, se destienna voluntariam e al effica y muere no mucho despues: muere tambien D. Gonzalo el ultimo de ellos, qui incitar ba al de Molina para a rebelion. La terrible diestra del Dios de las venganzas esta alzada sobre los enemioss de Ternando: el Dios, ante cuyo rostro camina la muerte, marcha delante del qual de otro

Cino, en los combates.

· Podra dudanse de su protección, de su especialisim a protección en favor de este conquistadon Mustre, q' Mera la victoria en u espada? El no acomete a exercito q'no destroze, no vitia plaza alouna de gono re ajeodere: el numero de rus trium for es doble iempre g'el de sus batallas: quien bastana à acterialos. Vo Señones, he querido notar escrupuloramité cote particular cuidado de la Providencia en ajiman el mono titubante del foventen nando en medio de fantas convulciones populares, de fantous rebeliones, de fantous invasiones y acometidas. Mas no espercis de mi, que os haga del mismo modo una prolixa reseña de todou sus acciones. El panegizista de Fernando ha de imitar en ru brevédad la sapidez de las hazaños de ni Mesoe. Sabeir ya d'éste Monanca nevna pon Dios, que minto gobienno, quales sus victorias.

Yedlo, Jenores, rubin al mono vencedon con la misma modestia y manredumbre qui fuere vencido. No le engaie el lauxo de sus hiuntos, ni el baillo de la Inadema le deslumbra. Con el rube la candida paz, la suricia benigna, y la clemencia bienher chora, y rentadous à par baxo del solio derraman rus delicious en dichora calma pon todos rus dominios. Su mono es el avilo de los menestexos. Oye por in mismo y decide las diferencias de rue varallos componiendo amistoram. Lus quenellas como un Padre las direnciones de rus hi/os. Ul mirexable halla en Fernando ru rocorro, el despraciar do su ventura, el opreso su defensa, el infuriado ru venganza, el desvalido ru favor. Ninguno por desamparado o pobre que sexa de tener abienta la entrada, no ya en la audrencia publica, sino (de mismo) en el retrete mismo del Rey, p. quien hay rolo acepcion de personas respecto de los flacos y desdichados. Centinelas infames de los monarcos reducidos, adulación vil, roxdido intexes, muin envidia, mezquina am bicion, monstruos persidos de la iniquidad y la preinaccerible de los soberanes, page no vean conxen las lagrimas de la susticia desvalida; qe con doloro canto de vixenos los envordeceis pode no

puedan penetian sur oidos los debiles y enfermos clamores de la rexdad y de la rixtud, huid rapidam?, huid lexos del trono de Cartilla: huid y
refugiaos en los confines ultimos de la peninsula,
adonde en recamados doseles impera baxo estucados techos el despotismo de los Harabes. Maso
oh! temblad en ese ruestro avilo, a Ternando no
satisfecho con haberos lanzado de sus dominios
baxa ya del solio, la espada en la derecha, p. for-

zaxos en los extremos angulos del Reyno.

Si: la rabia Benenguela qual otro Amilean habia inspirado desde la Juventud en el pecho de este Annibal ranto el odio y la destrucción de los g. arrancaran el estandarte de la redención y la Tibertad del ruelo de rus ladres. Ternando no podel corders simportal weeksiles, profanados los templos sacros con los zitos intames del Mahometiomo, coloadas en la Leca por hojeo las campanas de nuestras iolecias, aherno/ados les mirexables habitantes, y desterrados de us hogares y perseguidos haitor las montueras riberas del occeano: humeando en rangae de christianos las fextiles campiñas, donde habian imaginado los gentiles la manion Orchorou de los bienaventurados. El barbaro Taxico aroladon de ne patrior, re presentaba a ru imor

ginación empapado en la rangue inocento de rus abuelos, qual un Lobo hanto de cebanse en el achaño timido, q. no ya por aplacar el hambac ratisfection, sino son halagan su fieneza nativa, cansado y carleando, destruza todaria y despendicia los vilenciosos condenuelos. El clamon de los infantes huertanos, de las madres viudas, de las vingenes violatous, los ultimos suspinos de los mosibundos combatientes Hechaban su tieno conazon. Dios de la España, clamaba Mozando el piar , doso Rey, a quantas generaciones han de paran , fur inar sobre éste tu pueblo escogido! harto-" quando los enemigos de fu nombre nos insultaxan spreguntandonos por el Dios que hempo nos , defendia? Ah! pecanon nuestros padres: he peca-, do yo; may no or acordeis chon de las divolucio-, nes de Waken, acondais de la varigie demamada Los Hermenegildo, acordans de la piedad de Meca-, redo, de la religion inconsupta de Melayo. Reno-, vad, o Dios, zerovad en mi el espisitude cote polonioso restablecedon de mi mono; el espinitu q. , animo à los Alfonsos y Ramizos hereoexes de su valor y de re fé. El primer Fernando lanzo a los inficles xiberas alla del tajo: Ternando el regundo Mor dennoto parada el Juadiana. Maced Señon qº Mennando Percero los annose de las oxillas del

Juadalquivin al otro lado de los maxes, y axbole la insignia de la Redención en las desopaciapar campiñas en g primero se arbolaron la selunas sarracenas. Haced oh! a purificado vuestro
chevro de la estirpe inmundou de Hoar, impere
esolo y tiunte en todas partes la te santou, a le
coro en herencia el Tebedeo.

Texnando manda hemolan sus vandexas cangadas de lauxeles y llaman de todas pantera rus roldados p. combatin a la monisma. A las primeras aronados de ésta querra re convocan unas a otras las provincias, y cornen de propio movimiento pi auxilian al Rey. Los maestres de las Ordenes militares, exigidas poco antes contra los monos, conducen bacco no vanderas la noblera del Reyno, activa entonces y pundonoxora. El pueblo y los Ricos-homnanza: la precencia de l'ernando, g'marcha riempre à la rente de rus tropas, conviente en heroes a los noldados. Venidos apenas a los montes mazianos comienzan a Megaz embaxadoxes de los Reyer agazenos, zindiendo la obediencia al monanca de Castilla, y oficciendole su ayuda y hibutor. El nombre de Ternando es el mueno del Dmnipotente q'Ilena de pavou à los impios. La durcia cong re hata à la quarnicion de

Luczdow g re zeristiera, yela y desmaya a los demos puebles, moviendoles a entregarse volunta riamente. Acabada la campaña, vuelve el exercito camino de Valencia reruelto à apoderarse de aquella provincia, q, sabidores de les intentos del Rev, habian ya entrado y sagueado los habitantes od Xucar. Empero no es este of teatro destinado por los Ciclos p. las victorias de Ternando. Zeya Les de Valencia exa ya Izibutazio ruyo, quando hubo de cedex cuexdam? à las quexellas tuzbulentar de los chagoneses de posetendian rex aquel paix de su pertenencia. Sorcados al fin los de Aragon de sus alteraciones durante la minore dad de V. Tayme; olvidados por el Rey de deon les reneares contra ru hijo, enlazados les tronos con los monos, hermanado el Castellano con el chagones, hexmanado con el Leunes, rolo quedaba funon en los Españoles p. con el enemigo comun. Alienta oh! alienta ya desmayada Lipana, victima fuste de las divisiones de hus hijos, mucho mas que de la tixania de tus baxbaxos gove sores; two principes amigos se reunen p. romper los afrentosos hierros of appyiaban tur manos p. no alzazlas al Zios de fu pueblo. El Autor de les exercitos, à curres pies yace la sictoria esperando sur ordenes, dirige hus batallar de la alto del ramamento. Al llego ya el ventunose ter mino de tu cautividad.

Alfonso de Leon cource los confines de l'outugal y desbanata à les inficles ternandoles à Cacenes, a Mexida, a Badaloz, a toda la Extremadum. Tayme de Anagon entra por tierrous de Valencia y despues de haberse apoderado de las irlas baleares los deralo/a de todo aquel Reyno. Texnando de Castilla colocado por la providencia en medio de los dos honos, builla entre aquellos dos monageas, qual rucle aloun planeta entre las lunas g. lo rodcan. Andular, Mantos, Xodan, Pricop, Loxa, Alhambra, Montelo, Capilla, Bacra, y ohas de menor nombre, plazar en aquel tiempo fonti-Amous, pobladas de innumerable gentio, guannecidar de exexcitos numexoror, qual con espada en mano, qual à escala vista, qual mal de n orado atemorizada se entregan al triunfante Rev en cinco campañou de victoriou no inteanumpidas. Granada pide temerora la paz; Jaen siente los primeros golpes de su acero; la gran Jevilla, tiembla al minan talabas sus inmenras campiñas, y comienza a xecelax y ha de ren ella la vaesa mas glorissa & Ternando.

Eterno Dios remunerador de los surto j quantar an! quan vin numero, quan inclubles
son sur recompensar conq calandonar aun en
esta vida à los glassficadores de tu nombre!
creacir, señores, q esta multila de tuun for ->

manavillora, bastante p. honanan muchos hences, es toda la paga del valor ranto y generoso del Rev de Castilla? Ah! la providencia geha espigado rempre de abrofos y cruces el camino de los fustos, y g por una muestra la mous dificil de re poden, quiro carax cota vez un ranto entre per petuos launcles y trojeos, determino levara Texnando por una continuador escala de coronas à ceñirle la de explendon y gloria que le durará despues de los riglos. Si: Alfonso de deon muere dexando manchado ne nombre con el odio final a su hi/o, cuya vintud y hiuntos le honara ban mas gen propia equidad y valor. Nada estouba c/ nombiam injusto de ne Meyno, desteredando à s'exnando el mayor de los varones a quien tocaba por derecho. El Dios en cuyas manor estan las cononas de los heyes, ciño al Vintuoro monanca robre la de Castilla, la de Bac-20, y tantos otras como se adquiriera, la corona de Leon, reparada de aquella baro el cruel Ondoño II. y reuniou p. riempre robre las rienes del benigno, del amable l'exnando. Sabidox este de la muente de Alfonso, y solicitado por lomenrages de ni Madre, y las permaciones del Anzobispo de Rodingo, dexa lebantados ne espada robre Taen, y vuelve po enhan en Leon, acompa-

ñado de los magnates y de Berenquela geralió à funtaisele en el camino. Sancha, y Dulce, heredadus en la corona, hatian atraido de repar te à los Ricos-hombres, y sublevado varios puebles, para ge a todo hance detendiesen su nombram Emero nada acceleis Jenoues, de estos movim. tumultuoros. La presencia alhagueña de Ternando, g. calmo y hechizo a los pueblos de Cautilla albonotador, rabaa gananse los conazones de los de Leon. Oh! quantos son los vivos y valudos de alegria, cong se atropellan aquellos habitantes p. oporicion, le abren de pan las puertos, y ralen en mopas clamando con lagrimas de gozo; Venga, l'eque en buen hora nuertro Rey, el Rey pia-Son, el Rey ranto, el Rey bienaventuado. i que fuenza de chimas hay poderora parebelan a un pueblo ge avi recibe à su soberano? Los Obispos à quienes toca el relo del saccido de, y de la Matria reseguiron facilinte à les alterados; y el viele acabo de confirman ésta inauquiación con maxavillas, atommentando á un actelos a nertoto y forzandolo con una entermedad prodigiona à quindiere à l'exnando la obediencia. l'acclamade el Rey vanto en la Capital entre los himnos del Clerio y las aclamaciones de las Ciudadanos paro à viritar su nuevo Acyrro, perdonando à sur ofensaies, levantando gavelar, derramando beneficios, y colmando de alcoria aquethar genter venturosas. A las infustas pretendedonar de la corona doto con una magnanimidad inimitable en meinta mil ducados annuales, suma portentosa po en aquellos tiempos.

Natio exa no enemigo en ne conazon.

Dyenter, ved abiento you el gran teatro De low victorious del Rey de Coustilla y de Leon. En este momento comienzan los triuntos de Ternando Tercero. Tobladas sus fuerzas por la union be las dos cononos, vuelve el valenoso Monanca à la Andalucia, cuyas Cindades principales gemian ann baxo el duro cetro de los Reresultar Apricanos: La porfiada toma de Vocau, plaza fazirima en soldados, quaznecida de baluartes, abartecioa de viveres, es el auspicio gloriero de la rexic de conquistas y prodição > de ne valor. Jue no pueda yo reñor Panor aun ligerame todas las acciones pontentorow de Pennando, todas las maxabillas conq las aprobaba el ciclo anton de los quexas lustous como lo hiciera en otro too. con las de David y Toric? Omitamos la famora nota cenca de Xenez pon un exexcito de Christianos ocho

veces menon quel de los Sannacenos. Nuestros Padres piadoros eneveron naber aparecido en aquel campo el Avarior tutelan de Ersaña, a quien invocaxon antes de entrar en la pelea. No hablemor de las tomas de Medelhin, de Alfanges, de Santor-Cruz por los Ordenes militaxes. Pasemos en vilencio la victoria de Sieana morena fan celebre por los prodigios que dice la acompañazion. Mas no ilustre Condoba dexaré yo al olvido su conquisto, la mas axuesoada y olorismo de q. hay memoria en los anales del valor humano. Viritaba Fernando de nue-40 el Reyno de Leun quando los voldados catolicos a habian quedado pa la defensa de Vbeda, instruidos por algunos moros descontentos, escalaron una noche el arrabal de Axarquia dirfrazados, y rosprehendicion aquella fortaleza contigua à la Ciudad apodenandore de una de us puentas: Mas como pudiera sortenerse un puñado de sente contra la muchedumbre espantora de Sanzacenos a salieron con el dia como Leones enfunccidos, y lor cotacchanon havita hacealor netwiceden her veces requidavo? Pero Jernando lucos o Jubo en Benavente noticia de lo ruccdido, alzase rubito de ru asiento, y dice à lor que nodean: vi hay entre yorotros aloun amige y fiel varallo noame. Ni la distancia exeriva del lupar, ni el conto numero de los voldados que acom-

pañaban, ni la xiguxidad de un invienno pentinow en Murious, ni los nies achorados, ni annovados todos los caminos lo hacen detenen ni dudan un punto. Sennando es un rayo desprendido de la nube g' nompe las jountous de los montes, y hautonna los edificios, y quema y desbanato quanto le reviste. Subé en aquel punto sobre un caballo ligero y sucla al recorno de los sitiadones acompañado (parmaer eyenter de la grandora de ru animo) acompañado de volor cien voldados. Pero el Rey de Cartilla va quarnecido bartantente con fan escara comitiva. La multitud de lo hiuntor adquixidos camina en su detensa; vuela delante la imagen temezora de los exexcitos deanotados; las rombias de los generales vencidos le nodean, y espancen en deixedox ruyo el espanto a la desmayada morisma. Apenar re tendió la voz Del sitio por las Curdades convecinas, se atropellan en movadores por acudin al Rey, peraroros Del ilesopo à gere avanzaba. Empero no atendais al numera de gentes que llegan en su vocorro: no son ellas las que han de alcanzarle principalmite la victoria. Hended in, al coxazan de este glorioro Macabeo; ved ati la oficina de rus hiuntor. Porceado ru copinitu en medio la estrepitora marcha de los caballos, entre el muido estucendoro de los instrumentos maxciales, entre el cruxia de las grevas y lorigas, repora tran-quila y confiadam te en el reno del Dios de las batallas:

Texnando asegurada la victoria: El Eñor va en mi defensa, repite mil y mil veces: yo vencere a

mus enemigos.

j Juanta oh. quanta fue la alegisa de los sitiadorce, quando entendición la Megada del Rey! su valor laro ya y marchito por tan continuados y designales encuentros, cobro lucop las fuenzas perdidos y acometió de nuevo la empresa Meno de goze y confianzou. Mas no pudiendo nodeause la Cindad por el medio dia, donde la baña Guadal-quivin, quedaba á los vitiados libre comexcio por el puente con la oma parte de Andalucia, de donde récibian continuos refuerzos. Ternando hace traban de presto ballour de maderor, y el delante de entre una nube de piedras y vactas enemigas, por debaxo del campo q. tenian asentaso los motomado aquel acampamento q defendia la entrada; descoperados del rocorno del Rey Abenhut, geles hubicaa dado la victoria, a no habealo diventido leanando aututamente; entrada en fin la Ciudad son los christianos, todaria confiaban los enemigos en ru muchedumbre, y peleaban rabioror, qual fieras estichadas dentro de su misma cabezna. No har bia calle in encuentro, no habia plaza in escazamuza. Oponen los vencidos un atinchexam!

hour other, y puede decirre q'exa un sitio la toma de cada calle. Tamas re vió un cerco fan portiado, Jamas una defensa fan pertinaz. Mas la decision de la victoria tocaba al Dios destructor de los enemigor de Tennando, q'anachato la vida quando mas pudiena dañan, al key de Amalucia Hoenhut, el mas rabio y ralexoro de negente. La noticia de rumuente execursora de la anima total de lo Alaxabes Hero el paron y desaliento a los andore res, g forzador en los ultimos angulos de la Curdad, despues de cari reis meres de choques diaxios de continuer avalter y acometidas desegraciados, piden capitulacion, y ralvas rolamente las pensonas abandonan Monoros sus hoganes al victorioso Principe. Entro el exercito vencedor el dia de los aportoles In. Pedro y In. Pablo, y entre los himnos de los sacexdotes y los saludos y tiexnas lagrimas del pueblo se lebanto en señal del miunto una Cruz en la mas alto de la Volcria, donde tantas veces se invocara el nombre del perfido importor de Medina. Expiado de los toxpes xitos el templo, hizo Texnando restituir à la Yolesia de Santiago en hom bros de los Sannacenos, las campanas gen hombros De Chautianor habia hecho conducia dimanzon y coloan en aquella Mezquista por tro to Doto la Volesia magnificam? anxegló el gobienno y policia dela Cudad, quanneciola de quennenos por la defensa, concedió franquicias y privilegios á los nuevos pobladores, los rocornió una y otra vez pater nalmente en tiempo de neceridad con ruma o caecidirimas, y otreció portrado ante los altares la corona de Cordova al Dios p. cuya gloria rey-

nabou. i Pudiexa yo Señoxes, explicaxos la alegnia y contianzou g' yolaban con la noticia de la toma de Condova por todo el Reyno? Las Cindades Fributaban gracias à los rantes por el dichoro fin de aquel annies gado vitio: Negaban embanadore al lay de los Principes extrangeror dandole enho-Rabuenas pon fan impontante conquista, y exher tambolo à la total extinción de los Monos; otoriosos los soldados apremiaban a la victoria por g. los riquiere à todois pantes. Cci/a, Almodoran, Zatron, Montono, Poncuna, Monon, Vacna, Cabra, Carallo, Druna, y muchos otros pueblos, quando pon pacto temezoror, quando por fuezza de anmas examprera diaria de los Christianos. Los pueblos de menon nombre q're ganaxon no pueden numerause, parts de los quales dió el Rey a los Obispos quacompaños ban el exercito, riquiendo como buenos Partones a su rebaño en el conflicto, pante a las Ordenes Militaries, parte à los Caudillos y soldados que la merecieran por ru valor. No podian los offiscanos ren con reneno nortro desplomanse el imperio que habian cimentado robre tanta range en las apar ñas. Ari g pana repanan la pendida de su gente

y acaudillax las reliquias de los exercitos despar vozidos, paro del effica uno de sur Reyes, confiar do en vengax la afrenta de su clación, y alzanse con el opbienso de la Andalucia. Y onoxaba el impio, q'el cielo entregaba en manos de Texnando a sur enemigos; pero pago bien presto la osadio—, carrendo en poder de los nuestros, q'arrebataron en su persona la esperanza de los mahometanos.

i Tuien no vexia la profeccior, manifiesta dela Providencia robre las empresas de Pernando? Los mismos Acycs sus enemigos se amparaban del y volicitaban su amistad, acubiendo al Monanca de Castilla, como al anbitro de los victorios, po Funtant de los vandos contracios, y parcialidades de su nacion. El Moro de Muxira le entrego todos rus estados acreayandore rolo el titulo de ley, y lo mitad de las nentas reales à cambio de que la detendiese del de Granada. Peno enroberberido este poco despues por haber ganado una victoria à l'Alfon ro, hermano bastando del Rey, como entrase en nuestias tiernas, y talase y raquease los campos g no osara pisan antes atemarizado, pantio Perno de Castilla, y tomada en pocos dias chipona y otros lugarer comarcanos, annaró las torres y heredades de Granada, hasta ponerse sobre la Ciudad, y desbanatan en una ralidor el exercito sannaceno. Vo temo, Teñoses, abusan de la tolexancia cong me cocu chais riquiendo la rexie interminable de batallas

y victorious del Rey de Caustillou. Baste decino se granar generalisto del todo suo fuerzar, el Mono de Granar da generalia bien el corazon generalisto del Monarca santo, acondo imploran su protección humildem. Y logró vencen por los success al q lo habia vencid o riempre por las armas. Diole el Moro la mitad de sus rentous en feudo, y entregole ademas la Cuidad de Taen fatigada por un cerco de ocho meses, el mas portiado y cortoso pa nuestro exercito, por los asperezas del terreno, y la intemperio de la estac.

Filosofos clogiadores de la paz, ocnios amantero de la humanidad, jo quienes un querreno es un monstruo devorador de su especie; confundireis à Fernando con lis desoladores ambiciosos del universo?; podreis desconocen la susticia, la piedad de sus conquistas? Miraxeis con houses en u mano aquella espadoa conragrada quecibio de robre el attan como otro David, à presencia del saccidote? Aquella espada empleada volo en derribar las torpes aras de la superitie?

y nomper los duros lazos a esclavizaban a su pueblo? Españoles i habra alguno de vorotros tan inrensato, go preficad el vuo infamo de los sanacenos, destructores de vuestra libertad y ruestra te, a las religiosas victorias de Ternando? I peníais acaso que las guerras piadosas de este Monaxea son el desorden, la consupcion, la miseria, la devastac? las lagrimas de un Reyno exhausto y afligido? Conquesta don ranto de mi lation; sh ri fuese dad a mi flaca vor sobrepapar los Pinineos y los Alpeo

y oprecente non mobelo de quennenos parificos a los asoladores de la acondo/são Europa! Madres Monoras, Esporas desolavas á las guna banbana Violencia or annanca del seno questro amon y ruestras delicias; ladres desconvolados, a quie nes roban of aport de ru ancianidad venerable; Listes Tovenes g'étendeis en vano les brazes debiles, buscando la cara rombia de vuestros la dues; and mi! va stror rollozos atravicoan mi corazon. Impios; marchad en buen hora, arrebafold el consuelo y la ribistencia de los mas debiles y menertenores; annancad à la Pueblor de entre sudon de les vintueres intelizes; racificac prime no suestra patria, our el barbare placez de aniquilan los extrangexas; yo or funo á nombre de la humanione de la maistición de los riglos, rexá el baldon no: in-antes contra temblando questro nombre de rus madres viudous, y inveñaxan en otra generación a mo hijer a maldeciz cor desfructions de re prosperiodd.

mi fantaria. Texnando, ó glorisco, ó pacifico, o dulce Texnando, í edu beniono de fur tation; la espada quem xios o ru felicidad trabia de aflicix à in pueblo à la amado pueblo do Se-

noxes, no annebata este piadoro quenneno al Labradon sus fentiles esquilmos por sustentan el exencito. El fornalero come reguro en ru hogar el pan de rus manor, y bendice bañado en lagrimas al buen Monarca, gerespeta ni radon y su afanada rubintencia. Fernando (oidlo Reyes quanticais lor hister puetlos à ruestra ambición, à ruestros resentimito o a questros caprichos) Fernando, exhausto por las expensas de una quexa de heinta años famas aozavo á sus varallos con un nue 40 Hibuto. Fiado en su Dios y en la Justicia de suo armas, dice con una grandera de animo descenocida de los herres, g. temo mas las maldiciones de una vie/a desdentada, oftobo el exercito de los Monos. Ni necessis acendotes del rantuaria que os anebate Fernando de los altares los vasos santos del sar auxilio de la Religion qua ragnador votos de ruo ; Tuan dificil és de concenvan esta par interior de les puebles enmedio de la guerra! Este

interior de los pueblos enmedio de la querxa. Este es el ante supremo, el ante ignorado de los conquistros en ante de sernando tercero. En tanto ases combativa la inreligion y el desectionno en los cantenes de la veninvula, resina en el seno de ella la abundancia y la manguilidad. España reposa socio de victorias de sernando, y recibe nueva vidou y conferior a la sombra de sus laureles. Susta el garnados herbosos alagados obro tiempo en la vargue de nuestres abuelos, y los ragales, libres yo vargue de nuestres abuelos, y los ragales, libres yo

de temon, cantan la gala à su monaxea, y celebran con sudo casamillo sus conquistas. I mientra rudan los vaxones por hemolax la Cruz robre las mezquitas y alcazares sannacenos, las vingenes. del campo cononadar de xoras, enlazan las yuntas, y entretexen de farmines y mixto la esteba del axado. Ni execuis Señoxes, que los soldados de este buen Rey, gimen annancados de entre los brazos de rus familiais atligisar; comen ellos gorozos de ru voluntad á nescatax ru latia, a nestablecen ru religion, a rexxix, no va al monaxea, sino al fadre amozoro de sus yasallor. La alegnia camina de lante de estos exexcitos ventunesos; ia union, el amon, la piedad los acompaña; siguenlos lo vivas y aclamaciones de los pueblos; y los ancianor y low mugeres Menor de Jubilo ralen en mapas con quinnaldois en los manos a recibin a rus hiler y a rus esposos vencedones. Prosique, o dichore quexaero: la victoria te convidor con nuevos lauxoles. Ay! joyes les gemides de la Capital de In musyo Reyno, de Sevilla, el objeto principal de Tuo damas y de tuo oraciones "in Llegana, exclama, "Pegaza el viou en q^ere zompan las ataduzas de mi "cuello abatido? Libres ya las Ciudades de la Betica "i yo la Señona de ellas, he de gemin sola, he de gemin por viempre en los hiernos de la esclavitud? Dh, "Inbentad, à mi Dior, à mi Principe. Marta quan-1,00 Morare dessibado mi plie, harta quando pru" anada la Silla augusta de Vidono y de Leandro? i hasta quando pisadous sacrilegam. las cenizaus " de Turta y de latina? Plermencoildo muestra ante el trono del Altismo su sanoza derxuamado, y pide g florezea eternamente en mi la fe g areguno a los Godos con su muerte. Cumple, o venezon
vanto, sur votos. A ti han dustinado los ciclos la ploria de reparan mi perdido honos, mis leyero,
mis altares: ay! los altares en q un tiempo comicro inmolado la sanoze del cordero, prostituidos ahora con los torpes xitos del Coran.

Sevilla, o grande y descensolada Sevilla, lebanta ya loro/or abatidos, y mina a tu Libertadon delante de tros puentous. Sennando avienta no reales en el campo de tablada del lado aca del quadalquivix; de la otra parte re atinchera Pelaro Correa debano de Annalfanache paestont and el paro al Rey de Niebla y cencan aquel Cartillo inaccerible. Poco derpues el Ynfante D. oflono fixa rus pavellones en aquella ribera contra el Cartillo de triana: el señon de Vizcaya re aquantela en las cencanias de la Macazena: el Arzobispo de Santiago ocupa el pra Do de Santa Tuota. En tanto el Almizante Bonitaz con una aumadou de rolas facce naves, habiendo dennotado la de los Sannacenos geconstaba de tucin-ta, cienna victorioro la embocaduna del Rio. Canmona, Ciudad entonces fontirima, Alcala de Quadaina Villa cononada de montes, y presidiada de un Castillo inexpugnable, Constantina, Reyna,

Lona, Cantillana, Guillena, Alcala del Rio, y otros pueblos estan ya ocupados por los Christiano. Mas Aben Xaraf o Aratafe, Governadon de Sevilla por el Emperadon de Marxiecos, que habia reser vado esta Ciudad como una parte de nimperio. minaba con Serprecio las trinchexas y las victozias de los vitiadozer. Ina Ciudad de Sos lequas de cincuito, Mena de un pueblo numexore y quexxeno, quannecida de muxallas las mas xobustas quasta aquel tiempo re habian conocido, coxonada de mas de ciento y resenta y reis torres, cenida de un toro protundo, rodeada de un antemunal q. bartana rolo pa la requisdad de un gran pereblo, de fendidas sus entradas con baluantes, y cubientas Par puentas con laminas de bronce, parecia al oxoullos Sanaceno inconquistable por las debiles fuenzas de los Christianos. El Rio bañandola pon la rante de Occidente, al tiempo a la ascouraba de ex invadida por aquel lado, le hanqueaba el comezcio del Meditexxanco y el Oceano. En la ritexa alla del Guadalquivin, pente de la Ciudad, cusrediaba el puento el castillo de miana, cencado por un canal del Lio q lo hacia inhancitable. Vna puente de baxcas robusticimas, trabadas con oruevas cadenos de hierro facilitaba la comunicación de la Ciudoud con el Cartillo, y por su medio con el celebre huerto de Hencules o Alxanate, vega tentilisima de heinta lequas de ambito, en la gre contaban harta cien mil molinos y alquenias ade-

man de las Villas y Castillos. Este exa el manantial inapotable de gentes y de vivenes por seviqua de Hiana, la Cindad de Aznalfaxache quannecida de un monte tonneado, cuyos munos no renia facil apontillax à nuestras maquinas de ouenna aun despues de conocida la polvona. Del Pado de Sevilla habia una toxac antes del puente p. impedin la entrada del Lio, desde la gual re tendia una cadena de hierro corpulentirina, aferra
da á un muno en la otra ribera, que deraba cerra Naves runtas delante de la Cindad. Cita multitud de fontificaciones, la benignidad de su cielo, la abun-dancia y bondad de sus águas, la fextilidad de sus campor ge la cononan endennedon de Olivas, el gran de numero y runtuo ridad de los edificios publicos, la magnificencia del templo conventido en mezquita, la magestad y grandeza de ru torre, celebre en todo el mundo, su fundación y su historia nacida en los tiempor hezoycos habian hecho a sevilla la primera Ciudad de Lipaña, y una de las prin-cipales del Universo, Colonia y convento furidico de los Romanos, conte de los Tilingos, de los Vandar los, y de los Godos, y ob/eto continuo de la ambicion de las naciones.

Bien sabia Texnando guanto debia cortanle la conquista de una Ciudad tan fortificada : asi p. ninguna de sus empresas hizo tantos preparativos. "Vendió, á la Ciudad de Toledo, los montes per los costos de cista quenza, ani como Benenguela habia vendido otro fiempo no alha/as en causa se me/ante: Convoçó á todos los Conse/os y noó/ezo— de no estados, que acudian diaxiamente con recornos pecunianios y personales: dividió el Real en bar mios y calles á manera de Ciudad, y puro en ellos herrexias y oficinas de todo lo necesario en un gran pueblo. Y el, que riempre habia corrido en incesante movimiento no estados, lamas quiro apar tarse de sevillos por diversos motivos que ocurrieros ni aun per asistin al funeral de ni elladre que falleció mientras aquel vitio, tan celebre en las historias por su duración, por la importancia de la empre sa, por el ralor y obstinación de los cercados, por la multitud innumerable de ataques y acciones glorioros de nuestras armas.

de estas acometidas diaxiais de las runtidas de los ritidos, de las cabalgadas y connexias, de los encuentros de las dos aimadas : fuiriexais ven un direño de las dos aimadas : fuiriexais ven un direño de los exencitos endenados en batalla, del brillo de los almetes y plumages, de la marcha tago ra de los caballos, del ruidoso choque de los armas, del estruendo confuso de los clarines y de los lilies moniscos, de los vivas y algazaran de los vencedores, de los ultimos rollozos de los monibundos? Dereaus que os presente en un quadro la esfera orcurecidos por la espera lluvia de piedras y dondos emplumados, las llanunas del libetis alaçadas en lanque laxacenos, emperanadas de ballestas pantidas, de

alfanges notos, de alquiceles y medias lunas deshiozadous, el rio volcando en ru consiente las hoistas, las adangas y los cadáreres despedazados? Dh! ri me fuere dado mortanos de una pante combatin desde la aunora hasta la tande lor Maestres de las Oxdenes ronprehendidos entre dos par-How, y matax y dispersax à los enemiges! De otra pante un trozo del exercito al mando de Zuaxez empeñado por el andon impresisto de Garci Perez powar el puente de Guadoura y requir á los moros hasta debaro de sus mismos adanses, dexandoles mas de fres mil muentos robre el campo! De esotro lado al Infante In Henrique con un pequeño numero de Soldados jugar toda la quarricion en una ralida, hasta encernarlos desbaratados en la Ciudad, y precipitan en el são un tropol nu-meroso de infantes y ginetes! Acá a Pelayo Correa dennotantes à vieta del castillo de triana, alle debaxo de Aznalfaxache, alla en Gelves, tomandoles el pueblo y las haciendas. Ona la anmada de 130nifax buxlando el fuego de una balsa enemiga no altax sus naos, y sumezoix en las aguas la tripulac. Dra apresarles en uno y otro abordo no Zaham brows y novco principales! i quien oh! quien rexou capaz ri ya tubiese cien lenguas de bronce de explicaxos los afanes, los perionos, los funciones los chaques diaxios de un acedio de diaximentos menes el mas porficido de a hay memoria? quien, señores, pudiera referiros menudam? las hazanow glorioras de vuestros Padres en esta conquistou, y repetir suo nombres adorables à la generacion venidera. Portentoro Garci Perez de la roas, si en la manion de la inmontalidad en a reposas victorioro, o y es con aprecio los estexiles votos de los montales, recibe las sustas gracias que te do y a nombre de mi patriou por tub acciones sobrehumanas en el rescate de esta Ciudad: fu nombre tuiuntador de los violos durará en la memoria de los sevillanos ápar de los nombres de Aexenles y de Cesar, mientras sevillos tubiere el imperio del Guadalquivin.

Pero la aurora q brilla vobre las estellas menones, re celipra desmayador con la lua mars clana del dia. Ah! volved lor o/or a rexnando y vedlo descollar entre esa turba gloriora de Campeones como la palma entre los pequeños axbustos. redlo, qual raga el rayo por la estera racia, rolan de uno en otro acampamento, ya en toxno de las murallas blogucadas, ya en la esquadra maxitima, ya en la otra ribera del rio, recorner todos los puestos, prevenix los sanzes, precarex las acometidous, Juponen los celados, dan ondenes pala batalla. Vedlo lebantadou en la diestra coa espadou g. adoramos robre nucotros altarco, rompen, desbaratare, tugare la inmense chuema de Sarracenos, a mancia q'el vol apareciendo en el oriente, auyento el tiopel timido de las aves noctuanas. Ved-To oh! redlo, Taes. apantado de los myos y portado

dentro de su parellon, oran tres dias continuos ante Mais de la victoria, y suspinan bañado en laoximas son el ventunoso fin de tan dilatada empresa, por el fin de fantos afanes, de fantous muentes, así de rus varalles quama, como de sur enemigos que compadece. Lebanta o glorieso Pernando, su exación ha penessa-Do los ciclos y rencido ante el trono del Hitimo; Obediente la victoria robre tuo exercitor.

I canando mando axbolax en dor naves la Caux santa en el dia de su invencion, y acometex a Mela y nemo la cadena, ge estonbaba la Megada hasta el puente. En tanto entra por el Arenal à la frente de su exercito pa abrigar la expedicion, y derrota y encienza dentro de los muxos la inmensa monoma, que habia valido á ertoxbaxla derde la xibexa. Sopla rubito un viento impetuoro, y los naves chocan tan reciam. contra la cadena, que lexos de quebranse su impulso con este primer golpe resurten rapidou mente questalla y embisten con mayor impetu al puente questalla y re abre por medio, descuajandore los teños y bancay, y desanillandore los nobustos hiennos que las encadenaban. Cl convendo vavozero de esta maxavi-Nora notuna hace temblan a la Ciudad, y Mera a los Moros el anuncio de ru proxima rendicion, a punto ge iba à pasan gran golpe de gente en ne rocons. Guar dalquivin pas mado al ven de improviro rotas rus prisiones, parece que mueve rus ondas mas hanquilamente y auguna à sevilla en ru placido curso el ruspinado Fermino de re cautividad l'Adaba la Cudad

tan presidiada y abastecióa, q à pesar de haverele contado toda comunicación, pudo defendense todaviou por largo tiempo. Pero exhausta al fin y marchitaso sus fuerzas, despues de mil resistencias infructuoras, despues de mil propuestas despueciadas, se entreo se sillo al victorioso conquistador, ralvas las personas y haciendas de sus habitantes, q ralieron de ella

en numero de quatrocientos mil.

¡ Con quanto subilo de mi espixitu re presento ahera a mi fantasia enagenada la solemne pompa cong entra el vencedor Texnando en esta Ciudad el dia yeinte y dor de Diciembre de 1248! ¿ Ymaginais q'és éste uno de los triuntes orgullosos de la roberbia Roma? i de figurais encadenados ante los pies del hiuntadon à los Generales vencido y cononado de lauxeles al senguestados robre un canno opulerito, cercado de cautivos Monoros?; Monumentor viles del orgullo de los montales! El hombie pienra parecer grande poniendo re planta robic los hombies. Ah! el humilde Fernando despues de habex vencios à rus enemiges se vence a 1 mismo. Sus armas que rolo triunfan p. Dio s à Dios rolo decretan la pompa del miunto.; que espectáculo, señones, fan dulce y neligioro! Paneceme ven a los soldados y Cajoitanes anmados en torma de batalla, caminax en hileras al ron de las caxas y añafiles, hemolando las vanderas Victorioras, y arrastrando las medias lunas enemigas. En por del exencito requen los Ynfansones

y hicor-hombres, y lor Maestres & las Ordenes militares: lucop el renerable renado de los Dispor: las muzetas y estolas baillan a pour de las bandas y louigas acenadas, y los himnos raquados re mesclan pox el viento con el estruendo alegre de los clazines mazciales. En medio de cota billante comitiva descuella el canno magnifico del Vencodon; el canno en ges conducida la robenano imagen de Maria con ru hi/o Dies en el regazo, g. marchaba riempre à la prente de aguelles ven-Fuxoros exexcitos, perpetuamto vencedores. Fernam-Do cercado de ru númerosa familia camina o pie y descubicato al lado de la Vizgen ranta, rinvicadola de Capitan con la espada desnuda. Oh! iquien pudiera entrax al fondo de ni corazon, y participan de la alegria ranto, del relo, de la devocion, de las tiernas Paprimas qe la arrebatan al entran en el antiguo templo, turificado ya de los a Dies con el titulo de la Vingen Maria? al ven inmolax la victima etana del mundo rebre la o mismas axas en ghabian racrificado Leandres, e Yriooxo? i al hemolan en la ulto de la prom tome la insignia de la redención en restal de cotar you por Christo la Cindad?

Dyenter, aun no se han acabado los tuuntos de Fernando tercero. Lo riquen hasta el mismo sepulczo. Xerez, Medina, Alcala, Befol, Santa Maria

del puexto, Cadiz, checos, debrifor, lactor, y otros pueblos innumerables riquen la ruente de la Capital y re sinden osa pos asmas, osa pos tratados, al Conquistados de Sevilla. Y oh! tus esimenes, etfica adultera, te hicieron indioner de ren presa de la samas de Ternando, a enveñado riempre a vencer hubiera dodo glorioro termino á la empresa, malogrador repetidas veces en manos de rivanto primo Luis nono de Francia!

Mar yo, Señozes, me he dexado Meran insenriblemente de la gloria militar del Rey de Castilla. Halagado por el esplendon de sus victozias apenas me aconde que hablaba de un Ligiolador rabio, de un Tuez vigilar. tirimo, de un Hexoc vintuoririmo de la Religion. Yqche de decinos ya habiendo respetado tan poco suestra benjona tolexancia? Meordad el zelo intatigable cong Texnando acabado de rubia al mono ora por 1 mismo y rentenciaba los pleitos y disensiones de sus varalles. : Caecir acaro g'ocupa-Da despues ru mano verpetuam. con la espada av floxo algun tanto las niendas del gobierno? Me parmo, Señozes, el anhelo continuo, el incerante afan cong l'exnando coure in reregan un punto les mas remotes fines de us dominios en medio de no quessas no intersumpidas. Va lo rescis en la batalla peleando, ya dando audiencia en el par vellon; fun presto viritando el Acyno todo, oyendo, y decidiendo las querellas, hanguilizando y-10consiendo à sus pueblor; fan paesto de buetta

en la campaña relando el cumplim. de sus ordenes. Pondexad bien, señoxes, el inmenso caxos de uni Rey en aquellos tiempos quando el sobezano exa fuez, va ordinario, ya en apelacion de todos los pleitos y demandas de rus varallos: , que taxea tan fatigora, fun interminable la de atender, y de imponerte por vi mismo en fan execido numero de alegatos, de citaciones, de documentor. Consta que no de manda robre el ferritorio de Madrid y Scopria paro Ternando a reconocer en persona los lindes y cotor que citaban sobre los terminos de funidicion: mabajo que no re tomaxía hoy uno de nuestros Jucceo rubaltennos. ¡ Vá a estudio tan prolixo de las leyes se obligada el Monarca padecidir con inteligencia. 2 Dominato España receriyamento de una multitud de naciones, que la ancebataban unas á otras, pantida en varias dominaciones, q. lor derechos de heredad y de conquistos reunieron en el cesus glorioro del Rey anto, estaba dividido ru opbienno pon una divenidad monthuora de leves, por una complicada variedad de fuero panticulares que derunia entre n'es puebles de un mismo señorio. Tennando instruido profundam. por un estudio inmenso y venosisimo en éste descuadennamito de la legistación española, emprende la compilacion, la uniformación y concondancia de tan opuestos reglamentos; y sino a su tras balo via le falto la vior, à su intento, señones, à ni influxo, à nu mandato debe Eroaña el codigo

inmontal de los Pantidas, el mas rabio, el mas relioisos, el mas exacto, el mas completo y metodico

De montrouormana de aquella edas.

No rolo la legislación; las ciencias, las antes, la industriou, todo quanto puede hacen un estado felia renace baxo su benefico imperio. Fernando fue quien dis principio al Conse/o de Castilla, el conóreso mas respetable de la nacion, funtando doce varones rabios que acompañousen de continuo, y le diniojesen con sus maximas. El llamo de todous partes hombres instruidos en las ciencious, y estableció en Valladolid mas comodo y dignam! Ta Vniversidad gehabia excado en Palencia Alfonso octavo. El viembra por las Ciudades que conquisto Magistrados integros que las gobiernen, maestros doctos que las ilustren, labradores y artistos que las fertilicen. ¡ quanto no debe la léngua y la bella literatura de España, a la protección y buen que to de l'enando en los riglos mas oscuros de nuestro raber? i Labra alguno tan estupito ge/uzque re auxavia la rantidad del Rey de Cautilla no menos rabio ge vintuoro y quenneno, elogiando ru amon al habiar y a la Poeria nacional? "Yo, leñoxes, hablando amte una otrademia rabia de humanidades, me Meno de complacencia al recordar q Ternando fomento, y extendió el mo publico del idioma en rus cedura y privilegios gondenó la nueva version al los fueros de Toledo, de l'auxops, y de Cordova; q

mando recopilar en ella las l'artidas; q' a m influxo re escribió el apreciable libro de la nobleza y leastad, testimonio eterno de sus deseos de acextan y raber, y monumento el mas docto de aquellos riglos po la instrucción de los Monaxcas, gre deleytaba en trace funto à r'à dos poctar, à quienes heredo en el repartimiento de Sevillar: que acio mas panebas de ni ilustracion? oth! Fornando entre el horror estruendoro de Por anmas deinama las centellas de la Justicia, del saber, de la prosperidad, de su espiratu pacifico y bienhechor; a manera q el sol subiendo por la estera traspasa tul vez con sus rayos la densar nubes q lo esconden, y esparce sus deste-llos en medio dela tempestad.

Asi desempeña sernando las obligaciones

de la ey; sus obligaciones por con los hombres; como lenaria sus deberes por con dios, quien no tubo famous otro fin en sus emporesas quien no tubo famous otro fin en sus emporesas quien no tubo famous otro fin en sus emporesas quien no tubo predecerores no pudieron rescatar sus patrio predecerores no pudieron rescatar sus patrio por desearon mas se la tiramia surracena, porque desearon mas sudquirin reynos por si, quanda provincias por solo de solo

quan innumerables rargos de su zelo santo, de su picdad, de su confianza en Dios no homo o adminado en sus conquistas, hi/as de su fe mu-cho mas gede su vaior! Dh! Texnando humillado ante of Dios de los exercitos, gana con su oracion Victoriosa los triuntos antes de entrax en la pe-lea: el pide continuamo al Santuario has preces ragradas de rus ministros: el no empuña laespador sin haber primero santificado su alma por medio de los racramentos augustos, sin har ben afligido nu cuenpo con ayunos y macena-ciones. Jue exemplan, señones, en un key, q. exemplon tan prodicioso tan nunca visto en un general, a exemplon tan maravilloso per el cielo, y tan necio para abidunia del mundo, ven à Гехпапдо, como hiciera un anaconeto, сеnine baxo la loriga un aspero cilicio p. dan prin-cipio à la batalla! Suc exemplan oh! verlo robre el caballo escondiendo entre la armadura no los puñales paherin à sus enemnos, sino los instrurmentos po atonmentanse! Tall és la austena per nitencia de este hombre inocente y angelical. Eti duma sur pariones obedientes el inreprehensible Fernando en quien samas vieron los hombres la menor sombra de delito en medio de los vautos necocios, de las alteraciones, de los tumultos, de los guenzas inevitables de su reynado: el cousto Fernando que dio exemplo de la fideli-

Dad compugal à los monaxeas adulteros de pidos antepasados: el piadoso fernando que pen dor o siempre y auxilió paternalmente a todos rus ofensores: el miscricardioso fernando mas admirado por su beneficencia ge por su valor, como testifican sur primeras eficjes, representantolo, no armado a manera de conquistador, sino neonniendo a necesitados como limosnero: el canita-tivo l'ennando q' renvia pon su mano la comida a los pobres, dexando a nuestros monarcas en herencia esta costumbre religiosa q practican como le la man freguentem los escritores, por los incerantes habajos, por las vigilias y afancs, por los pelionos de muente o vutuo toda n vida en detensa y propagación de la te Christiana: el humilde Fernando, q' despues de treinta años de reyno y de conquistous, re somete como un pupilo à su Madre, la consulta en sus determinaciones, obra riempre de mandato y conseso ruyo, decino de la prudente y vanonil Berenquela rev-na al mismo tiempo g'u hito.

Yed agui, señozes, la prueba mas ilustre
de su solida vintud. En hence cargado de lauxeles
humilde, obediente, sumiso à su Madre hasta el
extremo de no mover un pié sin obedecersa, qual
un niño geno ha salido del regazo materno,

es un exemplan pontentoro q'en vano re buscania en las actas de los conquistadores. Disponen un exercito p. la batalla, arentan un real ordenadamente, manchan con interpidez y conocimiento hauta vencen y dennotan al enemigo, son las mais veces grandes eximenes delante de Lios; movo guando movidous de la subticio y obradous pon c/aclo de ru gloria estous acciones, ron vintudes, ron vizitudes magnificas y plonioras, q. Meran conrop la ratisfacción del triunto, el ruidoro homena. ge de las huestes encadenadas, los vivas de los vencedores, la aclamación de los pueblos, el renombre y celebridad de las naciones extrañas. Son vintudes à g'estimula la duración de memoria entie los vivientes, que la historia transmite à la posteridad, gi perpetuan las medallas, gilos man-e, moles eternizan. Pero esta humildad intima cong el hombre no re venga en la rangre de rus enemigos, sino se vence à si y hiunfa de su corazon, no re celebra en los anales, no se canto en los poer Monarca baxo del rolio; un virtuoro escondido g rolo estudia en desprecian la gloria de los munda-nos, acaro burca halucinado esa misma gloriaen el exercicio de la vintud: y anhelando à veces por padecen aprentas extraoxdinaxios y opecer à Dios su vida en holocousto, no puede noncelleran una pequeña impontunidad, una ligera oporicion, como quiera questas acciones no alhagar—
ru derco con el baillo exterior de grandeza que
tienen los viatudes estrepitoras. Si, que la viatud
mansa y pacifica és la que aprecia meno saun por los mismos viatuosos: en ques la
apreciaran los Conteranos? Pero Ternando en nar
da estima el ayorccio yano de su conte, y responde con una entereza humilde á los que reprehenden su exériya rimision: quando dexáre de sex

hi/o dexané de ren obediente.

il me bastana el dia, señones, si hubieses yo de hablaros de la vintud caracteristica de Jeanando, de su religion; aun despues de fantas muestras de ella como habeis visto brillar en todas rus acciones?; Religion ranta de los Españoles, dercendencia ilustre del hi/o del trueno, proteojou gloris ramente pon Recaxedo, desheredada por el infetize Rodingo, abatida, hollada por el raczilego Tanet fugitiva y llonora bazo el dominio de rus barbaros ruccrones; racude ya lars prisiones de fu cuello, hi/a cautiva de sion, desnudate las vestiduzas lugubres del lanto, y viste Otra vez los adornos pomposos de tu antigua gloria. i que no debes esperar de esc foren mo nanca à quien el cielo ha fiado tu pendido honon, adamentament manuse properties de la constitución de la constituc are the formation in the first state of the first s

francisco de la successión de la succesión de la succesión de la successión de la successión de la successió niera hiunta la té vencedora del mundo; y los Obispos regunos ya de rus perreguidores lebanfan robie las axas axuinadas nuevos templos al Dios del Zebedeo. Rodnigo en Toledo, Mauricio en Bunger, Tuan en Osma y en Valladolid, Mass + tin en Zamona, Erteban en Tuy, y other en other pueblos edifican iglerias y monasterios. Ol piar doso Rey atiende à todos, à todos ayuda con una liberalidad arombrora, poniendo por ru mano las primeras piedras en las Catedrales de Toledo y de Buxo, os, consagrando y detando las inferias de Condova, de Talen, y de Sevilla contribuyendo con rimas execidirimas a la exección de los demas remplos, y hexedando y ennaque ciendo los exigidos. Ya quien o oloribros Dominop de Guzman, Francisco de Ario, Pedro No-Parco, ilustres abanderados de Christo, a quier debieron vuestras huestes victorioras ru entrado en España, sus soconnos, sus Casas, sus privilegios? et quien sus monadas fantos conos de vingenes, fantor exexcitor de conferores, y predicadores de la fé? A Ternando, Jéñores, al religioso Ternando, como el hi/o de Helcias, parancan y poplantan las rombinas cabennas de la banbanie repenticio-

ra, y con la otra exige avilor à la religion ranta. A Ternando, cuya zelora piedad favorece el cielo visiblémente, testificandole con fieguentes maxavi-Mar su protección. La tradición renerable de nur estros Mayores nos ha conservado la memoriade las apariciones de Santiago y de San Viridons, exhontandolo a rus empresas, y defendiendolo en la misma batalla. ¿ Yg. motibos hallana la critica incredula padudax de re prodigiora entrada en Sevilla, durante el asedio? Levado por una mano celestial, para invisible todo el pueblo, como refingió del fabuloro linear en_ Cantapp, hasta Megan à la Mezquita, y adonan la pintuna que conservaban los monos, de la ragrada Vingen, a guien ha dado nombre ru antiqueand inmemorial. An premia esta Madre agradecida su religiosa devocion; la devocion q. le mortro riempre Merando en los exercitos movo magenes ruyan girandexan.

Mar no és éste, o vintuoso sernando, todo el galandon quel ciclo te destina. Esas revelaciones de gloria, esa agilidad invisible es solo una dentella del coplendon étenno que te espera sobre el Empireo. L'Aios, ponquien hois peleado, tiene ya en sur manos la corona celestial paceñin tur siene si victoriosas. At! Sernando tatigado por una entermedad contraida en la batalla, debilitar

do pon rus trabajos continuos, enflaquecido por sus austeridades penitentes, mira opasso Megan los ultimos dias de su montalidad. Dyentes, neliouros oyentes, mi conazon deshecho en lagimas de tennuna, no sabe expresar dignamente los exemplos de piedad, de religion, la alegria celestial, la participacion de gloria que acompaña el transito dichoso de este hombre susto Aqui si que es grande Fernando. Monarcos de la Fierra, deslumbrado con el buillo falso de un solio, gos oprimiza mañana entre sus minas, acercaes à l'exnande en éste ins-tante y védlo entrax en el regne sin time, sobre quien questios cetios caducos no tienen poderio. L'I Anzobispo de Sevilla nodeado del clexo y de la conte, le presenta en mo manos la hortia inmaculada de la redencion: Fernando alrado de ne lecho. y vestido de la punpuna neal, p. hacen mas whem. ne el ultimo testimonio de nu religion, protesto como Rey la fé de sus pueblos, aquella fé g. habia rido el unico objeto de todas sus respiraciones. Desnudase despues de las restiduxas, y puesto de nodi-How con un dogal al cuello, como zoo, veneza y abraza Mororo la imagen del crucificado, y recibe abroxto el viatico de manos del racendote. : Koman Diors: quales son los afectos de amon, de confian-za, de Jubilo, gentiam el corazon del piados o momencol Juales las exhontaciones que hace

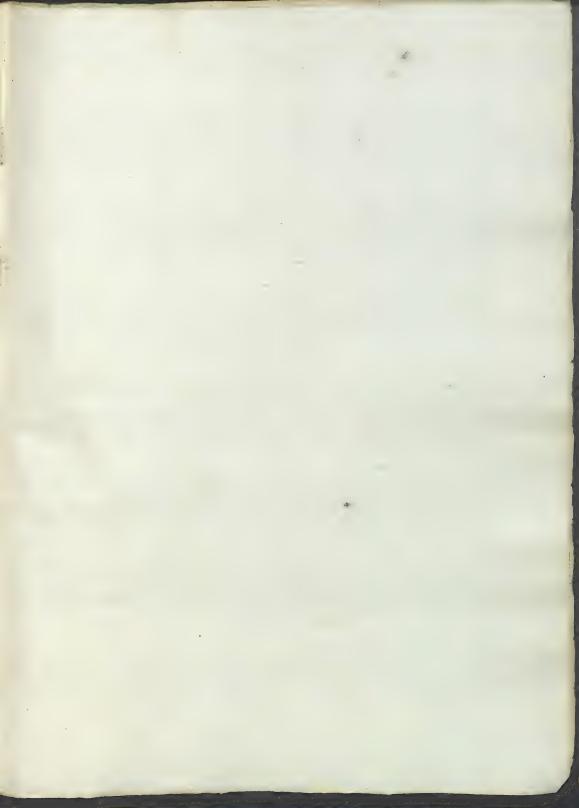
à Alfonso su hijo, confiandole su amada familia, rus amados ribditos, ru xeligion mas amada g. Hodos!; Tuantas lagrimas se derraman en torno de ru secho guando pide a los presentes g. le perdonen à nombre de todos sus varallos! Alza lucop la candela con ambou manos, y, &1 Rey, no, exclama, g' me diste, señoz, te desuelso: desnudo rali del senas de mi madre y devnudo "me oficaco a la tienna: recibe, o Dios mi espinitu ¿ con la mozada de los escocidos.

Yennando recredo por una vislumbre de gloria, comienza ya a oszar las bendiciones de dulzura a riquen al mansito de los sustos. cicostumbrado riempre à vencer, ve acexeaxs la muexte, no como un contrazio poderoro a quien es necesario zendizse, sino como un enemigo flaco de quien cieztam? ha de ziunfor; y nucoa à sor racerdotes canten et him no ragrado de la victoria en vez de las oxecos lugubres de la agoma. Bañado su remblante en un esvlendor de subilo celestial, ove enagenado los primeros versos del Te Deum y: - Tios de los rantos g. mudanza! las denrav nubes genobaban hi northo à la vista montol de Ternando, re des vanecen en éste no. mento: desparecieron los expores de los ren-From y el tornente de tucop a rale debaxo fu la Fé. Dh. Ved à l'exnando vertido de olorio presentanse nortro à rortro ante el trono inaccesible del efficimo, y recioir de su mano el lauro eternal que orlarà suo rienes mas alla de los riolos. Venciste o querxero triunfante, la muerte. Colocado tu Espiritu sobre lo ocielos, à donde no és dado entrar al tiempo, ni à la corrupcion, aun el cuerpo terreno participa de cita inmunidad bienaventurada, destello de tu gloriosa felicidad.

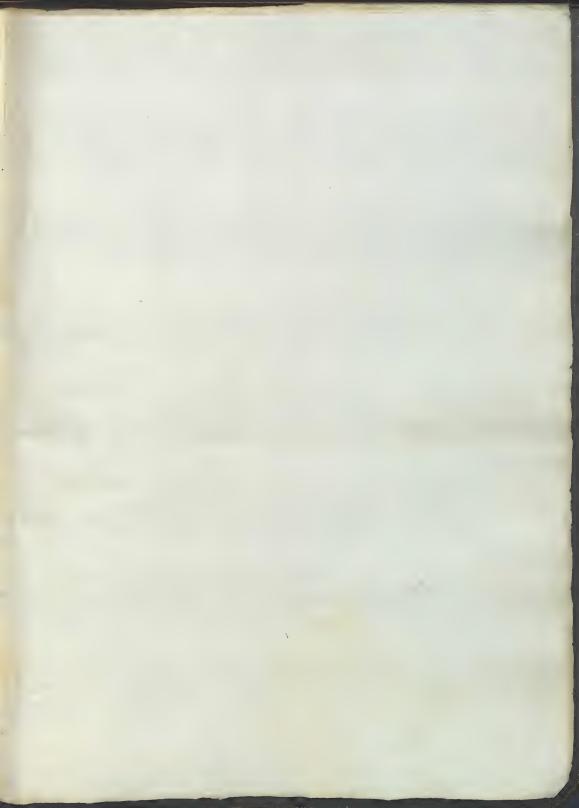
Conquistradores del Universo; son asi los marchitos lauxeles de vuestras victorios? Jual és esta inmortalidad perecedera que no sotros damos de los heroes? Los nombres de Xerxes y de Alexandro son un sonido yano que dissipora en el inmenso espacio de los tiempos. Mas oh! caeran desplomados los astros, rodará despecha la naturaleza al seno de la nada; y quando haya serecido la de bil memoria de los hombres, se aplandiran esentas del olvido las victorias

de Fernando III.

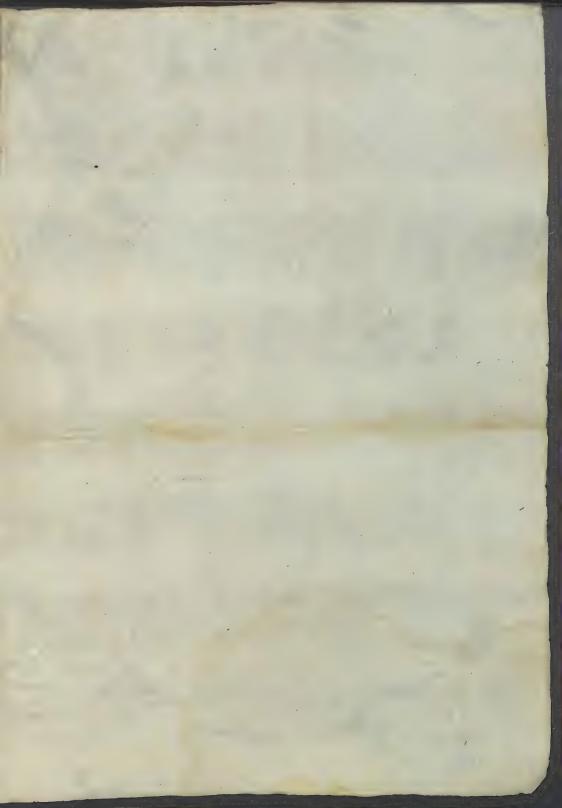
Felix Teseph Reymore



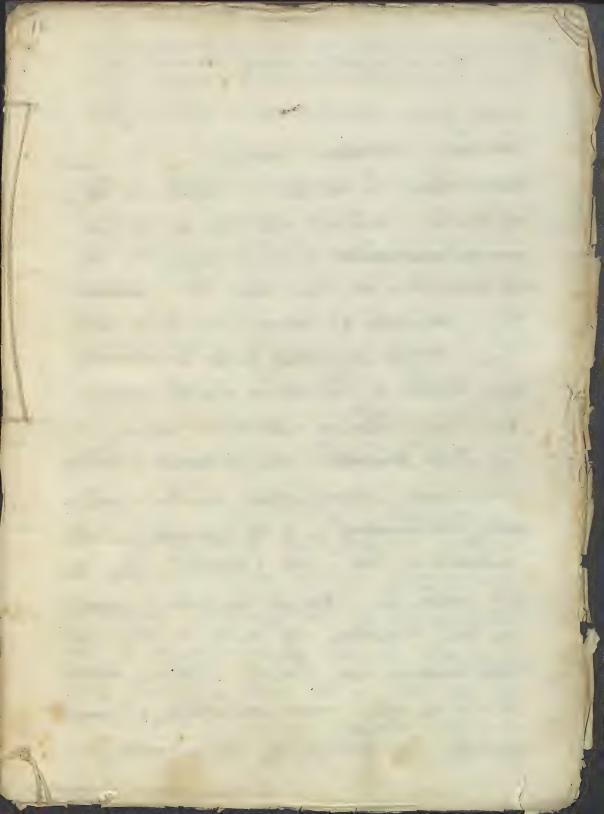














Vadant ad montem myrrhæ. Tre al monte de la mirra. Cant. c. out wingred Bearious son while it is 100 Misterior manto, gasalamon de celebrar : el recuerdo de nuertos rescate hecho en la cour box Veni Caisto; la obra en fin & miertia redención, o miner tom ment, son unas coras tan altas, tam erron Bidas a los ofor carnales; y mundanos, y tan apartadas & took la sulgar y terrens, qi lo hombres desados a su debit, y limitada saron no podian encontrair en ellas vino avan nie ad, y tinichlar son demariado contor los alcanzer de su entendimiento, para encon tran el principio de lo g extranan enlos tormen tor del Redentor: Ven à todor los hombres tomen y huix la muente, los dolores, y be nas; ven a et q mas somesale, solo al canza exploner su vida por conseguir una rama, y percedera gloria: pero al fin los Ven main entre las debilidades, y flaqueras

& la humanidad: minan ahora la murate de este hombre Tesus, le den mouix no por honras, sino entre los mayores oprobrios y no Ven alli ni flaguera, al sutiix los toumentos, mi debilidad al ancercarie la muerte, y quan de el unidens todo se communede, y parece q. amenara con su suina, el assanca una vor robichumana, del hondo de su pecho, y de este mode entrega su espisitu. Al consideras Ento la Jana filosopa Il hombred halla atelador sur ruclos, y tiene a conferar, q alli encuentra una cora of excede a la naturalera, y q'el ocultà à su vista. No asi morotrox, Senons, a quiener ilumina una luv mas superior, y bullante; la lur de la divina rerelación non hace adminux ii, mais no escandalizarnos en la parion & Tem Cuito : no sotios hallamor en toda ella el poden & la dirinidad, q leran. ta cita obra à un grado infinito rie la hu manas : Temos alli brillar la omnipotencia de un Dios hombres, g. siente, y padece

ranto claramente que el abat universe en que re halia rivinidad riprema de penona ranta y tanto, q hanta sur miento enemi 1900 la proclaman hilo de Dion Tero esta min ma lux, q have corar en norotion la inutil admiración, q. ocupa à los q! se hallan en las tinicha & la incredulidad, nos bacrenta en la parion del Tem Cristo viva fortalerat que tamente es increible al q no penetre quanto of of figor distance & la genera. The recon ried; recorned con la Vista la combre H. caldario, donde se consuma el sanguento sacrificio, all Veieir, q'entre la densa vicionidad, q'en bre, y atemorita la tierra, entre sur violentas commociones, entre el baston q agita el uni-Derro todo erta alli à la Vista de un especta--culo cruel. quin? una debit Senosa, una delicada mugen, la madre en fin de caucificado: alli con una constancia admirable esta en fie Junto à la Cour & su hijo, viendolo destallères, y moxim. Ente valor es del todo maradilloro: no

Vemois agui ya padecen enoumemente a una nattralem unidar con la divina; demor sipa Decen à quien la naturalera misma de mie qui pour mion de su sepo la fortalera, y el Vigor q a otros concedes: conorcamos, y aamiremor en esto el poder de la gracia di om. nipotente; pero conorcamos con mas claxidad el efecto de esta gracia si Señores; conocades tormentes, y esto some la formente de la dista en mi discomo: El des pues à la Ma Dies de Terus entre tantas benas, y angustias entre tantas farigar, y dolores, en gilas amas. gar aguar de la tribulación parece q van ya a sumergia aquella bendita, y acongolada alma; el venla bues en esta vituación oxon ta disbuerta, y bueparada, no solo a sutur tan grandes benas, sino aun mas atroces, sitales re pudieran inventor; esta heroicitad digo será lo q' laube duestra atèncion en este rato. Las palabras q'es propure de la Cipora. manificatan esta constancia, y al mismo

hempo lo q'oineis en mi discusso. To ine Dice al monte de la missa Vadam XV Ye reis puer la sertera & la madre de Dioren los tormentos lasam; en unos tormentos tan oxander, y vehementer: ad montem mixshae todas Vos Señosa, y Madre Voloma, q Sufristen suns penas, imprimidas tuentemente en mi coracon, bara q boreido de ellas, las hagas conscenme lon à mis oyentes. Jas penas, q. de largo tiempo se preveen, yade antemano se aceptan se su Then con mayor constancia y fixmera, q las 9. rolo se conocen al nifriclas. Ef dificil en la turbación de dolor, y de la angunta de Canar la fortalera necerasia para que no titubee nuestro animo. Esto pues Jenoues, nos da grander pruebas de la constancia de la Vingen en la toimenter. Deide geel Angel le anuncii, q'era la energida entre las mugeres para go pun mire H. Verbo eterne, go

Venia ya a redinin al hombre cautiro por la cultat, y dente q'ansuntio en sei un medio por Sonde siniere la salue at linage humano, dicien Do pe agui la enclasa It. Señon, hagare en mi se quir tà palabia; dende este fainto mimo se some to justona à les desters, q' despuer tante la afli gieron Jabia mini bien, y entendir los Naticinios & los Trofetas, q habian hablado del Redenta, q Describin por menios sus tormentos, y su muer. te; ni podia tamparo assecer deste conocimion to la quei pia tan solemne embarrada del Al hismo: Valia bien q'el Redinton Venia à ratifa. ces por les hombier y redie q' tomaha sue sus espaldar todo el pero de los pecados del munos: elles habian ofendide à su hacedon, y mere cian pena eterna por su culpa; y ahoras Peia q'el Unigenita del Fadic iva à supiner. tas penas pou libertaglos. Le aqui es of tema un claso constimiento & quanto habia de padecen quien pagaha tamta, y tan enorme deu Da, y q' aceptando al fiado & los hombres parque hip, re hacia participe & sus bloses: mas no

importa; constancial tiene para ello: That mini recumdum verbum tuum: emborabuema diriar, en housbuena, o ladre eterno, ver yo la Mudre El Recentor, y esopere a la mind & los hom mes: gustora soi en participar de vus trabafor it stor angustion, y se mueste, y dicho-Va sere aun en don la rida en in compana. i Jesa posible, q'el eterno, el immenso, el todo poderso paderca; y muera por la ralud & mis hormans, y give enclasa haya & fate ien con el, y de gustan algun tanto un tamento? No , Dis miseriordioro hagase como quereis; renga a mi suertro unigenito; vea mi hijo, q yo lo abanance gorono, como un hacerito de mina, q'more en mi conaron. il como, lenoies, podia daix otra ana, y no aceptar los Dolores, q habian & denia some su alma, la q tanto se intereraba en la gloria de su Dio? Adia siempre en su coraron un fuego de rehe mente caridad, q' lo abraraba; amala a Dio con un amon interno, y sentia dissimamente sur genras. amaka à los hombres pou Dio, y deia su general

perdicion, y mina: veia al mismo tiembo, que remedio estaba en la interfacción de Redental; y q su muerte nigen tambien de los tormentos, q la habian & afligir) era el unico antitoto I! mat, q berdia à lor moitales, y por entransais, q Viniene ya la pora de su martirio, y animada It espiciole de casidad, q borego à ou hito, clamaria: Praptimo habeo haptinari, et quomo-Do corretor usque dum perficiatur : tengo o pareces angustias mas diair, q. la muente; mas jai quando legara el dia de mi tormento . Le no parties me camo de hacernisen la dispuer ta, q' estaba para los delores & ante mano enta venoua, quando en las mismos anguntas, y penas muertra mas qui nunca ou rabay Constancia. Consideremos, si es q! hai salor en nuertion pechor p. a consideraciones ton amarga, Consideremos, digo, toda la pasion & Tembrish, , y en ella desemon la contancia de su Madre. Ah! Lines, q' Est la primero instante de esta caucilisima parion, manificità una vigoroa toutalera. En aquella noche de la cena, en aque

la noche l'amores, y terneras, quando se pre. , basaba à padeces Terus, y à danse en sa oxificio por los hombres, ya quando re retisaha al huesto, primer lugar de su pario dolorora, Ved aqui que se fe presantario à sw madre, pasa recibix sw ultimo abraro, mas ai! of Expe dida: que reparación tan caucl: Como se le presentarian alli a la l'enora quantos tramonto, quantas angustias, quantos Especies y baldones iba prontumente à sufue su hifo amado! Minaria à su hermoro, y divino zonto, y ya le pareceria verlo astado, orcurecido con el sudon, y la vangre, su cabera trasbarada con las espinas, su cuen-, bo llagado com los arotes, y todo el como lebroro, y cartigado por la mano & Dios. jog! dolon alden g! se acercaba à los tonmento, y al ver q'eian los ultimos ins-

tantes, en qualia de estar à su lado; y q ya , ya iban à entregame en el sus e nemigo, q! lo aguardaban como leones han. baientor: pero ; q'have en tanto trobel & amargunar? i Que habia & hacen sino re. petix lo q! tantas veces habia dicho en su courron? Le ofacie d' nuevo al eterno laine por la salud H. mundo: Recibid, Dinia, o Venon, la victima, q'e se va à staccer por los hombres; accibid la tormentos, q. va à supiù este condero imocente por los culpados hijor & Adan: y tu , hijo mio , camina enhorabuena donde to same the assience caaidad; entregates en manos & tus enemigor, of no tawasa mucho, sin g. yo Este à tu ludo; yo te acompañase parta el caldario, ni depare & estar funto à ti harta la mueste. Nadam ad montem min ahae. ; O contancia; o fortalera heroicase

la madre & Dur. No teme los doloves; no teme los tormentos, of sentira al ver lor de su amado hifo. ; Quan lazga le parecena aquella noche, q'he dilataba el encontrar à su amado! Como pone pon obra lo q! habia prometido, sale por las caller, y planas de Tenuralem, hasta en contrax à su hijo en porta de los hombres mas crueles, q : No el mundo. Ve q: le purgan blasteme, y engañador; lo ve destrucción como loco, e insensato; que sus arotes, que su sentencia, lo de sacax con despreis para conducixlo à la muente, lo acompana entre aquella cana-Ma vil, lo de demudan rengones amente, lo de caucifican, y permanece al lado de ou como la espora recortada sobre ou amavo: innipa super dilectum suum; alli lo de agoninax, alli lo de mouix! vi genn-

tancia habra comparable à la le este le noxa? Decidme q' Madre habra & un cosuron fan fiame, q' pueda les moisa ru hijo en tanta mireria, y trabajo? Huyen Esparosidor los discipulos al vex q. prenden à su Maertro, y no tienen Valor para requirlo aun al principio de sus penas, y el tierno conaron & Maria tiene fonta. lera baxa acompañas à su hip hasta la crur; una debit muger arrotra de un modo tan extraño los pelignos, y desprecia lay angusties, y dolores. Verdaseram. tal constancia excele à la imaginación. Texo aun no resplandece de todo la heroiai dad & Maxia: Mor queda q amisan, y nos quedasa mientras q. nuestro entendim. tenga limiter. Es ciento q las penas q hemos Vinto rutina à la Madrie & Buor son de una grandera inexplicable, mas se nos encuerae todaria el lleno de su amarquia. El Dios

Omnipotente, que quino proban H. Lodo à su escogida, empeño su brazo en amargan los doloxes, q^e sufrió. Procuremos ahoxa alanzas algun conocim. De esto, y an desemos à donde lega la fratalera de quien lo toleso.

Cantan, y tan Janian treson las cincumstancias, q agravamon los deleses & la Madre & Tener, g. no bartanan lo nombres todor à numerarlas. No bectendo yo agui haven mencion de todas, à la men you parte Dellar, q' solo contribuiria à cangan continam? Questra imaginación. To me contentaré con ponersos à la Vista uno Elos motion man graver & los dolores agudos & Esta Jenora : La ingratitud puer & los hompaes, of tan mal pagahan, y pagasian en adelante los beneficios, q tan à su costa les dispensaha su amado hijo, sera lo q conside

saxemos como una amazguxa immensa, q. se agregada a todos los dolores, y amangunas, q E padecia. I à la vexous en la ingratitus un Vicio tan abominable, q' parece no ser Signa un inguato & containe entre les hombres; y es tan agudo el dolor & verre correspondido ingratam. q. penetra hasta lo jutimo del cora non. Di que efecto no cauranian en el de la Madrie de Dios las suines courrespondencias de los hombres. Si podemos comprehentes lo q. morian a dolor a Tem Cristo enclavado en la Crur, entonces conocesemos la q. paraba por Ma na. Ay como echanos una tierna, y remida mixada el Salvador vae la Ciudad ingrata, y me. ag pueblo de conocido, se acordania De todor los beneficio q le habia dispensado, y penetraxia su conarion un dolor immenso, viendo el pago, of habia xecivido & sur manor! Leno su Ma. ar à g'no se le podian ocultar las reflexio mes tuites, q : paraban por su hijo, como re porcena & ellar. Como alxaria sur ofor lle

nos & lagrimas, y despues & haber misals ag. Laxon & Volger, los Holseria dulcem hacia la multitud Esapradada, y les echasia en casa su ingratitud. Como , les visia, haveir pagado tantos beneficios! i I'm q. o pueblo ingrato, te contristo tu Dios? i en q te ha sido molesto, y enoloso? Esta caux, en g. le afliges, i en g. la mercio? Es así como pagas il havente sacado & las manos & los Egipcios, y haberte mantenido quarenta anos en el desierto? De este modo, siña escogida, consespondo à quien te planto, y audo con tanto emeso? Des este modo Iragas à tu Saltador? Los anotes, con q'aftique à ter enemigor, les has house venix se. sur espadar; la corona q'equito à tur contra_ nios pa asounan tus rienes, la has conventido en espirar, q'atormenten las suyas. Les sino or que seis acciden, hombres Esconocidos, Elor beneficior, q. en otro tiempo hiso a Questros ladre, acondaon siquiera & los q or acaba & haces.

i Lual en el delito q' le condena à tan oruel muerte? La valud, of ha dato à livertermin? ja vida, g. solvio a les muertos? ¿ Es haber mantenido milagrorame una multitud hambrien tai? Ith! respondes ahora a to q con otro tiem-Joan to po or pagginto: muchos bienes or ha hecho; i box qual & ellor lo tratain an? Responded, Deidme: i por q. L'un beneficior le dais muerte? jo osueles retlessiones! ; Oh ingratitud; y como afliger el coueren D'esta Madre dolonora! Como amazgaj encamem Clor tramentor. Lough la cour, las expinas, los anotes, los da To, la Espressor, la mueste en fin, que sutina à su pilo resia un tormento intole. rable, aung. la hubiera merceido: Mar el Ver q'todo ento le venia tan intertam e las manos de aquellos, q'el habia socorido y colmado de beneficior, es un tormento, à g'no llega la comprehension humana les son unicar las ingratitudes & los Sudios? son

clas sai as a abamentaren a la fa Fre d' diner. Oxala chità mil seces can te ra hai shar of exceden à las d'aquel que into inhel. in muertras cononer; las & los Cuintaner von un max immenso de amarcian para aquella aficia Vinger. Pero yo no quieros convenceros & esto : no augune intone, is manification esta inquestitud; Jo me conten. to con renex son were à la peadore, a. paranen entre eller vota d'in Eller eller Bumon of ten intercrator se muertan en den en e interior à les , ruiero que declaren vi er mante su inquatitus. En fuer revoris. o otenis a semite en eleun hembo a querto Tior, regid commin à la cima de Calrano: no es temmeis al ver es espectacais nouver of le or presenta. Ele nombre a. veir ciarair en una cum verte y l'enfigurato, Six teres and with it in wears much in

merita carienar, ruinecia la frente in in hunding in cabeller Fronter don partido of courses constants to mero, 1 a. mile E hubio : ere of soir as becke et le brein y récommande a l'été decidme pour bensair of es? ; lesa un matrecina, ausa sapaise le nan luerte en en haticule? Sen in multado ausor selitor chamakan box su car hao? And no no: ere of Beis en ar cotato tan metad y extremise en el his del eterno Tana er g. crio el cielo, la tierra, el q. or formo à Grotte & a nate, el d'a mantière, y or 14inta, el d. a corta de los toumentos, q'ahora or farman or seime de a cautividad I. Emorie el d'abre as ouertes & as mansiones reletiale. , sata but arasor or aniento de goria of rosono Characiani, jaka quien . Pracis, tallo tal alicim, y Peralato, a tuis sur marienes manos en un cens the wind y tan brokes ; whe win rece a reservice

Vorotion ai. Vortion mismos le busiteir de este su extel; vienos budos, q' tomo sobre ous hom eros lo baran à tanto abatimiento; ella le han derberación; elles de man quitade la vidar : Es esta ingratitud? i Asi Voiseir al q. tunto or umo? kro and para reciame nacita matera. Nosono can dia renovaci su sobrer con que tro mieto beca at; I putino con turnay tation or huna in eserna fección, harter san bors and & en a mon, of transpair sin course on boston wenter contenación. De este modo apreciais sus tormen. tor; tan pour or va en su carino. ; On dolor! ich dolar baquien sabe conocer, vertimar titues tan sublimen ; On pena interabe para quie os conoce y to estima mas a todas as cuaturas! France dos Digo, Madre immentadas de contexo, que consceir quien parece y quan inautain le otendemos os cuitianos. Este volos veñosa mia or trastara osuelmente el common, y ai ver bade cor a mente hijo, y at viene height see -

fera nesa arema ruesta alma en un no immenn & amazona. Eas bien, des airms Senores las anaconias que supre theria : ded vier il una constancia como el esperiar un fi mora y quanta herriales es aceptadas con tanto lemeto y sero scion al se atrese à la 4. h. supera outtone que se exercicio delo. In su america. Value ad monten minhoe. dig nor wester Service Block Cites work valines brineses, a atisen who warows. y los leran l' disterat ; verens innimente prices in affect to sent it I was it. Jenta? : Amiraremo Vinamente su constan lia o sesa esta un motios de a sumentero a come it is correr. Be? c' kitter con malacer initiage man he bene o man hien bear of se recipe to the warmen. go habra habe en un Cui hans te cometer a preads enjoy y principi & a much lastines. sa de Cens, y de los donnes de la constante de

Terera tal en un sembre ababo con sancre tan precione, o se estreva à concerticar à miero si hip & Sin un our aufras? Bastana solo sen sen sible, basa se atréserse à ofentes à un Dio q. tanto parecio por menur rano: la compenior se la Phia contenerson from a cometer los Flits, of common tanta, benen. Teno ah. of al war. zon I. hambre 1000 o muse todo lo enternere menos un Pior tan un ante y tan miseriordino: passe en lever no hai amon, no hai ternera, no hai lastima, ni confrancio en não bechos. Esta enclavado el Asembre en una luca, pade ciento tormentor interibles, muriendo entre amaz murar y en resambaro romano ; y el pecadon! inservible: à ci made le importe q' paderateus; nada le va en los cones de su maise atigida: su d'heite es su doi v con el esté contexto y gentoro. En la sum Secentar sois, subilisi à era cuir : en Jano hiisteir padeice à mestre ino

am Make con control from: to hombus no haven care & thos. trementor, y renievan cause Via en precion que visiteir à Estruir. Mas no: g. en les presenta la basser este dia : este considerate from a seed to so handres; V & alle mi le consent ri a acresion son la mis est some it si sue in of on encertainty fin ra con i la minima la sangre derrama ha hor su salue aumentara su una nacion: Leso to me chier a circus un decto ma to liv y richoro. Vuentra preservice à Madre de enur, en el caldario er todo não connecto. No estais as en hile no sutritei institut tentre fatigues. Vo entais junto à me dis basa intercere pour becaunes. Leine gracia, of aline no mis. moi: no miseir las sultas con a insuatumente se hemmi strico; mina a vanare o denama por salvarnos. Allanzarros unos auxilios, o contenbasticipemos eternamente el fauto de su basione en la gloria.



